

## IV. Noms vernaculaires de plantes (lao, mèo, kha) en usage au Laos

Jules Vidal

---

### Citer ce document / Cite this document :

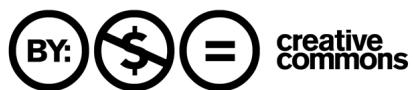
Vidal Jules. IV. Noms vernaculaires de plantes (lao, mèo, kha) en usage au Laos. In: Bulletin de l'Ecole française d'Extrême-Orient. Tome 49 N°2, 1959. pp. 435-608;

doi : <https://doi.org/10.3406/befeo.1959.1493>

[https://www.persee.fr/doc/befeo\\_0336-1519\\_1959\\_num\\_49\\_2\\_1493](https://www.persee.fr/doc/befeo_0336-1519_1959_num_49_2_1493)

---

Fichier pdf généré le 08/02/2019



# NOMS VERNACULAIRES DE PLANTES

(LAO, MÈO, KHA)

EN USAGE AU LAOS

par

Jules VIDAL

## INTRODUCTION

Après un séjour de cinq ans au Laos, au cours duquel j'ai consacré mes loisirs de professeur à la prospection botanique de diverses régions, il m'a paru utile de mettre à la disposition de ceux qui s'intéressent de loin ou de près aux végétaux un lexique leur permettant de connaître le nom scientifique d'une plante connaissant son nom laotien et inversement.

Les plantes occupent, en effet, une place importante dans la vie laotienne : alimentation, pharmacopée, industrie, cérémonies religieuses utilisent abondamment l'infinie variété des végétaux.

Les conclusions botaniques que je présente ici — fruit de longues et patientes recherches -- pourront donc rendre d'utiles services aux ethnologues, aux forestiers et à ceux qu'intéresse l'économie du pays.

Il ne faudrait pas cependant attribuer une valeur absolue aux déterminations qui suivent : les noms locaux sont, en effet, très variables d'une région à l'autre. L'indication du lieu évitera quelques confusions, mais pour atteindre la certitude rien ne peut remplacer une étude botanique de la plante.

Mon intention première était de rédiger un véritable dictionnaire donnant des indications aussi complètes que possible sur chaque plante mentionnée; mais ce long travail aurait retardé considérablement la publication de la partie essentielle à savoir la traduction des noms laotiens en noms scientifiques. Connaissant ces derniers, il sera facile au chercheur ou au curieux de se reporter aux ouvrages botaniques pour avoir de plus amples renseignements <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> J'ai traité de l'écologie, des groupements végétaux et des plantes utiles du Laos dans un premier travail resté dactylographié présenté comme thèse de doctorat d'Université à la Faculté de Toulouse (1951). Une refonte de cette étude est en cours et la première partie (*Le Milieu*) a pu être imprimée grâce à une subvention du Gouvernement royal du Laos (1956). La deuxième partie (*Végétation et Flore*) pourra sans doute être publiée dans le courant de 1959.

Le lexique comprend deux parties :

La première suit l'ordre alphabétique des noms laotiens transcrits en caractères latins. L'étude de chaque mot indique : 1<sup>o</sup> la *région* où le nom est usité; 2<sup>o</sup> le *collecteur* quand il s'agit d'un autre que moi-même ou l'*ouvrage* d'où est extrait le renseignement; 3<sup>o</sup> la *forme* de la plante (arbre, arbuste, liane, etc.); 4<sup>o</sup> l'*usage et la partie utilisée* (racine médicinale, fleurs ornementales, etc.)<sup>(1)</sup>; 5<sup>o</sup> le *nom français* quand il y a lieu. Ces indications sont mentionnées en abrégé. (Voir Abréviations.)

La deuxième partie donne la traduction des noms scientifiques en noms laotiens.

J'adjoins à chacune de ces parties une liste de noms vernaculaires mèo et kha que j'ai eu l'occasion de recueillir au cours de mes prospections. Aucune écriture officielle n'existant pour ces deux idiomes, la transcription ne pourra être qu'approchée.

Les noms laotiens ont été recueillis avec le maximum de fidélité grâce à la collaboration presque constante et toujours dévouée de M. Camsing, directeur-adjoint de l'Enseignement primaire et à la révision qu'a bien voulu en faire M. Nginn, président du Comité littéraire laotien de Vientiane.

L'Administration des Eaux et Forêts, en me permettant l'accès de ses archives, m'a donné l'occasion d'enrichir ma documentation sur les espèces ligneuses.

Au cours de mes prospections, j'ai utilisé, dans la mesure du possible, les services des médicastres de la région en raison de leur meilleure connaissance des noms et des propriétés attribuées aux plantes.

L'orthographe n'a pas toujours pu être fixée exactement, en particulier, quand des accentuations différentes m'ont été proposées pour la même plante.

Afin de présenter un travail aussi complet que possible, j'ai inclus dans cette liste des noms recueillis par mes prédécesseurs : l'ouvrage de Cuaz (1906) et le dictionnaire de Guignard (1912) présentent des noms laotiens généralement correctement transcrits mais leur détermination est assez souvent erronée ou incomplète.

Les noms donnés par Spire (1907)<sup>(2)</sup> et d'autres collecteurs, qui sont reportés dans *La Flore générale de l'Indochine* (1905-1952) sont parfois méconnaissables et j'ai dû en éliminer un grand nombre.

Il en est de même trop souvent pour ceux que l'on peut trouver dans les divers autres ouvrages cités en bibliographie.

Au cours de mes recherches dans l'herbier du Museum à Paris, j'ai pu déchiffrer un certain nombre de noms écrits en caractères laotiens par les guides de prospecteurs tels que Counillon<sup>(3)</sup>, Massie<sup>(4)</sup>, Dussault<sup>(5)</sup>, Parrot<sup>(5)</sup>, Poilane<sup>(6)</sup>, ce qui m'a permis de corriger certaines transcriptions erronées.

<sup>(1)</sup> L'indication détaillée de l'usage qui aurait exigé de trop longs développements sera l'objet de publications ultérieures sous le titre *Plantes utiles du Laos*.

<sup>(2)</sup> Spire, médecin militaire, rapporta de ses explorations au Laos 1.187 échantillons appartenant à la famille des Apocynacées.

<sup>(3)</sup> Counillon, d'abord professeur au Lycée de Saigon, puis directeur du Service géologique suivit la Mission Pavie comme naturaliste (1889-1892).

<sup>(4)</sup> Massie, attaché à la Mission Pavie, récolta 850 échantillons principalement dans la région de Louang Prabang.

<sup>(5)</sup> Dussault, du Service géologique, et Parrot, capitaine chargé d'une mission topographique, récoltèrent quelques plantes dans la région de Louang-Prabang (1914).

<sup>(6)</sup> Poilane, ancien prospecteur de l'Institut des Recherches agronomiques et forestières de Saigon, a récolté plus de 30.000 échantillons dans toute l'Indochine.

bepeo 1959 49-2

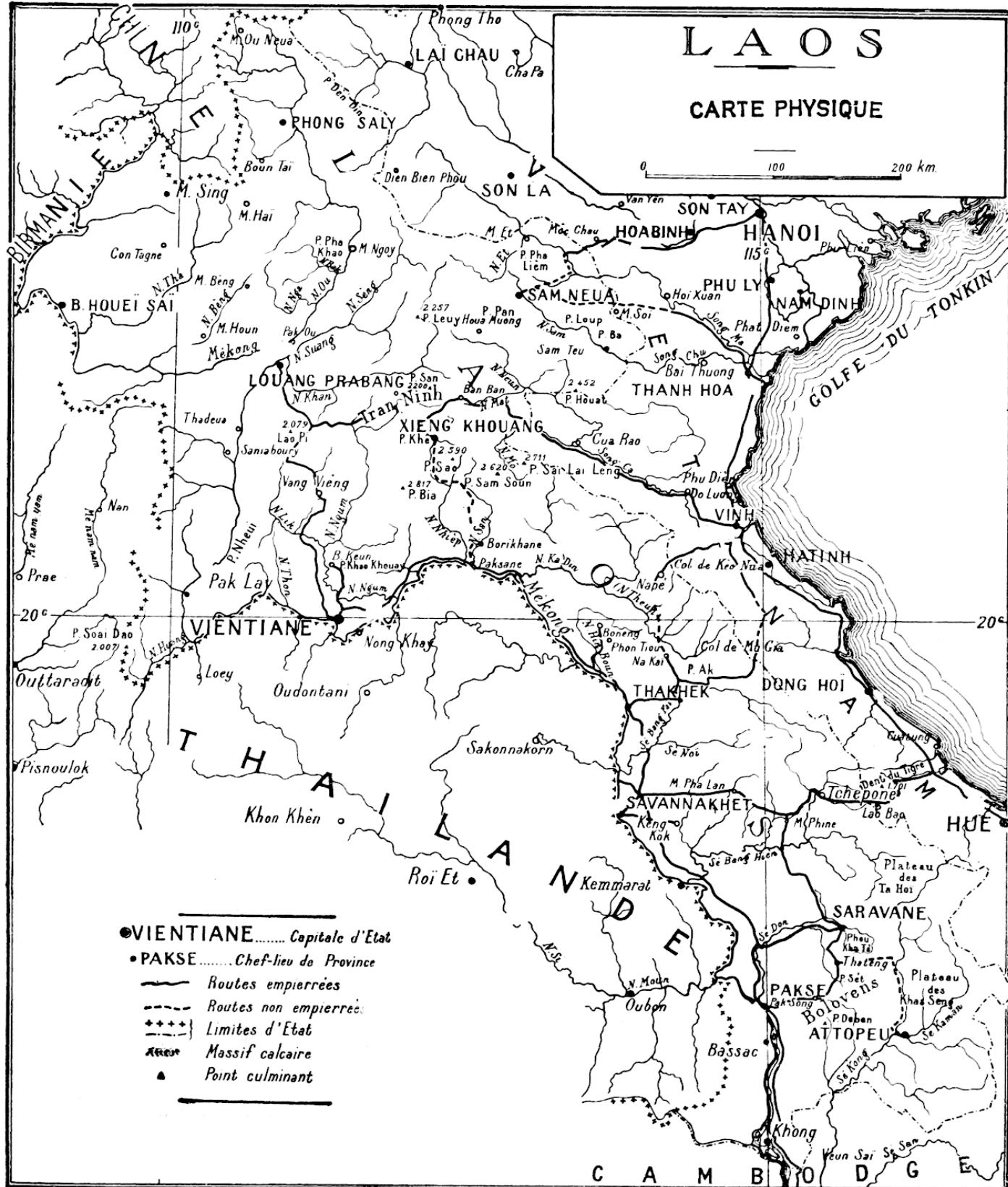


FIG. 11.

PV

Enfin l'ouvrage sur les noms siamois de plantes publié à Bangkok par le Service forestier (1948), m'a aidé à lever certaines ambiguïtés grâce aux analogies étroites existant entre les langues siamoise et laotienne.

Les noms d'auteur qui accompagnent les noms botaniques sont donnés d'après la *Flore générale de l'Indochine* où l'on peut trouver toute la synonymie désirable.

*Système de transcription.*

La transcription adoptée s'inspire du système de romanisation du comité littéraire laotien exposé par son président, M. Nginn, dans une brochure ronéotypée (1948). Ce système utilise en principe les sons de la langue française et les signes usuels de la machine à écrire courante.

Les consonnes n'ayant pas d'équivalent en français sont transcrites de la façon suivante :

La consonne ດ (palatale-prédorsale mouillée, se rapprochant du son « ti » dans étioler) est représentée par *ch*, comme en vietnamien.

La consonne ຊ (palatale mouillée nasale, comme dans *bagne*), par *nh* comme en portugais et en vietnamien<sup>(1)</sup>.

La consonne ກ (gutturale nasale) par *ng*.

Les *k* aspirés, ຂ et ຆ (constrictives palatales), par *kh*.

Les *p* aspirés, ພ et ບ (fricatives bilabiales), par *ph*.

Les *t* aspirés, ຖ et ຕ (constrictives dentales), par *th*.

Les lettres finales *b* (ຸ) et *d* (ົ) des mots laotiens ont la valeur respective de *p* et *t*, et sont transcrites par ces deux dernières lettres.

L'apostrophe précédant le mot indique que la consonne initiale est une consonne « haute »<sup>(2)</sup>. Ex. : ອ້າ 'kha, jambe.

Les voyelles sont représentées de la façon suivante :

VOYELLES LONGUES

VOYELLES BRÈVES

ຂ່າ <sup>(3)</sup> .....	<i>a</i> (ຫຸ້າ <i>pa</i> , poisson)	ຂ່າ ou ຂ່າ.....	້າ (ຫຼຸ້າ <i>chǎn</i> , santal)
ເຂ.....	ເ (ເຂົ້າ <i>lék</i> , chiffre)	ເຂ່າ ou ເຂ.....	ເ (ເຫຼຸ້າ <i>'het</i> , champignon)
ເຂ່າ.....	ເ (ເຂົ້າ <i>bé</i> , chèvre)	ເຂ່າ ou ເຂ.....	ເ (ເຫຼຸ້າ <i>lè</i> , et, avec)
ີ.....	ີ (ຫຸ້ນ <i>pik</i> , aile)	ີ.....	ີ (ຫຸ້ນ <i>phິກ</i> , piment)

<sup>(1)</sup> M. Nginn conserve *gn*.

<sup>(2)</sup> Ainsi nommée parce que la voyelle qui l'accompagne est modulée sur un ton montant.

<sup>(3)</sup> La croix *x* marque la place d'une consonne.

## VOYELLES LONGUES

## VOYELLES BRÈVES

<sup>◦</sup> ou <sup>◦</sup> o.....	<sup>◦</sup> o (ຫຼົດ <i>pot</i> , poumon)	<sup>◦</sup> ou.....	<sup>◦</sup> o (ຫຼຸດ <i>pō</i> , bambou)
៥.....	៥ (ຫຼູ <i>mō</i> , pastèque)	៥ ou ..... ៥.....	៥ (ຫຼູ <i>kō</i> , bambou) <sup>(1)</sup>
<sup>◦</sup> .....	<sup>◦</sup> u (ຫຼູ <i>mu</i> , main)	<sup>◦</sup> ..... ៥.....	<sup>◦</sup> u (ຫຼູ <i>mūk</i> , encre)
<sup>◦</sup> .....	<sup>◦</sup> eu (ເງື່ອ <i>seun</i> , inviter)	<sup>◦</sup> ..... ៥.....	<sup>◦</sup> eu (ເງື່ອ <i>ngeūn</i> , argent)
<sup>◦</sup> .....	<sup>◦</sup> ou (ຫຼູ <i>pou</i> , crabe)	<sup>◦</sup> ..... ៥.....	<sup>◦</sup> ou (ຫຼູ <i>koūng</i> <sup>2</sup> , <i>Dipterocarpus</i> )

REMARQUE. — La voyelle <sup>◦</sup> ou <sup>◦</sup> équivaut à *u* vietnamien; elle se rapproche de *u* français, avec cette différence qu'elle est prononcée du fond de la gorge, les lèvres restant immobiles.

*Diphongues :*

## DIPHTONGUES LONGUES

## DIPHTONGUES BRÈVES

<sup>◦</sup> ɔj ou <sup>◦</sup> ɔ.....	<sup>◦</sup> ay (ຫຼູຈັນ <i>'lay</i> , beaucoup)	<sup>◦</sup> ou ..... ៥.....	<sup>◦</sup> ai (ຫຼູ <i>bai</i> , feuille)
<sup>◦</sup> ɔ.....	<sup>◦</sup> ao (ຫຼູຈຳ <i>'khao</i> , blanc)	<sup>◦</sup> ..... ៥.....	<sup>◦</sup> ao (ຫຼູຈຳ <i>nhǎo</i> , pignon d'Inde)
៥.....	៥ou (ຫຼູວ <i>héou</i> , vite)		
៥.....	៥eo (ຫຼູວ <i>mēo</i> , chat)		
<sup>◦</sup> ia.....	<sup>◦</sup> ia (ຫຼູຈີ <i>mia</i> , épouse)	<sup>◦</sup> j..... ៥.....	<sup>◦</sup> iă (ຫຼູຈີ <i>khiă</i> , castagnettes)
<sup>◦</sup> i.....	<sup>◦</sup> iè (ຫຼູຈີ <i>lièng</i> , Berrya)		
<sup>◦</sup> io.....	<sup>◦</sup> ièo (ຫຼູຈີ <i>nhièo</i> <sup>1</sup> , urine)		
<sup>◦</sup> i.....	<sup>◦</sup> iou (ຫຼູຈີ <i>kiou</i> , <i>Carpinus</i> )	<sup>◦</sup> ..... ៥.....	<sup>◦</sup> tou (ຫຼູຈີ <i>'phliou</i> , teint)
<sup>◦</sup> ou.....	<sup>◦</sup> oua (ຫຼູຈີ <i>boua</i> , Lotus)	<sup>◦</sup> ..... ៥.....	<sup>◦</sup> ouă (ຫຼູຈີ <i>kouăk</i> , <i>Garcinia</i> )
<sup>◦</sup> o.....	<sup>◦</sup> oua (ຫຼູຈີ <i>kouang</i> , cerf)		
<sup>◦</sup> aj.....	<sup>◦</sup> ouay (ຫຼູຈີ <i>kouay</i> <sup>2</sup> , banane)	<sup>◦</sup> ..... ៥.....	<sup>◦</sup> ouăy (ຫຼູຈີ <i>'houăy</i> , ruisseau)
<sup>◦</sup> ɔj.....	<sup>◦</sup> ouay (ຫຼູຈີ <i>khouay</i> , buffle)		

<sup>(1)</sup> En écriture cursive on pourrait adopter le signe *ɔ*, qui réunit à la fois l'accent circonflexe (*o* fermé) et le signe bref.

## DIPHTONGUES LONGUES

## DIPHTONGUES BRÈVES

ເວັ້ນ. .... *ouèng* (ເຂົ້າວັນ *'khouèng*, province)

ອູ ອູ່ ອູ່ຍ. . . . *oy* (ອູ່ຍ *'hoy*, mollusque)

ລູ ລູ່. .... *öy* (ລູ່ຍ *döy*, oui, terme différent)

ເວັ້ນ. .... *ua* (ເວັ້ນ *kua*, Diospyros) ເວັ້ນ ເວັ້ນ. . . . *uă* (ເວັ້ນ *duă*, cogner)

ເວັ້ນ. .... *uay* (ເວັ້ນ *puay*, Lagerstroemia)

**REMARQUE.** — Dans les diphongues *ua*, *uay* on retrouve le son spécial *u* (*u* vietnamien) expliqué précédemment. On les représenterait dans cette langue par *ua* et *uoï*. L'*a* a souvent la valeur de *oe*.

*Signes toniques.*

Le signe tonique *mai<sup>2</sup> ék* (accent tombant ou littéralement accent un) est représenté par le chiffre 1 en exposant à la suite du mot. Ex. : ດັກ *pa<sup>1</sup>*, forêt. Dans les textes dactylographiés on utilise plus commodément l'apostrophe (*pa'*).

Le signe tonique *mai<sup>2</sup> thô* (accent montant ou littéralement accent deux) est indiqué à la suite du mot par le chiffre 2 en exposant ou, en dactylographie, par la double apostrophe (guillemets). Ex. : ວັດ *ma<sup>2</sup>*, cheval.

*L'ordre alphabétique* adopté est le suivant :

Pour un son déterminé viennent d'abord, consonne moyenne ou basse (sans apostrophe), voyelle ou diphongue brève, accent un; ensuite, consonne haute (avec apostrophe), voyelle ou diphongue longue, accent deux. Ex. : à supposer que tous le mots suivants existent on aurait la succession :

*hǎo, hǎo<sup>1</sup>, hǎo<sup>2</sup>, hao, hao<sup>1</sup>, hao<sup>2</sup>, 'hǎo, 'hǎo<sup>1</sup>, 'hǎo<sup>2</sup>, 'hao, 'hao<sup>1</sup>, 'hao<sup>2</sup>.*

Certaines consonnes associées, telles que *sm*, *sn* ສມ, ສນ se prononcent en réalité avec intercalation d'un *ă* bref. Ex. : ສນ 'snă̄ se prononce *'să̄nă̄*. Pour la commodité de la recherche j'ai conservé cet *ă* bref dans la transcription bien qu'il n'existe pas réellement dans l'écriture originale.

Toujours dans le but de faciliter la recherche aux personnes non familiarisées avec le laotien j'ai groupé sous une même lettre des mots qui, en laotien, appartiennent à des consonnes initiales distinctes. Ex. : les mots commençant par *k*, *kh*, *'kh* seront cherchés à la lettre *k* à leur place *alphabétique française*; de même les mots en *nh* et *ng*.

Ne figurent pas dans ce catalogue à leur ordre alphabétique les appellatifs fréquemment utilisés tels que ດອກ *dok*, fleur; ມາຍ *mai<sup>2</sup>*, bois; ກົກ *kă̄k*, plante; ພັກ *phă̄k*, légume; ມາກ *mak*, fruit; ຂູາ *khua*, liane; ນໍາ *nha<sup>2</sup>*, herbe;

ဤ 'houa, tubercule, qui précèdent le nom proprement dit. Ainsi on cherchera 'mak phang au mot *phang*, 'houa hèo au mot *hèo*. Ces appellatifs sont parfois mentionnés entre parenthèses à la suite du mot pour éviter des confusions.

Malgré les imperfections de ce travail, MM. les Directeurs successifs de l'École française d'Extrême-Orient, MM. Malleret et Filliozat, ont bien voulu en assurer la publication dans le *Bulletin* de l'École et, par là, en reconnaître la valeur documentaire. Qu'ils veuillent bien accepter ici mes sincères remerciements.

Je ne saurais oublier non plus l'aide précieuse que m'a apportée M. Reinhorn, chargé du cours de laotien à l'École nationale des Langues orientales, pour la mise au point de l'introduction et la graphie des caractères laotiens.

---

## ABRÉVIATIONS

### RÉGIONS :

LP	Louang-Prabang	Sam	Samneua
ML	Moyen Laos	Sar	Saravane
NL	Nord Laos	Skt	Savannakhét
Play	Paklay	SL	Sud Laos
Psan	Paksane	T	Thakhèk
Psé	Paksé	V	Vientiane
Psong	Paksong	X	Xieng-Khouang

### OUVRAGES OU SOURCES DE DOCUMENTATION (voir Bibliographie) :

AFL	Archives du Service forestier du Laos
FL	Flore générale de l'Indochine
NS	Noms siamois de plantes
PI	Catalogue des produits de l'Indochine
SRF	Service des Recherches forestières de l'Indochine à Saigon

### FORMES VÉGÉTALES :

A	Arbre; Ate	Arbuste; Au	Arbrisseau; SAu	Sous-arbrisseau;
H	Herbe; Ha	Herbe aquatique; Hg	Herbe grimpante; Hr	Herbe rampante;
L	Liane ligneuse;			
Ch	Champignon.			

### USAGE ET PARTIES UTILISÉES :

R	Racine	Gr	Graine
T	Tige	Rh	Rhizome
F	Feuille	Tub	Tuberclle
Fr	Fruit		

Al	Alimentaire ou comestible	Ol	Oléagineux
An	Alimentation des animaux	Olr	Oléorésine
Bo	Bois d'œuvre	Or	Ornemental (d'agrément ou d'avenue)
Bf	Bois de feu	Ré	Résine
GL	Arbre à laque (stic-lack, gomme laque)	Ri	Rites et cérémonies religieuses
Ma	Masticatoire	Ti	Tinctorial
Mé	Médicinal ou drogue	Tx	Textile ou plante à fibre

---

## BIBLIOGRAPHIE

1941. Bradley Mac Farland (G. M. D.), *Thai-English Dictionary*; 1 vol., 1019 p. Bangkok.
- 1910-1941. Crevost, Lemarié et Pételot, *Catalogue des produits de l'Indochine*; six tomes. Hanoi.
1906. Cuaz, *Manuel de conversation franco-laotien*. Hongkong.
- 1905-1952. *Flore générale de l'Indochine*; ouvrage en sept tomes rédigés avec la collaboration de nombreux botanistes; rédacteur principal † Gagnepain. Masson, Paris.
1930. Forbé et Dong Phuc Ho, *Répertoire des essences forestières indochinoises* in *Bull. économ. Indochine*, VI B.
1912. Guignard (Th.), *Dictionnaire laotien-français*. Hongkong.
1943. Maurand (P.), *L'Indochine forestière*. Hanoi.
1948. Nginn (P.), *Méthode pratique d'écriture laotienne*. Vientiane.
1952. Reinhorn (M.), *Éléments de lecture et d'écriture laotienne*. Vientiane.
1955. Reinhorn (M.), *Dictionnaire laotien-français*; 634 pages polycopiées. Centre d'Études asiatiques et africaines, Section de Documentation militaire, Paris.
1948. Royal Forest Department of Siam, *Siamese Plants Names*. Bangkok.
1950. Service des Recherches forestières de l'Indochine, *Guide botanique de la ville de Saigon*. Saigon.
1907. Spire (Dr C.), *Les Laotiens : coutumes, hygiène, pratiques médicales*; 64 pages. Chailamel, Paris.
1951. Vidal (J.), *Quelques aspects de la végétation au Laos (milieu, végétation, plantes utiles, noms vernaculaires)*; thèse d'Université. Toulouse.
1956. Vidal (J.), *La végétation du Laos*. Première partie : *Le Milieu (conditions écologiques de la végétation)*. Travaux du Laboratoire forestier de Toulouse; 1<sup>re</sup> sect., vol. I, art. 3, 120 pages, 7 cartes, 21 planches photographiques.

## PREMIÈRE PARTIE

---

### NOMS VERNACULAIRES-NOMS SCIENTIFIQUES

---

#### A

A houan ႕ጀນ	V	<i>Calophyllum thoreli</i> P. A, Fl or
Ā ngoūn ዘጀጀ	V	<i>Vitis vinifera</i> L. (Vigne)
Ām ai <sup>1</sup> ዘጀጀ	V	<i>Alchornea rugosa</i> MÜLL.-ARG. Ate, Mé
Ām ai <sup>1</sup> ዘጀጀ	V	<i>Phyllanthus reticulatus</i> POIR. Ate, Mé
Āng khă nhē ዘጀጀጀጀ	V	<i>Desmodium lanceolatum</i> SCH. Ate, Mé
Ang di ዘጀጀ ገ (= 'hang di)	Sam (POILANE)	<i>Eurya laotica</i> GAGN. Ate

#### B

Ba sat (khua) ቤጀ (ጀጀ)	V	<i>Argyreia obtecta</i> CLARKE L
Ba <sup>2</sup> (khua 'mak) ቤጀ (ጀጀ ቤጀ)	Psé	<i>Entada scandens</i> BENTH. L, Gr me (toux)
Ba <sup>2</sup> ling (khua) ቤጀ ኔጀ (ጀጀ)	V	<i>Entada glandulosa</i> P. L
Bai (kōk) ፍጀ (ናና)	Sam (FL)	<i>Canarium nigrum</i> ENGL. A
Bai 'khi <sup>2</sup> 'non ፍጀ ቤጀ ቤጀ (voir aussi 'khi <sup>2</sup> 'non)	V	<i>Desmodium triquetrum</i> DC SAu, Mé
Bai ngoua ፍጀ ገ	X (FL)	<i>Picrasma javanica</i> BL. A
Bak (mai <sup>2</sup> ) ቤጀ (መ)		<i>Anisoptera cochinchinensis</i> P. A, Bo
Bak (mai <sup>2</sup> ) ቤጀ (መ)		<i>Anisoptera robusta</i> P. A, Bo
Ban (dok) ቤጀ (ዶጀ)	X, LP	<i>Bauhinia variegata</i> L. A
Ban deūk (dok) ቤጀ ገጀ (ዶጀ)	V	<i>Cestrum nocturnum</i> L. Ate, Or (Cestreau, Reine des nuits)

Ban khăm <sup>1</sup> (dok) បង់ណែ (ណែណ)	(CUAZ)	<i>Cestrum nocturnum</i> L. Ate, O,
Băng săn ប៉ាង ខុំប៊ា	V	<i>Ipomoea hederacea</i> JACQ. Hg
Băng son ប៉ាង ខុំប៊ា	V	<i>Ruellia tuberosa</i> L. H
Băng <sup>2</sup> son ប៉ាង ខុំប៊ា	V	<i>Ruellia tuberosa</i> L. H
Ben (kăk) បែន (កក)	SL	<i>Flacourtie</i> A, Fr al
Ben (khua) បែន (គុោ)	V	<i>Combretum pilosum</i> ROXB. Ate, F
Ben (khua) បែន (គុោ)	V	<i>Tetragastigma</i> L
Ben (khua) បែន (គុោ)	LP	<i>Jasminum?</i> Ate, Ti
Ben a បែន អោ	V	<i>Melastoma decemfidum</i> ROXB. SAu
Ben bay <sup>2</sup> បែន បោយ		Voir Ben 'fay <sup>2</sup>
Ben 'fay <sup>2</sup> បែន ហោយ	X	<i>Pithecellobium clypearia</i> BENTH. A, Bo, F mé (plaies) et ti (noir)
Ben 'fay <sup>2</sup> បែន ហោយ	X	<i>Rhus succedanea</i> L. var. <i>japonica</i> ENGL. A, Bo
Ben hăk បែន កោក	X	<i>Rhus succedanea</i> L. A, Bo
Ben 'mai បែន លើង	X	<i>Rhus succedanea</i> L. var. <i>japonica</i> ENGL. A, Bo
Ben mon បែន មេង	V	<i>Anogeissus acuminata</i> WALL. A, Bo, Mé
Ben năm <sup>2</sup> បែន បោយ	V	<i>Combretum trifoliatum</i> VENT. Ate, Ti
Ben 'nam បែន ហុងុង	SL (FL)	<i>Gymnosporia mekongensis</i> P. Au
Beng <sup>1</sup> son <sup>1</sup> ប៉ាង ខុំប៊ា	Play	<i>Clerodendron siphonanthus</i> R. BR. H, Mé (fièvre)
Beng <sup>1</sup> son <sup>1</sup> năm <sup>2</sup> ប៉ាង ខុំប៊ា បោយ	Play	<i>Derris?</i> L, R mé (plaies)
Bi ièn ('phăk) ឃី ឈីឃុ (ឃីឃុ)	V	<i>Hydrolea zeylanica</i> VAHL H, Al
Bi ièn <sup>1</sup> ('phăk) ឃី ឈីឃុ (ឃីឃុ)	V	<i>Jussiaea caryophyllea</i> LAM. H, Al
Bi ièn <sup>1</sup> ('phăk) ឃី ឈីឃុ (ឃីឃុ)	V	<i>Jussiaea linifolia</i> VAHL H
Bi ièn <sup>1</sup> ('phăk) ឃី ឈីឃុ (ឃីឃុ)	V	<i>Hydrolea zeylanica</i> VAHL H, Al
Bi khăñ ឃី ឈីឃុ	Psé	<i>Brucea sumatrana</i> ROXB. Ate, R mé
Bi 'mi ឃី ឃីឃុ	LP	<i>Elaeocarpus robustus</i> ROXB. A, Gr ol

Bia <sup>2</sup> (dok) ບີ່ຈ (ດອກ)	V	<i>Congea tomentosa</i> ROXB. L, Fl or
Bia <sup>2</sup> ('phäk) ບີ່ຈ (ວິນ)	SL (PI)	<i>Portulaca oleracea</i> L. (Pourpier) H, Al
Bia <sup>2</sup> noy <sup>2</sup> ບີ່ຈ ບົງ	V	<i>Oldenlandia connata</i> K. SCHUM. H, Mé
Bo <sup>1</sup> ('phäk) ບຸ (ວິນ)	V	<i>Cryptophragmum thorelii</i> R. BEN. H, Mé
Bo <sup>1</sup> ('phäk) ບຸ (ວິນ)	V	<i>Bonnaya tenuifolia</i> SPRENG. H, Al.
Bök (mai <sup>2</sup> ) ບົກ (ໄມ້)	V	<i>Irvingia harmandiana</i> P. A, Bf, Gr al
Bök khay ບົກ ອົກ	V	<i>Chaetocarpus castanocarpus</i> THW. A, Bf
Bon ບອນ	V	<i>Colocasia antiquorum</i> SCHOTT var. <i>euchlora</i> H, An
Bon bièo <sup>2</sup> ບອນ ບົຈຳ	V	<i>Typhonium trilobatum</i> SCHOTT H
Bon dêng ບອນ ເດັງ	(CUAZ)	<i>Caladium bicolor</i> VENT. H, Or (Palette de peintre)
Bon 'khao ບອນ ອົກ	(CUAZ)	<i>Colocasia esculentum</i> SCHOTT H, Al (Taro)
Bon ngou ບອນ ອູ	LP	<i>Arisaema garrettii</i> GAGN. H, Mé (toxique)
Bon pa kăng <sup>2</sup> ບອນ ດົກ ນິງ	V	<i>Alocasia longiloba</i> MIQ. H, Mé
Bon tăo <sup>1</sup> ບອນ ເດັກ	Play	<i>Remusatia vivipara</i> SCHOTT H, F al
Bon tăo <sup>1</sup> ບອນ ເດັກ	(SPIRE)	<i>Aglaonema costatum</i> BR. var. <i>viride</i> H
Böng (mai <sup>2</sup> ) ບົງ (ໄມ້)	V, Play	<i>Bambusa tulda</i> ROXB. Ate
Böng <sup>2</sup> ('phäk) ບົງ (ວິນ)		<i>Ipomoea aquatica</i> FORSK. H, Al (Liseron d'eau)
Böng <sup>2</sup> 'han ບົງ ຖົກນ	V	<i>Fleurya interrupta</i> GAUD. H urticante (Fausse ortie)
Böng <sup>2</sup> năng <sup>1</sup> ບົງ ບົງ	V	<i>Carallia lucida</i> ROXB. A, Bo
Böng <sup>2</sup> sang <sup>2</sup> ບົງ ອູກ	V	<i>Ipomoea belamboe</i> ROEM. H
Boua (dok) ບາ (ດອກ)		<i>Nelumbium speciosum</i> L. (Lotus) H, Or
Boua bök ບາ ບົກ	V	<i>Crinum asiaticum</i> L. H
Boua bök ບາ ບົກ	V	<i>Crinum ensifolium</i> ROXB. H
Boua bök ('houa) ບາ ບົກ (ຫຼາວ)	Skt	<i>Stephania erecta</i> CRAIB H Tub mé (furoncles, oreillons)

Boua 'khi <sup>2</sup> bê <sup>2</sup> ບ້າ ຂີ່ບໍ	V	<i>Nymphaea lotus</i> L. (Nénuphar à fleurs mauves), H, Al, Or
Boua lă pha ບ້າ ລະ ພວ	V	<i>Ocimum gratissimum</i> L. H, Al (sorte de Basilic)
Boua ngeün ບ້າ ເງູນ	V	<i>Nymphaea lotus</i> L. (Nénuphar à fleurs blanches), H, Al, Or
Boua noy <sup>2</sup> ບ້າ ນູຍ	V	<i>Nymphaea lotus</i> L. H, F al
Boua phă̄n să̄n <sup>2</sup> ບ້າ ພັນ ສັນ ຖຸນ	(CUAZ)	<i>Althaea rosea</i> L. (Passe-Rose, Rose trémière), H, Or <i>Allium cepa</i> L. (Oignon), H, Al
Boua <sup>1</sup> ('phă̄k) ບ້າ (ຟັກ)	Skt	<i>Heleocharis</i> H
Boua <sup>1</sup> 'lai ບ້າ ່າ	V	<i>Crinum asiaticum</i> L. H
Boua <sup>1</sup> pa <sup>1</sup> ບ້າ ປ້າ	V	<i>Luffa cylindrica</i> ROEM. Hg, Al (Éponge végétale, Courge torchon)
Bouap ('mak) ບ້າບ (ມະກຳ)	V	<i>Schima noronhae</i> REINV. A, Or, Bf
Boă̄n nak (dok) ບັນ ນັກ (ດອກ)	V	<i>Calamus</i> (Palmier épineux à bourgeon comestible) Voir Bă̄ng <sup>2</sup>
Boă̄n <sup>1</sup> (kă̄k) ບັນ (ກຳ)	Psé, LP	<i>Marsdenia tinctoria</i> R. BR. L, Ti

## C

Cha <sup>2</sup> liou ດ້ວ ນິວ	(FL)	<i>Atalantia monophylla</i> CORREA A
Chă̄k chă̄n ດ້າ ດັບ	V	<i>Milletia</i> A, Bf
Chă̄m pa (dok) ດ້ວ ດັບ (ດອກ)		<i>Plumeria acutifolia</i> POIR. A, Or (Frangipanier)
Chă̄m pa dêng (dok) ດ້ວດັບແດງ (ດອກ)	V	<i>Michelia champaca</i> L. A, Or
Chă̄m pi ດ້ວ ດີ	(FL)	<i>Michelia alba</i> DC. A
Chă̄n (dok) ດັບ (ດອກ)	Skt	<i>Eugenia aromatica</i> KUNTZE A, Al (Clou de girofle)
Chă̄n (mai <sup>2</sup> ) ດັບ (ໄມ້)		Nom commun à plusieurs bois odoriférants dénommés « santal »
Chă̄n ban ດັບ ບັນ	X	<i>Ilicium griffithii</i> HOOK. et THOMS. Ate, Mé (Fausse badiane)

Chǎn chǒm ດັບ ແມ	X	<i>Craibiodendron stellatum</i> W. SMITH A
Chǎn dai ດັບ ໄດ	LP	<i>Dracaena cambodiana</i> P. Ate
Chǎn dēng ດັບ ເຮຍ		<i>Pterocarpus indicus</i> L. (?) A, Mé, Ri
Chǎn dēng ດັບ ເຮຍ		<i>Pterocarpus santalinus</i> L. (?) A, Mé, Ri
Chǎn dēng ດັບ ເຮຍ		<i>Aglaia baillonii</i> P. (?) A, Ri, Mé (Santal rouge)
Chǎn 'hom ດັບ ຫາວນ	T	Arbre à bois odoriférant des massifs calcaires
Chǎn 'hom ດັບ ຫາວນ	T	<i>Tarennia hoaensis</i> PIT.
Chǎn 'hom ດັບ ຫາວນ	(NS)	<i>Mansonia gagei</i> DR. A, Ri, Mé
Chǎn 'khaو ດັບ ອະວ	(NS)	<i>Mansonia gagei</i> DR.
Chǎn 'khaو ດັບ ອະວ	(NS)	<i>Tarennia hoaensis</i> PIT.
Chǎn 'luang ດັບ ເຫຼວງ	(NS)	<i>Disoxylon loureiri</i> P. (?) A, Ri, Mé (Santal citrin)
Chǎn 'luang ດັບ ເຫຼວງ	V	<i>Cupressus torulosa</i> DON. A, Mé, Ri
Chǎn pa <sup>1</sup> ດັບ ປ້ວ	LP (MASSIE)	<i>Styrax benzoin</i> DR. A
Chǎn théت ດັບ ເຫວ	(CUAZ)	<i>Myristica fragrans</i> HOUTT. A, Al (Noix muscade)
Chǎn ('mak) ດັບ (ບ່ນວນ)	V	<i>Diospyros decandra</i> LOUR. var. <i>laosiana</i> (Pomme d'or, Plaqueminier) A, Al
Chan (khua) ດ້ວນ (ເຄວ)	V	<i>Butea superba</i> ROXB. L, Mé
Chan (khua) ດ້ວນ (ເຄວ)	V	<i>Spatholobus roxburghii</i> BENTH. L, Mé
Chan (khua) ດ້ວນ (ເຄວ)	LP	<i>Argyreia pierreana</i> D. BOIS L
Chan (kǒk) ດ້ວນ (ກົກ)	V	<i>Butea frondosa</i> ROXB. A, Mé
Chǎng 'hǎn ດັງ ຫາບ	Play	Arbre de forêt dense A, Bo
Chang chut ດັງ ດີ	V	<i>Alchornea rugosa</i> MÜLL.-ARG. Ate, Mé
Chăp ('mak) ດັບ (ບ່ນວນ)	V	<i>Trapa bicornis</i> L. (Mâcre) Ha, Fr al
Chi chièm <sup>2</sup> (dok) ດີ ດິຈຸນ (ດອກ)	V	<i>Aloysia virgata</i> JUSS. var. <i>elliptica</i> (BRIQ.) MOLD. Ate, Or
Chi ho ດີ ສ	X	<i>Helicia balansae</i> H. LEC. A

Chi ho <sup>ຫ້ວ</sup> <sub>ຫົວ</sub>	X <i>Maesa laxiflora</i> PIT. Ate
Chi 'ho <sup>2</sup> <sup>ຫ້ວ</sup> <sub>ຫາ</sub>	X <i>Symplocos</i> Ate
Chi nay kom <sup>2</sup> <sup>ຫ້ວ</sup> <sub>ນັງຈິນ</sub>	V <i>Adenosma bracteosum</i> BON. H, Mé
Chi nay kom <sup>2</sup> <sup>ຫ້ວ</sup> <sub>ນັງຈິນ</sub>	V <i>Limnophila laotica</i> BON. H
Chi nay kom <sup>2</sup> <sup>ຫ້ວ</sup> <sub>ນັງຈິນ</sub>	V <i>Neuracanthus tetragonostachyus</i> NEES H
Chi <sup>1</sup> cho <sup>2</sup> <sup>ຫ້ວ</sup> <sub>ຫົວ</sub>	V <i>Curcuma parviflora</i> WALL. H
Chi <sup>1</sup> cho <sup>2</sup> <sup>ຫ້ວ</sup> <sub>ຫົວ</sub>	V <i>Ipomoea vitifolia</i> SWETT. Hg
Chi <sup>1</sup> cho <sup>2</sup> <sup>ຫ້ວ</sup> <sub>ຫົວ</sub>	LP <i>Thunbergia grandiflora</i> ROXB. var. <i>cordifolia</i> R. BEN. Hg <i>Eugenia jambos</i> L. A, Fr al (Jambosier, Jamrosier)
Chièng ('mak) <sup>ຫ້ວງ</sup> <sub>(ຫຼວງຫຼວງ)</sub>	Psé <i>Pandanus</i> Ate
Chièt nǎm <sup>2</sup> <sup>ຫ້ວງ</sup> <sub>ນັ້ນ</sub>	Shorea obtusa WALL. A, Bo
Chik (mai <sup>2</sup> ) <sup>ຫ້ວນ</sup> <sub>(ໄມ່)</sub>	V <i>Beilschmiedia</i> A, Bo
Chik dǒng <sup>ຫ້ວນ</sup> <sub>ດົງ</sub>	(AFL) <i>Vatica astrotricha</i> HANCE A, Bo
Chik dǒng <sup>ຫ້ວນ</sup> <sub>ດົງ</sub>	Play <i>Pometia eximia</i> HOOK. A, Bo
Ching dǒng <sup>ຫ້ວນ</sup> <sub>ດົງ</sub>	V <i>Lemna</i> (Lentille d'eau) Ha, An
Chok ('phăk) <sup>ຫ້ວນ</sup> <sub>(ຫຼັນ)</sub>	V <i>Pistia stratiotes</i> L. Ha, An (Laitue d'eau)
Chok ('phăk) <sup>ຫ້ວນ</sup> <sub>(ຫຼັນ)</sub>	V <i>Salvinia cucullata</i> ROXB. Ha
Chok ('phăk) <sup>ຫ້ວນ</sup> <sub>(ຫຼັນ)</sub>	Psong <i>Pirus pashia</i> HAM. A, Fr al
Chon ('mak) <sup>ຫ້ວນ</sup> <sub>(ຫຼວງຫຼວງ)</sub>	Psong <i>Pirus laosensis</i> CARD. A, Fr al
Chon ('mak) <sup>ຫ້ວນ</sup> <sub>(ຫຼວງຫຼວງ)</sub>	V <i>Clerodendron serratum</i> SPRENG. Au
Chon <sup>2</sup> nǎo <sup>1</sup> <sup>ຫ້ວນ</sup> <sub>ບ່ຽວ</sub>	X <i>Pirus pashia</i> HAM. A, Fr al
Chong ('mak) <sup>ຫ້ວງ</sup> <sub>(ຫຼວງຫຼວງ)</sub>	Psé <i>Sterculia lychnophora</i> HANCE A, Fr al mé
Chong <sup>1</sup> ('mak) <sup>ຫ້ວງ</sup> <sub>(ຫຼວງຫຼວງ)</sub>	Psé, V <i>Arundinaria (falcata</i> NEES ?) Ate
Chôt (mai <sup>2</sup> ) <sup>ໃຫວ</sup> <sub>(ໄມ່)</sub>	LP <i>Viburnum odoratissimum</i> KER-GAWL A, Or
Chouang (dok) <sup>ຫ້ວງ</sup> <sub>(ດອກ)</sub>	

Chouang (kōk) ດວງ (ກວກ)	V	<i>Cinnamomum iners</i> REINW. A, Mé (Fausse cannelle)
Chouang (kōk) ດວງ (ກວກ)	Skt	<i>Cinnamomum litseaefolium</i> NEES A
Choum kièng pa <sup>1</sup> ດຸມ ນິງ ບໍ່	Play	<i>Eugenia</i> A
Choy (dok) ດົຈ (ດອກ)	(SPIRE)	<i>Rauwolfia serpentina</i> BENTH. SAu, Mé

## D

Dăm douan (dok) ດັບ ດານ (ດອກ)	V	<i>Popowia aberrans</i> P. Ate, Or
Dam <sup>2</sup> pha <sup>2</sup> ດັບ ພ້າ	X	<i>Cipadessa baccifera</i> MIQ. Ate
Dang 'khōm ('phák) ດັງ ອົມ (ຫຼັກ)	Skt	<i>Mollugo oppositifolia</i> L. H, Al
Dao huang (dok) ດັວ ເວົ້າ (ດອກ)	V	<i>Tagetes</i> (Œillet d'Inde) H, Or
Dap ('nha <sup>2</sup> ) ດັບ (ຫາຍ້)	X	<i>Aneilema loureiri</i> HANCE H
Dap ('nha <sup>2</sup> ) ດັບ (ຫາຍ້)	X	<i>Dianella ensifolia</i> DC. H, Mé
Dap (kōk) ດັບ (ກວກ)	Sam (FL)	<i>Colona kodap</i> GAGN. A, Bo
Dap hê ດັບ ແຕ	Sam (FL)	<i>Colona floribunda</i> CRAIB A, Bo
Day <sup>2</sup> (dok) ດັງ (ດອກ)	V	<i>Aerua scandens</i> WALL. Hg
Day <sup>2</sup> dêng (dok) ດັງ ແຮງ (ດອກ) (CUAZ, NS)	(CRAIB)	<i>Celosia cristata</i> L. (Crête de coq) H, Or
Den <sup>1</sup> ('mak) ໄນ (ຫນວນ)	V	<i>Solanum lycopersicum</i> L. (Tomate) Al
Dêng (dok) ແຮງ (ດອກ)	V	<i>Hibiscus rosa-sinensis</i> L. Ate, Or
Dêng (dok) ແຮງ (ດອກ)	V	<i>Hibiscus schizopetalus</i> HOOK. Ate, Or
Dêng (dok) ແຮງ (ດອກ)	V	<i>Zingiber rubens</i> ROXB. H, Al
Dêng ('phák) ແຮງ (ຫຼັກ)	X	<i>Rotala rotundifolia</i> KOEHNE H, Al
Dêng (mai <sup>2</sup> ) ແຮງ (ໄມ້)	V	<i>Xylia kerrii</i> CRAIB A, Bo
Dêng dăng ແຮງ (ດັງ)	V	<i>Aglaia euphorioides</i> P. (?) A, Bf
Dêng khouay ແຮງ ດວງ	Sam (FL)	<i>Evodia fraxinifolia</i> HOOK. A

Deu <sup>2</sup> (khua dok) ເຸ (ເດືອ ດອກ)	V	Liane, racine insecticide
Dit ('mak) ດີຕ (ບ້ວກ)	X, LP	<i>Solanum spirale</i> ROXB. H, Fr al
Dou <sup>1</sup> (mai <sup>2</sup> ) ດູ (ມີ)	V	<i>Pterocarpus macrocarpus</i> KURZ A, Bo
Dou <sup>1</sup> dêng ດູ ເດັງ		Voir Dou <sup>1</sup> khăng
Dou <sup>1</sup> hôy ດູ ໄກຈ	V	<i>Dalbergia (cambodiana</i> P.?) A, Bf
Dou <sup>1</sup> khang ດູ ດູ	X	<i>Tristania merguensis</i> GRIFF. A, Bo Écorce mé (maux de ventre)
Dou <sup>1</sup> lêng <sup>2</sup> ດູ ເລົງ	V	<i>Dalbergia cambodiana</i> P. A, Bf, Écorce mé (mal de dents)
Dou <sup>1</sup> luat ດູ ເລືດ	Play	<i>Pterocarpus macrocarpus</i> KURZ A, Bo
Dou <sup>1</sup> 'să len ດູ ນະ ເລົບ	Play	<i>Albizzia odoratissima</i> BENTH. (?) A, Bo
Dou <sup>1</sup> thong ດູ ບອງ	V	Arbre indéterminé
Doük dua ('houa) ດູກ ເດືອ (ຫາວ)	V	<i>Amorphophallus campanulatus</i> BL. H, An
Doük 'sai ດູກ ໄກ	V	Arbre de forêt dense Bf, Mé
Douk dan ດູກ ດູບ	V	<i>Gelonium glomerulatum</i> HASSK. Ate, Bf
Douk kai <sup>1</sup> ດູກ ໄກ	V	<i>Microdesmis caseariaefolia</i> PL. Ate, Mé
Douk 'khièt ດູກ ອຸຈ	Psé	<i>Desmodium gyrans</i> DC. SAu, Mé
Douk noy <sup>2</sup> ດູກ ບຸງ	V	<i>Casearia flexuosa</i> CRAIB Au
Douk ung <sup>1</sup> ດູກ ອົງ	V	<i>Desmodium lanceolatum</i> SCHINDL. Ate, R mé (rhumatismes)
Dua <sup>1</sup> ('mak) ເດືອ (ບ້ວກ)		Nom commun à divers <i>Ficus</i> ou à des fruits ressemblant à des figues
Dua <sup>1</sup> dîn ເດືອ ດົບ	V	<i>Baliospermum axillare</i> BL. Au, R mé (purgatif), Gr toxiques
Dua <sup>1</sup> 'hin ເດືອ ຫາບ	V	<i>Vernonia teres</i> WALL. H
Dua <sup>1</sup> kièng <sup>2</sup> ເດືອ ກິງ	V	<i>Ficus glomerata</i> ROXB. A, Fr al mé
Dua <sup>1</sup> pong <sup>1</sup> ເດືອ ປົງ	V	<i>Ficus hispida</i> L. P. A, Fr al, mé
Duay ('mak) ເດືອງ (ບ້ວກ)	V	<i>Coix lacryma-Jobi</i> L. var. <i>Ma-Yuen</i> STAPF H, Fr al (Larmes de Job)

## E

En a <sup>2</sup> ເນ ອ້າ	V	<i>Melastoma decemfidum</i> ROXB. Au
En a <sup>2</sup> ເນ ອ້າ	V	<i>Melastoma normale</i> DON Au
En a <sup>2</sup> ເນ ອ້າ	V	<i>Decaschistia siamensis</i> CRAIB SAu
En a <sup>2</sup> khôk ເນ ອ້າ ໄຄນ	V	<i>Osbeckia chinensis</i> L. H, Mé
En chăo ເນ ອ້າ	X	<i>Impatiens</i> (sorte de Balsamine) H
En mon ເນ ນອນ		<i>Voir</i> Ben mon
En nhan ເນ ດັບ	X	<i>Tetragastigma</i> L
En on <sup>1</sup> ເນ ອອນ	V	<i>Cryptolepis buchananii</i> RÖM. et SCH. L, F mé (contusions)
En on <sup>1</sup> ເນ ອອນ	LP	<i>Apocynacée</i> Mé Liane des haies
En (mai <sup>2</sup> ) ເມ (ໄມ)	LP	Arbre de forêt dense Bo
Eük ('mak) ເກ (ບ່ນດັກ)	V	<i>Solanum ferox</i> L. SAu, Fr al

## F

Fa <sup>2</sup> lă ngăp ຫ້ວ ວະ ວະ	V	<i>Hygrophila angustifolia</i> R. BR. H
Fa <sup>2</sup> lă ngăp ຫ້ວ ວະ ວະ	V	<i>Mimosa pudica</i> L. (Sensitive) Hr
Fa <sup>2</sup> 'să 'năñ <sup>1</sup> ຫ້ວ ສົບນ	V	<i>Jasminum tonkinense</i> GAGN.(?) L, Mé (toux)
'Fa să năñ ຫ້ວບນ	V	<i>Jasminum tonkinense</i> GAGN.(?)
Fai ('mak) ໄຍ (ບ່ນດັກ)	V	<i>Baccaurea sapida</i> MÜLL.-ARG. A, Fr al
Fai ('mak) ໄຍ (ບ່ນດັກ)	V	<i>Baccaurea oxycarpa</i> GAGN. A, Fr al
Fai duan 'ha <sup>2</sup> ໄຍ ໄດອບຫ້ວ	V, LP	<i>Ammania baccifera</i> L. H
Făk ('mak) ຫັກ (ບ່ນດັກ)	V	<i>Cucurbita pepo</i> L. (Citrouille) <i>Cucurbita maxima</i> DUCH. (Potiron) } Hr, Psan } <i>Cucurbita moschata</i> DUCH. } Fr (ບ່ນດັກ) } al

'Făk pha <sup>2</sup>	ຝັກ ພ້ວ	V	<i>Canavalia ensiformis</i> DC. L, Fr al
Fan 'hai	ຝົບ ໄກ	LP	<i>Clematis vitalba</i> L. var. <i>gouriana</i> L
Fang khi	ຝົງ ດົກ	Psé	<i>Voir Phang khi</i>
'Fang (kôk)	ຝົງ (ກົກ)	V	<i>Poinciana regia</i> Boj. (Flamboyant) A, Gr al, Or
'Fang dêng	ຝົງ ເດີ	Play	<i>Caesalpinia sappan</i> L. Ate, Mé (em-ménagogue)
'Fang noy <sup>2</sup>	ຝົງ ບຸຈ	V	<i>Caesalpinia pulcherrima</i> Sw. Ate, Or
Făt fai	ຝົດ ໃບ	Sam (POILANE)	<i>Begonia laciniata</i> Roxb. H
Făt fao (khua)	ຝົດ ພ້ວ (ເຊົ້າ)	Sam (POILANE)	<i>Gouania javanica</i> Miq. L
'Fay <sup>2</sup> chă̄n	ຝົ່ງ ຂັນ	V	<i>Gossypium vitifolium</i> LAM. (Coton arborescent) Ate, Tx
'Fay <sup>2</sup> hua <sup>2</sup>	ຝົ່ງ ແກ້ວ	V	<i>Gossypium hirsutum</i> L. (Coton annuel) SAu, Tx
'Fay <sup>2</sup> hua <sup>2</sup>	ຝົ່ງ ແກ້ວ	Play	<i>Hibiscus</i> Ate, Mé
'Fay <sup>2</sup> pa <sup>1</sup>	ຝົ່ງ ປຸກ	Psan (FL)	<i>Hibiscus praecalarus</i> GAGN. Ate
'Fék ('nha <sup>2</sup> )	ເຟັກ (ຫາບ້ວ)	V	<i>Vetiveria zizanioides</i> NASH H, Mé
'Fék 'hom	ເຟັກ ຫອມ	V	<i>Vetiveria</i> H, Mé
Fên ('mak)	ເຟິຍົນ (ຫນົວກົນ)	V, Play	<i>Protium serratum</i> ENGL. A, Mé (contre-poison)
'Fi hom <sup>1</sup>	ຝີ ກອມ	V	<i>Sida javensis</i> Cav. Hr, Mé
'Flă̄ng ('nha <sup>2</sup> )	ຝຳກ (ຫາບ້ວ)	V	<i>Eupatorium odoratum</i> DC. (« Herbe du Laos »; litt. : « Herbe des Français ») H
Fon (kôk)	ຝູນ (ກົກ)	T	Arbre de forêt dense Bo
Fon <sup>2</sup> (dok)	ຝູນ (ດອກ)	LP	<i>Buddleia asiatica</i> L. Au, Or
Fong 'să 'moût	ຝູງ ມຸ່ນ	V	<i>Mirabilis jalapa</i> L. (Belle de nuit) H, Or
Fot fao	ຝົດ ພ້ວ	LP	<i>Gouania leptostachya</i> DC. L, Mé (gale)
'Foung 'fat	ຝູງ ຜົດ	X	<i>Bischoffia javanica</i> Bl. A, Mé (dysenterie)

'Foy lōm ໃໝ ເມ	V	Lichen du genre <i>Usnea</i> Mé
Fuang ('mak) ເຟັງ (ຫນຸ່ນ)	V	<i>Averrhoa carambola</i> L. (Carambole) A, Fr al
Fuang <sup>2</sup> 'thouay <sup>2</sup> ເຟັງ ດົງ	Psé	<i>Taraktogenos ilicifolia</i> GAGN. A, Mé (rhumatisme articulaire)

## H

Hai (kōk) ໄກ (ກກ)	V	Nom commun à divers <i>Ficus</i>
Hai (kōk) ໄກ (ກກ)		<i>Ficus annulata</i> BL. A
Hai (kōk) ໄກ (ກກ)		<i>Ficus gibbosa</i> BL. (Figuier des ruines) A
Hai dēng ໄກ ເດັກ	V	<i>Ficus altissima</i> BL. A, Or
Hai huat ໄກ ເວົດ	Skt	<i>Ficus</i>
Hai kai <sup>1</sup> (kōk) ໄກ ໄກ (ກກ)	V	<i>Ficus vasculosa</i> WALL. (?) A
Hai kai <sup>1</sup> ('phák) ໄກ ໄກ (ລົກ)	V	<i>Mollugo oppositifolia</i> L. H, Al
Hai 'khièo ໄກ ຊຈາ	V	<i>Ficus annulata</i> BL. A
Hai 'sōm <sup>2</sup> ໄກ ສົມ	Play	<i>Ficus altissima</i> BL. A
'Hai <sup>1</sup> ('phák) ໄກ (ລົກ)	V	<i>Momordica charantia</i> L. (Margose) Hg, Fr al
Hăk (dok) ຂັກ (ດອກ)	V, LP	<i>Calotropis gigantea</i> BR. Ate, Mé (malades vénériennes)
Hak 'sam 'săp ຂັກ ມ້າມ ມູບ	V	<i>Stemona cochinchinensis</i> GAGN. H, Mé (insecticide contre les termites)
Ham ສ້າມ	V	<i>Ardisia</i> (?) Ate mé (fièvre)
Ham (?) ສ້າມ	Sam (POILANE)	<i>Michelia masticata</i> DANDY A
'Hăm ao ຫ້າ ອ້າວ	V	<i>Pterospermum megalocarpum</i> TARD. A, Bf
'Hăm ao ຫ້າ ອ້າວ	V	<i>Pterospermum semisagittatum</i> HAM. A, Bf
'Hăm hok ຫ້າ ຕົກ	V (KERR)	<i>Aglaia gagnepainiana</i> PELL. A
'Hăm hok ຫ້າ ຕົກ	LP	<i>Aporosa sphaerosperma</i> GAGN. A
'Hăm hok ຫ້າ ຕົກ	X	<i>Ficus fulva</i> var. <i>minor</i> KING A

'Hăm hoŭn ហាំន សុ	LP (SPIRE) <i>Dalbergia kurtzii</i> PR. A
'Hăm ling ហាំ លើ	(FL) <i>Marsdenia tenacissima</i> WIGHT-ARN. L
'Hăm ngoua ហាំ កែ	X (SPIRE) <i>Melodinus oblongus</i> P. L, Mé
'Hăm ngoua ហាំ កែ	X (SPIRE) <i>Toxocarpus spirei</i> COST. L, Mé
'Hăm ngoua ហាំ កែ	X (SPIRE) <i>Toxocarpus villosus</i> DCNE L, Mé
'Hăm pho <sup>1</sup> kha <sup>2</sup> ហាំ ឃោគ	Pisé <i>Argyreia</i> L, Mé
'Hăm pông ហាំ លី	V <i>Crinum asiaticum</i> L. H
'Hăm pông ហាំ លី	V <i>Pancratium verecundum</i> AIT. H, Or
'Hăm pou <sup>1</sup> ហាំ បុ	V <i>Torrenia</i> H
'Hăn (khua) ហាប (តេវ)	V <i>Acacia pennata</i> WILLD. L
'Hăn (khua) ហាប (តេវ)	T (SPIRE) <i>Albizzia milletii</i> BENTH. var. <i>arfeuilleana</i> P. L
'Hăn (khua) ហាប (តេវ)	LP (COU- <i>Albizzia myriophylla</i> BENTH. L NILLON)
'Hăn (khua) ហាប (តេវ)	X <i>Derris ferruginea</i> BENTH. (?) L, Mé
'Hăn noy <sup>2</sup> ហាប ឃី	X <i>Melodorum</i> (?) Ate, Mé
'Han (dok) ហាប (ណែន)	LP (MASSIE) <i>Cryptophragmum signatum</i> R. BEN. H
'Han kai <sup>1</sup> ហាប កី	V <i>Fleurya interrupta</i> GAUD. (Fausse or- tie) H
Hăng (mai <sup>2</sup> ) កែវ (ម៉ោរ)	V <i>Pentacme siamensis</i> KURZ A, Bo
Hăng (mai <sup>2</sup> ) កែវ (ម៉ោរ)	Psong <i>Quercus griffithii</i> HOOK. et TH. A
Hăng hèn កែវ ឃោះ	Psé (AFL) <i>Pterospermum lanceaeifolium</i> ROXB. Bo
Hăng 'hom (khua) កែវ ហាម (តេវ)	X <i>Hemidesmus indicus</i> R. BR. (?) L, Par- fum
Hăng hon <sup>2</sup> (khua) កែវ កែវ (តេវ)	V, T <i>Mallotus contubernalis</i> HANCE Ate
Hăng hon <sup>2</sup> (tὸn <sup>2</sup> ) កែវ កែវ (ពោប)	Psé <i>Diospyros gardneri</i> THW. A
Hăng khao khua កែវ គោគ (តេវ)	V <i>Derris</i> (?) L, Mé
Hăng khao năm <sup>2</sup> កែវ គោគ ឃោរ	Play <i>Cryptocoryne retrospiralis</i> WYDLER H, Mé

Hăng khao năm <sup>2</sup> ຂ່າວ ນຳມ	V, (NS)	<i>Acorus calamus</i> L. H, Mé
Hăng khao tăñ <sup>2</sup> ຂ່າວ ຕັນ	V	<i>Holoptelea integrifolia</i> PLANCH. A, Mé
Hang khao ຂ່າວ ອຳ	(NS)	<i>Derris robusta</i> BENTH. L
Hang <sup>2</sup> khao ຂ່າວ ອຳ	(NS)	<i>Holoptelea integrifolia</i> PLANCH.
'Hang di ໄກສຸດ	X	<i>Eurya laotica</i> GAGN. A, Bo
'Hang 'hen ໄກສຸດ ເບັນ	T	<i>Leptochilus decurrens</i> BL. Fougère
'Hang heung ໄກສຸດ ເງົງ	T (SPIRE)	<i>Uraria acaulis</i> SCH. H
'Hang ka ໄກສຸດ ນຳ	V	<i>Cyperus diffusus</i> VAHL H
'Hang ka ໄກສຸດ ນຳ	V	<i>Hypolytrum turgidum</i> CL. H
'Hang kan <sup>1</sup> (khua) ໄກສຸດ ນຳ (ເຄືອ)	V	<i>Premna annulata</i> FLETCHER L, Mé (éruptions, dysenterie)
'Hang kouang ໄກສຸດ ນຳ	V	<i>Ancistrocladus extensus</i> VAHL L, Mé
'Hang 'ma chok ໄກສຸດ ແມ່ນ ເອົກ	V	<i>Mesona capitatum</i> (PRAIN) DOAN H, Mé
'Hang mēo ໄກສຸດ ເມືອນ	LP (MASSIE)	<i>Uraria acaulis</i> SCH. H
'Hang nhoëng ໄກສຸດ ບົງ	V	<i>Poinciana regia</i> BOJ. (Flamboyant) A, Or
'Hang 'nou ໄກສຸດ ບົນ	V	<i>Buettneria echinata</i> WALL. L
'Hang 'nou ໄກສຸດ ບົນ	(CUAZ)	<i>Coccus</i> L
'Hang 'nou ໄກສຸດ ບົນ	(NS)	<i>Tinospora tuberculata</i> BEUM. L
'Hang ôt ໄກສຸດ ເດ	X	<i>Engelhardtia colebrookiana</i> LIND. A
'Hang 'sua ໄກສຸດ ເມືອນ	V	<i>Uraria macrostachya</i> WALL. H, Mé (vers intestinaux)
Hăo <sup>2</sup> (dok) ເໂຫ (ເອົກ)	LP	<i>Canscora diffusa</i> R. BR. H, Or
'Hăo <sup>1</sup> (khua) ເໂຫ (ເອົກ)	X	<i>Tetracera asiatica</i> LOUR. L, Mé
Hao (mai <sup>2</sup> ) ຂົວ (ໄມູ)	Skt	<i>Tarrietia javanica</i> BL. A, Bo
Hao (mai <sup>2</sup> ) ຂົວ (ໄມູ)	(AFL)	<i>Parashorea stellata</i> KURZ A, Bo
'Hat ໄກສຸດ	V	<i>Artocarpus asperula</i> GAGN. A, Bo
'Hat ໄກສຸດ	V	<i>Artocarpus</i> ( <i>chaplasha</i> ROXB.?) A, Bo

'Hat ທາດ	Play	<i>Artocarpus (hirsuta LAMK?)</i>	A, Bo
'Hat mi <sup>2</sup> ທາດ ມ	Play	<i>Artocarpus (lakoocha Roxb.)</i>	A, Bo
'Hat pot ທາດ ປົດ	V	<i>Artocarpus (chaplasha Roxb.)</i>	A, Bo
'Hat 'soy <sup>2</sup> ທາດ ສູ	V	<i>Artocarpus</i>	A
'Hay 'hing ທາງ ທາງ	V	<i>Crotalaria bracteata Roxb.</i>	H, Mé
Hê ເຮ	T (AFL)	Arbre à feuillage léger de forêt secondaire	
Hê ເຮ (= 'hê ເຮ?)	(NS)	<i>Cynometra craibii GAGN.</i>	
Hêk ເຮກ	Play	<i>Polyalthia</i>	A, Bo
Hêk ເຮກ	LP	<i>Polyalthia nemoralis DC. (?)</i>	A, Bo
Hêm <sup>1</sup> (khua) ເຮນ (ເຈືອ)	V	<i>Coscinium usitatum P.</i>	L, Ti (jaune)
'Hên (khua) ເຮນ (ເຈືອ)	V	Nom commun à plusieurs lianes du genre <i>Combretum</i> , jouissant d'une grande réputation dans la pharmacopée locale. Les Laotiens en comptent trente-deux sortes.	
'Hên (khua) ເຮນ (ເຈືອ)	V	<i>Combretum deciduum COLL.-HEMSLEY</i>	
'Hên (khua) ເຮນ (ເຈືອ)	V	<i>Combretum extensum Roxb.</i>	
'Hên (kǒk) ເຮນ (ກົກ)	V	<i>Terminalia belerica Roxb.</i>	A, Écorce mé (aphtes buccaux)
'Hêo <sup>2</sup> ('houa) ເບັວ (ຫ່ວ)	V	<i>Cyperus esculentus L.</i>	H, Al
'Hêo <sup>2</sup> 'mou ('houa) ເບັວ ບຸນ (ຫ່ວ)	V	<i>Cyperus rotundus L.</i> (Souchet)	H, Mé
'Hêo <sup>2</sup> nǒk 'kho <sup>1</sup> ເບັວ ນຳ ອ	V	<i>Lasianthus hoaensis P.</i>	SAu, Mé
'Hêo <sup>2</sup> vêng ('houa) ເບັວ ເວົງ (ຫ່ວ)	V	<i>Scirpus grossus L.</i>	H, Al
'Hep (khua 'mak) ເບັບ (ເຈືອ ບນຸກ)	V	<i>Pachygone dasycarpa KURZ</i>	L
'Hep (khua 'mak) ເບັບ (ເຈືອ ບນຸກ)	V	<i>Pachygone nitida P.</i>	L
'Het bǒk ເບັດ ພກ	V	<i>Coriolus biformis KL.</i>	Ch
'Het bǒt ເບັດ ພດ	V	<i>Lentinus kurzianus CURR.</i>	Ch, Al
'Het dang 'hê ເບັດ ອິດ ແບ	V	Champignon réputé mortel [= <i>Dictyophora (Phallaceæ)?</i> ]	

'Het fuang ໜ້າດ ເຢືອງ	V	<i>Volvaria esculenta</i> MASS. Ch, Al
'Het 'hou 'nou ໜ້າດ ຫຸ ຫນ	V	<i>Auricularia polytricha</i> MONT. Ch, Al
'Het 'hou 'sua ໜ້າດ ຫຸ ເວີ	V	<i>Coriolus caperatus</i> BERK. Ch
'Het 'huak khouay ໜ້າດ ໜ້າອກ	V	Champignon comestible
ຂວັງ		
'Het kăp kē <sup>2</sup> ໜ້າດ ນິບ ແກ້	V	Champignon comestible
'Het 'khao ໜ້າດ ອະວ	V	Champignon de bois mort
'Het 'khi <sup>2</sup> khouay ໜ້າດ ຂວັງ	V (PI)	<i>Agaricus cinereus</i> SCHAEFF. Ch, Al
'Het 'khi <sup>2</sup> ma <sup>2</sup> ໜ້າດ ມູ	(PI)	<i>Agaricus equestris</i> LOUR. (?) Ch, Al
'Het 'khi <sup>2</sup> ma <sup>2</sup> ໜ້າດ ມູ	(HEIM)	<i>Hiatula</i> cf. <i>badhami</i> (BERK.) HEIM (Lépiote rougissante?) Ch. toxique
'Het 'khi <sup>2</sup> sang <sup>2</sup> ໜ້າດ ອຸ່ນ	PI	<i>Clavaria pistillosa</i> (?) Ch, Al
'Het khon <sup>2</sup> kong ໜ້າດ ຄອນ ນອງ	V	Champignon réputé vénéneux (= <i>Hiatula</i> ? Lépiote rougissante?)
'Het khon <sup>2</sup> kong ໜ້າດ ຄອນ ນອງ	V	Champignon comestible du genre <i>Lepiota</i>
'Het lă ngôk ໜ້າດ ນະ ໄກ	Skt	Champignon comestible blanc ou jaune à volve et anneau
'Het 'na <sup>2</sup> ngoua ໜ້າດ ຫົນ ດົວ	Skt	Champignon comestible du genre <i>Lac-taire</i>
'Het năm <sup>2</sup> 'mak ໜ້າດ ນຳ ບັນຍາ	Skt	Champignon comestible rose à lamelles
'Het năk ièng <sup>2</sup> ໜ້າດ ບົກ ວົງ	Skt	Voir 'Het lă ngôk
'Het 'nouat ໜ້າດ ບັນຍາ	V	<i>Clavaria</i> Ch, Al
'Het 'pheüng <sup>2</sup> ໜ້າດ ເຫຍ	Skt	Champignon comestible du genre <i>Bolet</i> à queue mince
'Het 'phō ໜ້າດ ເຫຍ	V	<i>Astraeus hygrometricus</i> MORG. Ch, Al
'Het phoüng lēn ໜ້າດ ພູ ແລວ	V	<i>Auricularia</i> Ch, Al
'Het phoüng 'mou ໜ້າດ ພູ ບຸນ	V	<i>Auricularia</i> Ch, Al
'Het pouak ໜ້າດ ປົວກ	V (PI)	<i>Agaricus integer</i> LOUR. = <i>Termitomyces</i> ? Champignon de termitière très estimé
'Het 'sănoün <sup>1</sup> ໜ້າດ ມົບນ	V	<i>Auricularia polytricha</i> MONT. Al
'Het 'sai <sup>2</sup> tăo <sup>1</sup> ໜ້າດ ຕົກ ແຕ	V	<i>Auricularia polytricha</i> MONT. Al

'Het 'sêng ហេង ឃុំ	V	<i>Microporus xanthopus</i> (Fr.) PAT. Champignon réputé vénéneux à tort vraisemblablement
'Het tă̄n <sup>1</sup> ហេត ពុប	V	<i>Auricularia polytricha</i> MONT. Al
'Het tha ហេត ុណ្ឌ	V	Champignon Al
'Het 'than <sup>1</sup> ហេត ុំណ្ឌ	Skt	Champignon comestible à lamelles
'Het tin hêt ហេត ពុប ឃុំ	V	Champignon comestible
'Het tong 'hièo <sup>1</sup> ហេត ពេជ ហីចោ	X	Champignon comestible
Hêt kîn (mai <sup>2</sup> ) ឃុំ កិន (លើ)	Psong	<i>Zizyphus incurva</i> Roxb. Ate
'Hi 'moy (khua) ហី មួយ (ទេរី)	V	<i>Passiflora hispida</i> DC. Hg, Fal
Hia <sup>2</sup> (mai <sup>2</sup> ) ឃុំ (លើ)	Play	<i>Schizostachyum zollingeri</i> STEUD. (Bambou)
Hia <sup>2</sup> (mai <sup>2</sup> ) ឃុំ (លើ)	(NS)	<i>Cephalostachyum virgatum</i> KURZ (Bambou)
Hièk (mai <sup>2</sup> ) = (hêk) ឱ្យក (លើ)	LP	<i>Polyalthia (nemoralis</i> DC.?) A, Bo
Hièn <sup>1</sup> (mai <sup>2</sup> ) ឱ្យុ (លើ)	V	<i>Melia azedarach</i> L. A, Or
Hing <sup>1</sup> 'hay ឱ្យ ុណ្ឌ	V	<i>Crotalaria verrucosa</i> L. H
Hing <sup>1</sup> 'hay ឱ្យ ុណ្ឌ	LP (COUNILLON, MASSIE)	<i>Crotalaria alata</i> HAM. H
Hing <sup>1</sup> 'hoy <sup>2</sup> ឱ្យ ុយ	V	<i>Crotalaria</i> H
Hing <sup>1</sup> ma <sup>2</sup> ឱ្យ ុណ្ឌ	LP	<i>Crotalaria alata</i> HAM. H
Hing <sup>1</sup> ma <sup>2</sup> ឱ្យ ុណ្ឌ	LP (SPIRE)	<i>Crotalaria bracteata</i> Roxb. H, Mé
Hing <sup>1</sup> mén <sup>1</sup> ឱ្យ ឈុំប	(FL, NS)	<i>Crotalaria verrucosa</i> L. H
Hing <sup>2</sup> (mai <sup>2</sup> ) ឱ្យ (លើ)	X, T	<i>Keteleeria roulletii</i> (CHEV.) FLOUS A, Bo
Hing <sup>2</sup> (mai <sup>2</sup> ) ឱ្យ (លើ)	T	<i>Keteleeria davidiana</i> BEISSN. A, Bo
Hing <sup>2</sup> 'khièo ឱ្យ ឯក	T (AFL)	<i>Podocarpus cupressina</i> R. BR. A, Bo
Hing <sup>2</sup> khou ឱ្យ ឯក	T (AFL)	<i>Libocedrus</i> (?) A, Bo
Ho <sup>1</sup> 'hăm ឃ ុណ្ឌ	V	<i>Passiflora hispida</i> DC. Hg, Fal
Ho <sup>1</sup> 'hoúm ឃ ុណ្ឌ	V	<i>Passiflora hispida</i> DC. Hg, Fal

'Ho <sup>2</sup> (mai <sup>2</sup> ) ຫ້າ (ໄມ້)	T	<i>Tetramyxis pellegrini</i> GAGN. A
'Hōk (mai <sup>2</sup> ) ຫົກ ນ (ໄມ້)	LP (FL)	<i>Dendrocalamus brandisii</i> KURZ (Bambou)
'Hōk (mai <sup>2</sup> ) ຫົກ (ໄມ້)	(POILANE, (POILANE, <i>Dendrocalamus hamiltonii</i> NEES-ARN. NS)	
'Hōk 'nhai <sup>1</sup> ຫົກ ອິຫາຍ	(KERR)	<i>Dendrocalamus membranaceus</i> MUNRO
Hōk sang <sup>2</sup> ຫົກ ອຸ່ນ		<i>Voir</i> Hōp sang <sup>2</sup>
'Hom ('phāk) ຫອມ (ເລັກ)	V	<i>Mentha</i> H, F al
'Hom 'ho <sup>2</sup> ຫອມ ຫ້າ	V	<i>Ocimum menthaefolium</i> HOOK. H, F al
Hom kao nǎm <sup>2</sup> ຫອມ ນ້າວ ບັບ	V	<i>Eriocaulon cinereum</i> R. BR. H
'Hom pan <sup>1</sup> ('phāk) ຫອມ ປັບ	LP	<i>Coriandrum sativum</i> L. (Coriandre) H, F al
'Hom pom <sup>2</sup> ('phāk) ຫອມ ປັບ	V	<i>Voir</i> 'Hom pan <sup>1</sup>
'Hom pom <sup>2</sup> ('phāk) ຫອມ ປັບ	V	<i>Ocimum gardneri</i> THW. H, F al
'Hom thét ('phāk) ຫອມ ເບດ	V	<i>Eryngium foetidum</i> L. H, Al
'Hom <sup>2</sup> ban <sup>2</sup> ຫອມ ບັບ	LP	<i>Strobilanthes flaccidifolius</i> NEES H, Ti
'Hom <sup>2</sup> kēo <sup>1</sup> ຫອມ ເກວ	V	<i>Eclipta alba</i> HASSK. H, Mé
'Hom <sup>2</sup> nǎm <sup>2</sup> ຫອມ ບັບ	T (SPIRE)	<i>Eranthemum nervosum</i> AND. H
'Hom <sup>2</sup> sang <sup>2</sup> ຫອມ ອຸ່ນ	LP	<i>Phlogacanthus curviflorus</i> NEES SAu, Mé
Hōm muang ມົມ ໝອງ	Psé	<i>Aglaonema pierreanum</i> ENGL. H, Mé
Hōm 'sam muang ມົມ ສຳມ ໝອງ	X	<i>Flemingia latifolia</i> BENTH. Au
'Hōm ban <sup>2</sup> ('phāk) ຫົມບັບ (ເລັກ)	V	<i>Amarantus viridis</i> L. H, F al
'Hōm kua ຫົມ ແກ້ວ	V	<i>Chenopodium album</i> L. (Ansérine) H, F al
'Hōm 'nam ຫົມ ທັນຈັນ	V	<i>Amarantus spinosus</i> L. H, An
'Hōm pa <sup>1</sup> ຫົມ ປັບ	V	<i>Amarantus gangeticus</i> L. H, F al
'Hōm phao <sup>2</sup> ຫົມ ພັບ	V	<i>Voir</i> Hōm pa <sup>1</sup>
'Hon kai <sup>1</sup> (dok) ຫອນ ໄກ (ດອກ)	V	<i>Celosia cristata</i> L. (Crête de coq) H Fl or

'Hon kai <sup>1</sup> (dok) ហោន កី (ទេណា)	V	<i>Celosia argentea</i> L. H, Fl or
'Hon kai <sup>1</sup> (khua) ហោន កី (ទេវ)	Play	<i>Cnestis palala</i> (LOUR.) MERR. = <i>Cnestis ramiflora</i> GRIFF. L, Mé (Toxique)
'Hon kai <sup>1</sup> ('nha <sup>2</sup> ) ហោន កី (ហាយ <sup>2</sup> )	V, LP	<i>Sphaeranthus indicus</i> L. H
'Hon nguak ហោន ក៉ែង	V	<i>Opuntia vulgaris</i> MILL. (Cactus raquette)
'Hōn 'nou ហោន បុ	X	<i>Anemone rivularis</i> BUCH. H
Hōp sang <sup>2</sup> សំបុ ខ័ែ (= hōk sang <sup>2</sup> )	X	{ <i>Pieris ovalifolia</i> DON A, Bo <i>Vaccinium exaristatum</i> KURZ Ate, Bf
'Hōp 'hép ('phák) ត្រោប មោប (បុណ្ណ)	V	<i>Cissus repens</i> LAMK. L, F al
Hou ha ហូ ស៊ា	LP	<i>Justicia adhatoda</i> L. Ate, Mé
Hou ha năm <sup>2</sup> ហូ ស៊ា ប៊ែ	(SPIRE)	<i>Hemigraphis chinensis</i> T. AND. H, Mé
'Hou kă tay <sup>1</sup> ហូ កែ ពោរ	V	<i>Decaschistia siamensis</i> CRAIB SAu
'Hou kă tay <sup>1</sup> ហូ កែ ពោរ	V	<i>Tephrosia vogelii</i> HOOK. (Légumineuse améliorante)
'Hou kouang ហូ កែង	V	<i>Terminalia catappa</i> L. (Badamier) A, Or
'Hou ling ហូ លុំ	V	<i>Hymenocardia wallichii</i> TUL. Ate, Mé (accouchées)
'Hou măng <sup>1</sup> ហូ ម៉ាង	V	<i>Hymenocardia wallichii</i> TUL. Ate, Mé
'Hou 'nou ហូ បុ	V	<i>Salvinia cucullata</i> ROXB. Ha
'Hou 'sua ហូ សេវ	V	<i>Blumea</i> (?) H, F al
'Hou 'sua ហូ សេវ	V	<i>Hibiscus tiliaceus</i> L. Ate
'Houa hēo ហូវ អេវ៉ែ		Voir Hēo
'Houa la ហូវ វ៉ែ	T	Palmier ou <i>Cycas</i> des massifs calcaires
'Houa 'lōn <sup>2</sup> ហូវ ហូន	Skt	<i>Parkia streptocarpa</i> HANCE A, Bf
'Houa 'ngok ហូវ ហូវុណា	V	<i>Eriocaulon gracile</i> MART. H

'Houa 'ngok ໄວ ທ້ອກ	V	<i>Cyperus leucocephalus</i> RETZ H
Houak (mai <sup>2</sup> ) ຕົກ (ໄມ້)		Bambou
Houak (mai <sup>2</sup> ) ຕົກ (ໄມ້)	(NS)	<i>Thrysostachys siamensis</i> GAMBLE (Bambou)
'Houat ('mak) ຫາດ (ຫວັນ)	V	<i>Erioglossum edule</i> BL. A et Ate, Fr al
'Houat 'kha <sup>2</sup> ('phák) ຫາດ ອົ (ຜົກ)	V	<i>Otophora cambodiana</i> P. A, F al
'Houat mon (ou 'mon <sup>1</sup> ) ຫາດ ມອນ (ຫວັນ)	(FL)	<i>Clausena excavata</i> BURM. Ate, Mé
Hoăk sang <sup>2</sup> ຜົກ ອົ <sup>2</sup> (= hăk sang <sup>2</sup> )		<i>Voir</i> Hăp sang <sup>2</sup>
'Hoăm ('phák) ຫາມ (ຜົກ)		<i>Voir</i> 'Hăm ban <sup>2</sup>
Hoăn (khua) ຜົນ (ເຄວ)	V	<i>Ipomoea</i> Hg
Hoăn hai <sup>1</sup> ຜົນ ຖົ	V	<i>Microdesmis caseariaefolia</i> PL. Ate
Hoăn hai <sup>1</sup> ຜົນ ຖົ	V	<i>Connarus cochinchinensis</i> P. Ate
Hoăn 'nhai <sup>1</sup> ຜົນ ຊິຫາຍ	LP	<i>Tetrastigma harmandii</i> PL. L
Hoăn noy <sup>2</sup> ຜົນ ບົ	V	<i>Cissus rheifolia</i> PL. SAu
Hoăn tia <sup>2</sup> ຜົນ ດູງ	V	<i>Leea macrophylla</i> HORN. SAu
'Hoăng ('mak) ຫາງ (ຫວັນ)	V	<i>Carica papaya</i> L. (Papayer) Ate, Fr al
'Hoăng 'nam ຫາງ ບນວນ	V	<i>Ricinus communis</i> L. (Ricin)
'Hoăng 'sa ຫາງ ສ <sup>2</sup>	V	<i>Ricinus communis</i> L. (Ricin)
'Hoăng 'sa luat ຫາງ ສ <sup>2</sup> ເວີດ	V	Ricin à feuilles rouges
Hua băi ('phák) ເວີ ບົນ (ຜົກ)	V	<i>Crassocephalum crepidioides</i> (BENTH.) MOORE H, F al
Huan <sup>2</sup> kouang ເວີບ ກວາງ	Skt	<i>Ouratea thoreli</i> GAGN. Ate
Huan <sup>2</sup> kouang ເວີບ ກວາງ	V	<i>Diospyros ehretioides</i> WALL. A, Bo
'Hăń (puak) ຫໍບ (ເປົກ)	Psé	Écorce tinctoriale
'Hăń (puak) ຫໍບ (ເປົກ)	(NS)	<i>Acacia comosa</i> GAGN. L

I ching ឃ ធរ  
I hin (mai<sup>2</sup>) ឃ ុំប (មូ)  
I hin ('phäk) ឃ ុំប (ឃុំ)  
I houm ('phäk) ឃ ុំម (ឃុំ)  
I<sup>1</sup> 'hoüp (dok) ឃ ហុប (ណឹង)  
I<sup>1</sup> 'hoüp (dok) ឃ ហុប (ណឹង)  
I hu (dok) ឃ វ (ណឹង)  
I huang ឃ សេង  
I ièn ('phäk) ឃ ឃុំប (ឃុំ)  
I lay ឃ នៅ  
I leut ('phäk) ឃ លិំប (ឃុំ)  
I leut ('phäk) ឃ លិំប (ឃុំ)  
I leut ('phäk) ឃ លិំប (ឃុំ)  
I lièn (mai<sup>2</sup>) ឃ នីប (មូ)  
I lô ឃ លេ (= nhang len)  
I<sup>1</sup> lô<sup>2</sup> ឃ លេ  
I lok ឃ នឹង  
I lok ឃ នឹង  
I lok ឃ នឹង  
I méng ឃ មេង  
I mou<sup>2</sup> ('houa) ឃ មុំ (ហុោ)  
I mou<sup>2</sup> ('houa) ឃ មុំ (ហុោ)

Psé	<i>Stachyphrynum mekongense</i> GAGN.	H
V	<i>Dalbergia nigrescens</i> KURZ	A, Bo
V	<i>Monochoria cyanea</i> F. MÜLLER	Ha, Al
V	<i>Moringa pterygosperma</i> GAERTN.	A, F al
Khong	Arbuste à fleurs odorantes	Or
(NS)	<i>Talauma mutabilis</i> BL.	Ate
V	<i>Zingiber mekongense</i> GAGN.	H, Fl al
Sam (POILANE)	<i>Diospyros hayatae</i> H. LEC. var. <i>laosensis</i>	A, Bf
V	<i>Hydrolea zeylanica</i> VAHL	H, F al
	<i>Voir 'Van i lay</i>	
LP (MASSIE)	<i>Piper albospicum</i> DC.	L, Al
LP (MASSIE)	<i>Piper massiei</i> DC.	L, Al
V	<i>Piper lolot</i> DC.	H, F al
T	<i>Sapium discolor</i> MÜLL.-ARG.	A, Bf
Play	<i>Polyalthia simiarum</i> BENTH.-HOOK.	A, Bo
LP	<i>Piper (longum</i> L.?)	L, Fr al
V	<i>Amorphophallus brevispathus</i> GAGN.	H, Al
V	<i>Pseudodracontium siamense</i> GAGN.	H, Al
Skt	<i>Pseudodracontium anomalum</i> N. E. BR.	H, Al
V	<i>Dalbergia kerrii</i> CRAIB	A, Bo
V	<i>Dioscorea pentaphylla</i> L. (Sorte d'igname)	L, Al
(PI)	<i>Dioscorea bulbifera</i> L. (Igname à bul-	billes)
	L, Al	

I ngouang ໄ ຖ່ອງ	Play	<i>Sterculia lanceolata</i> CAV. Ate, Fr al, Mé
I ngoy (khua) ໄ ຖ່າ (ເຄືອ)	Psé	<i>Stephania sinica</i> DIELS Hg, Mé
I <sup>1</sup> tou <sup>1</sup> ('phăk) ໄຕ້ (ຫຼັກ)	V	<i>Ocimum basilicum</i> L. (Basilic) H, F al
I <sup>1</sup> tou <sup>1</sup> thai ('phăk) ໄຕ້ຫຼັ (ຫຼັກ)	V	<i>Ocimum sanctum</i> L. H, F al
I 'thăk (khua) ໄ ດຸນ (ເຄືອ)	V	<i>Olax obtusa</i> BL. Ate-L, Mé
Ièn don ໄຈບ ດວນ	V	<i>Osbeckia chinensis</i> L. H, Mé
Ín si (dok) ເນ ຊີ (ດອກ)	V	<i>Poinciana regia</i> BOJ. (Flamboyant) A, Or
Ín 'thăva (dok) ເນ ຕູວ (ດອກ)	V	<i>Gardenia florida</i> L. (Jasmin du Cap) Ate, Or

## K

Kă ba ນະ ວ <sup>2</sup>	V	<i>Meibomia godefroyana</i> O. KZE Ate, Mé
Kă băo ('houa) ນະ ລົມ <sup>2</sup> (ຫ້ວ)	X	<i>Dioscorea cirrhosa</i> LAMK. L, Ti (Củ nâu en vietnamien)
Kă băo ('mak) ນະ ລົມ <sup>2</sup> (ຫ້ວ <sup>2</sup> ນ)	V, Psé	<i>Hydnocarpus anthelmintica</i> P. A, Mé (faux Chaulmoogra)
Kă băo ('mak) ນະ ລົມ <sup>2</sup> (ຫ້ວ <sup>2</sup> ນ)	Psé	<i>Hydnocarpus ilicifolia</i> KING
Kă bo <sup>2</sup> (mai <sup>2</sup> ) ນະ ບ	LP	<i>Dalbergia cultrata</i> GRAH. ou <i>Dalbergia lanceolaria</i> L. A, Bo
Kă bô ນະ ໃບ	X	<i>Machilus odoratissima</i> NEES A, écorce médicinale
Ka boua ນ <sup>2</sup> ແມ	V	<i>Alchornea tiliaefolia</i> MÜLL.-ARG. Ate, Mé
Kă boük ('houa) ນະ ບນ (ຫ້ວ)	Khong	<i>Amorphophallus campanulatus</i> BL. H, An
Kă chay (khua) ນະ ແຂ່ງ (ເຄືອ)	Psé	L, Mé (dysenterie). Fl jaunes. Famille des Légumineuses
Kă chê vièn ນະ ເຕີນ	LP	<i>Aglaomorpha coronans</i> COP. Fougère épiphyte, Mé (plaies)
Kă chièo (dok) ນະ ແຈ່າ (ດອກ)		Nom commun à plusieurs espèces de <i>Curcuma</i>
Kă chièo (dok) ນະ ແຈ່າ (ດອກ)	V	<i>Curcuma singularis</i> GAGN. H, Fl al
Kă chièo dêng ນະ ແຈ່າ ເຕີນ	V	<i>Curcuma angustifolia</i> ROXB. H, Mé

Kă chièo dín ນະ ແຈ່ວ ດິນ	Skt	<i>Stahlianthus thorelii</i> GAGN.	H
Kă chièo 'khaο ນະ ແຈ່ວ ອຳ	Skt	<i>Curcuma</i>	H, Fl al
Kă chièo lay ນະ ແຈ່ວ ລັຍ	Skt, Psé	<i>Curcuma parviflora</i> WALL.	H
Kă chièo lay ນະ ແຈ່ວ ລັຍ	Psé	<i>Curcuma gracillima</i> GAGN.	H, Rh mé
Kă chièo 'nhai <sup>1</sup> ນະ ແຈ່ວ ຊ້າຍ	Psé	<i>Curcuma</i>	H
Kă chièo pom ນະ ແຈ່ວ ພອມ	Skt	<i>Curcuma alismatifolia</i> GAGN.	H, Or
Kă chon (khua) ນະ ແຈ່ວ (ເຄືອ)	T	<i>Naravelia zeylanica</i> DC.	L (fausse Clématisite)
Kă dam <sup>2</sup> 'phi ນະ ດຳມ ດັບ	V	<i>Sarcanthus ophioglossa</i> GUILL.	Orchidée épiphyte, Mé
Kă dam <sup>2</sup> 'phi ນະ ດຳມ ດັບ	Psé	<i>Pholidota imbricata</i> LINDL.	Orchidée épiphyte
Kă dă̄n nga chin ນະ ດັບ ທູ ຂັບ	(CUAZ)	<i>Artobotrys odoratissimus</i> R. BR.	L, Fl Or
Kă dă̄n nga thai ນະ ດັບ ທູ ຂູ	V	<i>Cananga odorata</i> BAILL.	A, Fl or (Ylang-Ylang)
Kă dă̄o ('phák) ນະ ແດ້ (ຫຼັງ)	V	<i>Azadirachta indica</i> JUSS.	A, Fl al
Kă dă̄o sang <sup>2</sup> ນະ ແດ້ ຖູ	V	<i>Melia azedarach</i> L.	A, Fl or (Lilas du Japon, des Indes, Arbre à chapelet)
Kă dat (dok) ນະ ດຳດ (ດອກ)	(SRF, NS)	<i>Bougainvillea spectabilis</i> WILLD.	A, Or (Bougainvillée)
Kă dêng <sup>2</sup> ນະ ເດົງ	T	<i>Calycopteris floribunda</i> LAMK.	Ate, Mé
Kă dom (dok) ນະ ດອມ (ດອກ)	V	<i>Rothmannia venalis</i> BREM. (sp. nova)	Ate, Fl or (Pl. LII)
Kă dôn ນະ ໄດນ	V	<i>Careya sphaerica</i> ROXB.	A, F al
Kă dôn nă̄m <sup>2</sup> ນະ ໄດນ ບູ	V	<i>Barringtonia acutangula</i> GAERTN.	A, F al
Kă dôn noy <sup>2</sup> ນະ ໄດນ ບູ	V	<i>Barringtonia acutangula</i> GAERTN.	A, F al
Kă dong ນະ ດອງ	X	<i>Podocarpus neriiifolius</i> DON	A, Bo
Kă douk ນະ ດຸກ	V	<i>Arytera littoralis</i> BL.	A, Bf
Kă douk 'khièt noy <sup>2</sup> ນະ ດຸກ ຂີ່ ໄດນ	Skt	<i>Decaschistia harmandii</i> P.	H

Ka ka lǎo ນ້າ ນ້າ ເວີ		Psé	<i>Lagerstroemia macrocarpa</i> WALL. A, Bf
Ka ka lǎo tia <sup>2</sup> ນ້າ ນ້າ ເວີ ເຕັງ		Psé	<i>Lagerstroemia cochinchinensis</i> P. A, Bf
Ka lă thŭng ນ້າ ວະ ບົງ		V	<i>Calophyllum thorelii</i> P. A, Or
Kă lăm pi ('phăk) ນະ ວັດ ປິ (ຫຼັກ)			<i>Brassica oleracea</i> L. (Chou)
Kă lăm pi dok ນະ ວັດ ປິ ດອກ			<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>botrytis</i> (Chou-fleur)
Ka lǎo ນ້າ ເວີ		T, LP, V	<i>Lagerstroemia macrocarpa</i> WALL. A, Bf
Ka lǎo ນ້າ ເວີ		V	<i>Lagerstroemia corniculata</i> GAGN. A, Bf
Ka lum ນ້າ ວິນ		V	<i>Diospyros</i> A, Bf
Kă nha <sup>1</sup>			<i>Voir</i> Khă nha <sup>1</sup>
Kă nhêng ('phăk) ນະ ເບຍ (ຫຼັກ)		V	<i>Limnophila geoffrayi</i> BON. H al (Herbe punaise)
Kă nhoŭng (mai <sup>2</sup> ) ນະ ປູງ (ເມື່ອງ) (= 'khă nhoŭng)		V	<i>Dalbergia cochinchinensis</i> P. A, Bo (Palissandre)
Kă 'phoŭk ນະ ຜູກ		V	<i>Colocasia indica</i> HASSK. H (Pl. XLV)
Kă să ນະ ອຸ		V	<i>Bambusa (flexuosa</i> MUNRO ?) Bambou épineux au bord des cours d'eau
Kă sa ນະ ອຸ		LP	<i>Calanthe veratrifolia</i> R. BR. (?) H, Tub ma
Ka 'sa khouay noy <sup>2</sup> ນະ ສຳ ດົວ ພົງ		Psé	<i>Knoxia brachycarpa</i> R. BR. H, Mé
Ka 'săk ນະ ຂັກ		LP	<i>Datura metel</i> L. H, Mé (toxique)
Kă 'săng ('mak) ນະ ຂັງ (ຫຼັກ)	Khong		<i>Feronia lucida</i> SWING A, Mé
Kă 'săng ('phăk) ນະ ຂັງ (ຫຼັກ)	V		<i>Peperomia pellucida</i> KUNTH. H, Al
Ka 'săo ນ້າ ຄູສ	ML		<i>Lagerstroemia macrocarpa</i> R. BR. A, Bf.
Kă say ('houa) ນະ ອຸຈ (ຫຼາວ)	V		<i>Kaempferia pandurata</i> ROXB. H, Rh al mé
Kă sê ນະ ອຸຈ	V		Espèce médicinale
Ka 'sê ນ້າ ອຸຈ (?)	(NS)		<i>Albizzia lebbek</i> BENTH.
Kă sêng ('phăk) ນະ ອຸຈ (ຫຼັກ)	V		<i>Ottelia japonica</i> MIQ. Ha, Al

Kă sêng (mai <sup>2</sup> ) កេង (មី) (= kēng sêng, = tēng sêng)	Play	<i>Cananga latifolia</i> F. et GAGN. A, Bo, Mé
Kă sét ('phák) កេត (បុរិ)	V	<i>Neptunia oleracea</i> LOUR. Ha, Al (Nep- tunie potagère)
Kă tăng kă tiou <sup>2</sup> (khua) កេពុង កេ ចាហ (គោទ)		Nom commun à plusieurs lianes à caout- chouc
Kă tăng kă tiou <sup>2</sup> (khua) កេពុង កេ ចាហ (គោទ)	Skt	<i>Aganosma harmandiana</i> P. L
Kă tay <sup>1</sup> ('nha <sup>2</sup> ) កេពុង (បុណ្ណៃ)	V	<i>Eriocaulon cinereum</i> R. BR. H
Ka tēp ('phák) កេពុង (បុរិ) [= ka 'thēp]	(CUAZ)	<i>Derris uliginosa</i> BENTH. L, Al
Kă thăng កេហ្ម	(NS)	<i>Litsea grandis</i> HOOK. A, Bo
Kă thang <sup>2</sup> កេហ្ម	Sar (AFL)	<i>Mesua ferrea</i> L. A, Bo (Bois de fer)
Kă that ('houa) កេហ្ម (ហោវ)	(PI)	<i>Dioscorea esculenta</i> LOUR. Hg, Tub al (Igname)
Kă that ('houa) កេហ្ម (ហោវ)	V	<i>Stemona phyllantha</i> GAGN. Hg
Kă that luat ('houa) កេហ្ម (លើវិត (ហោវ))	Psé	<i>Dioscorea</i> Hg, Tub ti
Ka thêo (khua) កេបូ (គោទ)	V	<i>Pterolobium platypterum</i> GAGN. L
Ka 'thêp កេបូ		<i>Voir</i> Ka tēp
Kă thiém កេហូ	V	<i>Allium sativum</i> L. (Ail)
Kă thŭng កេហ្ម ( = ka lă thŭng = a houan)		
Kă toy <sup>2</sup> កេយ ( = 'khă toy)	Play	<i>Piper</i> (Poivre sauvage) F, Ma
Kă van កេវា	V	<i>Amomum krervanh</i> P. H, Gr al (condi- ment) et Mé (Cardamome)
Kai dăm កើណា	X	<i>Psychotria</i> SAu, Mé
Kai 'son kouay <sup>2</sup> កើសុំណែរ កេយ	Skt	<i>Artobotrys intermedius</i> HASSK. L, Mé

Kai to <sup>1</sup> ເກ ຕ້	V	<i>Blumea aurita</i> DC. H, Mé
Kai to <sup>1</sup> ເກ ຕ້	V	<i>Grangea maderaspatana</i> POIR. H
Kăm bêng <sup>1</sup> ດັບ ເບ່ງ		<i>Voir</i> Kăm pêng <sup>1</sup>
Kăm lăng 'sua không <sup>1</sup> ດັບ ສິງ ແກ້ວ ໄດ້	V	<i>Uvaria micrantha</i> HOOK. et TH. Ate, Mé
Kăm pêng <sup>1</sup> ດັບ ເບ່ງ	Play	<i>Miliusa thorelii</i> FIN. et GAGN. A, Bo
Kăm phi <sup>2</sup> (khua) ດັບ ພ (ເດືອ)	T, LP	<i>Dalbergia rimosa</i> ROXB. L, Mé
Kăm phi <sup>2</sup> (khua) ດັບ ພ (ເດືອ)	Play	<i>Dalbergia entadoides</i> P. L, Mé
Kăm phi <sup>2</sup> (mai <sup>2</sup> ) ດັບ ພ (ໄມ້)	(AFL)	<i>Dalbergia "bariensis</i> P. A, Bo (Palis-sandre)
Kăm phi <sup>2</sup> (mai <sup>2</sup> ) ດັບ ພ (ໄມ້)	Play, LP	<i>Dalbergia cultrata</i> GRAH. A, Bo
Kăm phi <sup>2</sup> (mai <sup>2</sup> ) ດັບ ພ (ໄມ້)	LP	<i>Voir</i> Kă bo <sup>2</sup>
Kăm phi <sup>2</sup> 'khăo khouay ດັບ ພ ແກ້ວ ຄວຍ	Play	<i>Dalbergia kerrii</i> CRAIB A, Bo
Kăm phi <sup>2</sup> 'khăo khouay ດັບ ພ ແກ້ວ ຄວຍ	(NS)	<i>Dalbergia cultrata</i> GRAH.
Kăm phi <sup>2</sup> năm <sup>3</sup> ດັບ ພ ບັນ	V	<i>Dalbergia entadoides</i> P. L, R mé
Kăm <sup>1</sup> 'louang ດັບ ບາວ	V	Plante médicinale
Kăm <sup>1</sup> noy <sup>2</sup> ດັບ ບັງ	V	Plante médicinale
Kam keu <sup>2</sup> (dok) ດັບນ ດນ (ດອກ)	V	<i>Staurochilus fasciatus</i> RIDL. Orchidée épiphyte
Kam <sup>1</sup> ດັບນ	V	<i>Crataeva erythrocarpa</i> GAGN. A
Kam <sup>1</sup> ດັບນ	Psé	<i>Crataeva religiosa</i> FORST. A
Kam <sup>1</sup> ດັບນ	Play	<i>Eugenia thorelii</i> FIN. et GAGN. Ate, Mé
Kam <sup>1</sup> 'nam ດັບນ ບນນ	LP	<i>Artobotrys harmandii</i> FIN. et GAGN. Ate, Mé
Kam <sup>1</sup> noy <sup>2</sup> ດັບນ ບັງ	LP	<i>Ehretia?</i> Arbuste des rochers du Mékong

Kam <sup>2</sup> koŭng <sup>2</sup> ກ້ວນ ກ້	V	<i>Morindopsis capillaris</i> KURZ Ate
Kam <sup>2</sup> pou ກ້ວນ ປູ	V	<i>Bonnaya oppositifolia</i> SPRENG. H, Al
Kam <sup>2</sup> pou ກ້ວນ ປູ	V	<i>Bonnaya veronicaefolia</i> SPRENG. H, Al
Kam <sup>2</sup> pou ກ້ວນ ປູ	V	<i>Ceratopteris thalictroides</i> BRONG. (Fougère), Al (Pl. XLIX)
Kăń ກົບ	T	<i>Canarium subulatum</i> GUILL. A, Bo
Kăń ກົບ	(FL)	<i>Canarium venosum</i> CRAIB A, Bo
Kăń sa ກົບ ທົ		<i>Voir</i> Khăń sa
Kăń 'thĭn ກົບ ດຸບ	V	<i>Leucaena glauca</i> BENTH. Ate, F, Al
Kăń 'thĭn 'nam ກົບ ດຸບ ບົງມູ	V	<i>Acacia farnesiana</i> WILLD. Ate, Or (Cassie)
Kan 'khêng ກົບ ດັກ	X (SPIRE)	<i>Arundinella brasiliensis</i> RADDI H
Kan <sup>2</sup> chong ('phăk) ກ້ວນ ດອງ (ຜົນ)	V	<i>Limnocharis flava</i> L. Ha, Al
Kan <sup>2</sup> kam <sup>1</sup> năm <sup>2</sup> ກ້ວນ ກ້ວນ ນຳ	LP	<i>Acanthacée</i> H, Mé
Kan <sup>2</sup> 'luang ກ້ວນ ເຫຼວງ	(AFL)	<i>Sarcocephalus cordatus</i> MIQ. A, Bo
Kan <sup>2</sup> 'luang ກ້ວນ ເຫຼວງ	V	<i>Gonocaryum subrostratum</i> P. Ate, Mé
Kan <sup>2</sup> phou ກ້ວນ ພູ	V	<i>Eugenia aromatica</i> KUNTZE (Clou de girofle)
Kan <sup>2</sup> tōng ('phăk) ກ້ວນ ໄຕງ (ຜົນ)	V	<i>Colubrina pubescens</i> KURZ Ate, Al
Kang (dok) (?) ກົດ (ດອກ)	(FL)	<i>Sterculia lanceolata</i> CAV. Ate, Bf
Kang 'khong ກົດ ອົງ	V	<i>Millingtonia hortensis</i> L. A, Mé
Kang <sup>2</sup> pa ກົດ ດູ	V (PI)	<i>Phyllanthus reticulatus</i> POIR. Ate, Mé, Ti
Kang <sup>2</sup> pa ກົດ ດູ	X (FL)	<i>Fluggea microcarpa</i> BEILLE Ate, Mé
Kang <sup>2</sup> pa khôk ກົດ ດູ ໄຄນ	Psé	<i>Fluggea microcarpa</i> BEILLE Ate, Mé
Kăo <sup>1</sup> ກົວ	X	<i>Styrax annamensis</i> GUILL. Ate (Faux benjoin)
Kao ກົວ	LP	<i>Lawsonia inermis</i> L. Au, Or, Mé (Henné)
Kao ກົວ	LP	<i>Paradina hirsuta</i> PIT. A, Bo

Kao ນວດ	LP	<i>Wendlandia glabrata</i> DC. Ate, Fl al
Kao kang ນວດ ນວງ	X	<i>Wendlandia paniculata</i> DC. Ate, F al
Kao <sup>2</sup> ນວດ	LP	<i>Tarennia hoaensis</i> PIT. A, Bf
Kap (dok) ນວບ (ດອກ)	V	<i>Pandanus</i> (Vaquois) Ate, Or
Kap ('nha <sup>2</sup> ) ນວບ (ຫາຍ <sup>2</sup> )		Nom commun à plusieurs espèces d' <i>Aneilema</i> et de <i>Pollia</i>
Kap ('nha <sup>2</sup> ) ນວບ (ຫາຍ <sup>2</sup> )	X	<i>Aneilema loureiri</i> HANCE H
Kap ('nha <sup>2</sup> ) ນວບ (ຫາຍ <sup>2</sup> )	(FL)	<i>Aneilema nudiflorum</i> R. BR. H
Kap phou ('nha <sup>2</sup> ) ນວບ ພູ (ຫາຍ <sup>2</sup> )	LP (MASSIE)	<i>Aneilema herbaceum</i> WALL. H, Mé
Kat ('phäk) ນວດ (ວັນ)	V	<i>Brassica juncea</i> (L.) Coss. (Chou chinois), H, Al
Kat hong ('nha <sup>2</sup> ) ນວດ ລະງ (ຫາຍ <sup>2</sup> )	V	<i>Nasturtium indicum</i> DC., var. <i>apetala</i> (Faux cresson), H
Kat 'khao ('phäk) ນວດ ອະດ (ວັນ)	V	<i>Brassica chinensis</i> L. (Chou chinois à côtes blanches), H, F al
Kat 'khao ('phäk) ນວດ ອະດ (ວັນ)	V	<i>Raphanus sativus</i> L, var. <i>acanthiformis</i> MOREL (Chou navet), H, F et Tub al
Kat 'khièo ('phäk) ນວດ ອຈ (ວັນ)	V, (NS)	<i>Brassica juncea</i> Coss. (Moutarde chinoise), H, Al
Kat na ('phäk) ນວດ ວິ (ວັນ)	V	<i>Sphenoclea zeylanica</i> GAERTN. H, Al
Kê ດົນ	V	<i>Combretum quadrangulare</i> KURZ A, Mé (dysenterie)
Kê dăm ດົນ ອີ	(NS)	<i>Combretum nanum</i> HAM. Ate, Mé
Kê 'khao ດົນ ອະດ (= kê)	Psé	<i>Combretum quadrangulare</i> KURZ
Kê sêng ດົນ ເຮົ້ງ	Play	<i>Terminalia</i> ? A, Bo
Kê sêng ດົນ ເຮົ້ງ	(NS)	<i>Cananga latifolia</i> FIN. et GAGN.
Kê <sup>2</sup> phít ('nha <sup>2</sup> ) ດົນ ບົດ (ຫາຍ <sup>2</sup> )	V	<i>Vernonia cinerea</i> (L.) LESS. H, Mé
Kêm ñ <sup>2</sup> ດົກມ ອົນ	V	<i>Urena rigida</i> WALL. SAu, Mé
Kêm ñ <sup>2</sup> ດົກມ ອົນ	X	<i>Anneslea fragrans</i> WALL. A, Bf
Kêm <sup>2</sup> ñ <sup>2</sup> ດົກມ ອົນ	V	<i>Diospyros</i> (?) A, Mé

Ken ('mak) កេន (បណ្តុះ)	V	<i>Flacourtie rukam</i> ZÖLL.-MERR. A, Fr al
Kêñ <sup>1</sup> 'fay <sup>2</sup> កេន ឃី	LP	Arbre de forêt claire Mé
Kêñ <sup>1</sup> kê កេន កោ	(COUNIL-LON)	<i>Piper chaudocanum</i> DC. (Poivre sauvage)
Kêñ <sup>1</sup> thăo <sup>2</sup> កេន ថូ	V	<i>Shoutenia hypoleuca</i> P. A, Bo
Kéng <sup>1</sup> កែង (= ken)	X	<i>Flacourtie thorelii</i> GAGN. (= <i>Flacourtie indica</i> MERR.) A, Fr al
Kêng khăm កេង គម	V	<i>Mollugo oppositifolia</i> L. H, Al
Kêng sêng កេង សែង (= kă sêng, kē sêng, têng sêng)	Sar	<i>Cananga latifolia</i> FIN. et GAGN. A, Mé
Kéo កោវ	X	<i>Evonymus forbesiana</i> LOESN. Ate
Kêo <sup>2</sup> (dok) កោវ (ណែវ)	V, (NS)	<i>Murraya paniculata</i> JACK. (= <i>Murraya exotica</i> L.) Ate, Or
Ket 'hoy កោណ ហួយ	V	<i>Rotala indica</i> KÖHNE H, Al
Ket 'hoy កោណ ហួយ	X (POILANE)	<i>Phyllanthus simplex</i> RETZ. Ate
Ket lin <sup>1</sup> កោណ លុប	V	<i>Desmodium longipes</i> CRAIB SAu
Ket lin <sup>1</sup> កោណ លុប	LP	<i>Desmodium pulchellum</i> BENTH. SAu
Ket lin <sup>1</sup> (mai <sup>2</sup> ) កោណ លុប (មើស)	X	<i>Rhus succedanea</i> L. var. <i>cambodiana</i> ? A, Bo (Pl. XLIII-1)
Ket lin <sup>1</sup> (mai <sup>2</sup> ) កោណ លុប (មើស)	T (SPIRE)	<i>Rhus succedanea</i> L. var. <i>cambodiana</i>
Ket muang កោណ មួង	LP	<i>Chloranthus</i> H, Mé
Ket tă 'săt 'louang កោណ ពោះវណា បុរាណ (= 'set tă 'săt 'louang)		Plante médicinale
Ket tă 'săt noy <sup>2</sup> កោណ ពោះវណា បុរាណ (= 'set tă 'săt noy <sup>2</sup> )		Plante médicinale
Ket tăo <sup>1</sup> កោណ ពោះ	(SPIRE)	<i>Dracaena elliptica</i> THUNB. Ate, Mé
Két (dok) កោណ (ណែវ)	V	<i>Pandanus</i> Ate, Or
Két (mai <sup>2</sup> ) កោណ (មើស)	(FL)	<i>Dalbergia kerrii</i> CRAIB A, Bo, GL

Két (mai <sup>2</sup> ) ເກຕ (ໄມ້)	(FL) <i>Dalbergia hupeana</i> var. <i>laccifera</i> EBERH.-DUB. A, GL
Keຸມ ເກມ	(FL, NS) <i>Canarium venosum</i> CRAIB A, Bo
Khă nha <sup>1</sup> ('phăk) ດະ ບັບ (ບັນ)	V <i>Caesalpinia mimosoides</i> LAMK. Ate-L, Al
Khă nhom mē ດະ ປອນ ແມ	Bankeun <i>Rauwolfia serpentina</i> ROXB. SAu, R mé
Khă nhom phou ດະ ປອນ ພູ	Bankeun <i>Rauwolfia cambodiana</i> P. SAu
Kha ('nha <sup>2</sup> ) ດັບ (ບາຍັບ)	V <i>Imperata cylindrica</i> BEAUV. (Herbe à paillette)
Kha la (?) ດັບ ລັບ	T <i>Cycas</i>
Kha luay (?) ດັບ ເລືອງ	Sam <i>Artocarpus tonkinensis</i> CH. A, Bf
Kha <sup>1</sup> ດັບ (= tê <sup>2</sup> kha <sup>1</sup> )	V <i>Pahudia cochinchinensis</i> P. A, Bo, Gr al (Pl. LI)
Kha <sup>1</sup> dang <sup>1</sup> ດັບ ດັບ	LP <i>Pometia eximia</i> HOOK. A, Bo
Kha <sup>1</sup> lin <sup>2</sup> ດັບ ລົບ	V <i>Walsura trichostemon</i> MIQ. A, Bf
Kha <sup>1</sup> lin <sup>2</sup> dăng <sup>1</sup> ດັບ ລົບ ດັບ	V <i>Walsura angulata</i> CRAIB A, Bf
Kha <sup>1</sup> 'tha ດັບ ຖູ	LP Sapindacée A, Fr ol
Kha <sup>2</sup> ດັບ	Play <i>Donax arundastrum</i> LOUR.
Kha <sup>2</sup> ດັບ	V <i>Schumannianthus dichotomus</i> GAGN. (Jonc à nattes)
'Khă 'mă̄n <sup>2</sup> ອະ ບ່ນນ	Voir 'Khmă̄n <sup>2</sup>
'Khă nhom ອະ ປອນ (= khĕn 'khă nhom)	Skt <i>Shorea harmandii</i> P. A, Bo, Fl or
'Khă nhoă̄ng ອະ ບົງ	V <i>Dalbergia cochinchinensis</i> P. A, Bo (Palissandre)
'Khă nong <sup>1</sup> ma <sup>2</sup> ອະ ບອງ ມູ	V <i>Hydrocharis asiatica</i> MIQ. Ha, Al
'Khă noă̄n ອະ ນູນ	Sar <i>Artocarpus</i> A
'Khă toy ອະ ຕົງ	LP (COUNIL-LON) <i>Piper chaudocanum</i> DC. (Poivre sauvage)
'Kha kai <sup>1</sup> ອະ ລົບ	(SPIRE) <i>Xylinabaria spirei</i> P. (Liane à caout-chouc)
'Kha kai <sup>1</sup> ອະ ລົບ	LP (Spire) <i>Asclepias curassavica</i> L. H, Mé

'Kha pia <sup>2</sup> (dok) ၂၃	၁၂၂	(၈၉၂)	V	<i>Congea tomentosa</i> Roxb. L, Fl or
'Kha <sup>1</sup> ၂၃				Diverses espèces d' <i>Alpinia</i>
'Kha <sup>1</sup> ၂၃			X	<i>Alpinia malaccensis</i> Rosc. H
'Kha <sup>1</sup> khôm ၂၃	၁၂၃	၁၂၃	Play	<i>Alpinia bracteata</i> Roxb. H
'Kha <sup>1</sup> noy <sup>2</sup> ၂၃	၁၂၃	၁၂၃	V	<i>Alpinia conchigera</i> GRIFF. ou <i>Alpinia siamensis</i> K. SCH. H, Rh al
'Kha <sup>1</sup> ta dêng ၂၃	၁၂၃	၁၂၃	V	<i>Alpinia galanga</i> SCHW. H, Rh al mé (Galanga)
Khai ၁၄			Play, LP	<i>Cladophora</i> (Algue du Mékong) Al
Khai ၁၄			LP	<i>Dichotomosiphon tuberosum</i> A. BR. (Algue de ruisseau calcaire) Al
Khai năm <sup>2</sup> ၁၄	၁၂၃	၁၂၃	V	<i>Limnophila gratiolooides</i> R. BR. Ha
Khai <sup>2</sup> ('mak) ၁၄	၁၂၃	(၈၉၂)	X	<i>Prunus persica</i> STOKES (Pêcher)
Khai <sup>2</sup> bōk ၁၄	၁၂၃	၁၂၃	V	SAu des lieux inondés
Khai <sup>2</sup> bou ၁၄	၁၂၃	၁၂၃	LP (MASSIE)	<i>Viburnum odoratissimum</i> KER.-GAWL Ate, Or
Khai <sup>2</sup> don <sup>1</sup> ၁၄	၁၂၃	၁၂၃	X	<i>Croton kongensis</i> GAGN. Ate, Mé
Khai <sup>2</sup> 'fat ၁၄	၁၂၃	၁၂၃	Play	<i>Homonoia riparia</i> LOUR. Ate très commun dans les cours d'eau, Mé (gale)
Khai <sup>2</sup> 'hang nak ၁၄	၁၂၃	၁၂၃	Play, LP	<i>Rhabdia lycioides</i> MART. SAu rampant de cours d'eau rocailleux Mé
Khai <sup>2</sup> 'khaو ၁၄	၁၂၃	၁၂၃	V	<i>Polyalthia corticosa</i> FIN. A, Bf
Khai <sup>2</sup> 'khao ၁၄	၁၂၃	၁၂၃	Play	<i>Salix tetrasperma</i> Roxb. Ate, Mé (Saule)
Khai <sup>2</sup> ngiou <sup>2</sup> ၁၄	၁၂၃	၁၂၃	Play	<i>Salix tetrasperma</i> Roxb.
Khai <sup>2</sup> nouň <sup>1</sup> ၁၄	၁၂၃	၁၂၃	Play	<i>Eugenia fluviatilis</i> HEMSLEY Ate de cours d'eau
Khai <sup>2</sup> pa <sup>1</sup> ၁၄	၁၂၃	၁၂၃	Sam (POILANE)	<i>Prunus puddum</i> Roxb. A, Fr al (Pru-nier sauvage)
Khai <sup>2</sup> pa <sup>1</sup> ၁၄	၁၂၃	၁၂၃	X	<i>Prunus persica</i> STOKES A, Fr al (Pêcher)
Khai <sup>2</sup> 'sõm <sup>2</sup> ၁၄	၁၂၃	၁၂၃	Play	<i>Salix tetrasperma</i> Roxb. var. <i>nilagirica</i> AND. (Saule)
'Khai <sup>1</sup> 'khiët ၁၄	၁၂၃	၁၂၃	V	<i>Rotala diversifolia</i> KOEHN H de rivière

'Khai <sup>1</sup> 'khièt ເຂີ້ ຂີ່	V	<i>Hydrolea zeylanica</i> VAHL Ha Al
'Khai <sup>1</sup> 'khièt ເຂີ້ ຂີ່	V	<i>Lindernia laotica</i> BON. H de rizière
'Khai <sup>1</sup> mouk ເຂີ້ ມຸກ	V	<i>Sambucus eberhardtii</i> P. DANGUY Ate Or (Sureau)
'Khai <sup>1</sup> nǎo <sup>1</sup> ເຂີ້ ນຳ	LP, Khong	<i>Gardenia philastrei</i> P. A, Or
'Khai <sup>1</sup> pet ເຂີ້ ພົດ	LP	<i>Ærua scandens</i> WALL. Hg
'Khai <sup>1</sup> pou ເຂີ້ ປູ	V	<i>Aglaia duperreana</i> P. Ate, Or
'Khai <sup>1</sup> pou ເຂີ້ ປູ	X (FL)	<i>Antidesma delicatulum</i> HUTCH. Ate
'Khai <sup>1</sup> pou ເຂີ້ ປູ	V	<i>Rourea rubella</i> P. L, Fl or
'Khai <sup>1</sup> pou ເຂີ້ ປູ	LP	<i>Rubus alceaefolius</i> POIR. (Ronce), F al
'Khai <sup>1</sup> pou ເຂີ້ ປູ	V	<i>Sambucus eberhardtii</i> P. DANGUY (Su- reau), Ate, Or
'Khai <sup>1</sup> pou ເຂີ້ ປູ	LP	<i>Viburnum odoratissimum</i> KER.-GAWL A, Or (Espèce de viorne)
'Khai <sup>1</sup> sô <sup>2</sup> ເຂີ້ ສູ	V	<i>Schima noronhae</i> REINV. A, Bf Fl or
'Khai <sup>1</sup> sou <sup>2</sup> ເຂີ້ ສູ	V	Voir 'Khai <sup>1</sup> sô <sup>2</sup>
'Khai <sup>1</sup> tǎo <sup>1</sup> ເຂີ້ ຕົວ	Play, LP	<i>Tetrastigma</i> Liane
Khăm (mai <sup>2</sup> dok) ດັກ (ໄມ້ ດອກ)	LP (AFL)	<i>Gironniera sinensis</i> BENTH. A, Bo
Khăm (dok) ດັກ (ດອກ)	(FL)	<i>Thevetia nerifolia</i> JUSS. Ate, Or
Khăm (dok) ດັກ (ດອກ)	Psé	<i>Bixa orellana</i> L. (Rocouyer) Ate, Ti
Khăm mèt ດັກ ແມ່ນ	V	<i>Dalbergia stipulacea</i> ROXB. L, Ti
Khăm mèt ດັກ ແມ່ນ	V	<i>Vernonia elaeagnifolia</i> DC. Hg
Khăm mèt ດັກ ແມ່ນ	(NS)	<i>Dalbergia volubilis</i> ROXB. L
Khăm nhong ດັກ ບອງ	(PI)	<i>Carthamus tinctorius</i> L. H, Ti
Khăm phă ma <sup>2</sup> (dok) ດັກ ພະ ມັກ (ດອກ)	LP	<i>Saraca thoreli</i> GAGN. A, Or
Khăm tai <sup>2</sup> ດັກ ຕົ	V	<i>Acacia farnesiana</i> WILLD. Ate, Or (Cassie)
Kham ດັກ		<i>Indigofera tinctoria</i> L. H, Ti (Indigo)

Kham kēo ດ້ວຍ ແກ່ວ		LP (DUSSA )	<i>Vaccinium exaristatum</i> KURZ Ate
Kham 'louang ດ້ວມ ບາວ້າ		LP (MASSIE)	<i>Indigofera teysmannii</i> MIQ. Ate, Mé
Kham năm <sup>2</sup> ດ້ວມ ບັນ		LP	<i>Indigofera subverticillata</i> GAGN. H
'Kham ດ້ວມ			<i>Tamarindus indica</i> L. A, Fr al (Tamariner)
'Kham khua ດ້ວມ ເຄື		V	<i>Cnestis ramiflora</i> GRIFF. L
'Kham pom <sup>2</sup> ('mak) ດ້ວມ ປອມ (ບ່ນຈຳ)	V, X		<i>Phyllanthus emblica</i> L. Ate, Fr al
'Kham thét ('mak) ດ້ວມ ແກ່ຣ (ບ່ນຈຳ)	V		<i>Pithecellobium dulce</i> BENTH. A, Or, Fr al (Inga)
Khă̄n chong <sup>2</sup> ດົບ ອອງ		Skt	<i>Diospyros filipendula</i> P. A
Khă̄n hoă̄ng ດົບ ວິ		Psé	<i>Albizzia lebbekoides</i> BENTH. A, Or
Khă̄n khak (dok) ດົບ ດັກ (ດອກ)	V		<i>Raphiolepis indica</i> LINDL. Ate, Or
Khă̄n sa ດົບ ຖຸ	V		<i>Cannabis sativa</i> L. (Chanvre indien, Haschich)
'Khă̄n thă̄ lôt ອົບ ບະ ລົດ	(PI)		<i>Anona reticulata</i> L. A, Fr al (Cœur-de-bœuf)
'Khă̄n thă̄ lôt ອົບ ບະ ລົດ	(CUAZ)		<i>Anona muricata</i> L. A, Fr al (Corossol)
'Khă̄n <sup>2</sup> dai lĕng ອົບ ໄດ ລົງ	Khong		<i>Bauhinia penicilliloba</i> P. L
Khă̄ng khao ດົງ ດັວ			Voir Hă̄ng khao, 'Să khao
Khă̄ng <sup>1</sup> ດົງ	V, Skt		<i>Uvaria macrophylla</i> ROXB. Ate, Mé
Khang ດັງ	X		<i>Albizzia stipulata</i> BOIVIN A, Écorce mé
Khang (ko 'mak) (?) ດັງ (ນ ບ່ນຈຳ)	NL (POILANE)		<i>Croton tiglum</i> L. A, Fr mé (constipation)
Khang hou ດັງ ວິ	V		<i>Albizzia vialeana</i> P. A, Bf
Khang houng ດັງ ວິ	V		<i>Albizzia lebbekoides</i> BENTH. A
Khang khouay (khua) ດັງ ດັງ (ເຄື)	T		<i>Dalbergia pierreana</i> PRAIN L Mé

Khang khouay (khua) ດ້ວຍ ດວຍ (ເດືອ)	V	<i>Rourea rubella</i> P. L, Mé
Khang luay <sup>1</sup> ດ້ວຍ ເລີວຢັງ	Psé	<i>Derris ou Dalbergia</i> L, Mé
Khang luay <sup>1</sup> ດ້ວຍ ເລີວຢັງ	V	<i>Smilax</i> L, Mé
'Khang (mai <sup>2</sup> ) ອ້ານ (ມີ)	X	<i>Albizzia stipulata</i> BOIVIN A
'Khang 'hi hăk ອ້ານ ບໍາກ	V	<i>Osbeckia chinensis</i> L. H, Mé
'Khang pan ອ້ານ ປັນ	Play	<i>Villebrunea frutescens</i> BL. Ate, Tx
Khao thong ('phăk) ດ້ວລ ທອງ (ຫຼຳ)	V	<i>Houttuynia cordata</i> THUNB. H, F al à saveur cuivrée
'Khăo (khua) ແຂ້ວ (ເດືອ)	(SPIRE)	<i>Buettneria pilosa</i> ROXB. L
'Khăo (khua) ແຂ້ວ (ເດືອ)	(SPIRE), LP	<i>Ipomoea eriocarpa</i> R. BR. Hg
'Khăo (khua) ແຂ້ວ (ເດືອ)	(SPIRE)	<i>Streptocaulon tomentosum</i> WIGHT L, Mé
'Khăo ho (khua) ແຂ້ວ ວ (ເດືອ)	V	<i>Tinospora crispa</i> Miers. (Liane quinine) Mé
'Khăo kĕp (khua) ແຂ້ວ ເກົບ (ເດືອ)	V	<i>Jasminum nobile</i> CLARKE var. <i>quinquenerve</i> L, Mé
'Khăo kĕp (khua) ແຂ້ວ ເກົບ (ເດືອ)	SL (FL)	<i>Ventilago calyculata</i> TUL. L
'Khăo 'kha <sup>2</sup> ແຂ້ວ ສ	Skt	<i>Calanthe</i> Orchidée terrestre dont le tubercule sert à renforcer le fil de trame
'Khăo khăm (khua) ແຂ້ວ ດ້ວ (ເດືອ)	Skt	<i>Cassytha filiformis</i> L. Hg utilisée pour laver les cheveux
'Khăo khăm (khua) ແຂ້ວ ດ້ວ (ເດືອ)	(NS)	<i>Cuscuta reflexa</i> ROXB. Hg
'Khăo 'khăn (khua) ແຂ້ວ ອົບ (ເດືອ)	V	<i>Argyreia capitata</i> CHOISY L
'Khăo 'khăn (khua) ແຂ້ວ ອົບ (ເດືອ)	V	<i>Ipomoea cymosa</i> R. et SCH. Hg
'Khăo 'khăn (khua) ແຂ້ວ ອົບ (ເດືອ)	V	<i>Ipomoea vitifolia</i> SW. Hg (Pl. XLVIII)
'Khăo 'khăn (khua) ແຂ້ວ ອົບ (ເດືອ)	LP	<i>Mucuna pruriens</i> DC. Hg, Mé
'Khăo khouay ແຂ້ວ ດວຍ	V	<i>Paravallaris macrophylla</i> P. Ate, Mé
'Khăo 'năng (khua) ແຂ້ວ ບັນ (ເດືອ)	X	<i>Derris</i> L, Mé
'Khăo ngoua (khua) ແຂ້ວ ນ (ເດືອ)		Nom commun à plusieurs lianes à latex de la famille des Apocynacées et des Asclépiadacées dont les fruits divergent à la manière des cornes de boeuf

'Khǎo ngoua (khua) ៥៥៥៥ (ເຄືອ)	(SPIRE)	<i>Toxocarpus villosus</i> DCNE var. <i>thoreli</i> COST. L, Mé
'Khǎo pok (khua) ៥៥ ພອກ (ເຄືອ)	V	<i>Derris</i> ou <i>Dalbergia</i> L, Mé
'Khǎo poun (khua) ៥៥ ປົບ (ເຄືອ)	Sam (POILANE)	<i>Adenia cardiophylla</i> ENGL. Hg
'Khǎo poun (khua) ៥៥ ປົບ (ເຄືອ)	LP (MASSIE)	<i>Cissus repens</i> LAMK. L, F al
'Khǎo poun (khua) ៥៥ ປົບ (ເຄືອ)	LP (POILANE)	<i>Cissus subtetragona</i> PL. L, F al
'Khǎo poun (khua) ៥៥ ປົບ (ເຄືອ)	V	<i>Clitoria ternatea</i> L. Hg.
'Khǎo 'vay dīn (khua) ៥៥ ທາວ້າ ດົນ (ເຄືອ)	LP, Play	<i>Anamirta cocculus</i> W. et A. (Coque du Levant) L, Fr mé, toxique
'Khǎo <sup>2</sup> (khua) ៥៥ (ເຄືອ)	V	<i>Momordica cochinchinensis</i> SPRENG. (Mucrice) L, Fr al
'Khǎo <sup>2</sup> ៥៥		<i>Oryza sativa</i> L. (Riz)
'Khǎo <sup>2</sup> chao <sup>2</sup> ៥៥ ᭵᭵	(PI)	<i>Oryza sativa</i> L. var. <i>dura</i> (Riz dur)
'Khǎo <sup>2</sup> 'fang <sup>2</sup> ៥៥ ຕົງ	(PI)	<i>Setaria italica</i> BEAUV. (Millet)
'Khǎo <sup>2</sup> hai <sup>1</sup> ៥៥ ໄ៥	(PI)	<i>Oryza sativa</i> L. var. <i>montana</i> (Riz de montagne, Riz de ray)
'Khǎo <sup>2</sup> kǎm <sup>1</sup> ៥៥ ນ៥	V	<i>Lindernia laotica</i> BON. H
'Khǎo <sup>2</sup> 'lam (mai <sup>2</sup> ) ៥៥ ບູ້ມ (ໄມ້)	Play	<i>Cephalostachyum pergracile</i> MUNRO Sorte de bambou à parois minces servant à cuire un gâteau de riz de même nom
'Khǎo <sup>2</sup> 'lam (khua) ៥៥ ບູ້ມ (ເຄືອ)	Skt (POILANE)	<i>Artobotrys brevipes</i> CRAIB L
'Khǎo <sup>2</sup> 'lam dǒng ៥៥ ບູ້ມ ດົງ	V	<i>Goniothalamus marcanii</i> CRAIB Ate, Mé (accouchées)
'Khǎo <sup>2</sup> 'lam dǒng ៥៥ ບູ້ມ ດົງ	V, Play	<i>Goniothalamus saigonensis</i> P. Ate, Mé (accouchées)
'Khǎo <sup>2</sup> lip ៥៥ ລົບ	V	<i>Barleria strigosa</i> WILLD. H, Mé (fièvre)
'Khǎo <sup>2</sup> loy ៥៥ ລົງ	(PI)	<i>Oryza sativa</i> L. var. <i>fluitans</i> (Riz flottant)
'Khǎo <sup>2</sup> 'mai <sup>1</sup> ៥៥ ໄມ ( = khon khēn)	LP	<i>Dracaena elliptica</i> THUNB. Au, Bourgeons al
'Khǎo <sup>2</sup> 'mǐn <sup>2</sup> ៥៥ ບູ້ນ		<i>Voir</i> 'Khmǐn <sup>2</sup>

'Khǎo <sup>2</sup> mouak 'khao ຂ້າວ ມວກ ອວກ	V	L, Mé
'Khǎo <sup>2</sup> 'nièo ຂ້າວ ໂນຈົວ	(PI)	<i>Oryza sativa</i> L. var. <i>glutinosa</i> (Riz gluant)
'Khǎo <sup>2</sup> nǒk ຂ້າວ ບົກ	V	<i>Oryza sativa</i> L. var. <i>longiaristata</i> (Riz sauvage)
'Khǎo <sup>2</sup> nǒk ຂ້າວ ບົກ	Psé	<i>Rottboellia exaltata</i> L. H, Mé (coliques des enfants)
'Khǎo <sup>2</sup> phôt ຂ້າວ ໄບດ	V	<i>Zea mays</i> L. (Maïs)
'Khǎo <sup>2</sup> phôt chao <sup>2</sup> ຂ້າວ ໄບດ ດົກ	(PI)	Maïs à grains durs jaunes
'Khǎo <sup>2</sup> phôt 'nièo ຂ້າວ ໄບດ ໂນຈົວ	(PI)	Maïs à grains tendres
'Khǎo <sup>2</sup> 'sa li ຂ້າວ ສັລີ	(PI)	Maïs à grains pourpres ou violacés
'Khǎo <sup>2</sup> 'sam 'lièm <sup>1</sup> ຂ້າວ ສັມ ລິ່ມ	X	<i>Fagopyrum</i> (Sarrasin, Blé noir)
'Khǎo <sup>2</sup> 'san (kǒk) ຂ້າວ ສັມ (ກົກ)	V	<i>Memecylon harmandii</i> GUILL. Ate, Mé
'Khǎo <sup>2</sup> 'san (kǒk) ຂ້າວ ສັມ (ກົກ)	V	<i>Prismatomeris albidiiflora</i> THW. Ate
'Khǎo <sup>2</sup> 'san ('nha <sup>2</sup> ) ຂ້າວ ສັມ (ຫາຍ <sup>2</sup> )	V	<i>Polygonum lanigerum</i> R. BR. var. <i>indicum</i> MEISSN.
'Khǎo <sup>2</sup> 'san ('nha <sup>2</sup> ) ຂ້າວ ສັມ (ຫາຍ <sup>2</sup> )	V	<i>Polygonum tomentosum</i> WILLD. var. <i>sericeovelutinum</i> MEISSN.
'Khǎo <sup>2</sup> 'san (khua) ຂ້າວ ສັມ (ເຄືອງ)	LP (SPIRE)	<i>Clematis smilacifolia</i> WALL. L
'Khao ('nha <sup>2</sup> dok) ອວກ (ຫາຍ <sup>2</sup> ດອກ)	Psé	<i>Eriocaulon cinereum</i> R. BR. H, Mé
'Khao ('nha <sup>2</sup> dok) ອວກ (ຫາຍ <sup>2</sup> ດອກ)	SL	<i>Eupatorium odoratum</i> L. (« Herbe du Laos »)
'Khao (mai?) ອວກ (ໄມ້)	V	<i>Adina cordifolia</i> HOOK. A, Bo
Khăp ດົບ	Play	<i>Buddleia asiatica</i> L. Ate, Mé (fièvre)
Khăp dǒng ດົບ ດົງ	(SPIRE)	<i>Maesa ramentacea</i> WALL. Ate
Khat ('phăk) ດົດ (ເປັກ)	V	<i>Spilanthes acmella</i> L. H, Al
Khat hang <sup>2</sup> ດົດ ສົງ	V	<i>Synedrella nodiflora</i> GAERTN. H
Khat 'khi <sup>2</sup> 'mou ດົດ ອ ບຸດ	V	<i>Synedrella nodiflora</i> GAERTN. H
'Khăt ອດ	LP	<i>Psoralea corylifolia</i> L. SAu
'Khăt ອດ	V	<i>Sida supina</i> L'HÉR. SAu

'Khăt khăo <sup>2</sup>	ຂ	ເ	(SPIRE)	<i>Coptosapelta flavescens</i> KORTH. L
'Khăt khăo <sup>2</sup>	ຂ	ເ	V	<i>Randia fasciculata</i> DC. var. <i>multiflora</i> PIT. L, Mé
'Khăt khăo <sup>2</sup>	ຂ	ເ	V	<i>Randia longiflora</i> LAMK. var. <i>horrida</i> P. L, Mé
'Khăt khăo <sup>2</sup>	ຂ	ເ	LP	<i>Randia stenantha</i> DR. var. <i>tomentosa</i> PIT. L
'Khăt khăo <sup>2</sup>	ຂ	ເ	Play	<i>Sida corylifolia</i> WALL. Au
'Khăt 'louang	ຂ	ບ້າວ່າ	V	<i>Scoparia dulcis</i> L. H, Mé
'Khăt mĕn ('nha <sup>2</sup> )	ຂ	ມອນ (ຫາຍ <sup>2</sup> )	V	<i>Sida corylifolia</i> WALL. Au, Mé
'Khăt mon	ຂ	ມອນ	V	<i>Sida corylifolia</i> WALL. Au, Mé
'Khăt mon 'nhai <sup>1</sup>	ຂ	ມອນ ໄທ້າຍ	V	<i>Sida corylifolia</i> WALL. Au, Mé
'Khăt mon noy <sup>2</sup>	ຂ	ມອນ ບັງ	V	<i>Sida acuta</i> BURM. SAu, Mé
'Khăt pa <sup>1</sup>	ຂ	ປ້າ	LP (MASSIE)	<i>Urena repanda</i> ROXB. Au
Khay (kăk 'mak)	ຂ	ໝ່າງ (ກກ ບນັກ)	Play	<i>Mallotus philippensis</i> MÜLL.-ARG. A, Fr ti
Khay 'khăo <sup>2</sup>	ຂ	ໝ່າງ	V	Légumineuse papilionée L, Mé
Khé (kăk, puak)	ເ	(ກກ, ເລືອກ)	V	<i>Cinnamomum obtusifolium</i> NEES (Cannellier)
Khé (kăk, puak)	ເ	(ກກ, ເລືອກ)	X (POILANE)	<i>Cinnamomum scortechinii</i> GAMBLE
'Khé (khua)	ເ	(ເຄວ)	V	<i>Cudrania poilanei</i> GAGN. L, Ti (jaune)
'Khé (khua)	ເ	(ເຄວ)	V	<i>Cudrania cambodiana</i> GAGN. L, Ti (jaune)
Khê (dok)	ເ	(ດອກ)	V	<i>Sesbania grandiflora</i> PERS. A, Fl al
Khê (dok)	ເ	(ດອກ)	T	<i>Dolichandrone rheedi</i> SEEM. A, Or, Fl al
Khê (ko)	ເ	(ກ)	X	<i>Quercus serrata</i> THUNB. A, Bo
Khê din	ເ	ດີບ	Skt	Voir Khê lin <sup>2</sup>
Khê 'foy	ເ	ໄຍ	V	<i>Stereospermum fimbriatum</i> DC. A, Bo
Khê 'khao (dok)	ເ	ຂວາງ (ດອກ)	V	<i>Sesbania grandiflora</i> PERS. A, Fl al
Khê 'lao	ເ	ຫ້າວ	Play	<i>Haplophragma adenophyllum</i> P. DOP A, Fl al, Bois mé (accouchées)

Khê lao <sup>2</sup> ເຄລາວ	V	<i>Haplophragma adenophyllum</i> P. DOP A, Fl al
Khê lin <sup>2</sup> ເຄລິນ	Skt	<i>Litsaea</i> ? A, Écorce mé (pian)
Khê lin <sup>2</sup> ເຄລິນ	Khong (POILANE)	<i>Diospyros glandulosa</i> LACE A, Bo
Khê luang ເຄລູ້ອງ	V	<i>Haplophragma adenophyllum</i> P. DOP
Khê say ເຄສຍ	Play	<i>Stereospermum chelonoides</i> DC. A, Bo
'Khem chin ເຂມ ດິນ	(CUAZ)	<i>Lantana</i> Ate, Or
'Khem dêng ເຂມ ແດງ	V	<i>Ixora stricta</i> ROXB. Ate, Or, Mé
'Khem 'khaو ເຂມ ອະວ	V	<i>Ixora cuneifolia</i> ROXB. Ate, Fl or
'Khem 'khaو ເຂມ ອະວ	V	<i>Ixora delphyana</i> P. Ate
'Khem 'khaو ເຂມ ອະວ	V	<i>Ixora (spirei</i> P. ?) Ate
'Khem 'khaو ເຂມ ອະວ	V	<i>Pavetta indica</i> L. Ate, Mé
'Khem khôk ເຂມ ຄໂກ	LP	<i>Ixora cuneifolia</i> ROXB. var. <i>varians</i> PIT. Ate
'Khem khôk ເຂມ ຄໂກ	V	<i>Ixora cuneifolia</i> ROXB. Ate, R mé (fièvre)
'Khem luang ເຂມ ເບົອງ	T	<i>Xantonnea coffeoides</i> P. SAU
'Khem 'nam ເຂມ ບ່ນຍະ	LP	Rubiacée Ate
'Khêm ເຂມ	T	<i>Thysanolaena maxima</i> O. K. H
'Khêm không <sup>1</sup> ເຂມ ຄໂກ	X	<i>Thysanolaena maxima</i> O. K.
'Khêm tăп ເຂມ ຕັນ	X	<i>Arundo donax</i> L. (Canne, Roseau)
Khên (mai) <sup>2</sup> ເຄນ (ໄມ້)		Nom commun à diverses espèces <i>d'Hopea</i>
Khên dăпg ເຄນ ດັງ	(AFL)	<i>Machilus</i> ? A, Bo
Khên 'fai <sup>2</sup> ເຄນ ໄກ (= khên khai)	(AFL)	<i>Shorea hypochra</i> HANCE A, Bo
Khên 'hin ເຄນ ບ້ານ	V	<i>Hopea ferrea</i> P. A, Bo
Khên hua ເຄນ ເວົວ	V	<i>Hopea odorata</i> ROXB. A, Bo
Khên hua ເຄນ ເວົວ	V	<i>Hopea dealbata</i> HANCE A, Bo

Khên 'khă nhom	ເຂົ້າບ	2:	ບອມ	V	<i>Shorea harmandii</i> P. A, Bo (= 'khă nhom)
Khên 'khă nhom	ເຂົ້າບ	2:	ບອມ	(NS)	<i>Shorea floribunda</i> KURZ A, Bo, Fl or (= 'khă nhom)
Khên 'khă nhom	ເຂົ້າບ	2:	ບອມ	(AFL)	<i>Shorea cochinchinensis</i> P. A, Bo (= 'khă nhom)
Khên khai	ເຂົ້າບ	ໄ			<i>Voir</i> Khên 'fai <sup>2</sup>
Khên ning <sup>2</sup>	ເຂົ້າບ	៥			<i>Voir</i> Khěng ning <sup>2</sup> et Ning <sup>2</sup>
Khên <sup>1</sup> ('mak)	ເຂົ້າບ	(	ບນ <sup>2</sup> ນ)	V	<i>Zanthoxylum rhetsa</i> DC. A, Fr al
Khên <sup>1</sup> ('mak)	ເຂົ້າບ	(	ບນ <sup>2</sup> ນ)	V	<i>Micromelum falcatum</i> TANAKA Ate, Fr al
Khên <sup>1</sup> khua	ເຂົ້າບ	ໂ	ເວ	V	<i>Zanthoxylum</i> L, Mé
Khên <sup>1</sup> tǒn <sup>2</sup>	ເຂົ້າບ	៥	ຕນ	V	<i>Zanthoxylum rhetsa</i> DC. A, Fr al
'Khên nang	ເຂົ້າບ	ນ <sup>2</sup> ງ		Psé	<i>Homalium tomentosum</i> BENTH. A, Bo
'Khên nang	ເຂົ້າບ	ນ <sup>2</sup> ງ		LP	<i>Aglaonema ovatum</i> ENGL. H, Mé
Kheng (mai <sup>2</sup> )	ເຄ	(	ມ <sup>2</sup> )	V	<i>Dialium cochinchinense</i> P. A, Bo, Fr al
Khêng <sup>2</sup> fa <sup>2</sup> ('mak)	ເຄ	៥	ວ <sup>2</sup>	V	<i>Solanum torvum</i> SWARTZ Au, Fr al (ບນ <sup>2</sup> ນ)
Khêng <sup>2</sup> 'khōm	ເຄ	៥	ວ <sup>2</sup>	V	<i>Solanum torvum</i> SWARTZ Au, Fr al(Variété épineuse, Fr amer)
Khêng <sup>2</sup> 'să phǎo	ເຄ	៥	ເວ <sup>2</sup>	V	<i>Voir</i> Khêng <sup>2</sup> 'fa <sup>2</sup>
Khêng <sup>2</sup> tă phǎo	ເຄ	៥	ເວ <sup>2</sup>	V	<i>Voir</i> Khêng <sup>2</sup> 'fa <sup>2</sup>
'Khēo <sup>2</sup> 'mou	ເຂ	៥	ບນ	V	<i>Lagerstroemia villosa</i> WALL. A, Bf
'Khēo <sup>2</sup> nua <sup>2</sup>	ເຂ	៥	ບນ	V	<i>Lagerstroemia corniculata</i> GAGN. A, Bf
'Khēo <sup>2</sup> nua <sup>2</sup>	ເຂ	៥	ບນ	Play	<i>Lagerstroemia anisoptera</i> KOEHNE
'Khēo <sup>2</sup> nua <sup>2</sup>	ເຂ	៥	ບນ		<i>Lagerstroemia quinquevalvis</i> KOEHNE A, Bo
'Khēo <sup>2</sup> nua <sup>2</sup>	ເຂ	៥	ບນ	LP (DUSSAUD)	<i>Terminalia myriocarpa</i> HEUR. et MÜLL. A, Bo

Khet ເຄ	V	<i>Voir Lang khet</i>
'Khi <sup>2</sup> bê <sup>2</sup> ຂ ແບ	LP	<i>Murraya koenigii</i> SPRENG. Au, F mé (dysenterie)
'Khi <sup>2</sup> bê <sup>2</sup> ຂ ແບ	X	Rutacée Ate
'Khi <sup>2</sup> chak ຂ ດ້ນ	V	<i>Walsura angulata</i> CRAIB A, Bf
'Khi <sup>2</sup> dăng ຂ ດັງ	V	<i>Flemingia lineata</i> ROXB. SAu
'Khi <sup>2</sup> dăng khôk ຂ ດັງ ໄດນ	V	<i>Flemingia ferruginea</i> CRAIB SAu
'Khi <sup>2</sup> dăng sang <sup>2</sup> ຂ ດັງ ຖົງ	V	<i>Flemingia chappar</i> HAM. SAu
'Khi <sup>2</sup> doy <sup>2</sup> ຂ ດູຈ	X	<i>Phyllanthus simplex</i> RETZ. SAu
'Khi <sup>2</sup> fai nök 'khoǔm <sup>2</sup> ຂ ລີ ບົກ	V	<i>Elephantopus scaber</i> L. H, Mé
'Khi <sup>2</sup> fai nök 'khoǔm <sup>2</sup> ຂ ລີ ບົກ	V	<i>Vernonia</i> H
'Khi <sup>2</sup> hai bai ຂ ລົບ	(CUAZ)	<i>Euphorbia tirucalli</i> L. Ate, Or
'Khi <sup>2</sup> 'hen ຂ ເບ	Psé	<i>Vitex glabrata</i> R. BR. A, Bois mé (fortifiant)
'Khi <sup>2</sup> 'hen ຂ ເບ	Psé	<i>Vitex pubescens</i> VAHL A, Mé
'Khi <sup>2</sup> 'hen ຂ ເບ	V	<i>Vitex altissima</i> L. f. A
'Khi <sup>2</sup> hêt ຂ ແວດ	V	<i>Phyllochlamys spinosa</i> BUR. Ate
Khi <sup>2</sup> hêt' ຂ ແວດ	Psé	<i>Taxotrophis ilicifolia</i> VID. Ate (Faux houx)
'Khi <sup>2</sup> hêt (khua 'mak) ຂ ແວດ Sam (FL) (ເຄອ ບວດນີ້)	Capparis khuamak GAGN.	L
'Khi <sup>2</sup> hêt don ຂ ແວດ ດອບ	LP	<i>Cleistanthus</i> Ate, Mé
'Khi <sup>2</sup> 'hout ຂ ຫຸດ	V	<i>Citrus hystrix</i> DC. A, F al (pour aromatiser les potages); Fr en décoction avec la citronnelle ( <i>Andropogon citratus</i> ) pour laver les cheveux
'Khi <sup>2</sup> ka ຂ ນິ	V	<i>Gymnopetalum monoicum</i> GAGN. Hg
'Khi <sup>2</sup> ka ຂ ນິ	V	<i>Trichosanthes rubriflora</i> CAYLA L

'Khi <sup>2</sup> ka ၂ ၁၃	V	<i>Trichosanthes quinquangulata</i> A. GR. L, Fr al, T mé (enflures)
'Khi <sup>2</sup> kă duan ၂ ၁၃ ၈၅၃	V	<i>Ipomaea chryseides</i> KER. Hg
'Khi <sup>2</sup> kă 'theū ၂ ၁၃ ၄၇	Psé	<i>Pterospermum</i> A
'Khi <sup>2</sup> kai <sup>1</sup> ၂ ၁၂	(FL)	<i>Cipadessa baccifera</i> BL. Ate
'Khi <sup>2</sup> kai <sup>1</sup> dăm (po) ၂ ၁၂ ၈၂ (၂)	V	<i>Helicteres divers</i> SAu, Tx (= po 'khi <sup>2</sup> kai <sup>1</sup> )
'Khi <sup>2</sup> kai <sup>1</sup> dăm ('nha <sup>2</sup> ) ၂ ၁၂ ၈၂ (၂၅၃) (= pik kai <sup>1</sup> dăm)	V	<i>Justicia gendarussa</i> L. H, Mé
'Khi <sup>2</sup> kai <sup>1</sup> pô <sup>1</sup> ၂ ၁၂ ၂၂	V	Légumineuse Au, Mé
'Khi <sup>2</sup> kak ('nha <sup>2</sup> ) ၂ ၁၃၂ (၂၅၃)	V	<i>Xyris indica</i> L. H, Mé (dartres), (Herbes à dartres)
'Khi <sup>2</sup> khouay ('nha <sup>2</sup> ) ၂ ၈၁၂ (၂၅၃)	LP	<i>Sphaeranthus indicus</i> L. H
'Khi <sup>2</sup> khouay ('phăk) ၂ ၈၁၂ (၂၂)	V	<i>Mollugo hirta</i> THUNB. H, Al
'Khi <sup>2</sup> 'lek ၂ ၂၇၂	X	<i>Decaspermum paniculatum</i> KURZ Ate, F et Fr al
'Khi <sup>2</sup> 'lek ('phăk) ၂ ၂၇၂ (၂၂)	V, T	<i>Cassia siamea</i> LAM. A, F al, Bo (Bois perdrix)
'Khi <sup>2</sup> 'lek ban <sup>2</sup> ၂ ၂၇၂ ၂၃၂	LP, T	<i>Cassia alata</i> L. A, Fr mé (Casse ailée, Dartrier)
'Khi <sup>2</sup> 'lek dăng ၂ ၂၇၂ ၈၇	Play	<i>Cassia garrettiana</i> CRAIB A, Bo
'Khi <sup>2</sup> 'lek pa <sup>1</sup> ၂ ၂၇၂ ၂၂	Play	<i>Cassia timoriensis</i> DC. var. <i>xanthocoma</i> MIQ. A, Mé (gale)
'Khi <sup>2</sup> ling ၂ ၂၇	V	<i>Mallotus fuhretianus</i> MÜLL.-ARG. Ate
'Khi <sup>2</sup> 'lo <sup>2</sup> ('nha <sup>2</sup> ) ၂ ၂၇ (၂၅၃)	Play	<i>Eupatorium odoratum</i> L. (« Herbe du Laos »)
'Khi <sup>2</sup> ma <sup>2</sup> ၂ ၂၃	V	<i>Ærua scandens</i> WALL. Hg
'Khi <sup>2</sup> ma <sup>2</sup> ('phăk) ၂ ၂၃ (၂၂) (= 'khăñong <sup>1</sup> ma <sup>2</sup> )	V	<i>Hydrocharis asiatica</i> MIQ. Ha, Al
'Khi <sup>2</sup> 'min <sup>2</sup> ၂၃၃ ၂		Voir 'Khmin <sup>2</sup>
'Khi <sup>2</sup> mon ၂ ၂၃၃	V	<i>Mallotus philippinensis</i> MÜLL.-ARG. A
'Khi <sup>2</sup> mon <sup>2</sup> ၂ ၂၃၃	X	<i>Embelia ribes</i> BURM. L, Mé (colique)

'Khi <sup>2</sup> mōt ၃ ။။	X	<i>Glochidium fagifolium</i> MIQ.	Ate, Mé (douleurs articulaires)
'Khi <sup>2</sup> mōt ၃ ။။	LP	<i>Indigofera teysmannii</i> MIQ.	Ate
'Khi <sup>2</sup> 'mou ၃ ။။	V	<i>Ormosia cambodiana</i> GAGN.	A, Bf
'Khi <sup>2</sup> nak ('khi <sup>2</sup> 'nak ?) ၃ ။။	LP (MASSIE)	<i>Voir</i> Pheun 'khi <sup>2</sup> kai <sup>1</sup>	
(၃။၃။)			
'Khi <sup>2</sup> nōk ၃ ။။	V	<i>Vitex glabrata</i> R. BR.	A, Bf
'Khi <sup>2</sup> 'non (bai) ၃ ။။	Skt	<i>Urariopsis cordifolia</i> SCHINDL.	SAu
'Khi <sup>2</sup> 'non (bai) ၃ ။။	V	<i>Desmodium triquetrum</i> DC.	SAu, Mé
'Khi <sup>2</sup> 'non noy <sup>2</sup> ၃ ။။	Skt	<i>Uraria lagopoides</i> DC.	SAu
'Khi <sup>2</sup> ḍn <sup>2</sup> ၃ ။။	(FL)	<i>Helicteres viscida</i> BL.	SAu
'Khi <sup>2</sup> ḍn <sup>2</sup> ၃ ။။	V	<i>Urena lobata</i> L.	SAu
'Khi <sup>2</sup> ḍn <sup>2</sup> ၃ ။။	LP	<i>Urena repanda</i> ROXB.	SAu
'Khi <sup>2</sup> ḍn <sup>2</sup> ၃ ။။	LP	<i>Triumfetta rhomboidea</i> JACQ.	SAu
'Khi <sup>2</sup> ḍn <sup>2</sup> dēng ၃ ။။	Psé, Skt	<i>Urena rigida</i> WALL.	SAu traçant, R mé (toux)
'Khi <sup>2</sup> ḍn <sup>2</sup> khua ၃ ။။	LP (MASSIE)	<i>Urena rigida</i> WALL.	
'Khi <sup>2</sup> ḍn <sup>2</sup> nām <sup>2</sup> ၃ ။။	V	<i>Xanthium strumarium</i> L.	H (Lampour-de, Glouteron)
'Khi <sup>2</sup> ḍn <sup>2</sup> pa <sup>1</sup> ၃ ။။	V	<i>Tetrastigma backanense</i> GAGN.	L
'Khi <sup>2</sup> thǎo <sup>1</sup> (po) ၃ ။။	V	<i>Helicteres hirsuta</i> LOUR.	SAu
'Khi <sup>2</sup> thǎo <sup>1</sup> (po) ၃ ။။	V	<i>Mallotus cochinchinensis</i> LOUR.	A
'Khi <sup>2</sup> toun <sup>1</sup> (po) ၃ ။။	V	<i>Helicteres hirsuta</i> LOUR.	SAu
'Khi <sup>2</sup> toun <sup>1</sup> (po) ၃ ။။	V	<i>Helicteres viscida</i> BL.	SAu
'Khièp ('mak) ၂၂၂ (၃၃၃)	(PI)	<i>Anona squamosa</i> L.	A, Fr al (Pomme cannelle)
'Khièp théth ('mak) ၂၂၂ ၃၃၃	V	<i>Anona squamosa</i> L.	

'Khièp thét ('mak) កិែប ហេត	(PI)	<i>Anona muricata</i> L. A, Fr al (Corosso)
(បន្ទោរ)		
Khīng <sup>2</sup> (khua 'mak) កិែង (ទេរី)	(LP)	<i>Hodgsonia macrocarpa</i> COGN. L, Fr a
(បន្ទោរ)		
Khīng <sup>2</sup> nīng <sup>2</sup> (mai <sup>2</sup> ) កិែង ឯង (លើយ)	V	<i>Voir Ning<sup>2</sup></i>
Khīng <sup>2</sup> (khua 'mak) កិែង (ទេរី)	(V)	<i>Omphalea bracteata</i> MERR. L, Fr al
(បន្ទោរ)		
Khīng <sup>2</sup> kai <sup>1</sup> (khua 'mak) កិែង កី (ទេរី បន្ទោរ)	V	<i>Voir Khīng<sup>2</sup> (Khua 'mak)</i>
'Khīng កិែង	V	<i>Zingiber officinale</i> Rosc. H, Rh al (Gingembre)
'Khīng hēo កិែង ហើវ	(LP)	<i>Zingiber</i> H, Rh mé
'Khīng khēng កិែង កេង	(Psé)	<i>Globba calophylla</i> RIDL. H
'Khīng khēng កិែង កេង	(Psé)	<i>Globba barthei</i> var. <i>pauciflora</i> GAGN. H
'Khīng khēng pa kāng កិែង កេង បាក់ ភ័ណ្ឌ	V, Play	<i>Homalomena aromatica</i> SCHOTT H, Rh mé (diarrhée)
'Khīng khēng nōk kho <sup>1</sup> កិែង កេង បាក់ គុក	V	<i>Aglaonema costatum</i> BROWN var. <i>viride</i> ENGL. H
'Khīng kheu nōk kho <sup>1</sup> កិែង កេង បាក់ គុក	X	<i>Alpinia</i> H
'Khmīn <sup>2</sup> កុមិន (= 'khă 'mīn <sup>2</sup> , 'khăo <sup>2</sup> 'mīn <sup>2</sup> , 'khi <sup>2</sup> 'mīn <sup>2</sup> )		Nom commun à diverses plantes donnant des produits de couleur jaune (rhizomes de <i>Curcuma</i> , bois de <i>Combretum</i> )
'Khmīn <sup>2</sup> 'khai កុមិន កិែ	V	<i>Curcuma aromatic</i> SALISB.
'Khmīn <sup>2</sup> 'khai កុមិន កិែ	V	<i>Curcuma zedoaria</i> Rosc. H, Rh al mé
'Khmīn <sup>2</sup> khăm កុមិន គោ	V	<i>Curcuma</i> H, Rh al mé
'Khmīn <sup>2</sup> khua កុមិន គេរី	V	<i>Combretum acuminatum</i> ROXB. L, R mé
'Khmīn <sup>2</sup> khua កុមិន គេរី	V	<i>Combretum extensum</i> ROXB. L, R mé

'Khmin <sup>2</sup> khua ຂົມບ ເຄດ	(NS)	<i>Anamirta coccus</i> W. et A.
'Khmīn <sup>2</sup> 'khūn <sup>2</sup> ຂົມບ ຂົນ	V	<i>Curcuma longa</i> L. (Safran des Indes) H, Rh mé al
'Khmīn <sup>2</sup> 'khūn <sup>2</sup> ຂົມບ ຂົນ	(NS)	<i>Curcuma aromatic</i> SALISB.
'Khmin <sup>2</sup> tōn <sup>2</sup> ຂົມບ ຕະບ	Psé	<i>Hedyotis pruinosa</i> W. et A. Ate, Bois mé (fièvre «jaune» et fièvre «han»)
'Khmin <sup>2</sup> tōn <sup>2</sup> ຂົມບ ຕະບ	(NS)	<i>Adina parvula</i> GEDD. Ate
'Khmin <sup>2</sup> tōn <sup>2</sup> ຂົມບ ຕະບ	(NS)	<i>Nauclea brunnea</i> CRAIB A
Kho hép [hēp] (ko 'mak) ດ ແວບ [ແວບ] (ກ ບນວກ)	X	<i>Litsea</i> A
Kho hép (?) ດ ແວບ (?) (= kô êp)	Sam (POILANE)	<i>Diospyros hayatae</i> H. LEC. var. <i>laosensis</i> H. LEC. A
Kho hép <sup>1</sup> (ko 'mak) ດ ແວບ (ກ ບນວກ)	X	<i>Macrosolen cochinchinensis</i> (LOUR.) V. TIEGH. (= <i>Elytranthe ampullacea</i> G. DON) Ate parasite
Kho lēn ('mak) ດ ແລນ (ບນວກ)	Skt	<i>Xerospermum laoticum</i> GAGN. A, Fr al (Litchi sauvage)
Kho lēn ('mak) ດ ແລນ (ບນວກ)	(NS)	<i>Aglaia edulis</i> A. GREY
Kho lēn phou ດ ແລນ ຍ	Skt (POILANE)	<i>Arytera littoralis</i> Bl. A, Bf
Kho lēn phou ດ ແລນ ຍ		<i>Casearia grewiaeifolia</i> VENT. Ate
Kho <sup>2</sup> ດ	V	<i>Livistona cochinchinensis</i> MART. Pal- mier, Fr al, Or
Kho <sup>2</sup> ດ	(NS)	<i>Livistona speciosa</i> KURZ
Kho <sup>2</sup> 'sōm <sup>2</sup> ດ ມຸນ	V	<i>Schleichera trijuga</i> WILLD. A, Fr al ol
Khom ດອມ (= 'nam khom)	V	<i>Zizyphus cambodiana</i> P. Ate
Khom 'sōm <sup>2</sup> ດອມ ມຸນ	V	<i>Grewia paniculata</i> ROXB. A, Bf
Khom 'sōm <sup>2</sup> ດອມ ມຸນ	V	<i>Muntingia calabura</i> L. A, Or, Fr al (Cerisier de Cayenne)
Khōm pao ດມ ປວ	V	<i>Scleria bancana</i> MIQ. H, R mē
Khōm pao ດມ ປວ	Skt	<i>Scleria</i> H, Mé (syphilis)

Khōm pao ດົມ ປ້ວ	X	<i>Scleria</i> H
Khōm pao noy <sup>2</sup> ດົມ ປ້ວ ນູ	Skt	<i>Fimbristylis dichotoma</i> (L.) VAHL H
'Khōm ອຸ	LP	<i>Grewia microcos</i> L. A, Bf
'Khōm 'fat ອຸ ລົດ	LP	<i>Bischoffia javanica</i> BL. A, Mé
'Khōm phi <sup>1</sup> 'nhai <sup>1</sup> ອຸ ບົ່ງ ເບຍ	Play	<i>Clerodendron colebrookianum</i> WALP. SAu, F al
'Khōm <sup>1</sup> 'heng ('nha <sup>2</sup> ) ອຸ ເບັງ Sar (AFL) <i>Eupatorium odoratum</i> L. (« Herbe du Laos »)		
Khon <sup>2</sup> kă tē ('houa) ດອນ ນະ ແຕ (ຫາວ)	Skt	<i>Premna herbacea</i> ROXB. SAu, R mé (lèpre)
Khon <sup>2</sup> kă tē ('houa) ດອນ ນະ ແຕ (ຫາວ)	V	<i>Smilax</i> L, R mé
Khon <sup>2</sup> kong ດອນ ນອງ	V	<i>Eriosema chinense</i> VOGEL H
'Khon <sup>2</sup> dok (dok) ອົບ ດອກ (ດອກ)	LP	<i>Eriobotrya bengalensis</i> HOOK. A
'Khon khēn ອົບ ເຮັບ	V	<i>Dracaena angustifolia</i> ROXB. SAu, Fl al
'Khon khēn ອົບ ເຮັບ	LP	<i>Dracaena elliptica</i> THUNB. SAu, Fl al
'Khōn 'foum ໄອນ ດຸນ	LP (MASSIE)	<i>Clerodendron garrettianum</i> CRAIB
'Khōn fum ອຸ ພິມ (= 'khoūn foum)	V	<i>Gymnema alterniflorum</i> MERR. Ate-L, Fl or, Mé (fatigue)
'Khōn 'khi <sup>2</sup> thăng <sup>1</sup> ອຸ ຂ ແນ	V	<i>Scoparia dulcis</i> L. H, Mé
'Khōn khouay ອຸ ດວຍ	X	<i>Verbena officinalis</i> L. H, Mé
'Khōn ta sang <sup>2</sup> ('nha <sup>2</sup> ) ອຸ ຕົວ ອຸ (ຫາຍ <sup>2</sup> )	V	<i>Alternanthera sessilis</i> R. BR.
'Khōn ta sang <sup>2</sup> ('nha <sup>2</sup> ) ອຸ ຕົວ ອຸ (ຫາຍ <sup>2</sup> )	V	<i>Pseudopogonatherum contortum</i> A. C.
'Khōn ta sang <sup>2</sup> (mai <sup>2</sup> ) ອຸ ຕົວ ອຸ (ໄມ້)	(AFL)	<i>Disoxylon loureiri</i> P. A, Bo

'Khōn ta 'sua ຂອນ ຕູາ ແກ້ວ	V	<i>Aphanamixis cochinchinensis</i> P. A, Bo
Khou khao ຂ້ອ ດັບ	V	<i>Alangium hexapetalum</i> LAMK. A, Or, Mé
Khoua ຂວາ	X (AFL)	<i>Pinus khasya</i> ROYLE (Pin à deux feuilles)
Khoua <sup>2</sup> ຂວາ	X	<i>Pinus merkusii</i> JUNGH. et DE VRIESE (Pin à trois feuilles)
Khouăng ຂວາງ	V	<i>Zanthoxylum rhetsa</i> DC. A, Fr al
Khoǔm <sup>2</sup> ຂຸມ	V	<i>Licuala (spinosa</i> THUNB. ?) Palmier acaule de forêt dense
Khoun ຂົນ	V	<i>Cassia fistula</i> L. (Casse) A, Bois ma, Gr mé (purgatif)
'Khoǔn foun ຂຸນ ພູນ		Voir 'Khōn fum
Khoy ຂ່ອ (= 'nam khoy)	Play	<i>Taxotrophis ilicifolia</i> VID. (Faux houx) Ate, Bois mé (fièvre)
Khôy 'ma ໄຄຈ ບົນ	V	<i>Globba siamensis</i> HEMSLEY H
Khôy ngou ໄຄຈ ຖ	V	<i>Achyranthes aspera</i> L. H, Mé
Khôy ngou nǎm <sup>2</sup> ໄຄຈ ຖ ບົນ	V	<i>Achyranthes aquatica</i> R. BR. Ha
Khôy ngou noy <sup>2</sup> ໄຄຈ ຖ ບົນ	LP	<i>Cyathula prostrata</i> BL. H
Khôy 'sièk ໄຄຈ ສິກ	Psé	<i>Olax obtusa</i> BL. Ate-L.
'Khua ຂວາ		Nom commun à diverses variétés d'aubergines et de tomates.
'Khua ba <sup>2</sup> ຂວາ ບົນ	V, LP	<i>Datura metel</i> L. H, Toxique
'Khua 'hǎm lǐng ຂວາ ທຳ ລຶງ	V	Aubergine à fleurs blanches sans épine
'Khua 'hǎm ma <sup>2</sup> ຂວາ ທຳ ມີ	V	Aubergine violette allongée
'Khua 'hǎm 'ma ຂວາ ທຳ ທຳ	V	Aubergine ronde blanche
'Khua khang kǒp ຂວາ ດັບ ກົບ	V	Aubergine verdâtre aplatie côtelée
'Khua 'khōn ຂວາ ແກ້ວ	V	<i>Solanum ferox</i> L. Aubergine velue à tige épineuse
'Khua khôy 'ma ຂວາ ໄຄຈ ບົນ	V	Aubergine verte allongée

'Khua khua	ຂ້າ ຂ້າ	V	Tomate grimpante à petits fruits rouges de la taille d'une cerise
'Khua khua	ຂ້າ ຂ້າ	(NS)	<i>Solanum seaforthianum</i> ANDR.
'Khua khua	ຂ້າ ຂ້າ	(NS)	<i>Solanum wendlandii</i> HOOK.
'Khua 'khun <sup>1</sup>	ຂ້າ ຂຸນ	V	<i>Solanum sanitwongsei</i> CRAIB Aubergine jaune ronde épineuse
'Khua 'khun <sup>1</sup>	ຂ້າ ຂຸນ	(NS)	<i>Solanum xanthocarpum</i> SCHR.-WENDL.
'Khua ngouang	ຂ້າ ນູກ	Play	<i>Hibiscus (esculentus</i> L. ?) Ate, Fr al
'Khua pom	ຂ້າ ປົມ	V	Aubergine à fruit rond petit
'Khua pou <sup>1</sup>	ຂ້າ ປູ		Voir 'Khua khõn
'Khua 'sõm <sup>2</sup>	ຂ້າ ສົມ	V	<i>Solanum lycopersicum</i> L. (Tomate)
'Khua 'theun	ຂ້າ ທູນ		Voir Kua 'theun
'Khuang khăm	ຂ່າງ ຂຳ	V	<i>Cassytha filiformis</i> L. Hg, Al, Mé
'Khuang 'khăo	ຂ່າງ ຂົວ	X	<i>Smilax megacarpa</i> DC.
'Khuang 'khièo	ຂ່າງ ອົງ	V	<i>Cassytha filiformis</i> L. Hg, Al, Mé
'Khuang 'khièo	ຂ່າງ ອົງ	V	<i>Cuscuta</i> H parasite, Al
'Khuang lay	ຂ່າງ ລ້າຍ	T (SPIRE)	<i>Smilax glabra</i> ROXB. L, Mé
'Khuang 'nam	ຂ່າງ ນຳ	X	<i>Smilax adhaerens</i> GAGN. L.
'Khuang noy <sup>2</sup>	ຂ່າງ ນູຍ	Skt	<i>Smilax (erecta</i> MERR. ?) ou <i>Smilax (verticalis</i> GAGN. ?)
'Khuang să mêt	ຂ່າງ ສະ ມີ	X	<i>Indigofera hirsuta</i> L. H, Mé (furoncles)
'Khuang thôn	ຂ່າງ ຖອນ	V	<i>Smilax macrophylla</i> ROXB. L, Mé (accouchées, lactogène)
'Khuang thôn	ຂ່າງ ຖອນ	V	<i>Smilax stenopetala</i> A. Gray L, Mé (accouchées)
'Khuang thôn	ຂ່າງ ຖອນ	V	<i>Smilax (erecta</i> Merr. ?) ou <i>Smilax (verticalis</i> GAGN. ?)
'Khuang tia <sup>2</sup>	ຂ່າງ ຕີ້າ		<i>Smilax ferox</i> WALL. L
Kièng ('mak)	ໄຈ້າ (ຫວັນ) [= chièng]	V	<i>Eugenia jambos</i> L. A, Fr al (Jambose, Jamrose)

Kièng nǎm <sup>2</sup> ນັ້ມ ວ່	LP	<i>Eugenia</i> ? A, Mé (accouchées)
Kièng <sup>2</sup> ('mak) ນັ້ງ (ຫວັນ)	V	<i>Citrus aurantium</i> L. (Oranger)
Kièng <sup>2</sup> sang <sup>2</sup> ('mak) ນັ້ງ ຖົ່ງ ອູ້ງ (ຫວັນ)	X	<i>Citrus decumana</i> MURR. (Pamplemousier)
Kiou ດົກ	X	<i>Carpinus poilanei</i> A. CAM. A
Kiou ດົກ	Play	<i>Celtis sinensis</i> PERS. A, Fal, Mé (fièvre des enfants)
Kit 'sa 'na ດົກ ສຸ ວ່ (= sa khay)	Psong	<i>Betula alnoides</i> BUCH.-HAM. A, Ecorce à odeur de salicylate
Kô ໄນ	Psé	Sorte de bambou
Kô ('mak) ໄນ (ຫວັນ)	V	<i>Diospyros (filipendula</i> P. ?) A, Fr al
Kô ('mak) ໄນ (ຫວັນ)	V	<i>Diospyros chevalieri</i> H. LEC. var <i>mekongensis</i> A, Fr al, Mé (« fièvre jaune »)
Kô êp ໄນ ຕະວ (= kho 'hêp)	X (POILANE)	<i>Diospyros hayatae</i> H. LEC. var. <i>laosensis</i>
Kô 'sôm ໄນ ສຸ	V	<i>Anthocephalus indicus</i> A. RICH. var. <i>macrophylla</i> P. A
Ko <sup>1</sup> ນ		Nom commun à diverses espèces de chênes et de châtaigniers.
Ko <sup>1</sup> ນ	V	<i>Quercus Kerrii</i> CRAIB A, Bf
Ko <sup>1</sup> ນ	Play	<i>Pometia</i> (?) A, Fr ol (soin des cheveux)
Ko <sup>1</sup> dêk ນ ດິກນ	Sam (FL)	<i>Castanopsis laotica</i> H. et C. A
Ko <sup>1</sup> dêng ນ ດິກນ	X	<i>Castanopsis hystrix</i> DC. A, Bo
Ko <sup>1</sup> duay ນ ດີເຈ	X (FL)	<i>Pasania truncata</i> H. et C. A
Ko <sup>1</sup> 'fa ນ ອົບ	X	<i>Pasania annamensis</i> H. et C. A, Bo
Ko <sup>1</sup> fan ນ ວົນ	X (POILANE)	<i>Castanopsis hystrix</i> DC. A, Bo
Ko <sup>1</sup> hêk (ou ko <sup>1</sup> kêk) ນ ດິກນ (ດິກນ)	Sam (POILANE)	<i>Castanopsis ceratacantha</i> R.-W.
Ko <sup>1</sup> ket ນ ດິກນ	X (POILANE)	<i>Castanopsis indica</i> DC. A

Ko <sup>1</sup> 'khi <sup>2</sup> 'mou 𠀤 𠀤 𠀤	X (FL) <i>Pasania magneinii</i> H. et C.
Ko <sup>1</sup> 'khi <sup>2</sup> 'mou 𠀤 𠀤 𠀤	V <i>Castanopsis pyriformis</i> H et C. A, Bo
Ko <sup>1</sup> 'khièo 𠀤 𠀤 𠀤	X <i>Castanopsis gamblei</i> H. et C. (POILANE)
Ko <sup>1</sup> kūt 𠀤 𠀤 𠀤	Sam (FL) <i>Castanopsis brevispinula</i> H. et C.
Ko <sup>1</sup> kūt 𠀤 𠀤 𠀤	X <i>Castanopsis fleuryi</i> H et C. A, Bo
Ko <sup>1</sup> kūt 𠀤 𠀤 𠀤	X <i>Quercus tranninhensis</i> H. et C. (POILANE)
Ko <sup>1</sup> lă kai 𠀤 𠀤 𠀤	LP <i>Castanopsis indica</i> DC. A, Bo
Ko <sup>1</sup> lièk 𠀤 𠀤 𠀤	Sam <i>Quercus tranninhensis</i> H. et C. (POILANE)
Ko <sup>1</sup> lièm 𠀤 𠀤 𠀤	X <i>Voir Ko<sup>1</sup> 'lim<sup>2</sup></i>
Ko <sup>1</sup> 'lim <sup>2</sup> (ou ko <sup>1</sup> lièm) 𠀤 𠀤 𠀤	X (FL) <i>Castanopsis tranninhensis</i> H. et C. (𠀤)
Ko <sup>1</sup> luay 𠀤 𠀤 𠀤	NL (FL) <i>Castanopsis indica</i> DC.
Ko <sup>1</sup> mon (ou ko <sup>1</sup> mong) 𠀤 𠀤 𠀤	Sam (FL) <i>Castanopsis brevispinula</i> H. et C. (𠀤)
Ko <sup>1</sup> mon (ou ko <sup>1</sup> mong) 𠀤 𠀤 𠀤	Sam (FL) <i>Castanopsis fleuryi</i> H. et C. (𠀤)
Ko <sup>1</sup> 'nam 𠀤 𠀤 𠀤	X <i>Castanea</i> (Châtaignier) A, Fr al
Ko <sup>1</sup> 'nam 𠀤 𠀤 𠀤	NL Diverses espèces de <i>Castanopsis</i> à coque épineuse
Ko <sup>1</sup> 'nam 𠀤 𠀤 𠀤	X (FL) <i>Quercus macrocalyx</i> H. et C.
Ko <sup>1</sup> pēn <sup>2</sup> 𠀤 𠀤 𠀤	NL (FL) <i>Pasania garrettiana</i> H. et C.
Ko <sup>1</sup> 'phô 𠀤 𠀤 𠀤	X <i>Pasania</i> (?)
Ko <sup>1</sup> tang 𠀤 𠀤 𠀤	NL (FL) <i>Castanopsis indica</i> DC.
Ko <sup>1</sup> van (?) 𠀤 𠀤 𠀤	Sam <i>Michelia gravis</i> D. (POILANE)
Kok ('mak) 𠀤 𠀤 𠀤	V <i>Spondias mangifera</i> WILLD. A, Fr al (Monbin, Prunier mirobolan)

Kok ('mak) ກອກ (ຫຼວມ)	V	<i>Spondias dulcis</i> FORST. A, Fr al (Pomme de Cythère)
Kok don <sup>1</sup> ກອກ ດອບ	X	<i>Elaeocarpus (poilanei</i> GAGN. ?) A, Gr mé
Kok kă̄n ກອກ ກົນ (= 'vit)	V	<i>Odina wodier</i> ROXB. A, Mé (coliques)
Kok kă̄n ກອກ ກົນ (= 'vit)	V	<i>Ailanthus malabarica</i> DC. A, Bo
Kok 'luam <sup>2</sup> ('mak) ກອກ ສ້າວມ (ຫຼວມ)	V	<i>Canarium kerrii</i> CRAIB A, Fr al, Bois mé (ventre ballonné des enfants)
Kök ya ກອກ ດັບ (= hōp sang <sup>2</sup> )	X	<i>Pieris ovalifolia</i> D. DON (Littéral. : « arbre à pipes »)
Kom koūng ກອນ ນູງ	Play	<i>Tarenna (attenuata</i> I. K. ?) Ate, R mé (« fièvre jaune »)
Kōn tha ກົນ ຫົວ		<i>Voir</i> Kōn tha, Koūn tha
Kōn <sup>2</sup> 'thouay <sup>2</sup> ກົນ ດົວ	V	<i>Ardisia crispa</i> DC. SAu, Mé
Kōn <sup>2</sup> to <sup>1</sup> ກົນ ຕ່າ	Psé	<i>Dasymaschalon macrocalyx</i> F. et G. Ate, Mé (fortifiant)
Kōn khan ໄກນ ອົບ	B. Keun	<i>Rauwolfia cambodiana</i> P. SAu, Mé (fièvre éruptive)
Kōn tha ໄກນ ໃນ (= kōn tha, koūn tha)	V, Play	<i>Harrisonia perforata</i> MERR. Ate-L, Fr mé (gale des pieds)
Kong <sup>1</sup> ('mak) ກອງ (ຫຼວມ)	V	<i>Aglaia merostela</i> PELL. A, Fr al, Bois mé (rafraîchissant)
Kong <sup>1</sup> 'khăo <sup>2</sup> yen ກອງ ເຂົ້າ ເມີນ	V	<i>Nepenthes phyllanphora</i> WILLD. H, Mé (fièvre éruptive)
Kong <sup>1</sup> ta 'sua ກອງ ຕົວ ເນື້ອ	V	<i>Aphanamixis cochinchinensis</i> P. A, Bo
Kong <sup>1</sup> ta 'sua ກອງ ຕົວ ເນື້ອ	LP (POILANE)	<i>Dysoxylum procerum</i> HIERN A, Bo
Kong <sup>2</sup> phă <sup>2</sup> (po) ກອງ ໄບ(ບໍ)	V	<i>Corchorus capsularis</i> L. SAu, Tx (Jute)
Kōng 'să den ກົງ ສະ ເດນ	V	<i>Careya herbacea</i> ROXB. (?) ou <i>Croton nanus</i> GAGN. (?) SAu, F al, R mé (éruptions)
Kōng kang ໄກງ ນົມ (= koūm kam <sup>1</sup> )	(NS)	<i>Hymenopyramis brachiata</i> WALL.
Kôt 'khă 'măo ໄກຄ ຂະ ແມ້ວ		<i>Artemisia</i> (?) Armoise (?) H, Mé

Kôt năm <sup>2</sup> tăo <sup>2</sup>	ໄກດ ບ່ວ ໂຕ	(CUAZ)	<i>Rheum officinale</i> H. BN. H, Mé (Rhubarbe)
Kou (mai <sup>2</sup> )	ກູ (ໄມ)	T	A, Bo
Koŭ 'lap (dok)	ກູ ຫຼັບ (ດອກ)	X	<i>Rosa tunquensis</i> CREP. (Rose sauvage)
Koŭ 'lap (dok)	ກູ ຫຼັບ (ດອກ)	V	Roses cultivées diverses
Kouăk	ກວກ	(AFL)	<i>Garcinia ferrea</i> P. A, Bo
Kouăk	ກວກ	(NS)	<i>Garcinia speciosa</i> WALL.
Kouang	ກວງ	Play	<i>Dysoxylum binectariferum</i> HIERN (?) ou <i>Chisocheton thoreli</i> P. (?)
Kouang	ກວງ	LP	<i>Pometia eximia</i> HOOK. A, Bo
Kouang koua hi	ກວງ ກວ ຂ	Play	<i>Mecopuss nidulans</i> BENN. SAu, T et R mé (douleurs rhumatismales)
Kouang non	ກວງ ນອນ	Skt	<i>Ouratea thorelii</i> GAGN. Ate
Kouay <sup>2</sup> ('mak)	ກວຍ (ມະກ)		<i>Musa sapientium</i> L. (Bananier)
Kouay <sup>2</sup> dap	ກວຍ ດັບ	(PI)	« Banane-sabre », longue recourbée
Kouay <sup>2</sup> eo	ກວຍ ເວເວ	(PI)	« Banane-rein »
Kouay <sup>2</sup> him dêng	ກວຍ ອົມ ແດງ	(PI)	« Banane-à-raies-rouges »
Kouay <sup>2</sup> 'hin	ກວຍ ທຳນ	V	« Banane-pierre »
Kouay <sup>2</sup> hoy <sup>2</sup> 'vi	ກວຍ ອີ ຫົວ	V	Bananier à très long régime formé de plusieurs centaines de petites bananes
Kouay <sup>2</sup> kai <sup>1</sup> mē <sup>1</sup>	ກວຍ ໄກ ແມ	(PI)	« Banane-poule »
Kouay <sup>2</sup> ké 'son	ກວຍ ເກ ສອບ	V	<i>Canna indica</i> L. (Balisier)
Kouay <sup>2</sup> kēn <sup>1</sup>	ກວຍ ເກນ	(PI)	« Banane-à-graines »
Kouay <sup>2</sup> 'khai <sup>1</sup>	ກວຍ ເຂ	(PI)	« Banane-œuf », courte à chair jaune
Kouay <sup>2</sup> 'khăo <sup>2</sup>	ກວຍ ຂັບ	(PI)	« Banane-riz »
Kouay <sup>2</sup> lep mu nang	ກວຍ ເລ ມັນ	(PI)	« Banane-ongle-de-princesse »
	ນຫວ		
Kouay <sup>2</sup> lep mu nang	ກວຍ ເລ ມັນ	(NS)	<i>Musa nana</i> LOUR.

Kouay <sup>2</sup> ling <sup>ກວ່ຍ ລົງ</sup>	V	<i>Uvaria macrophylla</i> ROXB. Ate
Kouay <sup>2</sup> nām <sup>2</sup> <sup>ກວ່ຍ ນຳ</sup>	Khong	Ate, Fl or (odorantes)
Kouay <sup>2</sup> nām <sup>2</sup> va <sup>2</sup> <sup>ກວ່ຍ ນຳ ວາ</sup>	(PI)	« Banane-figue »
Kouay <sup>2</sup> ngao <sup>2</sup> <sup>ກວ່ຍ ນາໂກ (= kouay<sup>2</sup> dap)</sup>	(PI)	« Banane-sabre »
Kouay <sup>2</sup> noy <sup>2</sup> <sup>ກວ່ຍ ນູຍ</sup>	V	<i>Canna indica</i> L. (Balisier)
Kouay <sup>2</sup> pa <sup>1</sup> <sup>ກວ່ຍ ພາ</sup>	(PI)	« Banane-sauvage »
Kouay <sup>2</sup> pa <sup>1</sup> <sup>ກວ່ຍ ພາ</sup>	(NS)	<i>Musa malaccensis</i> RIDL.
Kouay <sup>2</sup> ping <sup>2</sup> <sup>ກວ່ຍ ປິງ</sup>	(PI)	« Banane-à-griller »
Kouay <sup>2</sup> sān <sup>ກວ່ຍ ສັນ</sup>	(PI)	« Banane-courte »
Kouay <sup>2</sup> 'sōm <sup>2</sup> <sup>ກວ່ຍ ສົມ</sup>	(PI)	« Banane-acide »
Kouay <sup>2</sup> tin tǎo <sup>1</sup> <sup>ກວ່ຍ ຕີບ ຕົດ</sup>	(PI)	« Banane-pied-de-tortue »
Kouay <sup>2</sup> tip <sup>ກວ່ຍ ຕົບ</sup>	(PI)	« Banane-anguleuse »
Kouk ('mak) <sup>ກຸກ (ມະກຸກ) (= kok)</sup>	LP	<i>Spondias pinnata</i> KURZ (= <i>Spondias mangifera</i> WILLD.) A, Fr al (variété sucrée)
Koǔm kam <sup>1</sup> <sup>ກູມ ກຳມ (ຫຼັມ) (= kōng kang)</sup>	Psé	<i>Hymenopyramis brachiata</i> WALL. L
Koǔm <sup>1</sup> <sup>ກູມ</sup>	V	<i>Crataeva nurvala</i> HAM. A, Fl al
Koǔn tha <sup>ກູນ ຫຼື (= kōn tha, kōn tha)</sup>	Psé	<i>Harrisonia perforata</i> MERR. L, R mé (fièvre), Fr mé (boutons)
Koǔng (mai <sup>2</sup> ) <sup>ກູງ (ໄມ້)</sup>	V	<i>Dipterocarpus tuberculatus</i> ROXB. A, Bo
Kout <sup>ກູດ</sup>		Nom générique des fougères
Kout (khua 'phăk) <sup>ກູດ (ຂູພັກ)</sup>	V	<i>Lygodium salicifolium</i> PRESL. Jeunes frondes al, T (liens)
Kout 'hang kouang <sup>ກູດ ຫ້າງ ກວາງ</sup>	X	<i>Cyclosorus heterocarpus</i> CHING
Kout ngong <sup>2</sup> <sup>ກູດ ນອງ</sup>	V	<i>Lycopodium cernuum</i> L
Kout ngong <sup>2</sup> <sup>ກູດ ນອງ</sup>	LP	<i>Lygodium conforme</i> C. CH.
Kout nguak <sup>ກູດ ໄກສກ</sup>	LP	<i>Pteris tripartita</i> Sw.

Kout 'nhai <sup>1</sup> ກູດ ເຫຍ	V	<i>Gleichenia linearis</i> C. B. CLARKE T utilisée comme bobine à fil
Kout nōk nhoung ('phāk) ກູດ ບນ ບຸງ (ຫຼັກ)	V	<i>Helminostachys zeylanica</i> (L.) HOOK. Fougère Al (jeunes frondes)
Kout sā ni ກູດ ຊະ ບໍ່	X	<i>Pteridium aquilinum</i> KUNH.
Koy ('houa) ກົງ (ຫາວ)	X	<i>Dioscorea hispida</i> VENN. Hg, Tub al (Igname)
Kua ('mak) ກົວ (ຫມັກ)	V	<i>Diospyros mollis</i> GRIFF. A, Fr ti (noir) et mé (ténifuge)
Kua nām <sup>2</sup> ('mak) ກົວ ບໍ່ (ຫມັກ)	V	<i>Diospyros (embryopteris</i> Pers. ?) ou <i>Diospyros (crumenata</i> THW.?) A, Fr al
Kua nām <sup>2</sup> ('mak) ກົວ ບໍ່ (ຫມັກ)	V	<i>Maba castanea</i> CRAIB Ate
Kua nām <sup>2</sup> ('mak) ກົວ ບໍ່ (ຫມັກ)	V	<i>Mitraphora thoreli</i> P. A, Fr al
Kua pa <sup>1</sup> ('mak) ກົວ ບໍ່ (ຫມັກ)	LP	<i>Diospyros</i> A, Fr ti
Kua 'theun ('mak) ກົວ ເຖິງ (ຫມັກ)	Sam (POILANE)	<i>Diospyros glandulosa</i> LACE A

## L

Lă ên ລະ ເອບ	Sar (AFL)	<i>Hopea pierrei</i> HANCE A, Bo
Lă moût ('mak) ລະ ພູດ (ຫມັກ)	V	<i>Achras sapota</i> L. A, Fr al (Sapotillier)
Lai' (mai <sup>2</sup> ) ໄລ' (ໄປ')	V, Play	<i>Oxytenanthera albociliata</i> MUNRO Bam- bou, jeunes pousses al
Lak na ('lăk na?) ລະ ນາ (ຫຼາກ ?) ບໍ່	V	<i>Ischaemum ciliare</i> RETZ. H, Mé
'Lăk na ຫຼາກ ບໍ່	V	<i>Burmannia coelestis</i> DON H
Lăm nhai ('mak) ລັມ ເໃ (ຫມັກ)	V	<i>Euphoria longana</i> LAMK. A, Fr al (Longanier)
Lăm <sup>1</sup> ta khouay ລັມ ຕ້າ ດວຍ	V	<i>Adenanthera microsperma</i> TEYSM. A
Lăm <sup>2</sup> (mai <sup>2</sup> 'mak) ລັມ (ໄມ້ ຫມັກ)	Play	<i>Adenanthera pavonina</i> L. A, Bf
Lăm <sup>2</sup> (mai <sup>2</sup> 'mak) ລັມ (ໄມ້ ຫມັກ)	LP	<i>Dalbergia (balansae</i> PR. ?) A, Bf
Lăn (mai <sup>2</sup> ) ລັນ (ໄມ້)	X	Petit bambou, jeunes pousses al

Lan ລັບ	(NS) <i>Corypha umbraculifera</i> L. (Latanier) Palmier Or, F utilisées comme papier à manuscrits (Pl. XLII-1)
Lan <sup>2</sup> ລັບ	NL (FL) <i>Lagerstroemia balansae</i> KOEHNE A
Lan <sup>2</sup> ລັບ	LP (FL) <i>Lagerstroemia tomentosa</i> PRESL. A
Lan <sup>2</sup> 'sǎo <sup>2</sup> ລັບ ແກ້ວ	X (FL) <i>Lagerstroemia spireana</i> GAGN. A
Lăng (khua) ລົງ (ເຄວ)	Skt (FL) <i>Hiptage madablotia</i> GAERTN. L
Lăng dăm ລົງ ດຳ	V <i>Diospyros</i> A, Bf
Lăng dăm ລົງ ດຳ	V <i>Diospyros embryopteris</i> PERS. A, Bf
Lăng dăm ລົງ ດຳ	Skt <i>Diospyros (rubra</i> H. LEC. ?) A
Lăng len ລົງ ເລີນ	Sam <i>Cunninghamia sinensis</i> R. BR. A, Bo (Samou)
Lăng len ລົງ ເລີນ	X <i>Fokienia kawai</i> HAYATA A, Bo (Pemou)
Lang khet ລົງ ເຄດ	V <i>Cassia occidentalis</i> L. SAu, R mé
Lăo ເລືວ	V, LP <i>Saccharum arundinaceum</i> RETZ. (« Canne à matelas »)
'Lăo <sup>1</sup> hang <sup>2</sup> ('nha <sup>2</sup> ) ແຫງ່າ ຕ້າ (ຫຍ່າ)	SL <i>Eupatorium odoratum</i> L. (« Herbe du Laos »)
Lăp lê ລົບ ແລ	V <i>Sapium discolor</i> MÜLL.-ARG. A
Lăp 'louang ລົບ ບູວັງ	X <i>Sapium discolor</i> MÜLL.-ARG. A, F mé (boutons)
Lăp mun ລົບ ມົບ	V <i>Cassia tora</i> L. H Mé (coliques)
Lat koua ລົດ ກວ	Play <i>Mallotus cochinchinensis</i> LOUR. A
Lè lay (khua 'mak) ເລະ ລົຈ (ເຄວ ບ້າວຸນ)	Play <i>Shuteria ferruginea</i> BAKER Hg, Fr mé (piqûres de scorpion)
'Lek (mai <sup>2</sup> ) ແຫງ່າ (ມູ້)	Psé (AFL) <i>Dalbergia</i> (?) A, Bo (littéral. : « Bois de fer »)
Lem (mai <sup>2</sup> ) ເລີນ (ມູ້)	SL (AFL) <i>Erythrophloeum fordii</i> OLIV. A, Bo (nom dérivé du vietnamien <i>lim</i> )
Len (mai <sup>2</sup> ) ເລີນ (ມູ້)	LP <i>Albizia (odoratissima</i> BENTH. ?) A, Bo

Len lé (mai <sup>2</sup> ) ແລ້ວ ແລ້ (ໄມ້) (= läng len)	X	<i>Fokienia kawai</i> HAYATA A, Bo (Pemou)
Lên song <sup>1</sup> ແລ້ນ ຖູກ	V	<i>Clerodendron siphonanthus</i> R. BR. H, Mé (fièvre)
Lêng son <sup>1</sup> ແລ້ງ ຖູບ	V	<i>Voir</i> Lên song <sup>1</sup>
Lêng son <sup>2</sup> ແລ້ງ ຖູບ	V	<i>Voir</i> Lên song <sup>1</sup>
Lep mêt ແລ້ບ ໝ່ວ	(SPIRE)	<i>Capparis horrida</i> L. var. <i>paniculata</i> L. L
Lep mêt ແລ້ບ ໝ່ວ	X	<i>Celtis cinnamomea</i> LINDL. A, Bf
Lep mêt ແລ້ບ ໝ່ວ	LP (SPIRE)	<i>Mezoneuron laoticum</i> GAGN. L
Lep mêt ແລ້ບ ໝ່ວ	V	<i>Zizyphus oenoplia</i> MILL. L, Fr al, Bois mé (accouchées, lactogène)
Lep mu nang ແລ້ບ ນີ້ ບັນ <sup>2</sup>	Sam (POILANE)	<i>Schefflera elliptica</i> HARMS. Ate-L épi- phyte
Lep nguak ແລ້ບ ເງົາກ	Psé	<i>Euphorbia antiquorum</i> L. Ate, Mé (boutons purulents)
'Leüng ('mak) ເຫຼັງ (ບັນ <sup>2</sup> )	X	<i>Pirus laosensis</i> CARD. A, Fr al
'Leung <sup>2</sup> ('mak) ເຫຼັງ (ບັນ <sup>2</sup> )	X	<i>Voir</i> 'Leüng
Li la (dok) ລີ ວ <sup>2</sup> (ດອກ)	V	<i>Polianthes tuberosa</i> L. H, Or (Tubé- reuse)
Liëng (mai <sup>2</sup> ) ລິງ (ໄມ້)	V	<i>Berrya mollis</i> WALL. A, Bo
Liëng (mai <sup>2</sup> ) ລິງ (ໄມ້)	X	<i>Eriolaena candollei</i> WALL. A, Bo
Liëng 'fai <sup>2</sup> ລິງ ໄຟ	Play	<i>Eriolaena candollei</i> WALL.
Liëng 'khai ລິງ ໄຂ	Play	<i>Berrya mollis</i> WALL. A, Bo
Lin <sup>1</sup> (kôk) ລົບ (ກົກ)	LP	<i>Flemingia chappar</i> WALL. SAu, F al (infusion)
Lin <sup>2</sup> fan ລົບ ບັນ <sup>2</sup>	V	<i>Barclaya longifolia</i> WALL. Ha, Al
Lin <sup>2</sup> hêt (khua) ລົບ ແວດ (ເຄືອ)	V	<i>Tetracera loureiri</i> CRAIB L, Mé
Lin <sup>2</sup> li (khua 'mak) ລົບ ລີ (ເຄືອ ບັນ <sup>2</sup> )	Play	<i>Cardiopteris lobata</i> WALL. Hg
Lin <sup>2</sup> 'ma ລົບ ບັນ <sup>2</sup>	LP (MASSIE)	<i>Lepidagathis hyalina</i> NEES var. <i>semi- herbacea</i> H, Mé

Lin <sup>2</sup> mai <sup>2</sup> ລົມ ມີ	V	<i>Oroxylum indicum</i> VENT. A, Fr al
Lin <sup>2</sup> mǎng kon ລົມ ມາ ກອບ	V	<i>Passiflora hispida</i> DC. Hg, F al
Lin <sup>2</sup> mǎng kon ລົມ ມາ ກອບ	LP (MASSIE)	<i>Passiflora edulis</i> SIMS. Hg, Fr al
Lin <sup>2</sup> ngo ລົບ ຊ	T	<i>Duabanga sonneratiooides</i> HAM. A
Lin <sup>2</sup> ngouang <sup>2</sup> ລົບ ວວງ	Play	<i>Sterculia lanceolata</i> CAV. Ate, Fr al
Lin <sup>2</sup> pi <sup>1</sup> ('phák) ລົບ ປີ (ບັກ)	V	Composée H, F al
Liou ລົວ	(GUI- GNARD)	<i>Citrus nobilis</i> LOUR. (Mandarinier)
Long len ລົອງ ແລນ		<i>Voir</i> Lăng len et Lōng lēn (Supplément)
Long <sup>1</sup> kēo <sup>2</sup> ລົອງ ແກວ	(FL)	<i>Breynia septata</i> BEILLE Ate
Long <sup>1</sup> kēo <sup>2</sup> ລົອງ ແກວ	V	<i>Mallotus furetianus</i> MÜLL.-ARG. Ate, Mé (boutons)
Long <sup>1</sup> kēo <sup>2</sup> ລົອງ ແກວ	V	<i>Rinorea boissieui</i> GAGN. Ate, Mé (fièvre)
'Lot ('mak) ບ້າອຸດ (ບ່ວນກ)	V	<i>Elaegnus conferta</i> ROXB. var. <i>mollis</i> H. LEC. Ate, Fr al
Louang khom ລົວ ດອມ	(AFL)	<i>Manglietia glauca</i> BL. A, Bo
Louang sai ລົວ ໄຊ	Psé	A, Mé
Louang sai ລົວ ໄຊ	(NS)	<i>Buchanania siamensis</i> MIQ.
Loǔm phouk ລົມ ບູກ	V, T	<i>Randia uliginosa</i> DC. Ate
Loy ('mak) ລົງ (ບ່ວນກ)	V	<i>Luffa acutangula</i> L. Hg, Fr al (Lofah, Pipengaille)
'Luam ('mak) ເບົາອຸມ (ບ່ວນກ)		<i>Voir</i> Kok 'mak 'luam <sup>2</sup>
'Luang kēo ເບົາອຸງ ແກວ (= long <sup>1</sup> kēo <sup>2</sup> )	V	<i>Rinorea boissieui</i> GAGN. Ate
'Luang kēo <sup>2</sup> ເບົາອຸງ ແກວ	V	<i>Voir</i> 'Luang kēo
Luat ma <sup>2</sup> ເວືອດ ນູ້	V	<i>Knema (oblongifolia</i> WARB. ?) A, Bf,
Luat ma <sup>2</sup> ເວືອດ ນູ້	V	<i>Mallotus cochinchinensis</i> LOUR. A, Bf

## M

Mă 'ha 'hing မာဟဲဟို	(CUAZ) <i>Ferula asa foetida</i> L. H, Rh mé (dysenterie des animaux)
Mă lî (dok) မာလီ (ဓေဂါ)	V, (NS) <i>Jasminum sambac</i> AIT. Au, Or (Jasmin)
Mă lî son <sup>2</sup> (dok) မာလီၢုၢုန် (ဓေဂါ)	V, (NS) <i>Voir</i> Mă lî
Mă lî vă̄n (dok) မာလီၢုၢုပ် (ဓေဂါ)	(NS) Diverses espèces de jasmins grimpants
Mă mōn <sup>1</sup> မာမုံး (= mōn <sup>1</sup> )	(SPIRE) <i>Elaeocarpus floribundus</i> BL. A
Mă nî̄ vă̄n (dok) မာညီၢုၢုပ် (ဓေဂါ)	V <i>Lantana camara</i> L. Ate, Or
Ma <sup>2</sup> ngok ngon မှုၢုက္ခကုၢုန်	LP <i>Pothos yunnanensis</i> ENGL. H épiphyte
'Ma vo <sup>2</sup> (khua) မာၢုၢုသီ (ခေါ်)	V <i>Rourea rubella</i> P. Ate-L, Mé
'Mai ('phă̄k) မါးသီ (ၢုၢုန်)	V <i>Voir</i> 'Nê 'mai
'Mai ('phă̄k dok) မါးသီ (ၢုၢုန် ဓေဂါ)	V <i>Oxystelma esculentum</i> BR. Hg, F et Fl al
'Mai <sup>1</sup> (dok) မါးသီ (ဓေဂါ)	V <i>Hibiscus rosa sinensis</i> L. Ate, Or
'Mak (kă̄k) မာၢုၢုကူး (ၢုၢုန်)	V <i>Areca catechu</i> L. (Aréquier) Palmier, Bourgeons al, Fr ma
Mă̄n ('houa) မုံးဘာ (ဘာ)	Nom générique des ignames et des patates
Mă̄n dang <sup>2</sup> မုံးဝါၢုၢု	V <i>Ipomoea batatas</i> L. (Patate douce)
Mă̄n 'flă̄ng <sup>1</sup> မုံးဖျော်	V <i>Solanum tuberosum</i> L. (Pomme de terre)
Mă̄n 'ho <sup>2</sup> မုံးဟာ	(CUAZ, NS) <i>Juglans regia</i> L. (Noyer)
Mă̄n kai <sup>1</sup> မုံးကါး	(FL, NS) <i>Barleria prionitis</i> L. SAu
Mă̄n lièn မုံးသီး	(PI) <i>Dioscorea</i> (Igname) Al
Mă̄n nga မုံးဂာ	V <i>Sesamum indicum</i> L. (Sésame) H, Gr al ol
Mă̄n on <sup>2</sup> မုံးခေါ်	(PI) <i>Dioscorea esculenta</i> BURK. (Igname)
Mă̄n pa (mai <sup>2</sup> ) မုံးပါး (မြော)	V, Skt <i>Fagraea fragrans</i> ROXB. A, Bo
Mă̄n pă̄o <sup>2</sup> မုံးပေါ်	V <i>Dioscorea bulbifera</i> L. (variété non comestible, sauvage)

Mǎn pǎo <sup>2</sup> 'khaو (?) مَنْ پَاؤ ۲۲۳	(PI)	<i>Dioscorea alata</i> L. (Ignome) Al
Mǎn phǎo مَنْ پَاؤ ۲۲۴	V	<i>Pachyrhizus angulatus</i> RICH. H, Tub al, Gr toxique (Dolique bulbeux)
Mǎn pou مَنْ پُو ۲۲۵	Psé	<i>Bonnaya veronicaefolia</i> SPRENG. H.
Mǎn pou مَنْ پُو ۲۲۶	Psé	<i>Utricularia bifida</i> L. H
Mǎn sēng مَنْ سِنْ ۲۲۷	V	<i>Dioscorea</i> (Ignome sauvage) Al
Mǎn 'thuan مَنْ تُهْوَن ۲۲۸	X	<i>Prunus puddum</i> ROXB. (Cerisier sauvage)
Mǎn tǒn <sup>2</sup> مَنْ تُون ۲۲۹	V	<i>Manihot utilissima</i> POHL. (Manioc) Tub al
'Mǎn ('mak) هَنْب (هَنْب)	X (MIÉVILLE)	<i>Prunus</i> (Prunier cultivé)
'Mǎn هَنْب	X, Play	<i>Cordia obliqua</i> WILLD. Ate
'Mǎn khôk هَنْب کوک	Play	<i>Voir</i> 'Mǎn
'Mǎn 'thuan هَنْب تُهْوَن		<i>Voir</i> Mǎn 'thuan
Mǎo <sup>1</sup> مَوْ ۲۳۰		<i>Voir</i> Mǎo <sup>2</sup>
'Mǎo <sup>2</sup> ('mak) هَنْب (هَنْب)	V	<i>Antidesma thorelianum</i> GAGN. A, Fr al
Mǎo <sup>1</sup> khōn <sup>1</sup> هَنْب کون	Skt	<i>Antidesma</i> Ate, Mé (entorses)
'Mǎo <sup>2</sup> khōn <sup>2</sup> هَنْب کون	V	<i>Antidesma cochinchinensis</i> GAGN. Ate, Mé (fièvre)
'Mǎo <sup>2</sup> khōn <sup>2</sup> هَنْب کون	V	<i>Antidesma diandrum</i> ROTH. Ate, Mé (éruptions)
'Mǎo <sup>2</sup> khua هَنْب کوہ	V	<i>Embelia basaal</i> DC. Ate-L, Fr al
'Mǎo <sup>2</sup> kīn هَنْب گون	Psé	<i>Antidesma rec</i> GAGN. Ate, Mé (fièvre) Fr al
'Mǎo <sup>2</sup> muak هَنْب مُونگ	Psé	<i>Voir</i> 'Mǎo <sup>2</sup> kīn
'Mǎo <sup>2</sup> noy <sup>2</sup> هَنْب نُوی	V	<i>Antidesma diandrum</i> ROTH. Ate, Mé
'Mǎo <sup>2</sup> noy <sup>2</sup> هَنْب نُوی	V	<i>Antidesma ghaesembilla</i> GAERTN. Ate, Mé
'Mǎo <sup>2</sup> noy <sup>2</sup> هَنْب نُوی	Psé	<i>Antidesma rec</i> GAGN. Ate, Mé
'Mǎo <sup>2</sup> pa siou هَنْب پا سیو	Skt	<i>Antidesma</i> Ate, Mé

'Mǎo <sup>2</sup> 'soy <sup>2</sup> ホニウツ ノジ	Play	<i>Antidesma</i>	Ate, Mé (fièvre)
'Mǎo <sup>2</sup> ta 'khièt ホニウツ ナツ ハジ	Psé	<i>Antidesma rec</i> GAGN.	Ate, Mé
Mat ('mak) ナツ (ホニウツ)	Psé	<i>Zanthoxylum</i>	Ate, Mé
Mat ('mak) ナツ (ホニウツ)	Sam (Fl)	<i>Zanthoxylum alatum</i> ROXB.	
Mat ('mak) ナツ (ホニウツ)	V	<i>Zanthoxylum acanthopodium</i> DC.	Ate, Fr al
May ('mak) ナツ (ホニウツ)	V	<i>Zizyphus rugosa</i> LAMK. var. <i>harmandii</i> P. A,	Bois et écorce mé (dysenterie)
Mê 'hang 'heun (?) ホン ハン ホニ	V	<i>Azolla</i> et <i>Lemna</i>	Ha
(= 'nê 'hang 'heun)			
'Men ('phák) ホニウス (ハニ)	LP	<i>Lindenbergia philippensis</i> BENTH.	H
Mêng khêng ('phák) ホニウガ ホニ	V	<i>Perilla nankinensis</i> DCNE	H, Al
(ハニ)			
Mêng 'sap ('nha <sup>2</sup> ) ホニウガ ノス	V	<i>Zebrina pendula</i> SCHNITZ.	H, Or
(ハニイ)			
Mêt (khua) ホニウ (ケウ)	T	<i>Dalbergia (multiflora</i> HEYNE ?)	L, écorce ma
Mêt (khua) ホニウ (ケウ)	(NS)	<i>Dalbergia volubilis</i> ROXB.	
Met thièn ホニウ ハジ	(CUAZ)	«Anis» H, Mé (= <i>Pimpinella anisum</i> L.?)	
Mi <sup>2</sup> ('mak) ノ (ホニウツ)	V	<i>Artocarpus integrifolia</i> L.	A, Fr al (Jacquier)
Mi <sup>2</sup> 'năng ノ ハニウ	V	<i>Voir</i> Mi <sup>2</sup> ('mak)	
Mi <sup>2</sup> pa <sup>1</sup> ノ ハ	Sam (POILANE)	<i>Ficus callosa</i> WILLD.	A
Mi <sup>2</sup> pa <sup>1</sup> ノ ハ	LP (POILANE)	<i>Ficus mysorensis</i> H.	A
'Mi ハニ	V	<i>Litsea polyantha</i> JUSS.	A, Bf
'Mi <sup>1</sup> ハニ	X	<i>Schima wallichii</i> CHOISY	A, Bo
'Mi <sup>1</sup> ハニ	V	<i>Litsea polyantha</i> JUSS.	A, Bf
'Mi <sup>1</sup> ハニ	V	<i>Litsea sebifera</i> PERS.	A
'Mi <sup>1</sup> dǒng ハニ ハニ	V	<i>Litsea</i> (?)	A

'Mi <sup>1</sup> 'hom ໜັງ ທາອນ	V	<i>Litsea (?)</i> A
'Mi <sup>1</sup> khăng ('mi khăng) ໜັງ ດົງ (ໜັງ ດົງ)	X	<i>Glochidium hirsutum</i> MÜLL.-ARG. Ate, Écorce mé (boutons)
'Mi <sup>1</sup> 'nou ໜັງ ຫົບ	X	<i>Machilus odoratissima</i> NEES. A
'Mi <sup>1</sup> thă <sup>2</sup> ໜັງ ໄກ	X	<i>Litsea sebifera</i> PERS. A
'Mieng <sup>2</sup> ໜັງຈ	X (POILANE)	<i>Thea sasanqua</i> NOIR. Ate, F ma et al (infusion)
'Mieng <sup>2</sup> ໜັງຈ	X	<i>Thea chinensis</i> SEEM. var. <i>assamica</i> P. (Théier)
Mă̄n mon <sup>1</sup> ມົນ ມົມນ	Play	A (en mélange avec le Teck)
Mă̄k ('mak) ໄມ (ໜັງວິກ)	V	<i>Citrullus vulgaris</i> SCHRAD. (Pastèque)
'Mo ('mak) ໜັງ (ໜັງວິກ)	Skt	<i>Rothmannia vidalii</i> BREM. (sp. <i>nova</i> )
'Mo <sup>2</sup> ('mak) ໜັງ (ໜັງວິກ)	V	<i>Randia attopeuensis</i> PIT. A
'Mo <sup>2</sup> nă̄m <sup>2</sup> ໜັງ ບັ	T	<i>Diospyros</i> A
'Mo <sup>2</sup> noy <sup>2</sup> (khua) ໜັງ ນີ້ (ເຮົວ)	V	<i>Cyclea barbata</i> MIERS. Hg, F al
'Mo <sup>2</sup> noy <sup>2</sup> tham ໜັງ ນີ້ ແຫວມ (= sa <sup>2</sup> 'mo <sup>2</sup> noy <sup>2</sup> )	V	<i>Stephania hernandifolia</i> WALP. Hg
Mok (kă̄k dok) ມົມນ (ນິກ ດອກ)	Psé	<i>Gardenia philastrei</i> P. A
Mok bo <sup>1</sup> vay ມົມນ ວ ວັງ	V	<i>Drosera burmannii</i> VAHL H, Mé
Mon ມົມນ	V	<i>Morus</i> (Mûrier)
Mon kă̄o <sup>2</sup> ມົມນ ດູກ	V	<i>Morus (cathayana</i> HEMSLEY ?) A, Mé
Mon 'khai <sup>1</sup> ມົມນ ໄກ	V	<i>Diospyros</i> A, Bf
Mon va <sup>1</sup> ມົມນ ວ <sup>2</sup>	Play	A
'Mon ka ('mak) ໜັງວິກ ນິກ	Play	<i>Caesalpinia bonduc</i> ROXB. L, Mé
(ໜັງວິກ)		
Mă̄ng ('mak) ໄມງ ໜັງວິກ	V	<i>Garcinia oliveri</i> P. A, Fr al (Mangous- tan sauvage)
Mot nă̄m <sup>2</sup> ມົມນ ບັ	V	<i>Dalbergia</i> (?) A

Mouang <sup>1</sup> ('mak) များ (ဟန်)		<i>Mangifera indica</i> L. (Manguier)
Mouang <sup>1</sup> kă 'so များ ကဲ နံ		<i>Mangifera</i> Manguier à petits fruits Al, Mé
Mouang <sup>1</sup> 'khai <sup>1</sup> (khai <sup>2</sup> ?) များ ခါး (ခါး ?)	V	<i>Mangifera</i> (?) A, Fr al, Bf
Mouang <sup>1</sup> mēng vă̄n များ မြော် ခေါ် ခုပ်	V, LP	<i>Buchanania glabra</i> Wall. A, Mé
Mouang <sup>1</sup> mēng vă̄n များ မြော် ခေါ် ခုပ်	V	<i>Buchanania latifolia</i> Roxb. A
Mouang <sup>1</sup> mēng vă̄n များ မြော် ခေါ် ခုပ်	LP	<i>Buchanania reticulata</i> HANCE A, Mé
Mouang <sup>1</sup> nă̄ng (mouang nă̄ng) များ ပုံ ပုံ (များ ပုံ)	Play	<i>Garcinia (bonii</i> Pit. ?) A, Bo
Mouang <sup>1</sup> si များ ၏	V	<i>Mangifera (longipetiolata</i> KING ?) ou <i>Mangifera (oblongifolia</i> H. ?)
Mouang <sup>1</sup> sou (mouang sou) များ ၏ (များ ၏)	X	<i>Sambucus javanica</i> REINW. Ate, R mé (stérilité)
Mouay <sup>1</sup> dēng ('mouay <sup>2</sup> dēng) များ ၏၏ (ဟန်၏၏)	V	<i>Gnetum (latifolium</i> Bl. ?) ou <i>Gnetum</i> (scandens Roxb. ?) L, Mé
Mouay <sup>1</sup> luat ('mouay <sup>2</sup> luat) များ ၏၏ (ဟန်၏၏)	V	<i>Voir</i> Mouay <sup>1</sup> dēng
Mouk မူး	V	<i>Wrightia tomentosa</i> ROEM. et SCHULT. var. <i>cochinchinensis</i> P. A
Mouk may မူး မူး	V	<i>Euphorbia pilulifera</i> L. H, Mé (dysen- terie)
Mouk 'nhai <sup>1</sup> မူး ၍ဟဲပဲ	V, Play	<i>Holarrrhaena antidyserterica</i> WALL. Ate, Mé (dysenterie)
Mouk noy <sup>2</sup> မူး ပဲ	V, Psé	<i>Holarrrhaena curtisii</i> GAMBLE-KING H à souche ligneuse de forêt claire
Moñ <sup>1</sup> (mai <sup>2</sup> ) မူးပဲ (မူး)	Psan (KERR)	<i>Elaeocarpus siamensis</i> CRAIB A
Moñ <sup>1</sup> (mai <sup>2</sup> ) မူးပဲ (မူး)	(FL)	<i>Elaeocarpus floribundus</i> BL. A
'Moun <sup>2</sup> ('mak) ဟန် ဟန် (ဟန်)	LP	<i>Elaeocarpus</i> A, Gr al

Moung kă tay <sup>1</sup> ມູງ ນະ ຕ້າຍ	V	<i>Oldenlandia capitellata</i> O. KZE [var. <i>pedicellata</i> PIT. Hg, Mé (ballonnement du ventre des enfants)
Moung tăo <sup>2</sup> (moŭng tăo <sup>1</sup> ) ມູງ ຕ້າວ (ມູງ ຕ້າວ)	LP	<i>Selaginella pseudopaleifera</i> HAND.-MAZZ. H (Sélaginelle)
Moŭy dēng (moŭy <sup>2</sup> dēng) ມູຢ ດົດ (ມູຢ ດົດ)	Psé	<i>Gardenia erythroclada</i> KURZ A, Mé (fièvre avec jaunisse)
Moŭy don <sup>1</sup> ມູຢ ດອນ	V	<i>Canthium berberidifolium</i> GEDDES (?) Ate, Mé
Moŭy 'khaō ມູຢ ອ້າວ	Psé	Voir Moŭy don <sup>1</sup>
Mu (mai <sup>2</sup> ) ມີ (ໄມ້) ('mu <sup>2</sup> ພິ)	X	<i>Spondias axillaris</i> ROXB. A, Bo
Mu ('mak) ມີ (ຫວັນ)	GUIGNARD	<i>Citrus digitata</i> LOUR. (Main de Bouddha)
Muang hang <sup>2</sup> ('nha <sup>2</sup> ) ເມືອງ ສັກ (ຫາຍ <sup>2</sup> )	SL	<i>Eupatorium odoratum</i> L. (« Herbe du Laos »)
'Muat ເບັນອິດ	V	<i>Aporosa microcalyx</i> HASSK. Ate, Ti (soie), Mé (carminatif)
'Muat ເບັນອິດ	X	<i>Aporosa villosa</i> H. BN. A
'Muat ເບັນອິດ	LP (MASSIE)	<i>Symplocos racemosa</i> ROXB.
'Muat ແ ເບັນອິດ ແກ	Psé	<i>Memecylon edule</i> ROXB. Ate
'Muat ແ ເບັນອິດ ແກ	V	<i>Memecylon fruticosum</i> KING Ate
'Muat ແ ເບັນອິດ ແກ	V	<i>Symplocos racemosa</i> ROXB. Ate
'Muat 'fay <sup>2</sup> ເບັນອິດ ລົງ	X	<i>Helicia balansae</i> H. LEC. A
'Muat kēo <sup>2</sup> ເບັນອິດ ແກ	V	<i>Aporosa planchoniana</i> H. BN. Ate, Bois mé
'Muat khōn ເບັນອິດ ຄົນ	X	<i>Scleropyrum wallichianum</i> ARNOTT Ate, Mé (fortifiant)
'Muat 'khōn ເບັນອິດ ຂົນ	V, T	<i>Aporosa ficifolia</i> H. BN. Ate, Mé (fièvre)
'Muat kiēn ເບັນອິດ ກົນ	T	<i>Aporosa planchoniana</i> H. BN. Ate
'Muat 'nhai <sup>1</sup> ເບັນອິດ ຊາບ	V	<i>Aporosa sphaerosperma</i> GAGN. A
'Muat noy <sup>2</sup> ເບັນອິດ ນົງ	V	<i>Symplocos racemosa</i> ROXB. Ate
'Muat 'sōm <sup>2</sup> ເບັນອິດ ສົມ	LP	<i>Aporosa sphaerosperma</i> GAGN. A

## N

Năm <sup>2</sup> (mak) ນ້ມ <sup>2</sup> (ຫນົມ <sup>2</sup> ນ)	(PI, CUAZ) <i>Lagenaria vulgaris</i> SAVI Hg (Gourde)
Năm <sup>2</sup> kieng <sup>2</sup> ນ້ມ <sup>2</sup> ນິງ <sup>2</sup>	Skt <i>Melanorrhoea laccifera</i> P. Arbre à laque
Năm <sup>2</sup> kièng <sup>2</sup> dăm ນ້ມ <sup>2</sup> ນິງ <sup>2</sup> ດ້ມ <sup>2</sup>	V <i>Semecarpus thoreli</i> P. A, Mé (maladies intestinales)
Năm <sup>2</sup> kièng <sup>2</sup> dăm ນ້ມ <sup>2</sup> ນິງ <sup>2</sup> ດ້ມ <sup>2</sup>	Psé <i>Terminalia bialata</i> STEUD. A, Bo
Năm <sup>2</sup> kièng <sup>2</sup> dêng ນ້ມ <sup>2</sup> ນິງ <sup>2</sup> ເດັງ	Psé <i>Melanorrhoea</i> Arbre à laque, Bo
Năm <sup>2</sup> kièng <sup>2</sup> dǒng ນ້ມ <sup>2</sup> ນິງ <sup>2</sup> ດົ່ວ	Psé Légumineuse. A de forêt dense.
Năm <sup>2</sup> măñ (kăk) ນ້ມ <sup>2</sup> ມັນ (ກົກ)	V <i>Aleurites</i> divers (Bancoulier, Abrasin, Tung). A, Ol
Năm <sup>2</sup> nè noy <sup>2</sup> ນ້ມ <sup>2</sup> ເນະ ບຸ	V <i>Eranthemun nervosum</i> AND. H
Năm <sup>2</sup> nè noy <sup>2</sup> ນ້ມ <sup>2</sup> ເນະ ບຸ	Play Voir 'Nam 'nê <sup>1</sup> noy <sup>2</sup>
Năm <sup>2</sup> nõm (kăk) ນ້ມ <sup>2</sup> ນຳນ (ກົກ)	V <i>Chrysophyllum cainito</i> L. A, Fr al (Cainitier)
Năm <sup>2</sup> noy <sup>2</sup> ນ້ມ <sup>2</sup> ບຸ	LP Voir Năm tăo <sup>2</sup> noy <sup>2</sup>
Năm <sup>2</sup> tăo <sup>2</sup> ນ້ມ <sup>2</sup> ເຕູ	V, (NS) <i>Lagenaria vulgaris</i> SAVI (Gourde)
Năm <sup>2</sup> tăo <sup>2</sup> lêng <sup>2</sup> ນ້ມ <sup>2</sup> ເຕູ ເລົງ	V <i>Uvaria (flexuosa</i> HOOK. ?) ou <i>Uvaria (micrantha</i> HOOK. ?) Ate, Mé (fertiliant)
Năm <sup>2</sup> tăo <sup>2</sup> lêng <sup>2</sup> ນ້ມ <sup>2</sup> ເຕູ ເລົງ	(NS) <i>Polyalthia erecta</i> FIN. et CAGN. A
Năm <sup>2</sup> tăo <sup>2</sup> noy <sup>2</sup> ນ້ມ <sup>2</sup> ເຕູ ບຸ	Skt, V <i>Polyalthia suberosa</i> BENTH.-HOOK. Ate, R mé (accouchées)
Năm <sup>2</sup> tăo <sup>2</sup> 'phi ນ້ມ <sup>2</sup> ເຕູ ພີ	(NS) <i>Macrozanonia macrocarpa</i> GAGN. Hg
'Nam ('phăk) ຫນົມ <sup>2</sup> ນ (ຟັກ)	V, Play <i>Lasia spinosa</i> THW. H, F al
'Nam chia <sup>2</sup> ຫນົມ <sup>2</sup> ນ ແຈ <sup>2</sup>	Play Voir Kôn tha
'Nam kă nha <sup>1</sup> ຫນົມ <sup>2</sup> ນ ນໍ້າ ວ <sup>2</sup>	Voir 'Nam pou <sup>1</sup> nha <sup>1</sup>
'Nam kă thèo ຫນົມ <sup>2</sup> ນ ນໍ້າ ເບົວ	V <i>Pterolobium platypteron</i> GAGN. L
'Nam 'khi <sup>2</sup> hêt ຫນົມ <sup>2</sup> ນ ອໍ ເວົວ	LP <i>Rosa clinophylla</i> THEORY Au, Mé
'Nam 'kho (khua) ຫນົມ <sup>2</sup> ນ ອໍ (ເຄືອ)	Skt <i>Artobotrys brevipes</i> CRAIB L (POILANE)

'Nam 'kho (khua) ບນຂຸ ອ້າ (ເຄວ)	Skt (POILANE)	<i>Artrabotrys intermedius</i> HASSK.	L
'Nam khom ບນຂຸ ດອມ	LP, V	<i>Voir</i> Khom	
'Nam khoy ບນຂຸ ດົງ	Play	<i>Voir</i> Khoy	
'Nam khua kai <sup>1</sup> ບນຂຸ ເຄວ ໄກ	(FL)	<i>Luvunga scandens</i> HAM.	L
'Nam 'nê <sup>1</sup> ບນຂຸ ແບ່ນ	V	<i>Thunbergia grandiflora</i> ROXB.	Hg
'Nam 'nê <sup>1</sup> noy <sup>2</sup> ບນຂຸ ແບ່ນ ນູ	Play	<i>Thunbergia hossei</i> CL.	Hg
'Nam pou <sup>1</sup> nha <sup>1</sup> ('phák) ບນຂຸ ປີ ບັນ (ຜົກ)	LP (FL)	<i>Caesalpinia mimosoides</i> LAMK.	Ate, F et Fl al
'Nam thêng <sup>1</sup> (khua) ບນຂຸ ແບ່ນ T (SPIRE) (ເຄວ)		<i>Cudrania javanensis</i> TREC.	
'Nam thêng <sup>1</sup> (khua) ບນຂຸ ແບ່ນ X (ເຄວ)		<i>Cudrania obovata</i> TREC.	Ate-L
'Nam thêng <sup>1</sup> (kăk) ບນຂຸ ແບ່ນ V, T, Psé (ກົກ)		<i>Randia tomentosa</i> BL.	Ate
Năñ ບນ	LP	<i>Tristania burmannica</i> GRIFF.	Ate, Bf
Năñ dăm ບົງ ດັ	NL	<i>Voir</i> Lăng dăm	
Năñ lăm ບົງ ດົວ	Sam (FL)	<i>Diospyros eugenii</i> H. LEC. var. <i>laotica</i> A	
Năñ hēo ('năñ 'hēo <sup>1</sup> ) ບົງ ແວ (ບນົງ ແບ່ວ)	V	<i>Diospyros (embryopteris</i> PERS. ?) A, Bf	
Nang na ບົງ ບັ	X	<i>Anneslea fragrans</i> WALL.	A
Nang nêñ ບົງ ແບ່ນ	V	<i>Globba siamensis</i> HEMSLEY	H
Nang nêñ ມົງ ແບ່ນ	V	<i>Habenaria acuifera</i> WALL.	H
Nang nouan ບົງ ບວນ	Skt (AFL)	<i>Dalbergia bariensis</i> P.	A, Bo
Nang nouan ບົງ ບວນ	(FL)	<i>Dalbergia dongnaensis</i> P.	
Nang nouan ບົງ ບວນ	(FL)	<i>Dalbergia lanceolaria</i> L.	

Nang oua (dok) ນ້າງ ອ້າ (ດອກ)	Psé	<i>Habenaria constricta</i> HOOK. (Orchidée)
Nang oua (dok) ນ້າງ ອ້າ (ດອກ)	V	<i>Habenaria susannae</i> R. BR. (Orchidée)
Nang oua noy <sup>2</sup> ນ້າງ ອ້າ ນົງ	Psé	<i>Aneilema loureiri</i> HANCE H, Mé (coliques intestinales)
Nang sêng <sup>1</sup> ນ້າງ ເສິງ	Skt	<i>Trigonostemon reidioides</i> CRAIB SAU, R mé (constipation)
Nao ('mak) ນາວ (ບ່ນວນ)		<i>Citrus medica</i> L. (Citronnier)
Nao pa <sup>1</sup> ນາວ ພ້າ	Skt (FL)	<i>Paramignya hispida</i> P. L
'Nao duan 'ha <sup>2</sup> ບ້າວ ເດັບ ຫ້າ	V	Ménispermacée (?) L Mé (fièvre avec éruptions) et toxique (en décoction donne des frissons, des nausées)
'Nao duan 'ha <sup>2</sup> ບ້າວ ເດັບ ຫ້າ	V	<i>Stixis scandens</i> LOUR. L (Nom vraisemblablement erroné, donné par confusion avec l'espèce précédente)
Nat ('mak) ນັດ (ບ່ນວນ)	V	<i>Ananas sativus</i> SCHULT. (Ananas)
'Nat ບ້າວ	V	<i>Blumea balsamifera</i> DC. H, Mé (en inhalation contre les maux de tête)
'Nat ບ້າວ	X	<i>Artemisia vulgaris</i> L. (Armoise) H, Mé (massage sur les enflures)
-sa <sup>2</sup> 'Nat ຖ້າວ ບ້າວ	(FL)	<i>Inula nervosa</i> WALL.
'Nat dok 'luang ບ້າວ ດອກ ເຫຼັກ	(FL)	<i>Inula cappa</i> DC.
'Nat 'hom ບ້າວ ຫາວນ	(FL)	<i>Elsholtzia cristata</i> WILLD.
'Nat khăm ບ້າວ ຄ້	LP	<i>Blumea eberhardtii</i> GAGN. H, Mé (entors, foulures)
'Nat 'khăo khăm ບ້າວ ອົບ ຄ້	LP	<i>Pluchea polygonata</i> GAGN. H, Mé (maux de ventre)
'Nat khua ບ້າວ ເຄື	Play	<i>Vernonia scandens</i> DC. Hg
'Nat luat ບ້າວ ເລີດ	V	<i>Pluchea indica</i> LESS. H
'Nat nièng ບ້າວ ນົງ	(SPIRE)	<i>Cyathocline lyrata</i> CASS. H
Né ແບ	V	<i>Agave</i> Au, Or
'Nê ('phăk) ແບນ (ຟັນ)	V	<i>Hydrilla verticillata</i> PR. Ha, Al
'Nê ('phăk) ແບນ (ຟັນ)	V	<i>Enhydrias augustipetala</i> RIDL. Ha, Al
'Nê 'hang 'heun ແບນ ຫ້າວ ເຫັນ	V	Petites herbes flottantes des mares

'Nê 'hang kai <sup>1</sup> ເໝ່ນ ທ່າວ ໄກ	V	<i>Utricularia flexuosa</i> VAHL Ha, Al
'Nê 'hang khouay ເໝ່ນ ທ່າວ ດອງ	V	<i>Voir 'Nê 'hang kai<sup>1</sup></i>
'Nê 'khai <sup>1</sup> 'khiet ເໝ່ນ ໄກ ຂົດ	V	<i>Voir 'Nê 'hang kai<sup>1</sup></i>
'Nê khăng <sup>1</sup> ເໝ່ນ ອົງ	(CUAZ)	<i>Sphagnum</i> (Sphaigne) Ha
'Nê 'mai ເໝ່ນ ໂມ	V	Ha à feuilles filiformes, Al
'Nê pong <sup>2</sup> 'hăń ເໝ່ນ ພອງ ທ່ານ	V	<i>Hydrilla verticillata</i> PR. Ha, Al
Nék ເບນ	LP	<i>Desmodium</i> (?) H (berges sableuses) Cardamomes diverses
'Nêng <sup>1</sup> ('mak) ເໝ່ນງ (ບນວນ)	V	<i>Amomum ovoideum</i> P. (Cardamome) H, Fr al (condiment)
'Nêng <sup>1</sup> kong ເໝ່ນງ ນອງ	Psan (KERR)	<i>Amomum</i> (Cardamome sauvage non utilisée)
'Nêng <sup>1</sup> koük ເໝ່ນງ ນົກ	V	<i>Amomum</i> (à gros fruit, peu estimé)
'Nêng <sup>1</sup> năm <sup>2</sup> ເໝ່ນງ ນັ້ມ	Play	<i>Alpinia bracteata</i> ROXB. H, R mé (gaz intestinaux)
'Nêng <sup>1</sup> 'nou ເໝ່ນງ ນູ້	Psé	<i>Globba schomburgkii</i> HOOK. H, R mé (rafraîchissant)
'Nêng <sup>1</sup> noy <sup>2</sup> ເໝ່ນງ ນູຍ	Psan (KERR)	<i>Amomum</i> (Cardamome sauvage)
Nga ນໍາ	V	<i>Sesamum indicum</i> L. (Sésame) H, Gr al ol
Nga chiêng (chin) ນໍາ ດົງ (ຫຼັບ)	LP	<i>Perilla ocymoides</i> L. H, Gr al
Ngam <sup>2</sup> ('mak) ນໍາວ ບນວນ	V	<i>Linociera (thoreli</i> GAGN. ?) ou <i>Linociera (leprocarpa</i> THW. ?) Ate, Fr al
Ngam <sup>2</sup> ('mak) ນໍາວ ບນວນ	X (FL)	<i>Myrica sapida</i> WALL. Ate, Fr al
'Ngam ບ່ານໍາວ	X	<i>Tristania burmannica</i> GRIFF. Ate
Ngéo ('mak) ເໝ່ວ (ບນວນ)	Skt (FL)	<i>Litchi sinensis</i> RADL. A, Fr al
Ngéo ('mak) ເໝ່ວ (ບນວນ)	Skt (FL)	<i>Mischocarpus poilanei</i> GAGN. A
Ngéo ('mak) ເໝ່ວ (ບນວນ)	V	<i>Xerospermum laoticum</i> GAGN. A, Fr al (Letchi sauvage)
Ngéo ('mak) ເໝ່ວ (ບນວນ)	V	<i>Xerospermum macrophyllum</i> P. A, Fr al (Letchi sauvage)

Ngièng douk ៥៥᫁ ḱᬁᬁᬁ	(NS)	<i>Canthium berberidifolium</i> GEDDES
Ngièng douk ៥᫁᫁᫁ ḱᬁᬁᬁ	LP, V	<i>Randia spinosa</i> (THUNB.) BL. Ate, Mé
Ngièng pa douk ៥᫁᫁᫁ ḫ᫁ᬁᬁᬁ	V	<i>Meyna (pierrei</i> ROXB.?) Ate, Mé
Ngièng <sup>1</sup> douk ៥᫁᫁᫁ ḱᬁᬁᬁ	Psé	<i>Meyna</i> Ate, R mé (maladies vénériennes)
Ngièng <sup>1</sup> douk ៥᫁᫁᫁ ḱᬁᬁᬁ	Psé	<i>Randia fasciculata</i> DC. var. <i>velutina</i> Ate, Mé
Ngièng <sup>2</sup> douk ៥᫁᫁᫁ ḱᬁᬁᬁ	Skt	<i>Randia fasciculata</i> DC. var. <i>velutina</i> Ate, Fr ichthyotoxique
Ngiou <sup>2</sup> ban <sup>2</sup> ៥᫁᫁᫁ ḫ᫁᫁᫁	V	<i>Bombax malabaricum</i> DC. A, Fr tx (Kapokier, Fromager)
Ngiou <sup>2</sup> ban <sup>2</sup> ៥᫁᫁᫁ ḫ᫁᫁᫁	V	<i>Eriodendron anfractuosum</i> DC. A, Fr tx (Kapokier blanc)
Ngiou <sup>2</sup> pa <sup>1</sup> ៥᫁᫁᫁ ḫ᫁ᬁᬁᬁ	LP	<i>Bombax albidum</i> GAGN. ou [ <i>Bombax cambodiense</i> P.] (Kapokier sauvage)
Ngiou <sup>2</sup> pa <sup>1</sup> ៥᫁᫁᫁ ḫ᫁ᬁᬁᬁ	Sam (POILANE)	<i>Bombax insigne</i> WALL.
Ngiou <sup>2</sup> pa <sup>1</sup> ៥᫁᫁᫁ ḫ᫁ᬁᬁᬁ	(NS)	<i>Bombax kerrii</i> CRAIB
Ngiou <sup>2</sup> 'pha ៥᫁᫁᫁ ḫ᫁ᬁᬁᬁ	LP	<i>Schefflera</i> Ate-L (appelé « kapokier des falaises » par ressemblance des feuilles)
Ngo ngéo <sup>2</sup> ('mak) ḫ᫁᫁᫁ ḫ᫁᫁᫁ (៥᫁᫁᫁)	(PI)	<i>Trichosanthes anguina</i> L. Hg, Fr al (Concombre serpent)
Ngou 'hǎo <sup>1</sup> ៥᫁᫁᫁ ḫ᫁᫁᫁	Psé	<i>Begonia</i> H, R mé (éruptions)
Ngou 'hǎo <sup>1</sup> ៥᫁᫁᫁ ḫ᫁᫁᫁	(FL)	<i>Toddalia asiatica</i> LAMK. L <sup>1</sup>
Ngou 'hǎo <sup>1</sup> ៥᫁᫁᫁ ḫ᫁᫁᫁	(FL)	<i>Zanthoxylum collinsae</i> CRAIB L
Ngoua lia ៥᫁᫁᫁ ḫ᫁᫁᫁	Psé	<i>Hibiscus sagittifolius</i> KURZ H mé (en bains contre les éruptions prurigineuses)
Ngoua sǎng ៥᫁᫁᫁ ḫ᫁᫁᫁	V	<i>Capparis cambodiana</i> (P.) GAGN. Ate-L
Ngoua sǎng ៥᫁᫁᫁ ḫ᫁᫁᫁	(NS)	<i>Capparis thorelii</i> GAGN.
Ngouān dok dēng (ngouan <sup>2</sup> ?) ḫ᫁᫁᫁ ḫ᫁᫁᫁ ៥᫁᫁᫁ ḫ᫁᫁᫁ (៥᫁᫁᫁)	X	<i>Gelsemium elegans</i> BENTH. (var. à fleurs rouges?) L toxique



Nhang 'khaو ڦ2ڻ ڦ2ڻ	(NS)	<i>Dipterocarpus alatus</i> ROXB.
Nhang len ڦ2ڻ ڦءا	Play	<i>Voir</i> I lô
Nhang mouak ڦ2ڻ ڦءا	V	<i>Voir</i> Nhang 'khaو
Nhão ڦءا	V	<i>Jatropha curcas</i> MÜLL. Ate, Or (haies), Gr ol (éclairage) et mé (Pignon d'Inde, Figue d'enfer)
Nhão luat ڦءا ڦءا	V	<i>Jatropha gossypifolia</i> L. Ate, Mé (coliques intestinales)
Nhap ڦ2ڻ	Sam (POILANE)	<i>Colona kodap</i> GAGN. <sup>(1)</sup> A
Nhap ڦ2ڻ	Sam (POILANE)	<i>Colona thorelii</i> GAGN. A
Nhap ڦ2ڻ	LP	<i>Colona floribunda</i> CRAIB A, Bo
Nhap ڦ2ڻ	LP	<i>Grewia asiatica</i> L. A, Bo
Nhap ڦ2ڻ	(FL)	<i>Reevesia siamensis</i> CRAIB A
Nhap 'phou <sup>2</sup> (phou?) ڦ2ڻ ڦءا (ڦءا?)	Play	<i>Colona flagrocarpa</i> C. B. CLARKE var. <i>siamica</i> CRAIB A, Bo
'Nhap ڦاڦ2ڻ	Play	<i>Colona floribunda</i> CRAIB A, Bo
Nhêp ڦءا	Play	<i>Voir</i> Nhap 'phou <sup>2</sup>
Nhi <sup>1</sup> ba ڦ ڦ2	LP	<i>Platycerium coronarium</i> DESV. Fougère épiphyte
Nhi <sup>1</sup> 'thô ڦ ڦ	(CUAZ, NS)	<i>Nerium oleander</i> K. et G. Ate, Or (Laurier rose)
Nhi <sup>1</sup> 'thô ڦ ڦ	Psé, (NS)	<i>Thevetia nerifolia</i> Juss. Ate, Or
Nhièo <sup>1</sup> 'ma ڦ ڦ ڦ2ڻ	V	<i>Lepidagathis</i> (?). <i>Cryptophragmum</i> (?) H, F mé (plaies)
Nho ban <sup>2</sup> ڦ ڦ ڦ	V	<i>Morinda citrifolia</i> L. Ate, Fr al
Nho dõng ڦ ڦ	V	<i>Prismatomeris albidiiflora</i> THW. Ate
Nho khôk ڦ ڦ	V	<i>Morinda tinctoria</i> ROXB. A, Bois et Écorce ti (rouge)
Nho 'sõm <sup>2</sup> ڦ ڦ	Psé	<i>Ixora (grandifolia</i> ZÖLL. et MOR. var. <i>glabra</i> ?) Ate, R mé (contre le mal appelé 'phiou ڦءا)

<sup>(1)</sup> La dénomination spécifique *kodap* est due à une mauvaise transcription du mot laotien écrit en réalité *ko nhap* ڦ ڦ ڦ (Ko = arbre dans le Nord-Laos).

Nhǒm ໄມ	LP	<i>Chukrasia tabularis</i> A. Juss. A, Bo
Nhǒm ໄມ	(AFL)	<i>Toona febrifuga</i> ROEM. A, Bo
Nhǒm ban <sup>2</sup> ໄມ ບ່ມ	V	<i>Phyllanthus distichus</i> MÜLL.-ARG. A, Fr al ( <i>Phyllanthe</i> )
Nhǒm 'hǐn ໄມ ຫົນ	Play	<i>Chukrasia tabularis</i> A. Juss. A, Bo
Nhǒm 'hǐn ໄມ ຫົນ	(NS)	<i>Chukrasia tabularis</i> A. Juss. var. <i>velutina</i> KING
Nhǒm 'hǐn ໄມ ຫົນ	NL (FL)	<i>Heynea trijuga</i> Roxb. A, Bo
Nhǒm 'hǐn ໄມ ຫົນ	Siam (FL)	<i>Chukrasia tabularis</i> A. Juss. var. <i>quadrivalvis</i> PELLEGR.
Nhǒm 'hom ໄມ ຫາວນ	(AFL, NS)	<i>Toona febrifuga</i> ROEM. A, Bo
Nhǒm 'khaō ໄມ ၂၃၃	(NS)	<i>Voir</i> Nhǒm 'hǐn
Nhǒm 'khaō ໄມ ၂၃၃	Siam (FL)	<i>Voir</i> Nhǒm 'hǐn
Nhǒm 'khi <sup>2</sup> 'nhen ໄມ ၂ ເຫຍນ	LP	<i>Chukrasia tabularis</i> A. Juss. A, Bo
Nhǒm pa <sup>1</sup> ໄມ ດັບ	V	<i>Ailanthus malabarica</i> DC. A, Bf
Nhǒm 'pha ໄມ ດັບ	V	<i>Ailanthus malabarica</i> DC. A, Bf
Nhǒm 'pha ໄມ ດັບ	(AFL)	<i>Tarrietia cochinchinensis</i> P. <sup>(1)</sup>
Nhǒn 'hō ໄນ ເຫດະ	Psé	<i>Eupatorium odoratum</i> L. (« Herbe du Laos »)
Nhoǔm <sup>2</sup> ('nha <sup>2</sup> ) ໄນ (ຫາຍ <sup>2</sup> )	V	<i>Urena lobata</i> L. SAu
Nhoǔng ('nha <sup>2</sup> ) ໄງ (ຫາຍ <sup>2</sup> )	LP	<i>Microstegium ciliatum</i> A. CAM. H
Nhoǔng ('nha <sup>2</sup> ) ໄງ (ຫາຍ <sup>2</sup> )	LP	<i>Pogonatherum crinitum</i> KUNTH. H
Nhoǔp ('nha <sup>2</sup> ) ໄບ (ຫາຍ <sup>2</sup> )	V	<i>Mimosa pudica</i> L. (Sensitive)
Nièm ໃຈນ	V	<i>Tieghenopanax fruticosus</i> R. VIG. Au, Or
Nièm dǒng ໃຈນ ອົງ	V	<i>Alchornea rugosa</i> MÜLL.-ARG. Ate
Nièm sang <sup>2</sup> ໃຈນ ອົງ	V	<i>Alchornea rugosa</i> MÜLL.-ARG. Ate

<sup>(1)</sup> Détermination certainement erronée, les feuilles et les fruits de *Tarrietia* étant tout à fait différents de ceux des autres espèces désignées sous le nom de *mai<sup>2</sup> nhǒm* ່້ມ ໄມ. *Tarrietia* n'existe d'ailleurs pas dans la région de Vientiane : un échantillon de cette espèce présenté à divers villageois n'a été reconnu par aucun.

Ning <sup>2</sup> (mai <sup>2</sup> ) ឃោះ (មីំ)	V	<i>Shorea thorelii</i> P. A, Bo
No (dok) ឃោះ (ណេង)	V	<i>Ochrocarpus siamensis</i> T. AND. A, Or
No (dok) ឃោះ (ណេង)	V	<i>Schima noronhae</i> REINW. A, Bf, Fl or
No pa <sup>1</sup> ឃោះ ប៉ែ	LP	<i>Ochrocarpus longifolius</i> BENTH. A
Nđk ièng <sup>2</sup> ឃក ឈីរ	X	<i>Aidia</i> A
Nđk kđk ឃក ឃក	Psé (AFL)	<i>Aglaia gigantea</i> PELLEGR. A, Bo
Nđk kđt khua 'nhai <sup>1</sup> ឃក ឃត គោះ ឱហាប់	V	Légumineuse L, Mé
'Nok ('phăk) ឃនអក (ព្រក)	V	<i>Centella asiatica</i> URB. H, F al
Nđm la să 'si ឃន វែ ខែ ធម៌	V	<i>Voir Nđm ra să 'si</i>
Nđm ngoua ឃន ឃុំ	V	<i>Stixis flavescens</i> P. L
Nđm ngoua ឃន ឃុំ	V, T	<i>Stixis suaveolens</i> ROXB. L
Nđm ngoua ឃន ឃុំ	V	<i>Olax obtusa</i> BL. Ate, L
Nđm nhan ឃន ឃុំ	V, T	<i>Barringtonia annamica</i> GAGN. A, Bf
Nđm nhan ឃន ឃុំ	V	<i>Barringtonia longipes</i> GAGN. A, Bf
Nđm ra să 'si ឃន វែ ខែ ធម៌	LP	<i>Atalantia</i> Ate, Mé
Nđm ra să 'si ឃន វែ ខែ ធម៌	V	<i>Sideroxylon cambodianum</i> P. Ate, Bois mé (accouchées)
Nđm ra să 'si ឃន វែ ខែ ធម៌	(NS)	<i>Euphorbia pilulifera</i> L. H
Nđm 'sao ឃន ឃុំ	V	<i>Cudrania obovata</i> TREC. L, Bois mé (lactogène)
Nđm 'sao ឃន ឃុំ	V	<i>Scleropyrum wallichianum</i> ARN. A, Bois mé (fièvre avec ictère et éruptions)
'Nong <sup>2</sup> ឃនឹង	V	<i>Antiaris toxicaria</i> LESCH. A, latex toxique (poison de flèches)
'Nong <sup>2</sup> khua ឃនឹង គោះ	Psan (KERR)	<i>Strophantus scandens</i> ROEM.-SCH. L toxique
'Nong <sup>2</sup> noua <sup>1</sup> ឃនឹង ឃុំ	LP	<i>Ficus callosa</i> WILLD. A
'Nong <sup>2</sup> pđm ឃនឹង ឃុំ	LP	<i>Baliospermum axillare</i> BL. var. <i>heterophyllum</i> SAU, Fr mé (purgatif)

Not (khua) ນອດ (ເຄວົດ)	T	<i>Cayratia</i> Hg
Not (khua 'mak) ນອດ (ເຄວົດ ບ້ວນ)	X	<i>Passiflora edulis</i> SIMS. Hg, F et Fr al
Not nǎm <sup>2</sup> ນອດ ບັນ	V	<i>Ficus heterophylla</i> L. L
Not nǎm <sup>2</sup> ນອດ ບັນ	X	<i>Ficus pyriformis</i> HOOK.-ARN. Ate
Not nǎm <sup>2</sup> ນອດ ບັນ	X	<i>Ficus variolosa</i> LINDL. Ate
Nouan ນວນ	Play	<i>Voir</i> Nang nouan
'Nouat mēo ('nha <sup>2</sup> ) ທນວດ ເມື່ອ (ຫາຍີ)	Psé	<i>Orthosiphon stamineus</i> BENTH. H
'Nouat mēo ('nha <sup>2</sup> ) ທນວດ ເມື່ອ (ຫາຍີ)	LP	<i>Orthosiphon tomentosus</i> BENTH. H
'Nouat mēo (kōk) ທນວດ ເມື່ອ (ກົກ)	V	<i>Capparis foetida</i> BL. Ate
'Nouat pa doük ທນວດ ປົກ ດູກ	Skt	<i>Cyperus leucocephalus</i> RETZ. H
Noy ('mak) ບັງ (ບ້ວນ)	V	<i>Voir</i> Loy
Noy thai ('mak) ບັງ ລົງ (ບ້ວນ)	LP	<i>Sechium edule</i> SWARTZ Hg, Fr al (Chayotte)

## O

O <sup>2</sup> la nat ອ ລະ ບັດ	V	<i>Mischanthus sinensis</i> ANDERS. H, R mé
Om <sup>2</sup> to ອອນ ໄຕ	V	<i>Microdesmis caseariaefolia</i> PL. Ate, Bois mé (enflure des jambes et maladie appelée han ສຳວິ = anémie palustre?)
Om <sup>2</sup> to ອອນ ໄຕ	V	<i>Casearia flexuosa</i> CRAIB Ate, Mé (éruption appelée 'mak mai <sup>2</sup> noy <sup>2</sup> ບ້ວນ ໂມ ບັງ = varicelle ?)
Öng <sup>2</sup> nōk ອົງ ນົກ	LP	<i>Ficus benjamina</i> L. A
Op èp ('phák) ອົບ ແອບ (ຟັກ)	V	<i>Ottelia japonica</i> MIQ. Ha, F al

Op êp dêng ໄພ ດົ່ງ ແລ້ວ	Psé	<i>Begonia</i>
Oup 'khão² ອູ ຂ້ອ	V	<i>Abutilon indicum</i> DON SAu
Oup 'khão² ອູ ຂ້ອ	LP	<i>Urena repanda</i> ROXB. SAu, Mé (fièvre)
Oy² ອູ	V	<i>Saccharum officinarum</i> L. (Canne à sucre)
Oy² 'nou ອູ ໜູ	LP	Haute graminée de brousses
Oy² 'sam 'souan ອູ ສາມ ສານ	V	L, Bois mé (pour guérir les « nerfs ») <sup>(1)</sup>
Oy² 'sam 'souan ອູ ສາມ ສານ	(NS)	<i>Streptocaulon extensum</i> WIGHT L
Oy² sang² ອູ ສັງ	V	<i>Heteropanax fragrans</i> SEEM. A, Mé (fièvre éruptive)
Oy² sang² ອູ ສັງ	Skt	<i>Pterocymbium javanicum</i> R. BR. A, Écorce tx (liens)

## P

Pă dǒng dêng ພະ ດົ່ງ ແລ້ວ	Skt	<i>Dalbergia bariensis</i> P. (Palissandre) A, Bo, Écorce mé
Pă dǒng dêng ພະ ດົ່ງ ແລ້ວ	Skt	<i>Dalbergia dongnaiensis</i> P. A, Bo
Pă dǒng 'khao ພະ ດົ່ງ ອົກ	Skt	<i>Dalbergia nigrescens</i> KURZ A, Écorce mé
Pă dǒng 'khao ພະ ດົ່ງ ອົກ	Psé	<i>Dalbergia cochinchinensis</i> P. A, Mé
Pă dǒng 'kho ພະ ດົ່ງ ອົກ	V	<i>Dalbergia rimosa</i> ROXB. L
Pă dǒng lièm dǒng ພະ ດົ່ງ ລືມ ດົກ	Psé	<i>Hymenopyramis cana</i> CRAIB L
Pă 'sǒng ພະ ສົງ	Psé	<i>Streptocaulon tomentosum</i> WIGHT L, R mé
Pă thay 'luam² ພະ ລຸ້າມ ໝຳ	LP	<i>Derris</i> (?) L, Mé
Păn dǒng 'khao ພັນ ດົ່ງ ອົກ	V	<i>Dalbergia</i> A
Păn dǒng 'khao ພັນ ດົ່ງ ອົກ	V	<i>Dalbergia kerrii</i> CRAIB A, Bo

<sup>(1)</sup> Le terme laotien *en* ເນ s'applique indifféremment aux nerfs, aux tendons, aux vaisseaux sanguins.

Păñ dăng 'nam ພັນ ດັງ ນຳນັມ	V	<i>Dalbergia rimosa</i> ROXB. L
Pan <sup>1</sup> ປັນ	V, Psé	<i>Boehmeria nivea</i> GAUDICH. SAu, Tx (Ramie)
Păñg ('phăk) ພັງ (ຟັກ)	V	<i>Basella rubra</i> L. Hg, F al (Brède d'Angole, Épinard du Malabar)
Păñg khi ພັງ ຂີ	V	Plante mé
(= Păñg ki? ພັງ ກີ?)	(NS)	<i>Croton tomentosus</i> MÜLL.-ARG.
Păñg pan ພັງ ປັນ	Sam (POILANE)	<i>Impatiens chinensis</i> L. H
Păñg pang (dok) ພັງ ປັງ (ດອກ)	X	<i>Calanthe crinita</i> GAGN. Orchidée terrestre, Fl Or. Le bulbe sert à frotter les peignes à tisser
Păñg săn ພັງ ສັນ	V	Composée H, F al
Păo <sup>2</sup> (kăk) ເປົ້ວ (ກົກ)	Play	<i>Croton joufra</i> ROXB. A, Bo (chevrons)
Păo <sup>2</sup> (kăk) ເປົ້ວ (ກົກ)	LP	<i>Croton oblongifolius</i> ROXB. Ate
Păo <sup>2</sup> ('mak) ເປົ້ວ (ຫຸ່ວ່ານ)	X	<i>Dioscorea bulbifera</i> L. Hg (variété non comestible)
Păo <sup>2</sup> 'khêp thong ເປົ້ວ ເຂົບ ຫອງ	Psé	<i>Cœlodiscus ustulatus</i> GAGN. Ate
Păo <sup>2</sup> 'khêp thong ເປົ້ວ ເຂົບ ຫອງ	V	<i>Croton oblongifolius</i> ROXB. Ate, Mé (fortifiant)
Păo <sup>2</sup> noy <sup>2</sup> ເປົ້ວ ນູຍ	Play, LP	<i>Croton oblongifolius</i> ROXB. Ate, R mé (accouchées)
Păo <sup>2</sup> noy <sup>2</sup> . ເປົ້ວ ນູຍ	Psé	<i>Casearia flexuosa</i> CRAIB Au, R mé (fièvre)
Păo <sup>2</sup> thong ເປົ້ວ ຫອງ	Skt	<i>Leptostachya</i> SAu, Mé (courbatures)
Păo <sup>2</sup> thong ເປົ້ວ ຫອງ	Psé	Euphorbiacée Ate, Écorce mé (fièvre appelée săm hua <sup>2</sup> ສຳ ຂູ້)
Păo <sup>2</sup> yong ເປົ້ວ ບົງ	V	<i>Elaeocarpus robustus</i> ROXB. A, Bf
Păt năm <sup>2</sup> ປັດ ບັດ	Play	Rubiacee. Au, commun dans les ruisseaux de forêt dense
Păt năm <sup>2</sup> ປັດ ບັດ	Play	<i>Sambucus javanica</i> REINW. Ate, Mé (fièvre)
Pê pê ('mak) ເປົ້ວ ຜ (ຫຸ່ວ່ານ)	Psé	<i>Eria</i> (?). Orchidée épiphyte dont les pseudo-bulbes sont recherchés pour la pharmacopée chinoise.

Pè² ('phák) ፳፻ጀ (၂၁၂)	V	<i>Mimulus orbicularis</i> BENTH. Ha, Al
Pêk (mai²) ፳፻ጀ (၁၅)	V	<i>Pinus merkusii</i> JUNGH. et DE VRIESE (Pin à deux feuilles), A, Bo
Pêk (mai²) ፳፻ጀ (၁၅)	X	<i>Pinus khasya</i> ROYLE (Pin à trois feuilles), A, Bo
Pêk dêng ፳፻ጀ ፳၃၇	Psong	<i>Podocarpus cupressina</i> R. BR. A, Bo
Pêk nǎm² ፳፻ጀ ၪ၃	V	<i>Casuarina equisetifolia</i> L. (Filao), A, Or
Pêm pa ፳፻ጀ ၪ၃ (pêm¹ pa¹? ፳፻ጀ ၪ၃ ၪ၃?)	(FL)	<i>Toddalia asiatica</i> LAMK. L
Pêm¹ ('mak) ፳፻ጀ (၁၃၂၃၂)	V	<i>Garcinia gracilis</i> P. Ate, Fr al (Man- goustan sauvage)
Pen ('mak) ፳፻ጀ (၁၃၂၃၂)	(CUAZ)	<i>Voir Ben</i>
Pên kî² [khi²?[(khua) ፳፻ጀ ၩ [၃?] (၄၈၃)]	V	<i>Tetrastigma</i> L., Tx (liens)
Pên² ('phák) ፳፻ጀ (၂၁၂)	V	<i>Allium ascalonicum</i> L. (Échalotte)
Pên² ('phák) ፳፻ጀ (၂၁၂)	V	<i>Allium porrum</i> L. (Poireau)
Pên² ('phák) ፳፻ጀ (၂၁၂)	(NS)	<i>Allium tuberosum</i> ROXB.
Péng² ፳ጀ	V	<i>Phoenix humilis</i> ROYLE
Péng² ፳ጀ	NL (AFL)	<i>Phoenix roebelini</i> O. BRIEN Palmier, Or
Péng² ፳ጀ	(NS)	<i>Phoenix acaulis</i> HAM. .
Pêp ('mak) ፳፻ጀ (၁၃၂၃၂)	V	<i>Dolichos lablab</i> L. Hg, Fr et Gr al
Pêp éo ፳፻ጀ ፳၃၁	V	Variété à fleurs mauves
Pêp éo bit ፳፻ጀ ፳၃၁ ၪ၃	V	— à gousse contournée
Pêp 'hang ፳፻ጀ ၪ၃	V	— à fleurs blanches
Pêp i tō ፳፻ጀ ၩ ၄၃၃	V	— à fleurs blanches
Pêp 'khaο ፳፻ጀ ၩ၃	V	— à gousse blanche
Pêp pa ፳፻ጀ ၪ၃	V	— à fleurs violettes et à gousse blan- che ou noire

Pêp pa bük ៥៥ጀጀ ປጀ ບጀ	V	Variété à très grande gousse
Pêp thong ៥៥ጀጀ ນጀງ	V	— à fleurs blanches
Phă khang ວጀ ອጀງ	X	<i>Albizzia stipulata</i> BOIVIN A, écorce mé (plaies des animaux)
Phă nha hay ວጀ ບጀ ສጀງ	V	<i>Schefflera elliptica</i> HARMS. Ate parasite
Phă ǒng ວጀ ອጀງ	V, Psé	A, Bo
Phă ǒng ວጀ ອጀງ	(NS)	<i>Calophyllum saigonense</i> P.
Phă <sup>2</sup> ('phăk) ວጀ (ວጀ)	LP	<i>Canavalia ensiformis</i> DC. Hg, Fr al
'Pha <sup>1</sup> 'sam ວጀ ສጀນ	V	L, Fr al
'Pha <sup>1</sup> 'sam ວጀ ສጀນ	Psé	<i>Flacourtie montana</i> GRAH. Ate, Mé (boisson pour accouchées)
'Pha <sup>2</sup> ວጀ	V	<i>Callicarpa arborea</i> ROXB. A, Mé (pour le sang)
'Pha <sup>2</sup> hay <sup>2</sup> ວጀ ສጀງ	Play	<i>Callicarpa arborea</i> ROXB. A, R mé (dysenterie, hémorragies internes)
'Pha <sup>2</sup> hay <sup>2</sup> khua ວጀ ສጀງ ເຕ	V	<i>Sphenodesma ferruginea</i> BRIQ. L
'Pha <sup>2</sup> hay <sup>2</sup> noy <sup>2</sup> ວጀ ສጀງ ສጀງ	LP	<i>Pavetta indica</i> L. var. <i>canescens</i> PIT. Ate
'Pha <sup>2</sup> lay ວጀ ສጀງ	T	<i>Premna</i> L
'Pha <sup>2</sup> nök ວጀ ບጀ	(FL)	<i>Callicarpa cana</i> L. Au
'Phai <sup>1</sup> ໄጀ	V	Nom commun à plusieurs espèces de bambois
'Phai <sup>1</sup> ban <sup>2</sup> ໄጀ ບጀນ	V	<i>Bambusa (blumeana</i> SCHULT.?) Grand bamboo planté dans les villages
'Phai <sup>1</sup> pa <sup>1</sup> ໄጀ ປጀ	V	<i>Bambusa arundinacea</i> WILLD. var. <i>spi-</i> <i>nosa</i> (Bambou épineux)
Phak ວጀນ		Nom des plantes parasites en général
Phak ວጀນ	V	<i>Loranthus pentandrus</i> L. var. <i>harmandii</i> H. LEC.
Phak mai <sup>2</sup> ວጀນ ໄጀ	X	<i>Macrosolen</i> Ate parasite
Phak mai <sup>2</sup> ວጀນ ໄጀ	X	<i>Macrosolen cochinchinensis</i> (LOUR.) VAN TIEGH. Ate parasite
Phak ngouang 'soǔm <sup>1</sup> ວጀນ ຈጀງ	V	Voir Phak mai <sup>2</sup>
ນጀມ		

'Phak khouay ('nha <sup>2</sup> )	V	<i>Eleusine indica</i> GAERTN. H (ຫາຍ <sup>2</sup> )
'Phām ('phăk)	V	Spores de <i>Salvinia cucullata</i> ROXB. Ha, Spores al
Phăñ chon <sup>2</sup>	LP	<i>Triumfetta pilosa</i> ROTH. H
Phăñ mă 'ha	LP,	<i>Gloriosa superba</i> L. (Lis grimpant) Hg, Khong
Phăñ sat	Skt	Tubercule toxique A, Bo, Mé
Phăñ sat	(NS)	<i>Erythrophloem succirubrum</i> GAGN.
Phăñ sat	(AFL)	<i>Payena elliptica</i> H. LEC.
Phan	NL (AFL)	Sorte d'aréquier sauvage Fr ma
Phan si	T (DUSSAUD)	<i>Solenospermum wallichii</i> (KURZ) LOES.
Phăng ('nha <sup>2</sup> )	X	<i>Microglossa pyrifolia</i> (LAMK.) O. K. H, F mé (mal de dents, enflure des articulations)
Phăng keūt 'mai <sup>1</sup>	X	<i>Eupatorium odoratum</i> L. («Herbe du Laos»)
Phăng khi <sup>1</sup>	V	<i>Solenospermum wallichii</i> (KURZ) LOES. A, Bois mé (ballonnement chez les enfants)
Phănh khi <sup>1</sup>	Psé	<i>Croton tomentosus</i> MÜLL.-ARG. SAu, Mé
Phăng khi <sup>1</sup> 'nhai <sup>1</sup>	V	<i>Voir Phăng khi<sup>1</sup></i>
Phăng khi <sup>1</sup> noy <sup>2</sup>	V	<i>Croton tomentosus</i> MÜLL.-ARG.
Phăng nhot 'khaø	X	<i>Eupatorium odoratum</i> L. («Herbe du Laos»)
Phăng nhot păng	X	<i>Blumea riparia</i> (BL.) DC. H, F mé (plaies)
Phang (mai <sup>2</sup> )	V	Sorte de bambou utilisé pour couvrir les toitures
Phang khi	Psé	<i>Croton tomentosus</i> MÜLL.-ARG. SAu, Mé
'Phang ('mak)	V	<i>Bouea burmanica</i> GRIFF. A, Fr al (va- riété acide)
'Phang khi 'nhai <sup>1</sup>	V	<i>Voir Phăng khi<sup>1</sup> 'nhai<sup>1</sup></i>
Phăo (mai <sup>2</sup> )	LP	<i>Pentacme siamensis</i> KURZ var. <i>laevis</i> A, Bo

Phao <sup>1</sup> ພາວ	X	<i>Engelhardtia (chrysolepis HANCE?) (spicata BL.?) (wallichiana LINDL.?)</i> A, Bo (charpentes, meubles), Écorce tx (cordages), F al (infusion), Bois ichthyotoxique
Phao <sup>2</sup> ພາວ	V	<i>Cocos nucifera</i> L. (Cocotier)
Phao <sup>2</sup> khôk ພາວ ໄຄນ	SL	<i>Cycas (siamensis MIQ.?)</i> Ate de forêt claire
Phăp ('mak) (?) ພັບ (ບຸນຳ) (?)	(PI)	<i>Diospyros kaki</i> L. (Plaqueminier) A, Fr al
Phay ('phăk) ພາຍ (ຜົນ)	V	<i>Butomopsis lanceolata</i> KUNTH. Ha al
Phay ('phăk) ພາຍ (ຜົນ)	Skt	<i>Plantago major</i> L. H, Al (Plantain)
Phay 'să măo ພາຍ ສະ ໝູ	V	<i>Pavetta indica</i> L. var. <i>nigrescens</i> P. SAu
Phay 'să măo ພາຍ ສະ ໝູ	V	<i>Pavetta indica</i> L. var. <i>canescens</i> PIT. Ate, Mé
Phay 'să măo ພາຍ ສະ ໝູ	V	<i>Pavetta petiolaris</i> CRAIB Ate
Phay 'să măo ໂມາຍ ສະ ໝູ	V	<i>Clerodendron serratum</i> SPRENG. Au Mé, (éruptions)
Phay sê lièng ພາຍ ເລື່ງ ແຈ້ງ	V	<i>Justicia ventricosa</i> WALL. SAu
Phay 'söng ພາຍ ສົງ	V	<i>Toxocarpus villosus</i> DCNE L, latex mé (plaies)
Phek (mai <sup>2</sup> ) ເບົກ (ໄມ້)	V	Nom commun à plusieurs espèces d' <i>Arundinaria</i> , petits bambous de forêt claire
Phek (mai <sup>2</sup> ) ເບົກ (ໄມ້)	V	<i>Arundinaria ciliata</i> A. CAM.
Phek (mai <sup>2</sup> ) ເບົກ (ໄມ້)	V	<i>Arundinaria falcata</i> NEES
Phek (mai <sup>2</sup> ) ເບົກ (ໄມ້)	V	<i>Arundinaria pusilla</i> CHEV.-CAM.
'Phêñ <sup>1</sup> dín yen ເພີ່ນ ດິນ ເບົນ	Skt	<i>Aneilema loureiri</i> HANCE H, Mé (fièvre)
'Phêñ <sup>1</sup> dín yen ເພີ່ນ ດິນ ເບົນ	Psé	<i>Aneilema scapiflorum</i> WIGHT H, Mé
'Phêñ <sup>1</sup> dín yen ເພີ່ນ ດິນ ເບົນ	Psé	<i>Aglaonema costatum</i> BR. F et R mé (rafraîchissant)
Phêng ເບົງ	V, T	<i>Dillenia baillonii</i> P. A
Phêng khăm hoy ເບົງ ອົງ ລົງ	V	<i>Desmodium triquetrum</i> DC. SAu, Mé (fièvre)

Phêng khăm hoy ឃេយ៉ា ទែវ វីរុណី	V	<i>Desmodium latifolium</i> DC. SAu
Phêng khăm hoy <sup>2</sup> ឃេយ៉ា ទែវ វីរុណី	Play	<i>Desmodium gangeticum</i> WALL. SAu
Phêng khăm hoy <sup>2</sup> ឃេយ៉ា ទែវ វីរុណី	LP	<i>Uraria hamosa</i> WALL.
Phêng khăm hoy <sup>2</sup> 'nhai <sup>1</sup> ឃេយ៉ា ទែវ វីរុណី ឱ្យិហាប់	LP (MASSIE)	<i>Desmodium teres</i> WALL.
Phêo ('phăk) ឃេយោ (សៀវភៅ)	V	<i>Polygonum odoratum</i> LOUR. H, F al
Phêo năm <sup>2</sup> ឃេយោ ឬ ឬ	LP	<i>Polygonum barbatum</i> L. H
Phêo năm <sup>2</sup> ឃេយោ ឬ ឬ	LP	<i>Polygonum chinense</i> L. H
Phêt ('nha <sup>2</sup> ) ឃេយោ (ហាយ់)	V	<i>Cynodon dactylon</i> (L.) PERS. (Chien-dent) H, Mé
Phêt 'nhai <sup>1</sup> ឃេយោ ឱ្យិហាប់	V	<i>Alloteropsis semialata</i> HITCH. H
'Phet ('mak) ឃេយោ (បុគ្គលិក)	V	<i>Capsicum frutescens</i> L. SAu, Fr al (Piment vivace)
'Pheum <sup>1</sup> ('houa) ឃេមុ (ហាម)	SL (AFL)	<i>Dioscorea</i> (Igname)
Pheun ('nha <sup>2</sup> ) ឃេឃុ (ហាយ់)	SL (AFL)	<i>Eupatorium odoratum</i> L. («Herbe du Laos»)
Pheun 'khi <sup>2</sup> kai <sup>1</sup> ឃេឃុ ឯ ឯ	Psé	<i>Strobilanthes auriculatus</i> NEES var. <i>edgeworthianus</i> DC. H
Pheun phou ឃេឃុ ឯ	Psé	<i>Voir</i> Pheun 'khi <sup>2</sup> kai <sup>1</sup>
'Pheüng <sup>2</sup> (dok) ឃេរ៉ា (ណេណា)	V	Nom commun à diverses Orchidées épiphytes à fleurs cireuses, Mé
'Pheüng <sup>2</sup> (dok) ឃេរ៉ា (ណេណា)	V	<i>Saccolabium albolineatum</i> TEYSM. Orchidée épiphyte, Or
'Pheüng <sup>2</sup> (kăk 'mak) ឃេរ៉ា	Psé	<i>Elaeocarpus grandiflorus</i> SM. A
Phi koŭn (dok) ឃុ ឯុប (ណេណា) (- 'să koŭn)	V	<i>Mimusops elengi</i> L. A, Fl or (chignon)
Phi mă 'sén ឃុ ឯុប	V	Plante médicinale
Phi mă 'sén ឃុ ឯុប	(NS)	<i>Blumea balsamifera</i> DC.
Phi man ឃុ ឯុប	Skt	Légumineuse A, Écorce mé (peste bovine)
Phi man ឃុ ឯុប	Skt (AFL)	<i>Delaportea armata</i> THOREL-GAGN. A
Phi man ឃុ ឯុប	(NS)	<i>Acacia siamensis</i> CRAIB A

Phi la ('mak) ພີ ລ້າ (ບໍລິການ)	V, LP	<i>Punica granatum</i> L. (Grenadier) A, R vermifuge
Phi man ພີ ມານ	Skt	<i>Voir</i> Phi man
Phi phouan (khua) ພີ ພວັນ (ເຄືອ)	V	<i>Uvaria rufa</i> BL. L, Fr al
Phi phouan dǒng ພີ ພວັນ ດົງ	V	<i>Uvaria</i> L, Fr al
Phi phouay ('phăk) ພີ ພວຍ (ເລັກ)	V	<i>Jussiaea repens</i> L. Ha, Al
Phi phouay lêng <sup>2</sup> ພີ ພວຍ ເລົ່ງ	V	<i>Rotala diversifolia</i> KÜHNE Ha, Al
'Phi mop ປີ ມອບ	V	<i>Mimosa pudica</i> L. (Sensitive)
'Phi 'phay ປີ ພວຍ ('Phi 'fay? ປີ ພວຍ?)	Play	<i>Selaginella pseudopaleifera</i> H AND.-MAZZ. H
'Phi 'sua <sup>2</sup> ປີ ເຫຼັກ	V	Plante médicinale
'Phi 'sua <sup>2</sup> ປີ ເຫຼັກ	(NS)	<i>Viola tricolor</i> L. (Pensée)
'Phi 'sua <sup>2</sup> ປີ ເຫຼັກ	(NS)	<i>Desmodium obcordatum</i> KURZ SAu
'Phi 'sua <sup>2</sup> 'louang ປີ ເຫຼັກ ບ້າວງ	V	Plante médicinale
'Phi 'sua <sup>2</sup> 'louang ປີ ເຫຼັກ ບ້າວງ	(NS)	<i>Casearia grewiaeifolia</i> VENT. A
'Phi 'sua <sup>2</sup> 'louang ປີ ເຫຼັກ ບ້າວງ	(NS)	<i>Casearia kerrii</i> CRAIB A
'Phi 'sua <sup>2</sup> năm <sup>2</sup> ປີ ເຫຼັກ ບັດ	(NS)	<i>Desmodium retroflexum</i> DC. SAu
'Phi 'sua <sup>2</sup> noy <sup>2</sup> ປີ ເຫຼັກ ບັດ	V, (NS)	<i>Vitex trifolia</i> L. Ate, Mé
'Phi yik ປີ ສິກ	V	<i>Rivea laotica</i> OOSTSTR. (sp. nova) Au de forêt claire (Pl. LII)
Phia <sup>2</sup> fan ໜີ້ ພວັນ	LP	<i>Cipadessa</i> Ate
Phia <sup>2</sup> fan ໜີ້ ພວັນ	LP (MASSIE)	<i>Brucea sumatrana</i> ROXB. Ate
'Phièng khouay ຜົງ ຂ້ອງ	X	<i>Teucrium quadrifarium</i> HAM. H, Mé (gale)
Phik ('mak) ພິກ (ບໍລິການ)	V	<i>Capsicum annuum</i> L. H, Fr al (Piment annuel)
Phik noy <sup>2</sup> ພິກ ບັດ		<i>Piper nigrum</i> L. (Poivre)
Phik thai ພິກ ລູ	V	<i>Piper nigrum</i> L. (Poivre)
Phô ໄພ	V	<i>Ficus religiosa</i> L. (Figuier des pagodes)

Phô thă lé ໄຟ ໂກ ແລ	V	<i>Hura crepitans</i> L. A, Or (avenues), (Sable)
'Phõ 'phe ໄຟະ ດູ້	Skt	<i>Diospyros filipendula</i> P. A, Fr al
'Phõ 'phe ໄຟະ ດູ້	Psé	<i>Corchorus capsularis</i> L. (Jute)
Phok ພອນ	V	<i>Parinarium annamense</i> HANCE A, Bo, Gr al (Pl. XLIII-2)
Phõm mĩ ແມ ນິ	V	<i>Cryptophragmium thorelii</i> R. BEN. H, Mé (sang)
Phõm mĩ ແມ ນິ	V	<i>Herpestis monniera</i> H. B. K. H de rizière
Phôn 'men <sup>2</sup> ໄຟນ ເບັນ	Play	<i>Tacca laevis</i> ROXB. H, Tub utilisé dans la confection du ferment servant à préparer l'alcool de riz
Phôn 'men <sup>2</sup> ໄຟນ ເບັນ	X	<i>Eulophia burkei</i> ROLFE (Orchidée terrestre)
Phôn <sup>1</sup> 'mén <sup>2</sup> ໄຟນ ເບັນ	Play	<i>Tacca laevis</i> ROXB. H, Fl al
Phõng ແງ	V	<i>Saccharum spontaneum</i> L. Haute graminée à allure de roseau
Phõng phôt ແງ ໄຟ	V	<i>Polygonum tomentosum</i> WILLD. Ha
Phõng phêo ໄຟງ ແວເ	V	<i>Alternanthera sessilis</i> R. BR. H
Phong <sup>1</sup> ('mak) ແອງ (ຫນວນ)	Play	<i>Garcinia (multiflora</i> CHAMP.?) A, Mé (mal de dents)
Phong <sup>1</sup> ('phák) ແອງ (ຜົນ)	V	<i>Lophiocarpus guyanensis</i> MICH. Ha, Al
Phôt ('mak) ແດ (ຫນວນ)	LP	<i>Rhus semialata</i> MURR. var. <i>roxburghii</i> A, Fr al (condiment)
Phôt ('mak) ແດ (ຫນວນ)	X	<i>Rhus semialata</i> MURR. Ate, bourgeons mé (coliques intestinales), Fr al (condiment)
Phôt ໄຟ	V	<i>Voir</i> 'Khão <sup>2</sup> phôt
Phou (bai) ແວ(ົບ)	V	<i>Piper betle</i> L. (Bétel) L, F ma
Phou sang <sup>2</sup> ແວ ສຳ	Psé	<i>Scindapsus annamicus</i> GAGN. L, F mé (en cataplasme sur la rate)
Phou sang <sup>2</sup> ແວ ສຳ	Play, V	<i>Scindapsus officinalis</i> SCHOTT L
'Phou ('mak) ແວ (ຫນວນ)	V	<i>Bouea burmanica</i> GRIFF. A, Fr al (variété sucrée)
'Phou khao ແວ ອວນ	V	<i>Alangium salviifolium</i> WANG. A

'Phou <sup>2</sup> ພູ	V, Psé	<i>Cordyline terminalis</i> KUNTH. Ate, Or, Mé (éruptions)
Phouak khao ແວກ ດກາ (Phouak 'khǎo <sup>2</sup> ? ແວກ ດກ?)	V	<i>Abutilon indicum</i> G. DON SAu
Phouang phi <sup>1</sup> ແວງ ພ	Skt	<i>Clerodendron paniculatum</i> L. P, Mé (emménagogue)
Phouang phi <sup>1</sup> dēng ແວງ ພ ດ່ໂງ	V	<i>Clerodendron paniculatum</i> L.
Phouang phi <sup>1</sup> 'khaو ແວງ ພ 220	V	<i>Clerodendron schmidtii</i> C. B. CL. SAu, Mé
Phoǔk ('mak) ແັກ (ຫວຸນ)	(FL)	<i>Citrus grandis</i> OSBECK A, Fr al (Pamplemoussier)
Phoǔng ແງ	V	<i>Tetrameles nudiflora</i> R. BR. A, Bf
Phoǔng ແງ	Psé	Bambou de forêt dense
Phoǔng 'mou ແງ ບັນ	Skt	<i>Gmelina asiatica</i> L. SAu, R mé (accouchées)
Phoung 'phao ແງ ດຳ	X	<i>Symplocos sinensis</i> DESV. Ate, Fl or (parfum)
Phoung phǐng ແງ ພ	V	<i>Clerodendron fragrans</i> VENT. SAu, Or
Phoung phǐng dēng ແງ ພ ດ່ໂງ	X	<i>Clerodendron squatum</i> VAHL H, Mé (brûlures)
Phoung phǐng 'khaو ແງ ພ 220	X	<i>Clerodendron fragrans</i> VENT. SAu
Phoung phǐng 'khaو ແງ ພ 220	(FL)	<i>Clerodendron colebrookianum</i> WALP.
Phoung pǐng <sup>1</sup> ແງ ປິ່ງ	V	Voir Phoung phǐng
Phoǔt (dok) ແດ (ດອກ)	V	<i>Gardenia florida</i> L. Ate, Or
Phoǔt (dok) ແດ (ດອກ)	V	<i>Tabernaemontana coronaria</i> BR. Ate, Or
Phoǔt pa <sup>1</sup> ແດ ປ	V	<i>Gardenia cambodiana</i> PIT. Ate
'Phu ຜູ	V	Nom commun à diverses Cypéracées de marécages
'Phu ຜູ	V	<i>Cyperus procerus</i> H
'Phu ຜູ	V	<i>Fimbristylis anisoclada</i> OHWI H
'Phu dǒng ຜູ ດົ້ງ	Psé	<i>Cyperus diffusus</i> VAHL H

'Phuak	ເຟັກ	V	<i>Colocasia antiquorum</i> SCHOTT var. <i>esculentum</i> (Taro) H, Tub al
Pi 'nhăng	ປີ້ຫາບໍ່ງ	X	<i>Voir</i> Pik 'nhăng
Pi 'nièng	ປີ້ຫນຸງ	X	<i>Voir</i> Pik 'nièng
Pia ('phăk)	ປີ້ຈ (ປົນ)	V	<i>Vernonia</i> (?) Au, F al
Pièng	ປິ່ງ	X	<i>Voir</i> 'Phièng khouay
Pièt (po, khua)	ປີ້ດ (ປີ້, ເຄອ)	Psé	<i>Pueraria phaseoloides</i> BENTH. L, Tx (filets, sacs)
Pik kai <sup>1</sup>	ປີ້ກ ໄກ	Skt	<i>Helicteres angustifolia</i> L. SAu
Pik kai <sup>1</sup> dăm	ປີ້ກ ໄກ ດັກ	V	<i>Justicia gendarussa</i> L. H, F mé (céphalées), R mé (accouchées)
Pik kai <sup>1</sup> dăm	ປີ້ກ ໄກ ດັກ	V	<i>Pseuderanthemum crenulatum</i> RADL. H, R mé (fièvre)
Pik 'nhăng	ປີ້ກ້ຫາບໍ່ງ	X	<i>Dalbergia (dyeriana</i> P.?) L, R mé (accouchées)
Pik 'nièng	ປີ້ກ້ຫນຸງ	X	<i>Dalbergia</i> (?) A
Pit (dok)	ປີ້ດ (ດວກ)	(FL)	<i>Mayodendron igneum</i> KURZ A
Pit pi dêng	ປີ້ດ ປີ້ຕ ແຮງ	V	<i>Plumbago rosea</i> L. H, R mé (mal de ventre)
Pit pi 'khaو	ປີ້ດ ປີ້ຕ 220	LP	<i>Plumbago zeylanica</i> L. H, Mé (gale)
Pit pia khăng	ປີ້ດ ປີ້ຈ ອົງ	X	<i>Vernonia teres</i> WALL. H
Põ (mai <sup>2</sup> )	ປົວຂະໜູນ	(POILANE)	Psé Bambou de construction
Põ (mai <sup>2</sup> )	ປົວຂະໜູນ	(NS)	<i>Dendrocalamus brandisii</i> KURZ
Põ (mai <sup>2</sup> )	ປົວຂະໜູນ	(NS)	<i>Dendrocalamus giganteus</i> MUNRO
Põ (mai <sup>2</sup> )	ປົວຂະໜູນ	(NS)	<i>Dendrocalamus hamiltonii</i> NEES
Po (kăk)	ປ້ (ກ້ກ)	X	<i>Tristania burmannica</i> GRIFF. Ate
Po (mai <sup>2</sup> )	ປ້ (ມູນ)		Nom commun à diverses espèces à écorce fibreuse
Po ban <sup>2</sup>	ປ້ ບູນ	V	<i>Sterculia pexa</i> P. A Écorce tx (cordages) [Pl. L]
Po bit	ປ້ ບົດ	LP	<i>Helicteres isora</i> L. SAu, écorce fibreuse, Mé (coliques)
Po dan	ປ້ ດູນ	Psé	<i>Sterculia thorelii</i> P. A, Écorce tx (liens)

Po dan ພ ດັບ	V	<i>Pterocymbium dussaudii</i> TARD. A
Po dêng ພ ເດ່ງ	V, T	<i>Sterculia thorelii</i> P.
Po dêng ພ ເດ່ງ	V	<i>Sterculia (ornata WALL.?) ou Sterculia (alata ROXB.?)</i> A, Écorce tx (cordages)
Po dêng fan ພ ເດ່ງ ພວນ	V	<i>Sterculia lanceolata</i> CAV. Ate, Écorce tx (liens)
Po 'hîn ພ ຫິນ	X, LP	<i>Helicteres lanceolata</i> DC. SAu
Po 'hou ພ ໄ້	V, X	<i>Trema velutina</i> BL. Ate, Écorce tx (liens)
Po 'hou ພ ໄ້	LP (FL)	<i>Hibiscus macrophyllus</i> ROXB. Ate
Po kă chăo ພ ນະ ແກ້	V	<i>Pentapetes phoenicea</i> (L.) ROXB. SAu
Po kă chăo ພ ນະ ແກ້	(NS)	<i>Corchorus capsularis</i> L.
Po kă chăo ພ ນະ ແກ້	(NS)	<i>Corchorus olitorius</i> L. (Jute)
Po kêo <sup>2</sup> ພ ເກ້ວ	V, Skt	<i>Hibiscus cannabinus</i> L. SAu, Tx (cordes, filets)
Po 'khăo <sup>2</sup> chi <sup>1</sup> ພ ສັກ ທ	V	<i>Grewia abutilifolia</i> VENT. SAu
Po 'khăo <sup>2</sup> chi <sup>1</sup> ພ ສັກ ທ	X (FL)	<i>Grewia hirsuta</i> VAHL Ate
Po 'khăo <sup>2</sup> chi <sup>1</sup> ພ ສັກ ທ	X (FL)	<i>Grewia lacei</i> DR. et CRAIB Ate
Po 'khăo <sup>2</sup> chi <sup>1</sup> ພ ສັກ ທ	V	<i>Grewia retusifolia</i> P. Ate
Po 'khăo <sup>2</sup> chi <sup>1</sup> ພ ສັກ ທ	LP (MASSIE)	<i>Helicteres angustifolia</i> L. var. <i>obtusa</i> P. SAu
Po 'khaō ພ ອຳ	Play	<i>Hibiscus macrophyllus</i> ROXB. Ate, Écorce tx (liens)
Po 'khi <sup>2</sup> kai <sup>1</sup> ພ ອ ໄກ	Psé	<i>Helicteres angustifolia</i> L. SAu
Po 'khi <sup>2</sup> kai <sup>1</sup> dăm ພ ອ ໄກ ດຳ	Psé	<i>Helicteres lanceolata</i> DC. SAu, R mè (morsures de serpents)
Po 'khi <sup>2</sup> thăo <sup>1</sup> ພ ອ ໄກ ເຫຼວ		<i>Voir 'Khi<sup>2</sup> thăo<sup>1</sup></i>
Po 'khi <sup>2</sup> toun <sup>1</sup> ພ ອ ໄກ ຕູນ		<i>Voir 'Khi<sup>2</sup> toun<sup>1</sup></i>
Po lièng ພ ນິງ	Play	<i>Sterculia thorelii</i> GAGN. A, Écorce tx (cordes)
Po lin <sup>2</sup> ພ ລົນ	T	<i>Sterculia bracteata</i> GAGN. A
Po lõm põm ພ ເມ ໂມ	V	<i>Thespesia lampas</i> DALZ-GIBBS Ate, Tx (cordages, papier)

Po 'muak	បំបុណ្យ	V	<i>Sterculia lanceolata</i> CAV. Ate, Écorce tx (liens)
Po pan <sup>1</sup>	បំបុណ្យ	V, Psé	<i>Boehmeria nivea</i> HOOK.-ARN. H, Tx (Ramie)
Po pan <sup>1</sup>	បំបុណ្យ	SL	<i>Corchorus capsularis</i> L. (Jute)
Po phan	បំបុណ្យ	V	<i>Colona auriculata</i> CRAIB Ate, Écorce tx (liens)
Po phan	បំបុណ្យ	V	<i>Helicteres lanceolata</i> DC. SAu
Po phan	បំបុណ្យ	V	<i>Sterculia lanceolata</i> CAV. Ate
Po phan	បំបុណ្យ	(NS)	<i>Sterculia guttata</i> ROXB. A <i>Voir Pièt</i>
Po pièt	បំបុណ្យ	SL (AFL)	A ou Ate, Écorce tx (cordages)
Po să mă	បំបុណ្យ	(NS)	Plusieurs espèces de <i>Terminalia</i>
Po să mă	បំបុណ្យ	V	<i>Broussonetia papyrifera</i> VENT. (Mûrier à papier)
Po 'sa	ប៉ា	SL (AFL)	Plante tx
Po 'sén phă̄n	បំបុណ្យ	(NS)	<i>Bauhinia harmandiana</i> P. L
Po 'sén phă̄n	បំបុណ្យ	(NS)	<i>Bauhinia kerrii</i> GAGN. L
Po 'sén phă̄n	បំបុណ្យ	V	<i>Hibiscus abelmoschus</i> L. H
Po 'sõm <sup>2</sup> chĭng	បំបុណ្យ	V	<i>Helicteres viscida</i> BL. SAu
Po tăo <sup>1</sup> 'hai <sup>2</sup>	បំបុណ្យ	Skt, LP	<i>Linostoma scandens</i> KURZ L, Mé
Po tăo <sup>1</sup> 'hai <sup>2</sup>	បំបុណ្យ	Psé	<i>Linostoma scandens</i> KURZ var. <i>cambo-dianum</i> H. LEC. L, R mé (éruptions)
Po tăo <sup>1</sup> 'hai <sup>2</sup>	បំបុណ្យ	V	<i>Voir Po lõm põm</i>
Po tham	បែន្ទាយ	LP	<i>Crotalaria juncea</i> L. H tx
Po thuang	បែន្ទាយ	V	<i>Achyranthes aquatica</i> R. BR. Ha
Pong <sup>1</sup> pêo	បែន្ទាយ	V	<i>Echinochloa stagnina</i> P. B. Ha
Pong <sup>2</sup> ('nha <sup>2</sup> )	បែន្ទាយ (ហាប់)	LP	<i>Trewia nudiflora</i> L. A, Mé (rafraîchissant)
Pop	បែប	Play	<i>Trewia nudiflora</i> L. A, F mé (toux)
Pop	បែប		

Pot ('phák) ພົດ (ຫຼັກ)	(CUAZ, NS) <i>Jussiaea repens</i> L. Ha, Al
Pot na ພົດ ບ2	Psé <i>Jussiaea linifolia</i> VAHL. H
Pouk (?) ປູກ (?)	X <i>Juncus effusus</i> L. (Jonc)
Poum pão <sup>2</sup> ປູມ ເປ້ວ	V <i>Bryophyllum calycinum</i> SAL. H, Or
Poum pão <sup>2</sup> ປູມ ເປ້ວ	Psé <i>Dioscorea bulbifera</i> L. (variété non comestible)
Poun ('nha <sup>2</sup> ) ປູນ (ຫາຍ <sup>2</sup> )	Psé Graminée de clairière
Poung ping ປູງ ປຶງ	FL <i>Voir Phoung ping dêng</i>
Puay (mai <sup>2</sup> ) ເປືອງ (ໄມ້)	Nom commun à diverses espèces de <i>Lagerstroemia</i>
Puay dok 'khaو ເປືອງ ດອກ 226	Skt <i>Lagerstroemia angustifolia</i> P. A, Bo
Puay hèo ເປືອງ ເຮວ	Play <i>Lagerstroemia</i> A, Bo
Puay 'hín ເປືອງ ຫົນ	V <i>Lagerstroemia</i> A, Bo
Puay 'khaو ເປືອງ 226	NL (FL) <i>Lagerstroemia balansae</i> KÖHNE A
Puay 'khaو ເປືອງ 226	SL <i>Lagerstroemia duperreana</i> P. A
Puay 'khaو ເປືອງ 226	SL <i>Lagerstroemia floribunda</i> JACQ. A
Puay 'khi <sup>2</sup> 'mou ເປືອງ ຂໍ້ບຸ	Psé <i>Lagerstroemia cochinchinensis</i> P. A
Puay khòk ເປືອງ ໄຄນ	Psé <i>Voir Puay 'khi<sup>2</sup> 'mou</i>
Puay lan <sup>2</sup> ເປືອງ ລັບ	Voir Lan <sup>2</sup>
Puay luat ເປືອງ ເວົດ	Psé <i>Terminalia corticosa</i> P. A, Écorce ti (rouge)
Puay nám <sup>2</sup> ເປືອງ ບ2	Play <i>Lagerstroemia balansae</i> KÖHNE A, Bo
Puay nám <sup>2</sup> ເປືອງ ບ2	V <i>Lagerstroemia floribunda</i> JACQ. A, Bf
Puay nám <sup>2</sup> ເປືອງ ບ2	V (KERR) <i>Platanus kerrii</i> GAGN. A
Puay 'nhai <sup>1</sup> ເປືອງ ອີເຫຍ	Psé <i>Lagerstroemia floribunda</i> JACQ. A
Puay puak bang ເປືອງ ເປືອນ ບ27	Play <i>Lagerstroemia balansae</i> KÖHNE A, Bo
Puay puak 'na ເປືອງ ເປືອນ ບນ2	Play <i>Lagerstroemia angustifolia</i> P. Bo
Puay 'si da ເປືອງ ຂໍ ອ2	SL (AFL) <i>Lagerstroemia</i> A, Bo

## S

Să douang ៥៥ ດວງ	X	<i>Capparis (membranacea G. et Ch. ?) ou Capparis (viminea Hook.-THOMS. ?)</i> Ate, F mé (yeux), Bois mé (coliques)
Să khăm <sup>2</sup> ៥៥ ດ້	V	<i>Garuga pinnata</i> ROXB. A, Bo, Écorce mé (dysentrie)
Să khang (khua) ៥៥ ດ້ (ເຄືອ) (voir aussi sa khan, 'să 'khang <sup>1</sup> )	V	<i>Premna</i> L
Să kŭn ៥៥ ກົນ	LP	Plante médicinale
Să lêng ៥៥ ເລົງ	X	<i>Eugenia jambolana</i> LAMK. A, Fr al, Écorce mé (intestins)
Să mă ៥៥ ເມັກ		<i>Voir Po</i> să mă
Să phăo lăm dĕng ៥៥ ເບີ້ ເນີ້	LP	<i>Ocimum sanctum</i> L. H Al, (aromatique) (Variété à tige rouge)
Să phăo lăm 'khaو ៥៥ ເບີ້ ເນີ້	LP	<i>Ocimum sanctum</i> L. (Variété à tige blanchâtre)
Să thon (kăk, 'phăk) ៥៥ ໃທນ (ກກ, ປັກ)	Psé	Légumineuse. A de forêt dense
Să thon (kăk, 'phăk) ៥៥ ໃທນ (AFL)		<i>Cassia siamea</i> LAMK. <sup>(1)</sup> A, Bo
(Să thon <sup>2</sup> ) (៥៥ ໃທນ)	(NS)	<i>Pithecolobium clypearia</i> BENTH.
Sa ៥៥	V	<i>Thea chinensis</i> SEEM. (Théier)
Sa chouang ៥៥ ແວງ (Sa <sup>2</sup> chouang? ៥៥ ແວງ?)	X	<i>Cinnamomum cassia</i> BL. A, F mé (accouchées)
Sa dăng ៥៥ ດັງ	Skt	<i>Rostellularia linearifolia</i> BREM. H (species nova)
Sa dua (dok) ៥៥ ແດ້ (ດອກ)	Skt	<i>Pergularia minor</i> ANDR. L, Or, Fl al

<sup>(1)</sup> Cette essence est habituellement appelée 'Khi<sup>2</sup> 'lek du Nord au Sud du Laos. Cette détermination est donc probablement erronée.

Sa hia (?) ៥៥ ເຢີ (?)	X	<i>Ardisia verbascifolia</i> HANCE Ate, Mé (bronchite)
Sa 'hōk ៥៥ ໄກ	X	<i>Lasianthus hookeri</i> C. B. CLARKE Ate, Mé (en bain pour les enfants faibles des jambes)
Sa hoy (?) ៥៥ ສັ	X	<i>Setaria palmifolia</i> STAPF. H
Sa khan (khua) ៥៥ ດ້ວນ (ເຄວ)	V	<i>Premna amnulata</i> FLET. L, Mé (dysenterie)
(cf. sā khang, 'sā 'khang <sup>1</sup> khua)		
Sa khay 'nhai <sup>1</sup> ៥៥ ດ້ວຍ ໄຫາຍ	X, Sam	<i>Betula alnoides</i> BUCH.-HAM. A, Écorce mé (forte odeur de salicylate). Le goudron de l'écorce sert à laquer les dents à Samneua (d'après Poilane).
Sa khay noy <sup>2</sup> ៥៥ ດ້ວຍ ບຸຈ	X	<i>Betula alnoides</i> BUCH.-HAM. (Variété) A, F plus petites que le précédent, mêmes usages.
Sa khōk ៥៥ ໄກ	V	<i>Swertia pulchella</i> HAM. H
Sa 'liou ៥៥ ໄກວ	X	<i>Toddalia aculeata</i> PERS. A, Mé (accouchées).
Sa long <sup>1</sup> khong ៥៥ ນົມ ດອງ	V	<i>Bridelia stipularis</i> BL. Ate-L, Écorce mé (plaies)
Sa 'lot ៥៥ ໄກອດ	X, V	<i>Croton argyrratus</i> BL. Au, R mé (rafraîchissant)
(Sa <sup>2</sup> 'lot ? ៥៥ ໄກອດ?)	V	<i>Croton kongensis</i> GAGN. Au
Sa 'lot khua ៥៥ ໄກອດ ເຄວ	V	<i>Vernonia elaeagnifolia</i> DC. L, F mé (aphtes buccaux)
Sa poun ៥៥ ປຸນ	X	<i>Evodia</i> Ate, Mé (accouchées)
Sa sou' tōn <sup>2</sup> ៥៥ ສູນ (voir aussi say sou')	Play	<i>Capparis donnaiensis</i> P. Ate
Sa <sup>2</sup> ៥៥		Cette particule signifiant « faux », « pseudo » peut se rencontrer devant un grand nombre de mots.
Sa <sup>2</sup> bak ៥៥ ໃວນ	V	<i>Securidaca tavoyana</i> WALL. Ate-L
Sa <sup>2</sup> chouang ៥៥ ແວງ		<i>Voir</i> Sa chouang
Sa <sup>2</sup> han <sup>1</sup> ៥៥ ສົບ	LP	<i>Premna latifolia</i> ROXB. A
Sa <sup>2</sup> 'hom ៥៥ ໄກມ	V	<i>Staurogyne brevicaulis</i> BEN. H
Sa <sup>2</sup> 'hom ៥៥ ໄກມ	V	<i>Pseuderanthemum palatiferum</i> RADLK. Au, F ti (noir)

Sa <sup>2</sup> 'hom <sup>2</sup> ၃၂ ဟခမ	LP	<i>Eranthemum nervosum</i> AND. SAU
Sa <sup>2</sup> kham ၃၂ ကၢမ	V	<i>Crotalaria</i> H (Faux indigo)
Sa <sup>2</sup> kham ၃၂ ကၢမ	LP	<i>Indigofera galegoidea</i> DC. SAU
Sa <sup>2</sup> 'kham ၃၂ ၁၃ၢ	V	<i>Peltophorum dasyrachis</i> KURZ. (Faux tamarinier) A, Bf
Sa <sup>2</sup> khay ၃၂ ၁၃၂	X	<i>Voir</i> Sa khay)
Sa <sup>2</sup> khêñ <sup>1</sup> ၃၂ ၆၈ၤ	V	<i>Micromelum falcatum</i> TANAKA Ate
Sa <sup>2</sup> 'lão <sup>2</sup> ၃၂ ၅၇ၤ ('Sa <sup>1</sup> 'lão <sup>2</sup> ? ၃၂ ၅၇ၤ?)	V	{ <i>Maesa ramentacea</i> WALL. Ate
Sa <sup>2</sup> 'lot ၃၂ ဟခဂ		<i>Voir</i> Sa 'lot
Sa <sup>2</sup> 'mo <sup>2</sup> noy <sup>2</sup> ၃၂ ၂၃၂ ၂၂	V	<i>Stephania hernandifolia</i> WALP. Hg
Sa <sup>2</sup> 'nat ၃၂ ၂၂၃၃	(FL)	<i>Inula nervosa</i> WALL. H
Sa <sup>2</sup> nga ၃၂ ၂၂	V	<i>Anisomeles ovata</i> R. BR. H
Sa <sup>2</sup> nhan ၃၂ ၂၃၂	X	<i>Alangium chinense</i> (LOUR.) REHD. A
Sa <sup>2</sup> nhan ၃၂ ၂၃၂	X	<i>Styrax annamensis</i> GUILL. A (Faux benjoin)
Sa <sup>2</sup> pa 'lôt ၃၂ ၂၃၂ ၂၇ၣ	V	<i>Uvaria micrantha</i> HOOK.-THOMS. Ate, R mé (accouchées)
Sa <sup>2</sup> pan <sup>1</sup> ၃၂ ၂၃၂	V	<i>Helicteres hirsuta</i> LOUR. SAU
Sa <sup>2</sup> pan <sup>1</sup> ၃၂ ၂၃၂	X	<i>Debregeasia squamata</i> KING H
Sa <sup>2</sup> pan <sup>1</sup> ၃၂ ၂၃၂	X	<i>Debregeasia hypoleuca</i> WIDD. H
Sa <sup>2</sup> pan <sup>1</sup> ၃၂ ၂၃၂	X	<i>Villebrunea frutescens</i> BL. Ate
Sa <sup>2</sup> pan <sup>1</sup> nám <sup>2</sup> ၃၂ ၂၃၂ ၂၃	LP	<i>Debregeasia velutina</i> GAUD. Ate
Sa <sup>2</sup> 'phák kă nhêng ၃၂ ၂၇ ၂၇ ၄၄၇	V	<i>Centranthera brunonianana</i> BENTH. H
Sa <sup>2</sup> 'phák kă nhêng ၃၂ ၂၇ ၂၇ ၄၄၇	V	<i>Herpestis floribunda</i> R. BR. H
Sa <sup>2</sup> 'phák kă nhêng ၃၂ ၂၇ ၂၇ ၄၄၇	V	<i>Limnophila hirsuta</i> BENTH. H

Sa <sup>2</sup> phay ៥៥ ພ៥៥	T	<i>Duabanga sonneratiooides</i> HAM. A
Sa <sup>2</sup> tong <sup>2</sup> ៥៥ ຕົອງ	V	<i>Elaeocarpus robustus</i> ROXB. A, Bf
Sa <sup>2</sup> ya nang ៥៥ ບ៥៥ ບ៥៥	NL (FL)	<i>Adenia nicobarica</i> KING Hg
'Să băng nga ສະ ບັງ ນາງ	(FL)	<i>Thevetia nerifolia</i> Juss. Ate, Or
'Să băng nga ສະ ບັງ ນາງ	(NS)	<i>Artabotrys odoratissimus</i> R. BR. L
'Să ém ສະ ເມ	V	<i>Glycyrrhiza (glabra L.?) ou Glycyrrhiza (echinata L.?)</i> (Régisse)
'Să 'heün ສະ ໜ້າບ	V	<i>Hedychium coronarium</i> KOEN. H, Fl or, Rh mé (enflures)
'Să 'heün noy <sup>2</sup> ສະ ໜ້ານ ບ៥	T (SPIRE)	<i>Globba calophylla</i> RIDLEY H
'Să khan <sup>1</sup> (khua) ສະ ດວນ (ເຄືອ)	LP, Play	<i>Piper</i> L, Tige al (condiment)
'Să 'khang <sup>1</sup> ສະ ອຳ	V, Skt	<i>Vitex tripinnata</i> (LOUR.) MERR. (= <i>V. anamensis</i> P. DOP) Bois mé (accouchées)
'Să 'khang <sup>1</sup> ສະ ອຳ	T	<i>Vitex pierreana</i> P. DOP. A, Bois mé (accouchées)
'Să 'khang <sup>1</sup> (khua) ສະ ອຳ (ເຄືອ)	V	<i>Premna annulata</i> FLETCHER
'Să khao ສະ ດວນ	V	<i>Holoptelea integrifolia</i> PL. A
'Să khê ສະ ແຮ	V	<i>Albizzia lucida</i> BENTH. A, Bf
'Să khou ສະ ດ	V	<i>Maranta arundinacea</i> L. (Arrow-root), H, Rh al
'Să khou tōn <sup>2</sup> ສະ ດຸ ຕົບ	(PI)	<i>Metroxylon rumphii</i> MART. (Palmier à féculé, Sagoutier)
'Să kô ສະ ໄກ	V	<i>Grewia</i> ? A, Bois mé (accouchées)
'Să kô ສະ ໄກ	Play	<i>Anthocephalus indicus</i> A. REICH. A
'Să koǔn (dok) ສະ ກົນ (ດອກ) (=phi <sup>2</sup> koǔn)	V	<i>Mimusops elengi</i> L. A, Fl or (guirlandes autour des chignons)
'Să lî ka ສະ ລີ ກົ	V	<i>Nyctanthes arbor tristis</i> ROXB. A. Or
'Să li pi ສະ ລີ ປິ	V	<i>Piper retrofractum</i> WALL. L, Fr mé
'Să long <sup>1</sup> khong ສະ ລົງ ອອງ	V	Voir Sa long <sup>1</sup> khong

'Să 'lot ស៉ា លូត		<i>Voir Sa 'lot</i>
'Să 'măng <sup>1</sup> (khua) ស៉ា ម៉ង (កេវ)	V	<i>Quisqualis indica</i> L. L, Mé
'Să 'măng <sup>1</sup> douang ស៉ា ម៉ង ដោង	V	<i>Combretum pilosum</i> ROXB. Ate, Ti (noir)
'Să măt ស៉ា ម៉ត	X	<i>Clausena excavata</i> BURM. Ate, Mé (poux, éruptions cutanées)
'Să măt ស៉ា ម៉ត	Skt (POILANE)	<i>Cnestis palala</i> (LOUR.) MERR. Ate-L
'Să măt ស៉ា ម៉ត	Play	<i>Micromelum hirsutum</i> OLIV. Ate, R mé (reins)
'Să măt ស៉ា ម៉ត	(FL)	<i>Micromelum falcatum</i> TANAKA Ate
'Să măt dăng ស៉ា ម៉ត ណ៍	X	Ate
'Să măt năm <sup>2</sup> ស៉ា ម៉ត ឯំ	Play	<i>Phlogacanthus datii</i> R. BEN. Ate, Mé (fièvre)
'Să măt 'nhai <sup>1</sup> ស៉ា ម៉ត ឃាយ	V	<i>Micromelum falcatum</i> TANAKA Ate
'Să măt noy <sup>2</sup> ស៉ា ម៉ត ឃី	V	<i>Evodia triphylla</i> DC. Ate
'Să mek ('phăk) ស៉ា ម៉ែក (ធម្ម)	V	<i>Eugenia zeylanica</i> WIGHT A, Fal
'Să mő ស៉ា ម៉ែ		<i>Voir Po să mő</i>
'Să nêñ ស៉ា នេះ	Psé (AFL)	<i>Dalbergia hupeana</i> var. <i>laccifera</i> EBERH.-DUB. A, GL
'Să 'ngon <sup>2</sup> ស៉ា ហេង (ឱេង)	T	<i>Derris (alborubra</i> HEMSLEY ?) L
'Să nô ស៉ា នោ	V	<i>Sesbania aculeata</i> PERS. Au
'Să nô khôk ស៉ា នុ គុក	V	<i>Phyllanthus urinaria</i> L. H, Mé (maux de reins)
'Să phăng ស៉ា ឃង	T	<i>Voir 'Sa phăng</i>
'Să phoŭng ស៉ា ឃុង	LP	<i>Tetrameles nudiflora</i> R. BR. A
'Să thăo ស៉ា ថោះ	Play	<i>Mallotus barbatus</i> MÜLL.-ARG. A, F mé (diurétique)
'Să thon <sup>2</sup> ស៉ា ហេង		<i>Voir Să thon</i>
'Să tang (khua) ស៉ា ពោង (កេវ)	LP	<i>Ficus cruninervia</i> MIQ. L, Écorce ma
'Să ti ស៉ា ពិ	V	<i>Bixa orellana</i> L. (Rocouyer). Ate, Gr ti (rouge)

'Să van ສະ ວານ (= say van)	V	<i>Cephalanthus naucleoides</i> DC. Ate-L
'Să veu <sup>1</sup> ('mak) ສະ ເວ (ຫມວັນ)	Psé	<i>Sechium edule</i> Sw. (Chayotte) Hg
'Sa ສາ	V, Play	<i>Broussonetia papyrifera</i> VENT. A (Mûrier à papier) [Pl. XLV]
'Sa am ສາ ອ່ານ	V	<i>Crypteronia paniculata</i> Bl. A, Bf
'Sa bêng ສາ ເບິງ	V, T	<i>Dipterocarpus intricatus</i> DYER. A, Olr
'Sa dăm ສາ ດຳ	LP, Play	<i>Melochia umbellata</i> STAPF. A, Bois mé (reins, sang)
'Sa khăm <sup>2</sup> ສາ ຄຳ	V	<i>Voir</i> Să khăm <sup>2</sup>
'Sa lè ສາ ແລ	X	<i>Voir</i> 'Sa
'Sa li ('mak) ສາ ລີ (ຫມວັນ)		<i>Voir</i> 'Khăo <sup>2</sup> 'sa li
'Sa long <sup>1</sup> 'khong ສາ ລອງ ຂອງ	Psé	<i>Memecylon edule</i> ROXB. var. <i>ovata</i> CLARKE Ate
'Sa non ສາ ນອນ	T	<i>Macaranga</i> Ate
'Sa phăng ສາ ພັງ	T	<i>Peltophorum dasyrachis</i> KURZ A, Bf
'Sa ră 'nê <sup>1</sup> ສາ ຮະ ແບນ	V	<i>Mentha</i> H aromatique
'Sa ră 'nê <sup>1</sup> ສາ ຮະ ແບນ	(NS)	<i>Mentha arvensis</i> L.
'Sa thang ສາ ຫັກ	V	<i>Xylopia vielana</i> L. A
'Sa <sup>1</sup> 'lăo <sup>2</sup> ສາ ແກ້ວ	X	<i>Blumea balsamifera</i> DC. H
'Sa <sup>1</sup> 'lăo <sup>2</sup> ສາ ແກ້ວ	X	<i>Vernonia</i> H, Mé
'Sa <sup>1</sup> 'lăo <sup>2</sup> ສາ ແກ້ວ	V	<i>Maesa ramentacea</i> WALL. Ate utilisé dans la préparation du ferment servant à la fabrication de l'alcool de riz
'Sa <sup>1</sup> 'lăo <sup>2</sup> 'nhai <sup>1</sup> ສາ ແກ້ວ ໄຫາຍ	X	<i>Vernonia volkameriaeefolia</i> DC. H, mé
'Sa <sup>2</sup> ສາ	X	<i>Quercus griffithii</i> HOOK. A, Bo (sorte de Chêne)
'Sa <sup>2</sup> lăm <sup>2</sup> ສາ ລົມ	X	<i>Daphniphyllum</i> ? Ate, Fl or (parfum)
'Sa <sup>2</sup> pa 'lăt ສາ ປາ ລົດ	V	<i>Voir</i> Sa <sup>2</sup> pa 'lăt
Sai khăm ('nha <sup>2</sup> ) ໄຊ ຄຳ (ຫາຍ <sup>2</sup> )	V	<i>Digitaria</i> H, mé

Sai khăm ('nha <sup>2</sup> ) ໄຊ ດັ່ນ (ຫາຍ <sup>2</sup> )	V	<i>Leersia hexandra</i> Sw. H
Sai <sup>1</sup> ('mak) ໄຊ (ຫມວນ)	V	<i>Momordica charantia</i> L. (Margose). Hg, Fr al
Sai <sup>1</sup> năm <sup>2</sup> ໄຊ ນຳ	V	<i>Cardiospermum halicacabum</i> L. Hg
'Sai <sup>2</sup> 'heŭn ໄຊ ເບຸນ	V	<i>Voir</i> 'Să 'heŭn
'Sai <sup>2</sup> kai <sup>1</sup> ('phăk) ໄຊ ແກ (ຢັນ)	V	<i>Blyxa lancifolia</i> HOOK. Ha, Al
'Sai <sup>2</sup> kai <sup>1</sup> (khua) ໄຊ ແກ (ເຄືອ)	V	<i>Jasminum anastomosans</i> WALL. L Espèce de jasmin sauvage grimpant
'Sai <sup>2</sup> măng <sup>1</sup> ໄຊ ນຳ		<i>Voir</i> 'Să măng <sup>1</sup>
'Sai <sup>2</sup> sang <sup>2</sup> ໄຊ ສັງ (= 'sam phă̄n, 'song 'hang)	LP	<i>Bauhinia</i> SAu, Mé (dysenterie)
'Sai <sup>2</sup> tă̄n (khua) ໄຊ ຕະນ (ເຄືອ)	V	<i>Alsomitra sarcophylla</i> ROEM. L, Mé (ventre ballonné des enfants)
Săk ໜ	X	<i>Sapindus mukorossi</i> GAERTN. (Savonier). A, Fr saponifère
Săk pa <sup>1</sup> ໜ ປ້າ	LP	<i>Sapindus rarak</i> DC. (Savonnier). A, Fr saponifère
'Săk ສັກ	V, Play	<i>Tectona grandis</i> L. (Teck). A, Bo
'Săk ban <sup>2</sup> ສັກ ບັນ	(PI)	<i>Morinda angustifolia</i> Roxb. Ate, R ti (jaune)
'Săk noy <sup>2</sup> ສັກ ບົງ	V	<i>Morinda persicaefolia</i> HAM. var. <i>talmyi</i> P. SAu, Mé
Săm <sup>2</sup> souay ສັມ ສູວ	X	<i>Voir</i> Sam souay
Sam souay ສູວ ສູວ (= 'sōm <sup>2</sup> say, 'sōm <sup>2</sup> souay, soūm souay)	X (POILANE)	<i>Manglietia conifera</i> DANDY. A, Bo
'Săm <sup>2</sup> souay ສັມ ສູວ	X	<i>Voir</i> Sam souay
'Sam 'hang ສູວ ຫ່ວງ	V	<i>Flemingia congesta</i> Roxb. SAu, R mé (splénomégalie)
'Sam 'hang khua ສູວ ຫ່ວງ ເຄື	V	<i>Buettneria andamanensis</i> KURZ L
'Sam 'hang khua ສູວ ຫ່ວງ ເຄື	LP	<i>Gouania javanica</i> MIQ. L
'Sam hêng <sup>2</sup> ສູວ ເຮັງ	(FL)	<i>Lindenbergia urticaefolia</i> LEHM. H
'Sam pă̄n ສູວ ປັນ	Khong	<i>Bauhinia saccocalyx</i> P. L

'Sam phǎn ສຳພັນ ພົນ ('Sam 'phǎn? ສຳພັນ ພົນ?)	Play	<i>Bauhinia</i> SAu, R mé (intestins) Même espèce que 'Sai <sup>2</sup> sang <sup>2</sup> et 'Song 'hang
'Sam phǎn nga ສຳພັນ ພົນ ອົບ		V <i>Euphorbia</i> Euphorbe buissonnante sans feuilles, Or (Littéral. : Plante aux « trois mille bran- ches »)
'Sam phǎn ta ສຳພັນ ພົນ ອົບ	T (AFL)	Ate des régions inondées (Littéral. : Arbre aux « trois mille nœuds »)
'Sam pi ສຳພິ ປີ	V	<i>Helichrysum bracteatum</i> AND. (Immor- telle)
'Sam 'sa ສຳພັນ ສາ	V	<i>Enterolobium saman</i> PRAIN (Faux tama- rinier). A, Or (avenues)
'Sam 'sip (hak) ສຳພິ ສູ (ສິບ)	V	<i>Stemona cochinchinensis</i> GAGN. H, R insecticide (termites) [Pl. XLIX]
'Sāmo ສະມູ້ (ສຸມູ້)		<i>Voir</i> Po sā mō
'Sān tă va ສັນ ຕະ ວັດ	(CUAZ)	« Plantain d'eau » Ha, Al
'Sān tă va ສັນ ຕະ ວັດ	(NS)	<i>Ottelia alismoides</i> PERS.
'San ສຳນ	Skt	<i>Rhapis subtilis</i> BECC.
'San ສຳນ	Psan (KERR)	<i>Rhapis laosensis</i> BECC. Petits palmiers de forêt dense
'San ສຳນ	(SPIRE)	<i>Rhapis micrantha</i> BECC.
'San phou ສຳນ ພູ	T	<i>Neuwiedia balansae</i> H. BN. Au à port de Palmier
'San <sup>2</sup> ສຳນ	V	<i>Dillenia indica</i> L. A, Bo (pilons à riz), R mé (furoncles)
'San <sup>2</sup> ສຳນ	V	<i>Dillenia ovata</i> WALL. A
'San <sup>2</sup> khēng ສຳນ ເຄືງ	Play	<i>Dillenia (kerrii</i> CRAIB ?) A
'San <sup>2</sup> 'nhai <sup>1</sup> ສຳນ ຊ່າຍ	V	<i>Dillenia ovata</i> WALL. A
'San <sup>2</sup> nga ສຳນ ອົບ	LP	<i>Voir</i> Sa <sup>2</sup> nga
'San <sup>2</sup> noy <sup>2</sup> ສຳນ ນູຍ	V	<i>Dillenia hookeri</i> P. SAu, R mé (forti- fiant)
'San <sup>2</sup> vē <sup>2</sup> ສຳນ ແວ	T	<i>Dillenia ovata</i> WALL. A
'Sānat ('snāt) ສະນາດ (ສຸນດ)	(AFL)	<i>Melaleuca leucadendron</i> L. A

Sang (khua 'mak) ៥៥៥ (ເມັກ ຫວັນ)	៥៥៥ (ເມັກ)	X (SPIRE)	Nom commun à plusieurs espèces de lianes à caoutchouc du genre <i>Parabarium</i>
Sang (mai <sup>2</sup> ) ៥៥៥ (ລົມ)	៥៥៥ (ລົມ)		Nom commun à plusieurs espèces de grands bambous
Sang (mai <sup>2</sup> ) ៥៥៥ (ລົມ)	៥៥៥ (ລົມ)	Play	<i>Dendrocalamus membranaceus</i> MUNRO Bambou de construction
Sang (mai <sup>2</sup> ) ៥៥៥ (ລົມ)	៥៥៥ (ລົມ)	(NS)	<i>Dendrocalamus strictus</i> NEES
Sang khăm ៥៥៥ ດ້	៥៥៥ ດ້	V	<i>Bambusa vulgaris</i> SCHRAD. Bambou strié, Or
Sang khăm ៥៥៥ ດ້	៥៥៥ ດ້	(NS)	<i>Bambusa pallida</i> MUNRO
Sang lo ៥៥៥ ລີ	៥៥៥ ລີ	Play	<i>Gigantochloa</i> Bambou de construction
Sang 'phai <sup>1</sup> ៥៥៥ ເຈ	៥៥៥ ເຈ	V	<i>Bambusa arundinacea</i> RETZ var. <i>arundinacea</i> G. CAM. Bambou à perches
Sang <sup>2</sup> ៥៥៥	៥៥៥	X	<i>Ehretia acuminata</i> R. BR. A
Sang <sup>2</sup> ៥៥៥	៥៥៥	(POILANE)	<i>Diospyros hayatae</i> H. LEC. var. <i>laosensis</i> H. LEC. A
Sang <sup>2</sup> mōng pēng <sup>2</sup> ៥៥៥ ແມງ ເບົງ	៥៥៥ ແມງ ເບົງ	Play	<i>Solanum verbascifolium</i> L. Ate, Bois mé (ballonnements)
Sang <sup>2</sup> 'mou ៥៥៥ ຫຸ	៥៥៥ ຫຸ	LP	<i>Solanum verbascifolium</i> L. Ate utilisé dans la préparation du ferment servant à fabriquer l'alcool de riz
Sang <sup>2</sup> nao <sup>2</sup> ៥៥៥ ນຳ	៥៥៥ ນຳ	V, Psé	<i>Ochna harmandii</i> H. LEC. var. <i>annamensis</i> H. LEC. Ate, Mé
Sang <sup>2</sup> nao <sup>2</sup> ៥៥៥ ນຳ	៥៥៥ ນຳ	LP	<i>Ochna harmandii</i> H. LEC. var. <i>latifolia</i> H. LEC. Ate, Bois mé (maux de ventre)
'Săng ('phăk) ສັງ (ຍັງ)	ສັງ (ຍັງ)	V	<i>Peperomia pellucida</i> KUNTH. H, Al
'Sang khăm ສັງ ດ້ (voir aussi 'sêng khăm, 'sing khăm)	ສັງ ດ້ (voir aussi 'sêng khăm, 'sing khăm)	Skt	<i>Terminalia (darfeuillana</i> P.?) ou <i>Terminalia (pierrei</i> GAGN.?) A, Écorce mé (affections de la bouche appelées kang)
'Sang <sup>2</sup> 'sa ສັງ ສາ	ສັງ ສາ	LP	<i>Disporum calcaratum</i> DON H, Mé
'Săñô ('snô) ສັນ (ຍັນ)	ສັນ (ຍັນ)		Voir 'Să nô
'Sap ('houa 'phăk) ສັບ (ຫາວ ພັກ)	ສັບ (ຫາວ ພັກ)	Psé	<i>Adenia cordifolia</i> ENGL. Hg, R mé
'Sap (khua) ສັບ (ເມັກ)	ສັບ (ເມັກ)	Khong	<i>Adenia pierrei</i> GAGN. Hg

'Sap hêng <sup>2</sup> ສັບ ເໝົງ	V, (NS)	<i>Blumea aurita</i> DC. H
'Sap hêng <sup>2</sup> ສັບ ເໝົງ	V	<i>Lindenbergia philippensis</i> BENTH. var. <i>bracteosa</i> H, F mé (plaies)
Sat (mai <sup>2</sup> ) ທະຕ (ໄມ)	V	<i>Dipterocarpus obtusifolius</i> TEYSM. A, Bo, Olr
Say chouang ສ່າຍ ອວງ (voir aussi sa chouang)	V	<i>Cinnamomum iners</i> REINW. A, Mé
Say să den ສ່າຍ ຊະ ເນ	V	Plante médicinale
Say 'söng (khua) ສ່າຍ ສີ (ເຄວ)	V	<i>Streptocaulon tomentosum</i> W. et A. L, Latex mé (écorchures)
Say sou tǒn <sup>2</sup> ສ່າຍ ສຸ ຕັນ	V	<i>Capparis micrantha</i> DC. Ate, Fr co- mestible, Bois mé (accouchées, érup- tions, rhumatismes)
Say sou <sup>1</sup> ສ່າຍ ສຸ	V	<i>Voir</i> Say sou
Say 'sou khua ສ່າຍ ສຸ ເຄວ	V	<i>Capparis horrida</i> L. I.
Say van ສ່າຍ ວັນ	V	<i>Voir</i> 'Să van
Sê ma ເສີ ມັກ ('Sê <sup>2</sup> ma <sup>2</sup> ? ເສີ ມັກ?)	Play	<i>Cyperus</i> Ha, Tub mé (rafraîchissant)
Sê <sup>2</sup> ເສີ	X	<i>Macaranga andersonii</i> CRAIB Ate, Écorce mé (odeur de salicylate)
Sê <sup>2</sup> bai mon ເສີ ບ້າມ ມອນ	X	<i>Alchornea tiliaefolia</i> MÜLL.-ARG. Ate, Écorce tx (liens)
'Sê 'lot ເສີ ບ້າວ	X	<i>Croton argyrratus</i> BL. Ate
'Sê <sup>2</sup> ma <sup>2</sup> 'nhai <sup>1</sup> ເສີ ມັກ ນໍາຫາຍ	LP	<i>Boehmeria heteroidea</i> BL. var. <i>latifolia</i> Ate
'Sên khăm ເສີນ ຄັກ	Psé	<i>Terminalia nigrovenulosa</i> P. var. <i>gra- cilior</i> GAGN. A
'Sên ta lom ເສີນ ຕັກ ລວມ	X	<i>Arundinaria griffithiana</i> MUNRO Bam- bou à noeuds épineux.
Sêng ເສິງ	V	<i>Sclerostachya fusca</i> A. CAM. Haute Graminée des bas-fonds.
Sêng muang ເສິງ ເມືອງ ('Sêng muang? ເສິງ ເມືອງ?)	V	<i>Gonocaryum subrostratum</i> P. Ate, Mé (accouchées)
'Sêng bua <sup>1</sup> ເສິງ ໂບຊ	V	<i>Strychnos nux-vomica</i> L. (Vomiquier). A, Gr toxique et mé (fièvre, lèpre)

'Sêng bua <sup>1</sup> ເໝ່ງ ໃບອ	Khong	<i>Strychnos</i> L.
'Sêng dǒng ເໝ່ງ ດັງ	Skt	<i>Xanthophyllum excelsum</i> BL. A, Bf
'Sêng khăm ເໝ່ງ ອົດ	Psé	<i>Voir</i> 'Sêñ khăm
'Sêng khăm ເໝ່ງ ອົດ	Play	<i>Terminalia nigrovenulosa</i> P.
'Sêng 'mak dap ເໝ່ງ ໂມວນ ອົດ	V	<i>Walsura robusta</i> ROXB. A, Bf
'Sêng muang ເໝ່ງ ເມວັງ	V	<i>Voir</i> Sêng muang
'Sêng năm <sup>2</sup> ເໝ່ງ ບົກ	V	<i>Xanthophyllum glaucum</i> WALL. A, F jeunes al, Mé (intestins)
'Sêng tham ເໝ່ງ ໂມວນ	Skt	<i>Voir</i> 'Sêng năm <sup>2</sup>
Sêo ('mak) ເໝ່ວ (ໝວນ)	(CUAZ)	Fruit ressemblant à une olive
'Set tă 'săt 'louang ເໜດ ຕະ ປັດ	V	Plante médicinale
ບາວງ		
'Set tă 'săt noy <sup>2</sup> ເໜດ ຕະ ປັດ ນູຍ	V	Plante médicinale (voir Supplément)
Si ('phăk) ສີ (ຜົກ)	V	<i>Anethum graveolens</i> L. (Fenouil bâtarde) H, Al (condiment)
Si ('phăk) ສີ (ຜົກ)	X	<i>Foeniculum dulce</i> GAERTN. (Fenouil)
sa <sup>2</sup> 'phăk Si ສີ ຜົກ ສີ	(FL)	<i>Selinum monnieri</i> L.
sa <sup>2</sup> 'phăk Si ສີ ຜົກ ສີ	(FL)	<i>Oenanthe benghalensis</i> B. et H.
Si (mai <sup>2</sup> ) ສີ (ໄມ້)	T (FL)	<i>Parashorea dussaudii</i> TARD. A
Si (mai <sup>2</sup> ) ສີ (ໄມ້)	Skt	<i>Shorea vulgaris</i> P. A, Résine
Si (mai <sup>2</sup> ) ສີ (ໄມ້)	V	<i>Vatica cinerea</i> KING A, Bf
Si dă̄n ສີ ດັນ	Skt	<i>Walsura robusta</i> ROXB. A, Bo
Si kan <sup>2</sup> dêng ສີ ດັນ ເຄອງ	Skt (AFL)	<i>Vatica dyeri</i> KING A, Bo
Si 'khao ສີ ອົດ	Skt (AFL)	<i>Shorea vulgaris</i> P. A, Bo
Si khôk ສີ ຄອກ	Skt	<i>Solenospermum Wallichii</i> KURZ A, F jeunes al
Si pa <sup>1</sup> ສີ ປົກ	V	<i>Asparagus acerosus</i> ROXB. Hg
Si puak bang ສີ ປົກ ເປົກ ປົກ	Skt	<i>Vatica dyeri</i> KING A, Bo

Si sang <sup>2</sup> ສີ ສັງ	(FL) <i>Oenanthe benghalensis</i> B. et H. H., Al (condiment)
Si sang <sup>2</sup> ສີ ສັງ	(CUAZ) <i>Apium graveolens</i> L. (Céleri)
Si thét ສີ ທ່າດ	(CUAZ) <i>Chaerophyllum sativum</i> LINK (Cerfeuil)
'Si da ('mak) ສີ ດາ (ຫມວນ)	V <i>Psidium guyava</i> L. (Goyavier). A, Fr al <i>Voir</i> Dêng dõng
'Si da dõng ສີ ດາ ດົງ	V <i>Gardenia obtusifolia</i> ROXB. Ate
'Si da khök ສີ ດາ ຄອກ	V <i>Andropogon citratus</i> DC. (Citronnelle). H aromatique utilisée en infusion et pour le lavage des cheveux.
'Si khai ('nha <sup>2</sup> ) ສີ ກໄ (ຫມບັກ)	X Magnoliacée. A, Fr al, Bo, Bois mé
'Si khai ('mak) ສີ ກໄ (ຫມວນ)	V <i>Eucalyptus</i> . A, Or (avenues)
'Si khai tõn <sup>2</sup> ສີ ກໄ ຕົນ	V <i>Cinnamomum iners</i> REINW. A, Bo, Bois mé (mal de ventre)
'Si khai tõn <sup>2</sup> ສີ ກໄ ຕົນ	V <i>Pentace burmanica</i> KURZ A, Écorce ma
'Si 'sièt ສີ ສິຈ	SL (AFL) Plante médicinale, R fébrifuge
'Si 'sõm <sup>2</sup> ສີ ສົມ	LP <i>Saraca indica</i> L. var. <i>zollingeriana</i> MIQ. Ate, Or
'Sièn ('phák) ສີບ (ເພັກ)	V <i>Gynandropsis pentaphylla</i> DC. H, Al
'Sièn 'phi ສີບ ຜີ	V <i>Cleome viscosa</i> L. H
'Sièng sã kô ສີງ ອະ ໄນ	(AFL) <i>Bauhinia</i> ? Écorce tx (cordages)
'Sièo <sup>2</sup> ສີເຈ	V <i>Bauhinia purpurea</i> L. Ate, Or
'Sièo <sup>2</sup> hêng <sup>2</sup> ສີເຈ ເຮັງ	LP <i>Bauhinia viridescens</i> DESV.
'Sièo <sup>2</sup> 'hêng ສີເຈ ເຮັງ	Play <i>Bauhinia viridescens</i> DESV. Ate, Gousse comestible, Bois mé (accouchées)
'Sièo <sup>2</sup> lap ສີເຈ ເລັບ	LP <i>Bauhinia (prabangensis</i> GAGN.?) <i>Bauhinia (brachycarpa</i> WALL.?) Ate-L, Fr al
'Sièo <sup>2</sup> nãm <sup>2</sup> ສີເຈ ບັນ	V <i>Phyllanthus taxodiifolius</i> BEILLE SA
'Sièo <sup>2</sup> ngeün lièng ສີເຈ ເງຸນ ລົ່ງ	V <i>Bauhinia acuminata</i> L. Ate, Mé
'Sièo <sup>2</sup> 'nhai <sup>1</sup> ສີເຈ ນໍາຫາຍໍ	LP <i>Voir</i> 'Sièo <sup>2</sup> lap

'Sièo <sup>2</sup> 'sǒm <sup>2</sup> សិះសំ	V	<i>Bauhinia malabarica</i> ROXB. A, F jeunes al
Sim ('mak) សិម (បណ្តៃណា)	LP	<i>Amalocalyx microlobus</i> P. L, Fr comestible
Sim ('mak) សិម (បណ្តៃណា)	LP (MASSIE)	<i>Streptocaulon tomentosum</i> W. et A.
'Sing khăm សិង កាំ		<i>Voir</i> 'Sêng khăm
'Smo សំ		<i>Voir</i> Po să mō
'Snăt សាន់		<i>Voir</i> 'Sănat
'Snô សាន់		<i>Voir</i> 'Sânô
So សោ	V	<i>Gmelina arborea</i> ROXB. A, Bo, R mé
'Sôm សោម	LP, NL (POILANE)	<i>Pterocarya tonkinensis</i> DODE A, F mé (hongkong-foot)
'Sôm <sup>2</sup> bă fai សោម ប៉ា លី	(FL)	<i>Voir</i> 'Sôm mă fai
'Sôm <sup>2</sup> douk (khua 'mak) សោម ទុក (ទុក បណ្តៃណា)	X	<i>Sageratia cordifolia</i> TARD. L
'Sôm <sup>2</sup> 'ho <sup>2</sup> សោម ហេ	V	<i>Tetramyxis pellegrini</i> GAGN. A
'Sôm <sup>2</sup> hông សោម នៅ	V	<i>Sterculia foetida</i> L. A, Ecorce mé (gale), Gr ol al
'Sôm <sup>2</sup> 'hôp 'hép សោម លោប លោប	LP	<i>Cissus subtetragona</i> Pl. L, F al
'Sôm <sup>2</sup> 'hôp 'hép សោម លោប លោប	V	<i>Cissus repens</i> LAMK. L, F al
'Sôm <sup>2</sup> hôt សោម វណ	X (PI)	<i>Citrus nobilis</i> LOUR. (Mandarine)
'Sôm <sup>2</sup> kăng សោម ភោះ	X	<i>Pavetta indica</i> L. var. <i>canescens</i> PIT. Ate, Bois et R mé (accouchées)
'Sôm <sup>2</sup> 'khaο សោម គោះ	X (POILANE)	<i>Pavetta indica</i> L. var. <i>canescens</i> PIT.
'Sôm <sup>2</sup> khô សោម តែវោះ	X (POILANE)	<i>Vaccinium exaristatum</i> KURZ Ate
'Sôm <sup>2</sup> kôp សោម រោប	Psé	<i>Hymenodictyon excelsum</i> WALL. var. <i>velutinum</i> P. A, R mé
Sôm <sup>2</sup> kôp សោម រោប	V	<i>Hymenodictyon excelsum</i> WALL. var. <i>subglabrum</i> P. A, Mé (fièvre)
'Sôm <sup>2</sup> koüng <sup>2</sup> សោម ភោះ	L!	<i>Begonia siamensis</i> GAGN. H, Al (goût d'oseille)

'Sōm <sup>2</sup> koǒng <sup>2</sup> ສົມ ກູງ	Sam (POILANE)	<i>Begonia laciniata</i> ROXB.
'Sōm <sup>2</sup> koǒng <sup>2</sup> ສົມ ກູງ	V	<i>Voir</i> Kam <sup>2</sup> koǒng
'Sōm <sup>2</sup> kōy <sup>1</sup> ສົມ ໄກງ	LP	<i>Ampelocissus (latifolia</i> ROXB.?)
'Sōm <sup>2</sup> kōy <sup>1</sup> ສົມ ໄກງ	(NS)	<i>Ampelocissus martini</i> Pl. (Lambruche. Vigne sauvage)
'Sōm <sup>2</sup> kōy <sup>1</sup> ສົມ ໄກງ	LP	<i>Polygonum chinense</i> L. H
'Sōm <sup>2</sup> lōm (khua) ສົມ ລົມ (ເຄວ)	V	<i>Aganonerion polymorphum</i> P. L, Al
'Sōm <sup>2</sup> lōm (khua) ສົມ ລົມ (ເຄວ)	(FL)	<i>Ecdysanthera rosea</i> HOOK. L
'Sōm <sup>2</sup> lōt ສົມ ລົດ	(FL)	<i>Voir</i> 'Sōm <sup>2</sup> hōt
'Sōm <sup>2</sup> mā fai ສົມ ນະ ໃຍ	(NS)	<i>Clausena lansium</i> SKEELS (Wampi) A, Fr al
'Sōm <sup>2</sup> mo <sup>1</sup> ສົມ ນ	LP	<i>Terminalia chebula</i> RETZ. var. <i>citrina</i> GAGN. A, Bo, Fr al mé (laxatif)
'Sōm <sup>2</sup> mo dōng ສົມ ນ ດອງ	V	<i>Terminalia (procera</i> ROXB.?) A, Bois médiocre, Fr mé (ballonnement)
'Sōm <sup>2</sup> mo khōk ສົມ ນ ໄດກ	V	<i>Voir</i> 'Sōm <sup>2</sup> mo <sup>1</sup>
'Sōm <sup>2</sup> nēp ສົມ ແບບ	NL (SPIRE)	<i>Morindopsis laotica</i> PIT. Ate
'Sōm ô ສົມ ໄໂ	(FL)	<i>Citrus grandis</i> OSBECK (Pamplemous-sier)
'Sōm <sup>2</sup> pho <sup>1</sup> ສົມ ພ	V	<i>Streblus asper</i> LOUR. A, Fr toxique et mé (peste aviaire), Latex utilisé comme glu
'Sōm <sup>2</sup> pho <sup>1</sup> di ສົມ ພ ດ	V	<i>Hibiscus sabdariffa</i> L. (Roselle). SAU, Fr al (confiture)
'Sōm <sup>2</sup> pho <sup>1</sup> di ສົມ ພ ດ	Play	<i>Hibiscus surattensis</i> L. Ate, F al
'Sōm <sup>2</sup> phou ສົມ ພ	V	<i>Bixa orellana</i> ROXB. (Rocouyer). Ate, Gr ti (rouge)
'Sōm <sup>2</sup> phou pa <sup>1</sup> ສົມ ພ ປ	V	<i>Alchornea rugosa</i> MÜLL.-ARG. Ate
'Sōm <sup>2</sup> phou pa <sup>1</sup> ສົມ ພ ປ	LP	<i>Ehretia laevis</i> ROXB. A
'Sōm <sup>2</sup> pong <sup>1</sup> ສົມ ປ້ອງ	LP	<i>Garcinia cambodgensis</i> VESQ. A
'Sōm <sup>2</sup> pong <sup>1</sup> ສົມ ປ້ອງ	{ X (FL), Sam (POILANE)	{ <i>Garcinia multiflora</i> CHAMP. A

'Sōm <sup>2</sup> poun	សំបុរិ	(FL-SPIRE) <i>Cissus repens</i> LAMK. L
'Sōm <sup>2</sup> poy <sup>1</sup>	សំបុរិ	V <i>Acacia concinna</i> DC. L, F jeunes al, Fr utilisé en décoction pour laver les cheveux
'Sōm <sup>2</sup> poy <sup>1</sup> ban <sup>2</sup>	សំបុរិ បែន	V <i>Acacia farnesiana</i> WILLD. Ate, Or (Cassie, Acacia de Farnèse)
'Sōm <sup>2</sup> poy <sup>1</sup> louang	សំបុរិ លូង	LP <i>Parkia</i> A, F jeunes al
'Sōm <sup>2</sup> poy <sup>1</sup> tōn <sup>2</sup>	សំបុរិ ពុំណុំ	(CUAZ) <i>Voir</i> 'Sōm <sup>2</sup> poy <sup>1</sup> ban <sup>2</sup>
'Sōm <sup>2</sup> 'sāng	សំសៅ	(FL) <i>Oxalis corniculata</i> L. H
'Sōm <sup>2</sup> 'sāng ka	សំសៅ កា	(NS) <i>Voir</i> 'Sōm <sup>2</sup> 'sāng
'Sōm <sup>2</sup> sāo <sup>2</sup>	សំសោះ	V <i>Voir</i> 'Sōm <sup>2</sup> 'sāng
'Sōm <sup>2</sup> sāo <sup>2</sup>	សំសោះ	V <i>Bryophyllum calycinum</i> SALISB. Plante grasse, Or
'Sōm <sup>2</sup> 'sāo <sup>2</sup>	សំសោះ	Psé <i>Dopatrium acutifolium</i> BON. Ha Al
'Sōm <sup>2</sup> say	សំយោ	X <i>Manglietia duclouxii</i> F. et G. A, Bo
'Sōm <sup>2</sup> 'sēn ka	សំសែន កា	V <i>Oxalis corniculata</i> L. H
'Sōm <sup>2</sup> 'sēng	សំសែង	V <i>Xanthophyllum glaucum</i> WALL. A, F jeunes al
'Sōm <sup>2</sup> 'sēng ka	សំសែង កា	V <i>Oxalis corniculata</i> L. H, Mé (rhuma- tismes)
'Sōm <sup>2</sup> 'siēn	សំសីេន	T (SPIRE) <i>Sinapis alba</i> L. (Moutarde blanche)
'Sōm <sup>2</sup> 'sièo <sup>2</sup>	សំសីេះ	V <i>Voir</i> 'Sièo <sup>2</sup> 'sōm <sup>2</sup>
'Sōm <sup>2</sup> 'sièo <sup>2</sup> khua	សំសីេះ ខ្មោះ	V <i>Bauhinia polysperma</i> P. L
'Sōm <sup>2</sup> soua tōn <sup>2</sup>	សំសូវ ពុំណុំ	Play <i>Bridelia</i> Ate, Bois mé (fièvre)
'Sōm <sup>2</sup> souay	សំសូវ	(FL) <i>Voir</i> Sām <sup>2</sup> souay
'Sōm <sup>2</sup> 'soy <sup>1</sup>	សំសូយ	X <i>Antidesma cochinchinensis</i> GAGN. Ate, Fr al
'Sōm <sup>2</sup> 'soy <sup>2</sup>	សំសូយ	V <i>Antidesma diandrum</i> ROTH. Ate, Fr al
'Sōm <sup>2</sup> sun <sup>1</sup>	សំសូុន	V <i>Glycosmis citrifolia</i> LINDL. Ate utilisé dans certains rites
Son <sup>2</sup> (dok)	សូន (ដុំណុំ)	V <i>Jasminum sambac</i> AIT. (Jasmin). Au, Fl or, F mé (urticaire)

Son <sup>2</sup> (dok) ສົ່ນ (ດອກ)	V	<i>Clerodendron fragrans</i> VENT. Au, Or
Son <sup>2</sup> 'ho <sup>2</sup> ສົ່ນ ໃຫ	V	<i>Clerodendron infortunatum</i> L. SAu, R mé
Son <sup>2</sup> noy ສົ່ນ ບົງ (= son <sup>2</sup> )	V	<i>Jasminum sambac</i> AIT.
'Sōn thă lē ສົບ ນະ ແລ	V, (NS)	<i>Casuarina equisetifolia</i> L. (Filao). A Or (avenues)
Sōng ngōng (khua) ສົງ ກົງ (ເຄວ)	Play	<i>Mesoneuron laoticum</i> GAGN. L
'Sōng (mai <sup>2</sup> ) ສົງ (ໄມ້)	X	A, Latex servant à préparer un cosmétique
'Sōng (mai <sup>2</sup> ) ສົງ (ໄມ້)	Psé	A de forêt dense, Bo
'Song 'hang ສອງ ບາງ (= 'sam phăñ, 'sai <sup>2</sup> sang <sup>2</sup> )	V	<i>Bauhinia</i> . SAu, R mé (constipation)
'Song <sup>1</sup> fa <sup>2</sup> ສອງ ພູ	V, Skt	<i>Clausena harmandiana</i> P. <i>Clausena guillauminii</i> TAN. SAu, R mé (accouchées)
'Sōp (ko) ສຸ (ກ່)	Sam (POILANE)	<i>Altingia gracilipes</i> HEMSLEY A, Bo
'Sōp hēng <sup>2</sup> (dok) ສຸ ເຮັງ (ດອກ)	V	<i>Aeginetia indica</i> ROXB. H parasite sans feuilles
'Sop 'sēp ('phăk) ສອບ ເສີບ (ຟັກ)	V	<i>Connarus bariensis</i> P. Ate, F al
'Sop 'sēp ('phăk) ສອບ ເສີບ (ຟັກ)	V	<i>Connarus cochinchinensis</i> P. Ate, F al
Sot <sup>2</sup> (mai <sup>2</sup> ) ສອດ (ໄມ້)	V, Play	<i>Oxytenanthera parvifolia</i> BR. Bambou de construction
Soua ('mak) ສອ (ບ້ວກ)	LP	<i>Ehretia dentata</i> COURCH. A
'Souan (khua) ສວນ (ເຄວ)	X	L, Mé (règles)
'Souang ສວງ	V	<i>Achyranthes aquatica</i> R. BR. Ha
Soūm 'sēng ສູມ ເສັງ	V	<i>Voir</i> 'Sōm <sup>2</sup> 'sēng
Soūm <sup>2</sup> souay ສູມ ສົວຍ	X	<i>Voir</i> Sām <sup>2</sup> souay
Sout (khua) ສູດ (ເຄວ)	V	<i>Toxocarpus villosus</i> DC. L, Fr al
'Soy <sup>2</sup> (dok) ສູ (ດອກ)	V	<i>Hibiscus schizopetalus</i> HOOK. Ate, Or
'Soy <sup>2</sup> pong ສູ ພອງ	Psé	<i>Clerodendron serratum</i> SPRENG. SAu, F mé (démangeaisons)
Suak ສູກ	V	<i>Terminalia tomentosa</i> W. et A. var. <i>crenulata</i> CLARKE A, Bo

Suak dăm ໜູອນ ດ້  
 Suak kièng<sup>2</sup> ໜູອນ ກິງ  
 Suak 'mõn<sup>1</sup> ໜູອນ ແມນ

Psé *Voir* Suak  
 Psé *Voir* Suak  
 Psé *Terminalia tomentosa* W. et A. A, Bo

## T

Tă 'khăp ຕະ ອຸ  
 Ta kai<sup>1</sup> ດັບ ໃນ  
 Ta kai<sup>1</sup> ດັບ ໃນ  
 Ta kang ດັບ ນັດ<sup>2</sup>  
 Ta 'khăp ດັບ ອຸ  
 Ta kōng<sup>2</sup> ('phăk) ດັບ ນັດ (ວຸ)  
 Ta kouang ດັບ ນັດ<sup>2</sup>  
 Ta kouang ດັບ ນັດ<sup>2</sup>  
 Ta kouang ດັບ ນັດ<sup>2</sup>  
 Ta na ດັບ ບັດ  
 Ta na ດັບ ບັດ  
 Ta pa (khua) ດັບ ດັບ (ເຄືອ)  
 Ta pou ດັບ ດູ  
 Ta 'sua ດັບ ເນົວ  
 Ta vén ດັບ ເນົວ

V *Muntingia calabura* L. (Cerisier de Cayenne). A Or, Fr al  
 V *Salacia prinoides* DC. Ate-L, Fr al, R mé  
 Skt (POILANE) *Salacia viminea* WALL. L  
 X *Ardisia (crenata Roxb.?)*  
 ou  
*Ardisia (crispa DC.?)* Ate  
 V *Voir* Tă 'khăp  
 V *Portulaca oleracea* L. (Pourpier). H, Al  
 V *Voir* Ta kai<sup>1</sup>  
 V *Salacia verrucosa* WIGHT Ate-L, Mé (blessures, éruptions)  
 X (FL) *Ardisia evonymifolia* PIT. Ate  
 V *Glochidion fagifolium* MIQ. Ate  
 V *Glochidion velutinum* WIGHT Ate  
 V *Derris scandens* BENTH. L, Mé (contre-poison)  
 Play *Aphanamyxis polystachya* PARK. A, R mé (mal de ventre), Fr ol (éclairage)  
 V *Hibiscus abelmoschus* L. H  
 V *Hibiscus praecalarus* GAGN. Ate (Pl. LI)  
 V, LP (MASSIE) *Hibiscus tiliaceus* L. Ate  
 V *Decaschistia siamensis* CRAIB SAu  
 Play *Voir* Ta pou  
 V *Hibiscus praecalarus* GAGN. Ate

Tăm nhan dă̄n ຕ່າມ ດັນ ດົບ	LP (MASSIE)	<i>Toxocarpus villosus</i> DCNE var. <i>thorelii</i> COST. L
Tăm nhê(khua 'mak) ຕ່າມ ເມ (ເຄືອ)	LP, Play	<i>Mucuna pruriens</i> DC. I., R mé (abortif) ໜັງ
Tăm nă̄n ('phăk) ຕ່າມ ນັນ (ຫຼັກ)	V	<i>Melothria heterophylla</i> COGN. Hg, Al
Tăm (khua) ຕ່າມ (ເຄືອ)	V	<i>Voir</i> 'Sai <sup>2</sup> tă̄n
Tan (kă̄k) ຕ່າມ (ກຳ)	V	<i>Borassus flabellifer</i> L. (Palmier à sucre), Fr al
Tan tă̄p kai <sup>1</sup> (khua) ຕ່າມ ຕຸປ ໄກ (ເຄືອ)	LP	<i>Toxocarpus villosus</i> DCNE var. <i>thorelii</i> COST. L, Mé (dysenterie)
Tă̄ng ຕ່າງ	Play	<i>Aralia chinensis</i> L. Ate
Tă̄ng ຕ່າງ	Play	<i>Trevesia palmata</i> VIS. Ate, Fl al
Tă̄ng ຕ່າງ	X (POILANE)	<i>Schefflera octophylla</i> HARMS Ate épi-phyte
Tă̄ng ຕ່າງ	V	<i>Evodia triphylla</i> DC. Ate
Tă̄ng ('houa) ຕ່າງ (ຫາວ)	LP	Tubercule fournissant une glu pour piéger les oiseaux (cf. Supplément)
Tă̄ng beu khua ຕ່າງ ເບ ເຄືອ	X	<i>Mussaenda rehderiana</i> HUTCH. Ate, Mé (apéritif)
Tă̄ng beu khua ຕ່າງ ເບ ເຄືອ	X (FL)	<i>Mussaenda dehiscens</i> CRAIB
Tă̄ng bua ຕ່າງ ເບ	(SPIRE)	<i>Mussaenda rehderiana</i> HUTCH.
Tă̄ng kă̄ tiou <sup>2</sup> (khua) ຕ່າງ ນະ ຕັວ (ເຄືອ)		Nom commun à plusieurs lianes à caoutchouc de la famille des Apocynacées
Tă̄ng kă̄ tiou <sup>2</sup> (khua) ຕ່າງ ນະ ຕັວ (ເຄືອ)	Skt (POILANE)	<i>Parameria glandulifera</i> BENTH.
Tă̄ng 'phouk ຕ່າງ ພູກ	LP	<i>Adinandra?</i> Ate de forêt dense
Tă̄ng 'sièn <sup>2</sup> ຕ່າງ ມັບ	V	<i>Vitex pubescens</i> VAHL A, Bo
Tă̄ng tip ຕ່າງ ຕັບ	V	<i>Glochidium coccineum</i> MÜLL.-ARG. Au, F jeunes al, Mé (ventre ballonné des enfants)

Tăng <sup>1</sup> 'nong ຕ້ງ ໂນອງ	V	<i>Tristania burmannica</i> GRIFF. A, Mé (rhumatismes)
Tăng <sup>1</sup> thôm ຕ້ງ ໄສມ	V	<i>Mallotus philippensis</i> MÜLL.-ARG. A, Mé (éruptions)
Tăng <sup>2</sup> ô ('phák) ຕ້ງ ໄວ (ຝັກ)	V	<i>Chrysanthemum coronarium</i> L. H, Al
Tăng <sup>2</sup> tip ຕ້ງ ຕຸບ	V	<i>Voir</i> Tăng tip
Tăng <sup>2</sup> to <sup>1</sup> ຕ້ງ ຕ	LP	<i>Turpinia pomifera</i> DC. Ate, Mé (accouchées)
Tang <sup>1</sup> nay ຕ້າຍ ນັຍ	V	<i>Ficus heterophylla</i> L. var. <i>repens</i> KING Ate rampant
Tang <sup>2</sup> (dok) ຕ້າຍ (ດອກ)		Nom commun à plusieurs espèces de <i>Hoya</i>
Tang <sup>2</sup> kai <sup>1</sup> ຕ້າຍ ໃນ	V	<i>Leea rubra</i> BL. Au
Tang <sup>2</sup> kai <sup>1</sup> ຕ້າຍ ໃນ	V	<i>Leea sambucina</i> WILLD. Au
Tang <sup>2</sup> kai <sup>1</sup> ຕ້າຍ ໃນ	Psé	<i>Leea linearifolia</i> CLARKE SAu, R mé (abcès)
Tang <sup>2</sup> noy <sup>2</sup> (dok) ຕ້າຍ ນີ້ (ດອກ)	V	<i>Hoya macrophylla</i> BL. Au épiphyte, Latex mé (écorchures)
Tang <sup>2</sup> to <sup>1</sup> ຕ້າຍ ຕ (Tăng <sup>2</sup> to <sup>1</sup> ? ຕ້າຍ?)	X	<i>Schefflera elliptica</i> HARMs Ate-L épiphyte
Tang <sup>2</sup> toun <sup>1</sup> ຕ້າຍ ດູນ	V	<i>Alyxia divaricata</i> PIT. A
Tăo <sup>2</sup> lêng <sup>2</sup> ຕ້າວ ເລັງ	Psé	<i>Polyalthia luensis</i> FIN. et GAGN. Au, R mé (fièvre éruptive)
Tăo <sup>2</sup> noy <sup>2</sup> ຕ້າວ ນີ້		<i>Voir</i> Năm <sup>2</sup> tăo <sup>2</sup> noy <sup>2</sup>
Tao ຕ້າວ		Nom commun à divers Palmiers
Tao ຕ້າວ	T	<i>Wallitchia gracilis</i> BECC. Palmier
Tao dêng ຕ້າວ ເດັງ	V	<i>Didymosperma caudatum</i> W. et DRUDE Petit palmier, Moëlle al
Tao 'hang <sup>2</sup> ຕ້າວ ຫ່າງ	LP	<i>Caryota urens</i> L. Palmier, Or, Moëlle al
Tao 'hang <sup>2</sup> ຕ້າວ ຫ່າງ	(FL)	<i>Caryota mitis</i> L. Palmier, Moëlle al
Tao noy <sup>2</sup> ຕ້າວ ນີ້	V	<i>Voir</i> Tao dêng
Tao tat ຕ້າວ ຕ້າວ	LP	<i>Arenga saccharifera</i> LABILL. (Palmier à sucre). Bourgeons al (très recherchés)

Tăp tăo <sup>1</sup> ຕັບ ຕົວ		LP	<i>Adina sessilifolia</i> HOOK. A
Tê <sup>2</sup> 'ho <sup>2</sup> ເຮ ຂາ		V	<i>Sindora cochinchinensis</i> H. BAILL. A, Bo
Tê <sup>2</sup> kha <sup>1</sup> ເຮ ດ້ວ		V	<i>Voir Kha<sup>1</sup></i>
Tê <sup>2</sup> 'lon ເຮ ບາວນ		Sar (AFL)	<i>Sindora maritima</i> P. A, Bo
Tê <sup>2</sup> 'nam ເຮ ບົນຫວານ		Sar (AFL)	<i>Sindora siamensis</i> TEYSM. A, Bo
Ték (khua 'mak) ເຮນາ (ເຮົດ ຫວັນ)	(ເຮົດ ຫວັນ)	X	<i>Celastrus paniculata</i> WILLD. Ate-L, Fr ol (éclairage)
Ték (khua 'mak) ເຮນາ (ເຮົດ ຫວັນ)	(ເຮົດ ຫວັນ)	V	<i>Celastrus paniculata</i> WILLD. var. <i>poila-</i> <i>nei</i> TARD. Ate-L, Fr ol, Bois mé (ac- couchées)
Ték (mai <sup>2</sup> 'mak) ເຮນາ (ມື້ ຫວັນ)	(ມື້ ຫວັນ)	Psong (AFL)	<i>Phoebe?</i> <i>Pygeum?</i> A, Bo
Ték tōn <sup>2</sup> ເຮນາ ຕົນ		V (NS)	<i>Casearia flexuosa</i> CRAIB Ate
Ten ເຮນຸນ		LP	<i>Duabanga sonneratiooides</i> HAM. A
Têng ('mak) ເຮນັງ (ຫວັນ)		V	<i>Cucumis sativus</i> L. (Concombre)
Têng khăng <sup>1</sup> ເຮນັງ ດ້ວ		V	Variété de concombre allongé
Têng 'khăo <sup>2</sup> ເຮນັງ ດັກ		V	Variété de concombre arrondi
Têng 'khi <sup>2</sup> kai <sup>1</sup> ເຮນັງ ດັກ ລົງ		V	Variété de concombre de saison sèche
Têng lay ເຮນັງ ດັກ		V	<i>Cucumis melo</i> L. (Melon)
Têng mô ເຮນັງ ລົງ		V	<i>Citrullus vulgaris</i> SCHRAD. (Pastèque)
Têng õm ເຮນັງ ອົມ		V	<i>Voir</i> Têng 'khăo <sup>2</sup>
Têng sêng ເຮນັງ ແຮງ		V	<i>Cananga latifolia</i> FIN. et GAGN. A, Mé
Teuy ເຮູຈ		V	Nom commun à diverses espèces de <i>Pandanus.</i> (Baquois, Vaquois). A, Ate ou Au à port de Palmier. F utilisées pour envelopper les torches de résine (kă bong ນະ ວອງ)
Teuy ban <sup>2</sup> ເຮູຈ ພູນ			<i>Voir</i> Teuy 'hom

Teuy 'hom ຕ່ອງ ທາວນ	V	<i>Pandanus (odoratus RIDL.?) Pandanus (odoratissimus L.?)</i> Ate, F odorantes utilisées pour parfumer le riz
Teuy tǒn <sup>2</sup> ຕ່ອງ ຕົບ	Psé	<i>Pandanus</i> A
Thă kang ຫັະ ນັກ	X	<i>Rhododendron simsii</i> Pl. Ate, Fl al
'Tha dǒng ດຸ້ ດົງ	Sam (POILANE)	<i>Phoebe kunstleri</i> GAGN. A, Bo
'Thălêng ດໍວິນ	Psé	<i>Voir 'Thlêng</i>
Thăñ ('mak) ຫັນ (ຫັນຫັນ)	V	<i>Zizyphus jujuba</i> LAMK. (Jujubier). Ate, Fr al
Thăo ('phăk) ແຫວີ້ນ (ຫົມ)	V	Algues filamenteuses d'eau douce constituées de plusieurs espèces de <i>Spirogyres</i> . Al
Thăo <sup>2</sup> 'san ດ່ວີ້ນ ສົນ	Psan (AFL)	<i>Rhipis laosensis</i> BECC. Palmier à canne
'Thăp 'thèp ດູບ ແດູບ	Skt	<i>Microdesmis caseariaefolia</i> Pl. Ate
That ຫັກ	Psé	<i>Paracleistus subgracilis</i> GAGN. Ate, R et F mé (constipation)
'Theŭn ('mak) ແດູນ (ຫັນຫັນ)	X	<i>Nyssa bifida</i> CRAIB Ate, Fr al
'Theŭn ('mak) ແດູນ (ຫັນຫັນ)	Sam (POILANE)	<i>Prunus puddum</i> ROXB. A, Fr al (Cerisier sauvage)
Thièm thao ຫຼັມ ຫັກ	X	H monocotylédone à bulbe
Thièn phă nha ĩn ຫຼັມ ພະ ບັນ	Psé	Pseudobulbes d'Orchidées, Mé
Thièng (kăk 'mak) ຫຼັງ ປັນ ຫັນຫັນ)	X	<i>Vaccinium (?)</i> Ate, bois pour pipes
'Thlêng (puak) ແດູນ (ເປົ້ອນ)	Psé	<i>Strychnos nux-vomica</i> L. ? A, Ecorte ti (jaune)
Thom (khua) ທາວນ (ເຄືອ)	X	<i>Pericampylus incanus</i> Miers. L, Mé (enflures)
Thom 'pheŭng <sup>2</sup> ທາວນ ແຍ້ງ	V	<i>Stephania</i> L.
Thǒm <sup>1</sup> năm <sup>2</sup> ຫຼັນ ນັກ	V	<i>Stephegyne parvifolia</i> KORTH. A
Thǒm <sup>1</sup> phay ຫຼັນ ພັກ	V	<i>Paradina hirsuta</i> PIT. A
'Thǒm <sup>1</sup> ດູນ	X	<i>Adina cordifolia</i> (WILLD.) HOOK. A, Bo

'Thom <sup>1</sup> luat (kǒk) ດູ້ມ ເວືອດ (ກໍາ)	Skt	<i>Knema corticosa</i> LOUR. A, Sève mé (aphtes buccaux)
'Thom <sup>1</sup> luat ('houa) ດູ້ມ ເວືອດ (ຫາວ)	Psé	<i>Dioscorea cirrhosa</i> LAMK. L, Tub ti (brun)
'Thom <sup>1</sup> luat ('houa) ດູ້ມ ເວືອດ LP (FL) (ຫາວ)		<i>Stephania hernandifolia</i> SPRENG. L
Thon <sup>1</sup> ຫອນ	V	<i>Albizzia procera</i> BENTH. A, Bo, Mé
Thong ban <sup>2</sup> ບົນ ບຸນ	V	<i>Erythrina indica</i> LAMK. A, Or (avenues)
Thong kan <sup>2</sup> sǎng ບົນ ກຸບ ທີ່	V	<i>Rhinacanthus communis</i> NEES SAu, Mé (dartres)
Thong lang ບົນ ວັດ	V	<i>Erythrina ovalifolia</i> ROXB. A, F et Fl al
Thong phǎn sǎng <sup>1</sup> ບົນ ພົນ ທີ່	(CUAZ, NS)	<i>Rhinacanthus communis</i> NEES SAu, Mé (dysenterie)
'Thop 'thêp ດູ້ບ ເຕູບ	(NS)	<i>Voir 'Sop 'sêp</i>
'Thot bong <sup>2</sup> ດູ້ດ ບົນ	Play	<i>Equisetum debile</i> ROXB. H, Mé (maux de reins)
'Thot 'phít ດູ້ດ ຜິດ (phít ບົດ?)	X	<i>Vernonia cinerea</i> LESS. H, Mé (fièvre)
Thoǔ rièn ('mak) ບົນ ວັນ (ບຸນວັນ)	(CUAZ, NS)	<i>Durio zibethinus</i> L. (Durion) A, Fr al
'Thoua <sup>1</sup> ('mak) ດູວ (ບຸນວັນ)		Terme général désignant la gousse de diverses Légumineuses
'Thoua <sup>1</sup> choup ດູວ ຊັບ	Play	<i>Crotalaria juncea</i> L. H, Gr al
'Thoua <sup>1</sup> dín ດູວ ດັບ	(CUAZ)	<i>Arachis hypogaea</i> L. (Arachide)
'Thoua <sup>1</sup> do ດູວ ດັ	V	<i>Vigna sinensis</i> SAVI (Haricot baguette). Hg, Fr al
'Thoua <sup>1</sup> do ດູວ ດັ	V	<i>Vigna sesquipedalis</i> WIGHT Hg, Fr al
'Thoua <sup>1</sup> hê ດູວ ແວ	V	<i>Cajanus indicus</i> SPRENG. (Ambrevade, Pois d'Angole) Ate, Fr al, GL
'Thoua <sup>1</sup> hê (khua) ດູວ ແວ (ເຄົວ)	LP	<i>Dunbaria subrhombaea</i> HEMSLEY Hg
'Thoua <sup>1</sup> hê huat ດູວ ແວ ເວືອດ	LP	<i>Flemingia grahamiana</i> W. et ARN. SAu, F al (infusion)
'Thoua <sup>1</sup> 'ho ດູວ ບໍາ	(GUI- GNARD)	<i>Voir 'Thoua<sup>1</sup> dín</i>
'Thoua <sup>1</sup> huat ດູວ ເວືອດ	V	<i>Flemingia congesta</i> ROXB. SAu

'Thoua' huat	V	<i>Flemingia ferruginea</i> CRAIB SAu
'Thoua <sup>1</sup> 'khièo	V	<i>Phaseolus radiatus</i> L. (Haricot Mungo) Gr al
'Thoua <sup>1</sup> 'khὸn	(FL)	<i>Glycine soja</i> SIEB. et ZUCC. (Soja) H, Gr al
'Thoua <sup>1</sup> ngok	V	<i>Phaseolus radiatus</i> L. (Haricot germé)
'Thoua <sup>1</sup> nhao	V, (NS)	<i>Vigna sinensis</i> SAVI (Haricot baguette)
'Thoua <sup>1</sup> nhê <sup>2</sup>	V	<i>Endomallus pellitus</i> GAGN. Hg, Fr al
'Thoua <sup>1</sup> pa <sup>1</sup>	Psé	<i>Indigofera teysmannii</i> MIQ. Ate
'Thoua <sup>1</sup> 'phi	V	<i>Phaseolus calcaratus</i> ROXB. Hg, Gr al
'Thoua <sup>1</sup> 'phi	Psé	<i>Phaseolus calcaratus</i> ROXB. var. <i>gracilis</i> PR. Hg, Mé (plaies, maladies vénériennes)
'Thoua <sup>1</sup> phou	V	<i>Psophocarpus tetragonolobus</i> DC. (Hari- cot dragon) Hg, Fr al
'Thoua <sup>1</sup> pi	V	<i>Vigna sinensis</i> SAVI (Haricot baguette)
'Thoua <sup>1</sup> 'să dĕk	V	<i>Voir</i> 'Thoua <sup>1</sup> 'khièo
'Thoua <sup>1</sup> 'sièn <sup>1</sup>	V	<i>Phaseolus calcaratus</i> ROXB. Hg, Gr al
Thoun	V	<i>Colocasia.</i> Pétioles al. Sorte de Taro
Thořrièn		<i>Voir</i> Thoř rièn
Thǔp nhoǔp	V	<i>Mimosa pudica</i> L. (Sensitive).
Tin chăm	V, LP	Nom commun à diverses espèces d' <i>Ardi-</i> <i>sia</i>
Tin chăm	V	<i>Ardisia helferiana</i> KURZ Ate
Tin chăm	V	<i>Ardisia colorata</i> ROXB. Ate, F jeunes al, Bois et R mé
Tin chăm	V	<i>Ardisia graciliflora</i> PIT. Ate
Tin hoǔng <sup>2</sup> ('phák)	V	<i>Helminostachys zeylanica</i> L. Fougère, Jeunes frondes al
Tin năm	LP (MASSIE)	<i>Thespesia lampas</i> DALZ-GIBBS Ate, Tx
Tin năk	V, T	<i>Vitex peduncularis</i> WALL. A
Tin năk	V, Play	<i>Vitex pubescens</i> VAHL A, Bo

Tin pet ຕົບ ເບດ	V	<i>Alstonia scholaris</i> R. BR. A
Tin tăng <sup>1</sup> ຕົບ ຕັງ	V	<i>Anomianthus heterocarpus</i> ZÖLL. L, F et Fr al
Tin tăng <sup>1</sup> ຕົບ ຕັງ	X	<i>Symplocos?</i> <i>Ehretia?</i> Ate, Mé (gale)
Tin tăng <sup>1</sup> khua ຕົບ ຕັງ ເຄີ	V	Anonacée. L, Mé (fièvre quotidienne)
Ting ('mak) ຕັງ (ບນ2ນ)	V	<i>Geophila reniformis</i> DON H, Mé (gros ventre des enfants)
Tiou <sup>2</sup> dăm ຕົວ ດັມ	Play	<i>Cratoxylon prunifolium</i> DYER. A, F jeunes al, Bo (solives)
Tiou <sup>2</sup> dêng ຕົວ ເຕົງ	V	<i>Voir</i> Tiou <sup>2</sup> dăm
Tiou <sup>2</sup> 'luang ຕົວ ເບາອົງ	Play	<i>Voir</i> Tiou <sup>2</sup> dăm
Tiou <sup>2</sup> 'luang ຕົວ ເບາອົງ	T, Khong	<i>Cratoxylon polyanthum</i> KORTH. A, F jeunes al
Tiou <sup>2</sup> 'săm <sup>2</sup> ຕົວ ມຸນ	V	<i>Cratoxylon formosum</i> BENTH. et HOOK. A, F jeunes al
Tip nouat ຕົບ ບວດ	V	<i>Abutilon indicum</i> G. DON SAu
Tit to <sup>1</sup> ຕົດ ຕ	V	<i>Dasymaschalon glaucum</i> MERR. Au, Fr al
Tom <sup>1</sup> 'pheŭng <sup>2</sup> ແອນ ເບູງ	Psé	<i>Voir</i> Thom 'pheŭng <sup>2</sup>
Tôn <sup>1</sup> ('mak) ໄຕົບ (ບນ2ນ)	V	<i>Benincasia cerifera</i> SAVI (Courge cireuse)
Tong (dok 'mak) ຕົງ (ດູກ) (ດູກ LP ບນ2ນ) (MASSIE)	(MASSIE)	<i>Croton tiglium</i> L. Ate, mé
Tong ching ຕົງ ດູກ	Play	Marantacée ou Zingibéracée H, F servant à couvrir le roof des pirogues
Tong ching ຕົງ ດູກ	X (FL)	<i>Halopegia blumei</i> K. SCHUM. et <i>Phryniump laoticum</i> GAGN. H, F servant à couvrir le roof des charrettes
Tong chot ຕົງ ດູດ	V	<i>Stachyphrynium mekongense</i> GAGN. H, R mé (rafraîchissant, éruptions)
Tong chot ຕົງ ດູດ	Play	<i>Voir</i> Tong 'khăo <sup>2</sup> tăm
Tong hv ຕົງ ເວົ	Play	Marantacée ou Zingibéracée Même usage que Tong ching

Tong 'khǎo <sup>2</sup> 'san ຕອງ ຕ້ວນ ຕົກ	Play	<i>Macaranga denticulata</i> MÜLL.-ARG. A
Tong 'khǎo <sup>2</sup> tǒm ຕອງ ຕ້ວນ ຕົມ	Play	<i>Stachyphrynum</i> H
Tong 'khǎo <sup>2</sup> tǒm <sup>2</sup> ຕອງ ຕ້ວນ ຕົມ	(NS)	<i>Stachyphrynum spicatum</i> K. SCHUM.
Tong khôp ຕອງ ໄດບ	V	<i>Macaranga denticulata</i> MÜLL.-ARG. A
Tong khôp 'hou sang <sup>2</sup> ຕອງ ໄດບ ຫາວຸ້ງ	LP	<i>Voir</i> Tong khôp
Tong khôp 'hou sang <sup>2</sup> ຕອງ ໄດບ ຫາວຸ້ງ	LP	<i>Macaranga triloba</i> MÜLL.-ARG. A
Tong koung ຕອງ ນິງ	LP	<i>Raphidophora hookeri</i> SCHOTT L, F servant de papier d'emballage pour gâteaux
Tong moum ຕອງ ມຸນ	LP	<i>Epipremnum giganteum</i> SCHOTT L
Tong thǎo <sup>2</sup> ຕອງ ເບີ	V, X	<i>Mallotus barbatus</i> MÜLL.-ARG. A
Tong yen ຕອງ ເບີນ	T	<i>Aglaonema siamense</i> ENGL. H
Tong <sup>2</sup> ('mak) ຕອງ (ຫວຸນ)	V	<i>Sandoricum indicum</i> CAV. A, Fr al
Tōp ('phăk) ແບ (ຝັນ)	V	<i>Monochoria hastaeifolia</i> PRESL. Ha, Fl al
Tōp pong <sup>2</sup> ແບ ບົດ	V	<i>Eichhornia crassipes</i> SOLMS Ha (Ja- cinthe d'eau)
Tōt 'ma (khua) ແຕ ຫວນ (ເຄືອ)	V	<i>Paederia tomentosa</i> BL. Hg nauséa- bonde
'Tot ('mak) ດອດ (ຫວຸນ)	(CUAZ)	<i>Croton.</i> Fr purgatif
Touă 'khék ('mak) ດວະ ເບີນ (ຫວຸນ)	V	<i>Voir</i> 'Khua 'khun <sup>1</sup>
Toum ('mak) ດຸນ (ຫວຸນ)	V	<i>Ægle marmelos</i> CORR. A, Fr al conte- nant une gomme utilisée comme colle.
Toum ka ດຸນ ນິກ	V	<i>Strychnos nux-blanda</i> A. W. HILL A, Mé
Toum tan ດຸນ ດູນ	(FL)	<i>Hesperethusa crenulata</i> ROEM. A
Toǔp tăp ດຸບ ດຸບ	V	<i>Bryophyllum calycinum</i> SALISB. Plante grasse, Or

## U

Ŭ ('mak) ໃ້ (ບ່ນວນ)	V	<i>Cucurbita maxima</i> DUCH. (Citrouille)
Ŭ ('mak) ໃ້ (ບ່ນວນ)	V	<i>Cucurbita moschata</i> DUCH. (Potiron)
Uang <sup>2</sup> ເອົງ	LP	Orchidées épiphytes diverses
Uang <sup>2</sup> ເອົງ	V, Skt, Psé	<i>Costus speciosus</i> SMITH H, Fl al, Rh mé (polyurie)
Uang <sup>2</sup> ເອົງ	LP	<i>Pollia sorzogonensis</i> ENDL. H
Uang <sup>2</sup> dōng ເອົງ ດົ້ງ	V	<i>Aneilema herbaceum</i> WALL. H Mé (oreilles enflées)
Uang <sup>2</sup> dōng ເອົງ ດົ້ງ	V	<i>Forrestia monosperma</i> CLARKE Hg
Uang <sup>2</sup> 'pha ເອົງ ພ້າ	LP	<i>Pothos?</i> Hg épiphyte
Ŭng pō ອົງ ປ່ວ	V	<i>Voir</i> Sa 'lot
Ung <sup>1</sup> ka ອົງ ນ້າ	V	<i>Oroxylum indicum</i> VENT. A, Fr al
Ung <sup>1</sup> yang ອົງ ບ່ວ	V	<i>Euphorbia pilulifera</i> L. H, Mé (dysenterie)

## V

'Va <sup>2</sup> ຫາວ <sup>2</sup>	T, V	<i>Eugenia jambolana</i> LAMK. A, F jeunes al
'Va <sup>2</sup> ຫາວ <sup>2</sup>	V	<i>Eugenia compongensis</i> GAGN. A
'Va <sup>2</sup> choy ຫາວ <sup>2</sup> ຂ່ອຍ	V	<i>Eugenia longiflora</i> F. VILLAR A
'Va <sup>2</sup> kēo <sup>2</sup> ຫາວ <sup>2</sup> ເກົວ	V	<i>Eugenia</i> A, Fr comestible
'Va <sup>2</sup> 'khi <sup>2</sup> nōk ຫາວ <sup>2</sup> ອົກ ນັກ	Play	L, Ecorce ti (noir)
'Va <sup>2</sup> nām <sup>2</sup> ຫາວ <sup>2</sup> ນຸ້ມ	Play	<i>Eugenia fluviatilis</i> HEMSL. Ate
'Va <sup>2</sup> nam <sup>2</sup> ຫາວ <sup>2</sup> ນຸ້ມ	LP	<i>Eugenia thoreli</i> GAGN. Ate, Mé (« fièvre chaude sans sueur »)
'Va <sup>2</sup> poūm pa ຫາວ <sup>2</sup> ປູມ ປ້າ	LP	<i>Eugenia</i> Ate ripicole
'Va <sup>2</sup> 'să mek ຫາວ <sup>2</sup> ສະ ເມັກ	V	<i>Voir</i> 'Va <sup>2</sup> choy
'Va <sup>2</sup> 'sōm <sup>2</sup> phou ຫາວ <sup>2</sup> ສົມ ພູ	V	<i>Eugenia jambolana</i> LAMK. A, Bo, Fr comestible, Ecorce ti

'Va <sup>2</sup> yong ហាហ៉ែ ឃោះ	V	<i>Elaeocarpus robustus</i> ROXB. A
'Van ('phak) ហាហ៉ែុ (ឬណា)	V	<i>Melientha suavis</i> PERS. Ate, F jeunes al (très apprécié) [Pl. LIII]
'Van ban <sup>2</sup> ('phäk) ហាហ៉ែុ ឃោះ (ឬណា)	V	<i>Sauropus androgynus</i> (L.) MERR. Ate, F al
'Van sang <sup>2</sup> ('phäk) ហាហ៉ែុ ឃោះ (ឬណា) (= hăng khao khua, nök kăt khua)	V	Ate-L, F jeunes al, Mé
'Van <sup>2</sup> ហាហ៉ែុ		Nom commun à plusieurs plantes monocotylédones ayant rhizomes, bulbes ou tubercules. Ces parties souterraines sont exploitées par les sorciers et les médicastres soit pour préparer des mixtures prétendues mortelles soit au contraire pour guérir et préserver des maladies, des poisons et des blessures.
'Van <sup>2</sup> ('phäk dok) ហាហ៉ែុ (ឬណា នៅណា)	V	Plusieurs espèces de <i>Curcuma</i> à inflorescences comestibles (Pl. LIII)
'Van <sup>2</sup> ('phäk dok) ហាហ៉ែុ (ឬណា នៅណា)	V	<i>Curcuma alismatifolia</i> GAGN. H, Or
'Van <sup>2</sup> ('phäk dok) ហាហ៉ែុ (ឬណា នៅណា)	V	<i>Curcuma thoreli</i> GAGN. H
'Van <sup>2</sup> bai lay ហាហ៉ែុ ីប នី២៥	V	<i>Kaempferia (elegans</i> WALL. ?) H, Mé
'Van <sup>2</sup> bai lay ហាហ៉ែុ ីប នី២៥	Skt	<i>Sansevieria zeylanica</i> WILLD. H, Or, Mé (morsures de serpent)
'Van <sup>2</sup> chai dăm ហាហ៉ែុ ីទ នែ	V	<i>Curcuma</i> à « cœur noir » Rh bleuissant à l'air, Al, Mé
'Van <sup>2</sup> dăng ហាហ៉ែុ ី១	LP	<i>Anaphora</i> . H, Orchidée
'Van <sup>2</sup> dăng ហាហ៉ែុ ី១	LP	<i>Anaphora liparioides</i> GAGN. H
'Van <sup>2</sup> dăng ហាហ៉ែុ ី១	LP	<i>Calanthe crinita</i> GAGN. Orchidée
'Van <sup>2</sup> fai 'mai <sup>2</sup> ហាហ៉ែុ ឫឃ ឲ្យូ	V	<i>Zebrina pendula</i> SCHN. H rampante, Or, voisine de l'Éphémérine appelée vulgairement Misère

'Van <sup>2</sup> 'hom ບາວົນ ບາອນ	V	<i>Kaempferia galanga</i> L. H, Rh mé
'Van <sup>2</sup> 'hom ບາວົນ ບາອນ	X (SPIRE)	<i>Kaempferia laotica</i> GAGN.
'Van <sup>2</sup> i lay ບາວົນ ອົນ <sup>2</sup>	V	<i>Voir</i> 'Van <sup>2</sup> bai lay
'Van <sup>2</sup> kê <sup>2</sup> 'van <sup>2</sup> ບາວົນ ເກນ ບາວົນ	V	<i>Zingiber cassumunar</i> ROXB. H, Rh mé (pour guérir les intoxications cau- sées par les 'van <sup>2</sup> )
'Van <sup>2</sup> khăm ບາວົນ ດ້	V	<i>Voir</i> 'Khăt mon
'Van <sup>2</sup> khănl <sup>1</sup> ບາວົນ ດນ	Skt	H, Mé (entorses)
'Van <sup>2</sup> khōng <sup>1</sup> 'khēo <sup>2</sup> ບາວົນ ດ້ ເຂດ	V	H, Mé (morsures de serpent)
'Van <sup>2</sup> 'lek ບາວົນ ເບົກ	LP	<i>Neolourya pierrei</i> ROD. H
'Van <sup>2</sup> 'lek ບາວົນ ເບົກ	LP	<i>Neolourya weberi</i> ROD. H
'Van <sup>2</sup> năm <sup>2</sup> ບາວົນ ບ <sup>2</sup>	V	<i>Voir</i> Hăng khao năm
'Van <sup>2</sup> năm <sup>2</sup> ບາວົນ ບ <sup>2</sup>	V	<i>Anaphora liparioides</i> GAGN. H, Mé (brûlures)
'Van <sup>2</sup> năm <sup>2</sup> ບາວົນ ບ <sup>2</sup>	V	<i>Globba.</i> H, Rh al
'Van <sup>2</sup> nang khăm ບາວົນ ບ <sup>2</sup> ດ້	V	<i>Curcuma.</i> Rh jaune mé
'Van <sup>2</sup> nang khăm ບາວົນ ບ <sup>2</sup> ດ້	(NS)	<i>Curcuma aromatica</i> SALISB.
'Van <sup>2</sup> pha ('pha ?) ບາວົນ ພ <sup>2</sup> (ພ <sup>2</sup> ?)	SPIRE	<i>Globba barthei</i> GAGN. H
'Van <sup>2</sup> phai ບາວົນ ໃໄ	V	<i>Zingiber zerumbet</i> Rosc. H, Rh mé (fièvre, constipation)
'Van <sup>2</sup> phai ບາວົນ ໃໄ	SPIRE	<i>Zingiber cassumunar</i> ROXB. H, Rh mé
'Van <sup>2</sup> phai chai 'luang ບາວົນ ໃໄ ໄຊ ເບົກ	V	<i>Voir</i> 'Van <sup>2</sup> phai
'Van <sup>2</sup> 'phăk boua <sup>2</sup> ບາວົນ ຜັກ ບັ	LP	<i>Cryptocoryne.</i> H des sables du Mékong
'Van <sup>2</sup> phălai ບາວົນ ພະໄລ	V	<i>Voir</i> 'Van <sup>2</sup> kê <sup>2</sup> 'van <sup>2</sup>
'Van <sup>2</sup> 'phănha 'van <sup>2</sup> ບາວົນ ພະບັ ບາວົນ	V	<i>Curcuma.</i> H, Mé

'Van <sup>2</sup> phlai ທາວ້ນ ໄයສ			<i>Voir</i> 'Van <sup>2</sup> phălai
'Van <sup>2</sup> 'phnha 'van <sup>2</sup> ທາວ້ນ ພຣະ			<i>Voir</i> 'Van <sup>2</sup> 'phănhă 'van <sup>2</sup>
ທາວ້ນ			
'Van <sup>2</sup> thǒm ທາວ້ນ ຫົມ	V		<i>Voir</i> 'Khăo 'vay dĕn
'Van <sup>2</sup> toup 'moup ທາວ້ນ ຕູບ	V		<i>Kaempferia angustifolia</i> Rosc. H
ຫຼຸບ			
'Van <sup>2</sup> toup 'moup ທາວ້ນ ຕູບ	Skt		<i>Kaempferia laotica</i> GAGN. H, F al
ຫຼຸບ			
'Van <sup>2</sup> toup 'moup ທາວ້ນ ຕູບ	Skt		<i>Kaempferia rotunda</i> L. H, Mé
ຫຼຸບ			
'Van <sup>2</sup> ūng <sup>1</sup> ທາວ້ນ ສີ	X		Orchidée
'Vay ທາວ້ຈ			Nom générique des rotins
'Vay boŭn <sup>1</sup> ທາວ້ຈ ບົນ	V (AFL)		Sorte de rotin
'Vay dêng ທາວ້ຈ ເດັງ	Sar (AFL)		Sorte de rotin
'Vay dĕn (khua) ທາວ້ຈ ດົນ (ເຄືອ)	V		<i>Combretum decandrum</i> Roxb. L
'Vay 'hang 'nou ທາວ້ຈ ທາດ້ບົນ	V, Psé, Sar (AFL)		Rotin à nattes
'Vay 'hom ທາວ້ຈ ທາດມ	V (AFL)		Sorte de rotin
'Vay 'khièo ທາວ້ຈ ອິຈ	T, Psé (AFL)		Sorte de rotin
'Vay khit ທາວ້ຈ ດົດ	T (AFL)		Sorte de rotin
'Vay 'khǒm ທາວ້ຈ ດົມ	Sar, T (AFL)		Sorte de rotin
'Vay năm <sup>2</sup> ທາວ້ຈ ນຳ	NL (AFL)		Sorte de rotin
'Vay 'nam 'hang ທາວ້ຈ ບນດູນ V (AFL)			Sorte de rotin
ທາດ້			
'Vay 'nam lom <sup>2</sup> ທາວ້ຈ ບນດູນ	LP		<i>Calamus (erectus</i> Roxb.?) Palmier bourgeon comestible
ວິດມ			

'Vay nhê ບາວ2ຈ ເບ	V (AFL)	Sorte de rotin
'Vay nouan ບາວ2ຈ ນວນ	V (AFL)	Sorte de rotin
'Vay 'să 'noy <sup>1</sup> ('snoy <sup>1</sup> ) ບາວ2ຈ ສະ ໜັງ (ນົງ)	V	<i>Pothos scandens</i> L. Hg épiphyte, Mé (accouchées)
'Vay 'săvang <sup>1</sup> ('svang <sup>1</sup> ) ບາວ2ຈ ສົວ	T, Sar, Psé (AFL)	Rotin à cannes
'Vay ta bong ບາວ2ຈ ດົກ ບອງ	V, Psé (AFL)	Sorte de rotin
'Vay ta leük ບາວ2ຈ ດົກ ເລົກ	Sar (AFL)	Sorte de rotin
'Vay tham ບາວ2ຈ ໃຫມ	V (AFL)	Sorte de rotin
'Vay thok ບາວ2ຈ ໂອນ	V, Psé (AFL)	Sorte de rotin
'Vay thoun ບາວ2ຈ ໂນ	V (AFL)	Sorte de rotin
'Vay tia <sup>2</sup> ບາວ2ຈ ແຕງ	V	<i>Calamus acanthophyllus</i> BECC. Petit palmier épineux, Mé (maladie appelée <i>Han</i> = anémie palustre, ictère?)
'Vay tiou <sup>2</sup> 'khêng ບາວ2ຈ ດາ ແດ້	V, T (AFL)	Sorte de rotin
Vên' ('phák) ເວນ (ຟັກ)	V	<i>Marsilea quadrifolia</i> L. Ha, Al
Vên' (kôk) ເວນ (ກົກ)	T	<i>Elaeocarpus stipfianus</i> GAGN. A
Veu' ('mak) ເວ (ໝັກ)	CUAZ	Cédratier
Veu' ('mak) ເວ (ໝັກ)	V	<i>Citrus bergamia</i> Risso A, Fr al
Veu' ('mak) ເວ (ໝັກ)	(FL)	<i>Citrus medica</i> L. subsp. <i>limon</i> LOUR.
'Vit (mai <sup>2</sup> ) ບາວິດ (ໄມ້)	V	<i>Voir</i> Să khăm
'Vit (mai <sup>2</sup> ) ບາວິດ (ໄມ້)	V	<i>Voir</i> Nhăm pa <sup>1</sup>
'Vit (mai <sup>2</sup> ) ບາວິດ (ໄມ້)	V	<i>Voir</i> Kok kăń
'Vit ('mak) ບາວິດ (ໝັກ)	V	<i>Cardiopteris lobata</i> WALL. Hg

## Y

Ya 'houa ດີ້ ບາວ	V	<i>Smilax glabra</i> ROXB. (Sorte de Squine, de Salsepareille) L, Rh mé (fortifi- fiant réputé)
------------------	---	---

Ya nang ຢ້ວ ນັງ	V	<i>Limacia triandra</i> MIERS. L, F al R mé
sa <sup>2</sup> Ya nang ຢ້ວ ພ້ວ ນັງ	NL (FL)	<i>Adenia nicobarica</i> KING Hg
Ya yang ວ້ວ ວ້ວ	(GUI-GNARD)	<i>Papaver somniferum</i> L. (Pavot à opium)
Yang (khua 'mak) ວ້ວ (ເມືອນ ຫວຸນ)	NL (FL)	Nom commun à plusieurs lianes à latex : <i>Bousigonia angustifolia</i> P. <i>Melodinus guignardii</i> P. <i>Parabarium quintarelli</i> P.
Yang bông ວ້ວ ໄບ	V	<i>Nothaphoebe umbelliflora</i> BL. A L'écorce, mucilagineuse, sert à calfat- ter les cercueils, à augmenter la résis- tance du mortier et entre dans la fabrication des baguettes d'offrande
Yang bông ວ້ວ ໄບ	SL (PI)	<i>Palaquium</i> A, fournissant de la gutta- percha
Yang len ວ້ວ ແລນ	Play	<i>Voir Nhang den</i>
Yang 'nièo ວ້ວ ບນຈຳ	X	<i>Litsea sebifera</i> PERS. A, Écorce mé (coupures)
Yang uat ວ້ວ ແອດ	T	<i>Paravallaris macrophylla</i> P. Ate, La- tex mé (hémorragies dues aux sang- sues)
Yang ung <sup>1</sup> ວ້ວ ອົງ	V	<i>Voir Ung<sup>1</sup> yang</i>
Yang ung <sup>1</sup> ວ້ວ ອົງ	Psé	<i>Euphorbia indica</i> LAMK. var. <i>glaberrima</i> GAGN. H, Mé (rhumes, angines)
Yik bo' 'thong <sup>1</sup> ພິກ ບ ດູ້ວ	Skt	<i>Eurycoma longifolia</i> JACK. Ate, Mé (céphalées, rhumatismes articulaires)

### SUPPLÉMENT A LA PREMIÈRE PARTIE

Bang [băŋ?] (dok ko) ວັງ [ວັງ?] (ດອກ ລັງ)	Tranninh	<i>Microdesmis caseariaefolia</i> PL. Ate (SPIRE)
En on <sup>1</sup> (khua) ແລນ ແລນ (ເມືອນ)	Tranninh	<i>Ichnocarpus frutescens</i> (L.) R. Br. L de (SPIRE) forêt claire
'Han (ko) ຫາວນ (ກົວ)	Tranninh	<i>Laportea thorelii</i> GAGN. Ate très urti- (SPIRE) cant
'Hêt din ['Het din?] ແຫດ ດົນ [ເຫດ ດົນ?]	Sam (POILANE)	<i>Balanophora</i> H parasite à tubercule.

Hoă̄ng ngeă̄n [Hoă̄n?] ຫ່ວງ ເງິນ	LP (MASSIE)	<i>Leea macrophylla</i> HORN. SAU
[ຫ່ວ?] ຫ່ວ		
Kao pa <sup>1</sup> ກາວ ປ້າ	LP (MASSIE)	<i>Stephegyne diversifolia</i> HOOK. A
Khă̄m pa <sup>1</sup> ຂໍາມ ປ້າ	LP (MASSIE)	<i>Thorelia montana</i> GAGN. H
Khă̄m phêng hoy <sup>2</sup> ຂໍາມ ພົມ ອູຍ	LP (MASSIE)	<i>Thorelia montana</i> GAGN. H
'Khă̄o bê <sup>2</sup> (khua) ຂໍາວ ເບ (ເຄວ)	Tranninh (SPIRE)	<i>Amphineurion acuminatum</i> (ROXB.) PICH. (= <i>Aganosma marginata</i> ) G. DON L
'Khă̄o <sup>2</sup> 'mîn <sup>2</sup> khôk ຂໍາວ ມືນ ດົກ	LP (MASSIE)	<i>Globba annamensis</i> GAGN. H
'Khi <sup>2</sup> õn <sup>2</sup> pa <sup>1</sup> ຂີ ອຸນ ປ້າ	LP (MASSIE)	<i>Thorelia montana</i> GAGN. H
Kit [Kit?] ('mak) ກິດ [ກິດ?] (ຫຸດຫຸດ)	Tranninh (SPIRE)	<i>Vangueria spinosa</i> ROXB. (= <i>Meyna spinosa</i> ROXB.) ATE
Kout 'khi <sup>2</sup> 'khep ກິດ ຂີ ອູບ	Sam (POILANE)	<i>Lycopodium cernuum</i> L. H
Lông lêng ໄລັງ ເລັງ	Sam (POILANE)	<i>Cunninghamia sinensis</i> R. BR. A, BO
'Nat (dok) ຫຸດ <sup>2</sup> (ດອກ)	LP (MASSIE)	<i>Vernonia cinerea</i> (L.) LESS.
Sai kai ['Sai <sup>2</sup> kai <sup>1</sup> ?] (khua) ສ້າ ກ້າ [ສ້າ ກ້າ?] (ເຄວ)	LP (MASSIE)	<i>Ichnocarpus frutescens</i> (L.) R. BR. L
'Set tă̄ 'să̄t noy <sup>2</sup> ເສົດ ຕະ ເສົດ ບູຈ	B. Keun	<i>Trigonostemon flavidus</i> GAGN. ATE, ME (fièvre 'mak mai)
Tă̄ng ('houa) ຕ້າງ (ຫ້າວ)	LP	<i>Balanophora</i> H parasite, Tub. fournissant une glu pour piéger les oiseaux
Tă̄ng din [din?] ຕ້າງ ດົນ [ດົນ?]	Sam (POILANE)	<i>Balanophora</i> H parasite, même usage que le précédent
Thong din [Thõm <sup>1</sup> din?] ຫອງ ດົນ [ຫຸນ ດົນ?]	Tranninh (SPIRE)	<i>Stephegyne diversifolia</i> HOOK. A

## ANNEXE I

## NOMS KHA

*Remarques préliminaires.* — Les Kha sont des populations qui vivent au Laos en moyenne altitude entre 500 et 1.000 mètres.

Il y a autant de dialectes kha que de tribus. L'écriture est inconnue chez eux; aussi les noms mentionnés ici sont transcrits approximativement à l'aide de la phonétique française.

J'ai conservé cependant aux lettres *ch* et *nh* la valeur adoptée pour le laotien.

A yaou	Psong	<i>Rhus semialata</i> MURR. A, Fr al
Bat kra	Psong	<i>Themeda caudata</i> A. CAM. H
Bimpong	Psong	<i>Blastus cogniauxii</i> STAPF. SAu, Moëlle al
Èl oul	Psong	<i>Costus</i> H
Èn klè	LP	<i>Piper</i> L
Gré man	LP	<i>Hyptianthera stricta</i> W. et A. Ate
La sal	Psong	<i>Viburnum punctatum</i> HAM. Ate
Long cha la	Psong	<i>Zizyphus incurva</i> ROXB. Ate
Long heum bôou	Psong	<i>Ardisia (rubescens)</i> PIT. ? Ate, Fr al
Long hot	Psong	<i>Symplocos dung</i> EBERH. et DUB. Ate
Long ké tchi	Psong	<i>Clausena?</i> Ate
Long kréi	Psong	Plusieurs espèces de <i>Lithocarpus</i>
Long nhou	Psong	<i>Clausena?</i> Ate
Long rang	Psong	<i>Quercus griffithii</i> HOOK. et TH.
Nkor	SL (Poilane)	<i>Croton tiglum</i> L. Ate, Fr toxique, F mé (pour tuer les larves des plaies des animaux)
Pa yo	Psong	<i>Strobilanthes poilanei</i> R. BEN. SAu
Pak	Psong	<i>Pirus granulosa</i> BERT.
Pleu pok trèng	Psong	<i>Rubus lasiocarpus</i> SM. Ronce, Fr al
Seun gära	LP	<i>Mycetia longifolia</i> (WALL.) O. KTZE. H, Mé (accouchements)
Sroal	Psong	<i>Betula alnoides</i> BUCH. et HAM. A, Écorce à odeur de salicylate
Tam boua	Psong	<i>Sambucus javanica</i> MIQ. Ate
Toïne	Psong	<i>Woodwardia cochinchinensis</i> CHING Fougère
Tout dièng	LP	<i>Cephaelis siamica</i> (CRAIB) HUTCHINS. SAu, Mé (accouchées)

## ANNEXE II

## NOMS MÈO

*Remarques préliminaires.* — Les Mèo sont des populations d'origine chinoise qui colonisent les hauteurs au-dessus de 1.000 mètres.

Les sons et les tons des dialectes mèo étant très nuancés, la transcription suivante basée sur la phonétique française n'est qu'approximative.

Les missionnaires de ces régions ont mis au point un alphabet qu'il ne m'est

pas possible de suivre ici étant donné sa complication et le nombre restreint de mots recueillis.

Je remercie toutefois le P. Bertrais, missionnaire dans la région de Xièng-khouang et M. Toujeu Ly Foun, député de la province, des précisions phonétiques et des traductions qu'ils ont bien voulu m'indiquer et qui m'ont permis de rectifier la transcription de certains mots.

La valeur des lettres *ch*, *nh*, *kh* est la même que celle des noms laotiens.

N. B. — Tous les noms ont été recueillis dans la région de Xièng-khouang (Province du Tranninh).

Ché	<i>Eriolaena candollei</i> WALL. A. Écorce fibreuse (liens)
Cho ké	<i>Dichrocephala latifolia</i> DC. H, Mé (fièvre)
Da sia	<i>Manglietia duclouxii</i> FIN. et GAGN. A, Bo
Do toua	<i>Villebrunea frutescens</i> BL. Ate
Fa ts'ho	<i>Coelogyne</i> . Orchidée épiphyte
Jé ko kaï	<i>Ixora</i> . Ate servant à faire des cuillères.
Khia	<i>Carpinus poilanei</i> A. CAM. A
Không to shia	<i>Alpinia</i> H
Khou	<i>Evonymus forbesiana</i> LOESN. Ate, Mé
Khraï khroua da	<i>Polygonum paleaceum</i> WALL. H commune en forêt claire et dans les savanes herbeuses (Littéralement : « Poulet excrétement fantôme »)
Khri	Diverses espèces de <i>Pasania</i> , A, Bo
Kou nhou	<i>Phytolacca decandra</i> L. H ou SAu, Mé (en emplâtre sur les points douloureux) (Littéralement : « Corne de bœuf »)
Koua di ma	<i>Indigofera hirsuta</i> L. A, Mé (en emplâtre sur les furoncles)
Koua touang	<i>Clausena excavata</i> BURM. Ate, Mé (contre les poux)
Kro sét ka sat pa	<i>Polygonatum kingianum</i> COLL. et HEMSL. H, Tub al
Kroua shou	<i>Voir Shou ndji</i>
Li ka mboua	<i>Dioscorea bulbifera</i> L. Hg (Variété non comestible)
Ma da	<i>Microglossa pyrifolia</i> (LAMK.) O. K. H, Mé (mal de dents) (Littéralement : « Chanvre jaune »)
Mblông hoa peu	<i>Carpinus</i> . Ate, F mé (en mastication contre le mal de dents)
Mblông khraï sia	Monocotylédone. H à bulbe
Mblông ndông	<i>Alchornea tiliaefolia</i> MÜLL.-ARG. Ate, Écorce fibreuse (liens) (Littéralement : « Feuille d'arbre »)
Mha hlé	<i>Milletia</i> . Ate, R mé (mal de ventre)
Mo ha	<i>Sambucus javanica</i> REINW. Ate
Ndi kou	<i>Orthosiphon marmorites</i> DUNN H
Ndjo deu haou	<i>Mussaenda polyneura</i> KING Ate-L Mé (plaies des chevaux)
Ndjo pa eu	<i>Dipsacus asper</i> WALL. H, Mé (maux de reins)
Ndjo plo	<i>Tetraglochidion hirsutum</i> BREM. SAu
Ndjo shoua	<i>Pedicularis tenuisecta</i> FRANCH. H (Littéralement : « Plante fougère »)
Ndjo tu nèng	<i>Voir Ndi kou</i> (Littéralement : « Herbe queue de cheval »)
Ndông lia poua kha	<i>Vaccinium exaristatum</i> KURZ A, F jeunes et Fr al (Littéralement : « Arbre rouge de forêt claire »)
Ndông ma cheu khri	<i>Trema angustifolia</i> BL. Ate, Écorce fibreuse (liens), Perches servant de chevrons (Littéralement : « Arbre chanvre de vallée »)

Ndông ma to shia	<i>Trema velutina</i> BL. Mêmes usages que le précédent (Littéralement : « Arbre chanvre d'altitude »)
Ndông mo koua	<i>Aporosa villosa</i> H. BN. A
Ndông mo na	<i>Glochidion fagifolium</i> MIQ. Ate
Ndông nha	<i>Styrax annamensis</i> GUILL. A (Faux benjoin.)
Ndông tr'héng	{ <i>Melanorrhoea</i> ? Arbre qui une fois coupé cause de l'enflure avec fièvre même sans contact (D'après le P. Bertrais)
Ndông tsai	<i>Bauhinia variegata</i> L. A, Fl al
Pa haou tcha	<i>Euphorbia chrysocoma</i> LEV. et VAN. H, Mé (purgatif) et toxique (Littéralement : « Fleur d'or »)
Pa kou	<i>Gnaphalium luteoalbum</i> L. H, Fl al, Mé
Pa loua nko	<i>Rhododendron simsii</i> PL. Ate, Fl al
Pa trông tri	<i>Croton cavaleriei</i> GAGN. A, Mé (contre-poison de l'opium)
Poua teu	<i>Goniothalamus (repevensis</i> P.?) Ate, Fr al, Bois pour manches d'outils
She tchoua	<i>Artemisia vulgaris</i> L. (Armoise). H, Mé (en massage sur les enflures)
Shou ndji	Composée. H, Mé (diarrhée)
Tchaï ka	<i>Anemone rivularis</i> BUCH. H
Tchaï khra khrou	<i>Capparis viminea</i> HOOK. et THOMS. Ate, Mé (maux d'yeux et de ventre)
Tchoua da	<i>Clausena excavata</i> BURM. Ate, Mé (brûlures)
Tchoua kou hnìa	<i>Manglietia duclouxii</i> FIN. et GAGN. A, Bo
Tlang	Commelinacée. H, Mé (gale)
Treu	Labiée. H, Mé
Ts'hou ndou	<i>Amarantus viridis</i> L. H, F al
Ts'hou ndou	<i>Ardisia</i> . Ate
Tsi ao pang	<i>Breynia angustifolia</i> HOOK. Au, Mé (brûlures, furon- cles)
Tsi cha mblông	<i>Vaccinium exaristatum</i> KURZ Ate
Tsi fa ko	<i>Rhus semialata</i> MURR. Ate, Fr al (condiment)
Tsi foua tshi	<i>Prunus</i> . (Prunier cultivé)
Tsi keu	<i>Anneslea fragrans</i> WALL. A (Littéralement : « Fruit corne de bœuf »)
Tsi kou nhou	<i>Saurauja thoreli</i> FIN. et GAGN. Ate, Fr al
Tsi koua pia	<i>Voir Li ka mboua</i>
Tsi kro mboua	<i>Gnetum leptostachyum</i> BL. L (Littéralement : « Fruit excrément de chèvre »)
Tsi kroua tchi	<i>Aidia cochinchinensis</i> LOUR. A
Tsi long djoua	<i>Elaeocarpus</i> . A
Tsi mo koua	<i>Castanopsis gamblei</i> HICK. et CAM. A, Bo
Tsi ndjéng	<i>Eurya acuminata</i> DC. Ate, Écorce mé (mal de dents)
Tsi ndông té mblé	<i>Ilicium griffithii</i> HOOK. et THOMS. Ate Mé
Tsi poua kaou	<i>Vaccinium exaristatum</i> KURZ Ate
Tsi poua kha	<i>Baccaurea oxycarpa</i> GAGN. A, Fr al
Tsi poua lèng kaou	<i>Rubus angulosus</i> FOCKE (ronce)
Tsi poua taou	<i>Zanthoxylum acanthopodium</i> DC. Ate, Écorce ichthyo- toxique
Tsi shia lia	<i>Antidesma</i> . A, Bo, Fr al
Tsi tsaï kông	<i>Styrax tonkinense</i> P. A (benjoin)
Tsi yông	

## DEUXIÈME PARTIE

### NOMS SCIENTIFIQUES-NOMS VERNACULAIRES

#### INTRODUCTION

S'il est intéressant de connaître l'équivalent scientifique d'un nom vernaculaire de plante, la connaissance inverse peut rendre aussi de grands services, quand il s'agit par exemple de faire rechercher une plante déterminée.

C'est pourquoi cette deuxième partie s'imposait en complément de la première.

Dans un but de simplification, j'ai supprimé les noms d'auteur qui normalement doivent accompagner les noms botaniques. Ces derniers figurant dans la première partie, aucune confusion ne peut en résulter.

Pour la même raison, je n'ai pas mentionné les appellatifs usuels qui précèdent le nom (nha, dok, mai, etc.) même si parfois ils en sont inséparables.

Ainsi, *Eriocaulon cinereum* s'appelle en laotien '*nha<sup>2</sup> kă tay*' ou encore '*nha<sup>2</sup> dok 'khao*', c'est-à-dire respectivement *herbe lapin* et *herbe fleur blanche*. Je n'ai conservé que *kă tay* et *'khao*. Le lecteur trouvera dans la première partie à côté de ces mots les appellatifs qui conviennent.

Il devra également s'y reporter s'il veut savoir la région où le nom est utilisé et l'usage local de la plante.

Le point d'interrogation indique une détermination incertaine et un nom douteux.

Les espèces indéterminées sont mentionnées par *sp.* (abréviation de *species*).

Je n'ai pas cru devoir passer sous silence les incertitudes et les vérités incomplètes car elles constituent une première approximation susceptible d'être exploitée ultérieurement pour une connaissance meilleure.

#### A

##### Abutilon (Malvaceae)

<i>indicum</i> .....	oup 'khăo <sup>2</sup> phouak khao tip nouat
----------------------	--

##### Acacia (Leguminosae)

<i>comosa</i> .....	'hŭn (NS)
<i>concinna</i> .....	'sōm <sup>2</sup> poy <sup>1</sup>

<i>farnesiana</i> ....	kăñ 'thīñ 'nam 'sōm <sup>2</sup> poy <sup>1</sup> ban <sup>2</sup> 'sōm <sup>2</sup> poy <sup>1</sup> tōñ <sup>2</sup>
<i>pennata</i> .....	'hăñ
<i>siamensis</i> ....	phi man (NS)

##### Achras (Sapotaceae)

<i>sapota</i> .....	lă moăt
---------------------	---------

Achyranthes (Amarantaceae)		Agaricus (Agaricaceae) [Fungi]
<i>aquatica</i> ..... khôy ngou năm <sup>2</sup>		<i>cinereus</i> ..... 'het 'khi <sup>2</sup> khouay
	pong <sup>1</sup> pèo	<i>equestris</i> (?) .. 'het 'khi <sup>2</sup> ma <sup>2</sup>
	'souang	<i>integer</i> ..... 'het pouak
<i>aspera</i> ..... khôy ngou		
Acorus (Araceae)		Agave (Amaryllidaceae)
<i>calamus</i> ..... hăng khao năm <sup>2</sup>		<i>sp</i> ..... né
	'van <sup>2</sup> năm <sup>2</sup>	
Adenanthera (Leguminosae)		Aglaia (Meliaceae)
<i>microsperma</i> . lăm <sup>1</sup> ta khouay		<i>baillonii</i> .... chă̄n dêng
<i>pavonina</i> .... lăm <sup>2</sup>		chă̄n 'hom
Adenia (Passifloraceae)		<i>duperreana</i> .. 'khai <sup>1</sup> pou
<i>cardiophylla</i> . 'khăo poun		<i>euphoriooides</i> (?) ..... dêng dǒng
<i>cordifolia</i> .... 'sap		<i>gagnepainia</i> - na ..... 'hăm hok
<i>heterophylla</i> . ngouang bouang <sup>1</sup>		<i>gigantea</i> .... nă̄k kă̄k
<i>nicobarica</i> ... sa <sup>2</sup> ya nang		<i>merostela</i> .... kong <sup>1</sup>
<i>pierrei</i> ..... 'sap		
Adenosma (Scrophulariaceae)		Aglaomorpha (Polypodiaceae)
<i>bracteosum</i> .. chi nay kom		<i>coronans</i> .... kă chê vién
Adina (Rubiaceae)		Aglaonema (Araceae)
<i>cordifolia</i> .... 'khao		<i>costatum</i> .... bon tăo <sup>1</sup>
	'thăm	'phêñ <sup>1</sup> dă̄n yen
<i>parvula</i> .... 'khmin <sup>2</sup> tăñ <sup>2</sup> (NS)		<i>costatum</i>
<i>sessilifolia</i> .. tăp tăo <sup>1</sup>		var. <i>viride</i> . 'khă̄ng khă̄ng nă̄k kho <sup>1</sup>
Adinandra (Ternstroemiacae)		<i>ovatum</i> ..... 'khă̄n nang
<i>sp.</i> ? ..... tăñg phouk		<i>pierreanum</i> .. hă̄m muang
Aeginetia (Orobanchaceae)		<i>siamense</i> .... tong yen
<i>indica</i> ..... 'să̄p hĕng <sup>2</sup>		
Aegle (Rutaceae)		Aidia (Rubiaceae)
<i>marmelos</i> .... toum		<i>cochinchen</i> -
Aerua (Amarantaceae)		<i>sis</i> ..... tsi long djoua
<i>scandens</i> .... day <sup>2</sup>		
	'khai <sup>1</sup> pet	(mèo)
	'khi <sup>2</sup> ma <sup>2</sup>	<i>sp</i> ..... nă̄k ièng <sup>2</sup>
Aganonerion (Apocynaceae)		
<i>polymorphum</i> 'să̄m <sup>2</sup> lăm		Ailanthis (Simarubaceae)
Aganosma (Apocynaceae)		<i>malabarica</i> .. kok kă̄n
<i>harmandiana</i> kă tăñg kă tiou <sup>2</sup>		nhă̄m pa <sup>1</sup>
<i>marginata</i> ... khao bă̄e <sup>2</sup>		nhă̄m 'pha
		'vit
		Alangium (Cornaceae)
		<i>chinense</i> ..... sa <sup>2</sup> nhan
		<i>hexapetalum</i> . khou khao
		<i>salviifolium</i> . 'phou khao

<b>Albizia</b> (Leguminosae)		<b>Aloysia</b> (Verbenaceae)
<i>lebbek</i> ..... ka 'sê (NS)		<i>virgata</i>
<i>lebbekoides</i> .. khăñ houñg		var. <i>elliptica</i> ..... chi chièm <sup>2</sup>
khang houng		
<i>lucida</i> ..... 'să khê		
<i>milletii</i>		
var. <i>arfeuil-leana</i> .... 'hăñ		
<i>myriophylla</i> .. 'hăñ		
<i>odoratissima</i>		
(?)..... len		<i>sp</i> ..... 'khing kheu năk
dou <sup>1</sup> 'să len		kho <sup>1</sup>
<i>procera</i> ..... thon <sup>1</sup>		không to shia
<i>stipulata</i> .... 'khang		(mèo)
khang		<i>bracteata</i> .... 'kha <sup>1</sup> khôm
phă khang		'nêng <sup>1</sup> năm <sup>2</sup>
<i>vialeana</i> .... khang hou		<i>conchigera</i> (?) 'kha <sup>1</sup> noy <sup>2</sup>
		<i>galanga</i> .... 'kha <sup>1</sup> ta dêng
		<i>malaccensis</i> .. 'kha <sup>1</sup>
<b>Alchornea</b> (Euphorbiaceae)		
<i>rugosa</i> ..... ăm ai <sup>1</sup>		<b>Alsomitra</b> (Cucurbitaceae)
chang chut		<i>sarcophylla</i> ... 'sai <sup>2</sup> tăñ
niém dăng		tăñ
niém sang <sup>2</sup>		
'sóm <sup>2</sup> phou pa <sup>1</sup>		<b>Alstonia</b> (Apocynaceae)
<i>tiliaeefolia</i> ... ka boua		<i>scholaris</i> .... tin pet
sê <sup>2</sup> bai mon		
mblōng ndōng		<b>Alternanthera</b> (Amarantaceae)
(mèo)		<i>sessilis</i> ..... 'khõn ta sang <sup>2</sup>
		phông phèo
<b>Aleurites</b> (Euphorbiaceae)		
<i>fordii</i> ..... năm <sup>2</sup> măñ		<b>Althaea</b> (Malvaceae)
<i>moluccana</i> ... năm <sup>2</sup> măñ		<i>rosea</i> ..... boua phăñ săñ <sup>2</sup>
<i>montana</i> .... năm <sup>2</sup> măñ		
		<b>Altingia</b> (Hamamelidaceae)
<b>Algues d'eau douce.</b> khai		<i>gracilipes</i> .... 'sõp
<b>Allium</b> (Liliaceae)		<b>Alyxia</b> (Apocynaceae)
<i>ascalonicum</i> . pĕn <sup>2</sup>		<i>divaricata</i> ... tang <sup>2</sup> toun <sup>1</sup>
<i>cepa</i> ..... boua <sup>1</sup>		
<i>porrum</i> ..... pĕn <sup>2</sup>		<b>Amalocalyx</b> (Apocynaceae)
<i>sativum</i> ..... kă thièm		<i>microlobus</i> ... sim
<i>tuberosum</i> ... pĕn <sup>2</sup> (NS)		
		<b>Amarantus</b> (Amarantaceae)
<b>Alloteropsis</b> (Gramineae)		<i>gangeticus</i> ... 'hõm pa <sup>1</sup>
<i>semialata</i> ... phêt 'nhai <sup>1</sup>		'hõm phao <sup>2</sup>
		<i>spinosis</i> ..... 'hõm 'nam
		<i>viridis</i> ..... 'hõm
		ts'hou ndou
		(mèo)
<b>Alocasia</b> (Araceae)		
<i>longiloba</i> ... bon pa kăng <sup>2</sup>		<b>Ammania</b> (Lythraceae)
		<i>baccifera</i> .... fai duan 'ha <sup>2</sup>

Amomum (Zingiberaceae)		Anisomeles (Labiatae)
<i>krervanh</i> .... kă van		<i>ovata</i> ..... sa <sup>2</sup> nga
<i>ovoideum</i> .... 'nêng <sup>1</sup>		'san <sup>2</sup> nga
<i>sp</i> ..... 'nêng <sup>1</sup> kong		Anisoptera (Dipterocarpaceae)
<i>sp</i> ..... 'nêng <sup>1</sup> koük		<i>cochinchen-</i>
<i>sp</i> ..... 'nêng <sup>1</sup> noy <sup>2</sup>		<i>sis</i> ..... bak
Amorphophallus (Araceae)		<i>robusta</i> ..... bak
<i>campanulatus</i> doük dua		Anneslea (Ternstroemiacae)
kă boük		<i>fragrans</i> ..... kêm őn <sup>2</sup>
Ampelocissus (Ampelidaceae)		<i>nang na</i>
<i>latifolia</i> (?) . 'sõm <sup>2</sup> kôy <sup>1</sup>		<i>tsi</i> kou   nhou
<i>martini</i> .... 'sõm <sup>2</sup> kôy (NS)		(mèo)
Amphineurion		Anogeissus (Combretaceae)
<i>acuminatum</i> . 'khăo bê <sup>2</sup>		<i>acuminata</i> ... āng khă nhê
Anamirta (Menispermaceae)		ben mon
<i>coccus</i> .... 'khăo 'vay dĩn		en mon
'van <sup>2</sup> thõm		Anomianthus (Annonaceae)
Ananas (Bromeliaceae)		<i>heterocarpus</i> . tin tăng <sup>1</sup>
<i>sativus</i> .... năt		Anona (Annonace)
Anaphora (Orchidaceae)		<i>muricata</i> .... 'khăn thă lõt
<i>lipariooides</i> ... 'van <sup>2</sup> dõng		khièp thét
'van <sup>2</sup> năm <sup>2</sup>		<i>reticulata</i> .... 'khăn thă lõt
<i>sp</i> ..... 'van <sup>2</sup> dõng		<i>squamosa</i> .... khièp thét
Ancistrocladus (Ancistrocladaceae)		Anthocephalus (Rubiaceae)
<i>extensus</i> .... 'hang kouang		<i>indicus</i> ..... kô
<i>harmandii</i> ... 'hang kouang		kô 'sõm <sup>2</sup>
Andropogon (Gramineae)		'să kô
<i>citratus</i> ..... 'si khai		Antiaris (Moraceae)
Aneilema (Commelinaceae)		<i>toxicaria</i> .... 'nong <sup>2</sup>
<i>herbaceum</i> ... kap phou		Antidesma (Euphorbiaceae)
uang <sup>2</sup> dõng		<i>cochinchen-</i>
<i>loureiri</i> ..... kap		<i>sis</i> ..... 'măo <sup>2</sup> khôn <sup>2</sup>
nang oua <sup>2</sup> noy <sup>2</sup>		'sõm <sup>2</sup> 'soy <sup>1</sup>
<i>nudiflorum</i> ... kap		<i>diandrum</i> ... 'măo <sup>2</sup> khôn <sup>2</sup>
<i>scapiflorum</i> .. 'phêñ <sup>1</sup> dĩn yen		'măo <sup>2</sup> 'noy <sup>2</sup>
Anemone (Renonculaceae)		'sõm <sup>2</sup> 'soy <sup>2</sup>
<i>rivularis</i> .... 'hõn 'nou		<i>ghaesembilla</i> . 'măo <sup>2</sup> noy <sup>2</sup>
tchaï khra khrou		<i>rec</i> ..... 'măo <sup>2</sup> kín
(mèo)		'măo <sup>2</sup> muak
Anethum (Umbelliferae)		'măo <sup>2</sup> pa siou
<i>graveolens</i> ... si		'măo <sup>2</sup> noy <sup>2</sup>
		'măo <sup>2</sup> ta 'khièt

<i>thorelianum</i> .	'mǎo <sup>2</sup>	Areca (Palmae)
<i>sp</i> .....	'mǎo <sup>2</sup> khǒn <sup>1</sup>	<i>catechu</i> ..... 'mak
<i>sp</i> .....	'mǎo <sup>2</sup> khǒn <sup>2</sup>	Arenga (Palmae)
<i>sp</i> .....	'mǎo <sup>2</sup> 'soy <sup>2</sup>	<i>saccharifera</i> .. tao tat
<i>sp</i> .....	tsi tsai kǒng (mèo)	
Aphanamyxis (Meliaceae)		Argyreia (Convolvulaceae)
<i>cochinchen</i> -		
<i>sis</i> .....	'khǒn ta 'sua	<i>capitata</i> ..... 'khǎo 'khǒn
	kong ta 'sua	<i>obtecta</i> ..... ba sat khua
<i>polystachya</i> ..	ta pou	<i>pierreana</i> .... chǎn khua
	ta 'sua	<i>sp</i> ..... chi cho <sup>2</sup>
		<i>sp</i> ..... 'hǎm pho <sup>1</sup> kha <sup>2</sup>
Apium (Umbelliferae)		Arisaema (Araceae)
<i>graveolens</i> ... si sang <sup>2</sup>		<i>garrettii</i> ..... bon ngou
Aporosa (Euphorbiaceae)		Aristolochia (Aristolochiaceae)
<i>ficifolia</i> .....	'muat 'khǒn	<i>roxburghiana</i> ngouang bouang <sup>1</sup>
<i>microcalyx</i> ...	'muat	Artobotrys (Annonaceae)
<i>planchoniana</i>	'muat kèo <sup>2</sup>	<i>brevipes</i> ..... 'khǎo <sup>2</sup> 'lam
	'muat kièn	'nam 'kho
<i>sphaerosperma</i>	'hǎm hok	<i>harmandii</i> ... kam <sup>1</sup> 'nam
	'muat 'nhai <sup>1</sup>	<i>intermedius</i> .. kai 'son kouay <sup>2</sup>
	'muat 'sǒm <sup>2</sup>	'nam 'kho
<i>villosa</i> .....	'muat	<i>odoratissimus</i> kǎ dǎn nga chin
	ndōng mo koua	'sǎ bǎng nga (NS)
	(mèo)	
Arachis (Leguminosae)		Artemisia (Compositae)
<i>hypogea</i> .....	'thoua <sup>1</sup> dĩn	<i>vulgaris</i> ..... 'nat
	'thoua <sup>1</sup> 'ho	shou ndji (mèo)
		kroua shou (mèo)
Aralia (Araliaceae)		Artocarpus (Moraceae)
<i>chinensis</i> ....	tang <sup>2</sup>	<i>chaplasha</i> (?). 'hat
		<i>integrifolia</i> .. mi <sup>2</sup>
Ardisia (Myrsinaceae)		mi <sup>2</sup> 'nǎng
<i>colorata</i> .....	tin chǎm	<i>lakoocha</i> .... 'hat
<i>crenata</i> (?)...	ta kang	'hat mi <sup>2</sup>
	tsi ao pang (mèo)	<i>tonkinensis</i> .. kha luay
<i>crispa</i> .....	kǒn <sup>2</sup> 'thouay <sup>2</sup>	
<i>evonymifolia</i> .	ta kouang	
<i>helpferiana</i> ...	tin chǎm	
<i>rubescens</i> ....	long heum bôou	
	(kha)	
<i>verbascifolia</i> .	sa hia	
<i>sp</i> .....	ham	
<i>sp</i> .....	tin chǎm	
		Arundinaria (Gramineae)
		<i>ciliata</i> ..... phek
		<i>falcata</i> (?)... chôt
		<i>griffithiana</i> .. 'sên ta lom
		<i>pusilla</i> ..... phek
		Arundinella (Gramineae)
		<i>brasiliensis</i> .. kan 'khêng

Arundo (Gramineae)		Auricularia (Auriculariaceae) [Fungi]
<i>donax</i> ..... 'khêm tǎn		<i>polytricha</i> ... 'het 'hou 'nou
Arytera (Sapindaceae)		'het 'să noün <sup>1</sup>
<i>littoralis</i> .... ka douk		'het kă tǎn
<i>kho lén phou</i>		'het tǎn
Asclepias (Asclepiadaceae)		<i>sp</i> ..... 'het phoung 'mou
<i>curassavica</i> .. 'kha kai <sup>1</sup>		'het phoung lén
Asparagus (Liliaceae)		Averrhoa (Oxalidaceae)
<i>acerosus</i> ..... si pa <sup>1</sup>		<i>carambola</i> ... fuang
Astraeus (Lycoperdaceae) [Fungi]		Azadirachta (Meliaceae)
<i>hygrometricus</i> 'het 'phö		<i>indica</i> ..... kă dăo
Atalantia (Rutaceae)		Azolla (Azollaceae)
<i>monophylla</i> .. cha <sup>2</sup> liou		<i>imbricata</i> .... mĕ 'hang 'heun
<i>sp</i> ..... nőm ra să 'si		'nĕ 'hang 'heun
B		
Baccaurea (Euphorbiaceae)		Barclaya (Nymphaeaceae)
<i>oxycarpa</i> .... fai		<i>longifolia</i> ... lin <sup>2</sup> fan
<i>tsi poua lèng kaou</i>		Barleria (Acanthaceae)
(mèo)		<i>prionitis</i> ..... mă̄n kai <sup>1</sup>
<i>sapida</i> ..... fai		<i>strigosa</i> ..... 'khăo <sup>2</sup> lip
Balanophora		Barringtonia (Lecythidaceae)
<i>sp</i> ..... 'het dĕn		<i>acutangula</i> .. kă dôn nă̄m <sup>2</sup>
'hêt din		kă dôn noy <sup>2</sup>
tăng		<i>annamica</i> ... nőm nhan
tăng din		<i>longipes</i> ..... nőm nhan
Baliospermum (Euphorbiaceae)		Basella (Chenopodiaceae)
<i>axillare</i> .... dua dĕn		<i>rubra</i> ..... pă̄ng
'nong <sup>2</sup> pm		Bauhinia (Leguminosae)
Bambusa (Gramineae)		<i>acuminata</i> ... 'sièo <sup>2</sup> ngeun lièng
<i>arundinacea</i>		<i>brachycarpa</i>
var. <i>arundi-</i>		(?)..... 'sièo <sup>2</sup> 'nhai <sup>1</sup>
<i>nacea</i> ..... sang 'phai <sup>1</sup>		'sièo <sup>2</sup> lap
var. <i>spinosa</i> 'phai <sup>1</sup> pa <sup>1</sup>		<i>malabarica</i> .. 'sõm 'sièo <sup>2</sup>
<i>flexuosa</i> (?) .. kă 'sa		<i>penicilliloba</i> . 'khă̄n <sup>2</sup> dai lng
<i>pallida</i> ..... sang khă̄n (NS)		<i>polysperma</i> .. 'sõm <sup>2</sup> 'sièo <sup>2</sup> khua
<i>tulda</i> ..... bng		<i>prabangensis</i>
<i>vulgaris</i> ..... sang khă̄m		(?)..... 'sièo <sup>2</sup> 'nhai <sup>1</sup>
		'sièo <sup>2</sup> lap

<i>purpurea</i> ....	'sièo <sup>2</sup>	<i>balsamifera</i> ..	'nat
<i>saccocalyx</i> ....	'sam pă̄n		phi mă̄ 'sén (NS)
<i>variegata</i> ....	ban	<i>eberhardtii</i> ...	'nat khă̄m
	pa haou tcha(mèo)	<i>riparia</i> .....	phă̄ng nhot pă̄ng
<i>viridescens</i> ....	'sièo <sup>2</sup> hêng <sup>2</sup>	<i>sp</i> .....	'hou 'sua
	'sièo <sup>2</sup> 'hêng		
<i>sp</i> .....	'song 'hang		
	'sam phă̄n		
	'sai <sup>2</sup> sang <sup>2</sup>		
Begonia (Begoniaceae)		Blyxa (Hydrocharitaceae)	
<i>laciniata</i> ....	fă̄t fai	<i>lancifolia</i> ...	'sai <sup>2</sup> kai <sup>1</sup>
	'sõm <sup>2</sup> koüng <sup>2</sup>		
<i>siamensis</i> ....	'sõm <sup>2</sup> koüng <sup>2</sup>		
<i>sp</i> .....	ngou 'hă̄o <sup>1</sup>		
<i>sp</i> .....	op êp dêng		
Beilschmiedia (Lauraceae)		Boehmeria (Urticaceae)	
<i>sp</i> .....	chik dă̄ng	<i>heteroidea</i>	
		var. <i>latifo-</i>	
Benincasia (Cucurbitaceae)		<i>lia</i> .....	'sê <sup>2</sup> ma <sup>2</sup> 'nhai <sup>1</sup>
<i>cerifera</i> .....	tôn <sup>1</sup>	<i>nivea</i> .....	pan <sup>1</sup>
			po pan <sup>1</sup>
Berrya (Tiliaceae)		Bombax (Malvaceae)	
<i>mollis</i> .....	lièng	<i>albidum</i> .....	ngiou <sup>2</sup> pa <sup>1</sup>
	lièng 'khai	<i>cambodiense</i> .	ngiou <sup>2</sup> pa <sup>1</sup>
Betula (Betulaceae)		<i>insigne</i> .....	ngiou <sup>2</sup> pa <sup>1</sup>
<i>alnoides</i> ....	kit 'sa 'na	<i>malabaricum</i> .	ngiou <sup>2</sup> ban <sup>2</sup>
	sa khay		
	sroâl (kha)		
Bischoffia (Euphorbiaceae)		Bonnaya (Scrophulariaceae)	
<i>javanica</i> ....	'khõm 'fat	<i>oppositifolia</i> .	kam <sup>2</sup> pou
	'foung 'fat	<i>tenuifolia</i> ...	bo <sup>1</sup>
Bixa (Bixaceae)		<i>veronicaefolia</i>	kam <sup>2</sup> pou
<i>orellana</i> ....	khă̄m		mă̄n pou
	'să ti		
	'sõm <sup>2</sup> phou		
Blastus (Melastomaceae)		Borassus (Palmae)	
<i>cogniauxii</i> ....	bim pong (kha)	<i>flabellifer</i> ...	tan
Blumea (Compositae)		Bouea (Anacardiaceae)	
<i>aurita</i> .....	'sap hêng <sup>2</sup>	<i>burmanica</i> ...	'phang
	kai to <sup>1</sup>		'phou
		Bougainvillea (Nyctaginaceae)	
		<i>spectabilis</i> ... .	kă dat
		Bousigonia (Apocynaceae)	
		<i>augustifolia</i> .	yang
		Brassica (Cruciferae)	
		<i>chinensis</i> ....	kat 'khao
		<i>juncea</i> .....	kat 'khièo
		<i>oleracea</i> .....	kă lăm pi
		var. <i>botrytis</i>	kă lăm pi dok

Breynia (Euphorbiaceae)		Buchanania (Anacardiaceae)	
<i>augustifolia</i> . . . . . tsi cha mblōng (mèo)		<i>glabra</i> . . . . . mouang <sup>1</sup> văñ	mêng
<i>coriacea</i> . . . . .		<i>latifolia</i> . . . . . mouang <sup>1</sup> văñ	mêng
<i>septata</i> . . . . . long <sup>1</sup> kèo <sup>2</sup>		<i>reticulata</i> . . . . . mouang <sup>1</sup> văñ	mêng
Bridelia (Euphorbiaceae)		<i>siamensis</i> . . . . . louang sai (NS)	
<i>stipularis</i> . . . . . sa long <sup>1</sup> khong 'să long <sup>1</sup> khong		Buddleia (Loganiaceae)	
<i>sp</i> . . . . . 'sõm <sup>2</sup> soua tõn <sup>2</sup>		<i>asiatica</i> . . . . . fon <sup>2</sup> kăp	
Broussonetia (Moraceae)		Buettneria (Sterculiaceae)	
<i>papyrifera</i> . . . . . 'sa 'sa lê po 'sa		<i>andamanensis</i> 'sam 'hang <i>echinata</i> . . . . . 'hang 'nou <i>pilosa</i> . . . . . 'khăo	
Brucea (Simarubaceae)		Burmannia (Burmanniaceae)	
<i>sumatrana</i> . . . . . bi khõn phia <sup>2</sup> fan		<i>coelestis</i> . . . . . 'lăk na	
Bryophyllum (Crassulaceae)		Butea (Leguminosae)	
<i>calycinum</i> . . . . . nha <sup>1</sup> 'thăo <sup>2</sup> 'sõm <sup>2</sup> sǎo <sup>2</sup> toüp tăp poum păo <sup>2</sup>		<i>frondosa</i> . . . . . chan <i>superba</i> . . . . . chan khua	
Butomopsis (Butomaceae)		Butomopsis (Butomaceae)	
		<i>lanceolata</i> . . . . . phay	

C

Caesalpinia (Leguminosae)		Calamus (Palmae)
<i>bonduc</i> ..... 'mon ka		<i>acanthophyl-</i>
<i>mimosoides</i> .. kă nha <sup>1</sup>		<i>lus</i> ..... 'vay tia <sup>2</sup>
khă nha <sup>1</sup>		<i>erectus</i> (?).... 'vay 'nam lom
'nam kă nha <sup>1</sup>		<i>sp</i> ..... boň <sup>1</sup>
'nam pou nha <sup>1</sup>		
<i>pulcherrima</i> .. 'fang noy <sup>2</sup>		Calanthe (Orchidaceae)
<i>sappan</i> ..... 'fang dêng		<i>crinita</i> ..... păng pang
		'van <sup>2</sup> dǒng
Cajanus (Leguminosae)		<i>veratrifolia</i> .. kă sa
<i>indicus</i> ..... 'thoua <sup>1</sup> hê		<i>sp</i> ..... 'khăo 'kha <sup>2</sup>
Caladium (Araceae)		Callicarpa (Verbenaceae)
<i>bicolor</i> ..... bon dêng		<i>arborea</i> ..... 'pha <sup>2</sup>
		'pha <sup>2</sup> hay <sup>2</sup>
		<i>cana</i> ..... 'pha <sup>2</sup> nök

Calophyllum (Guttiferae)	Capparis (Capparidaceae)
<i>saigonense</i> ... phă ďng	<i>cambodiana</i> .. ngoua săng
<i>thoreli</i> ..... a houan	<i>donnaicensis</i> . sa sou <sup>1</sup> tōn <sup>2</sup>
kă thŭng	<i>foetida</i> ..... 'nouat mèo
ka lă thŭng	say sou <sup>1</sup>
Calotropis (Asclepiadaceae)	<i>horrida</i> ..... lep mèo
<i>gigantea</i> .... hăk	say 'sou khua
Calycopteris (Combretaceae)	say sou' khua
<i>floribunda</i> ... kă dêng	<i>khuamak</i> .... 'khi <sup>2</sup> hêt khua
ngouang 'soûm <sup>1</sup>	<i>membranacea</i>
Cananga (Annonaceae)	(?)..... să douang
<i>latifolia</i> .... kă sêng	tchoua da (mèo)
kê sêng (NS)	<i>micrantha</i> ... say sou <sup>1</sup>
kêng sêng	say sou tōn <sup>2</sup>
têng sêng	<i>thorelii</i> ..... ngoua săng
<i>odorata</i> ..... kă dăñ nga	<i>viminea</i> (?) cf.
Canarium (Burseraceae)	<i>membranacea</i> (?)
<i>kerrii</i> ..... kok 'luam <sup>2</sup>	Capsicum (Solanaceae)
'luam	<i>annuum</i> ..... phik
<i>nigrum</i> ..... bai	<i>frutescens</i> ... 'phet
<i>subulatum</i> ... kăñ	Carallia (Rhizophoraceae)
<i>venosum</i> ..... kăñ	<i>lucida</i> ..... bǒng <sup>2</sup> năng <sup>1</sup>
keŭm	Cardiopteris (Icacinaceae)
Canavalia (Leguminosae)	<i>lobata</i> ..... lin li
<i>ensiformis</i> ... 'fák pha <sup>2</sup>	'vit
pha <sup>2</sup>	Cardiospermum (Sapindaceae)
Canna (Cannaceae)	<i>halicacabum</i> . sai <sup>1</sup> năm <sup>2</sup>
<i>indica</i> ..... kouay <sup>2</sup> noy <sup>2</sup>	Careya (Lecythidaceae)
kouay <sup>2</sup> ké 'son	<i>herbacea</i> (?) .. kǒng 'să den
Cannabis (Cannabinaceae)	<i>sphaerica</i> .... kă dôn
<i>sativa</i> ..... khăñ sa	Carica (Caricaceae)
kăñ sa (GUIGNARD)	<i>papaya</i> ..... 'hoŭng
Canscora (Gentianaceae)	Carpinus (Betulaceae)
<i>diffusa</i> ..... hăo <sup>2</sup>	<i>poilanei</i> ..... kiou
Canthium (Rubiaceae)	khia (mèo)
<i>berberidifo -</i>	<i>sp</i> ..... mblông hoa peu
<li>ium</li>	(mèo)
ngièng douk (NS)	Carthamus (Compositae)
moûy don <sup>1</sup>	<i>tinctorius</i> .... khăm nhong
moûy 'khaø	
<i>sp. (?)</i> ..... ngièng douk	
ngièng pa douk	

Caryota (Palmae)		Casuarina (Casuarinaceae)
<i>mitis</i> ..... tao 'hang <sup>2</sup>		<i>equisetifolia</i> . pêk nám <sup>2</sup>
<i>urens</i> ..... tao 'hang <sup>2</sup>		'sǒn thă lé
Casearia (Samydaceae)		Cayratia (Ampelidaceae)
<i>flexuosa</i> ..... douk noy <sup>2</sup>		<i>sp</i> ..... not
om <sup>2</sup> to		Celastrus (Celastraceae)
pǎo <sup>2</sup> noy <sup>2</sup>		<i>paniculata</i> ... têk
têk tǒn <sup>2</sup>		Celosia (Amarantaceae)
<i>grewiifolia</i> .. kho lén		<i>argentea</i> .... 'hon kai <sup>1</sup>
kho lén phou		<i>cristata</i> .... day <sup>2</sup> dêng
<i>kerrii</i> ..... 'phi 'sua <sup>2</sup> 'louang	(NS)	'hon kai <sup>1</sup>
Cassia (Leguminosae)		Celtis (Ulmaceae)
<i>alata</i> ..... 'khi <sup>2</sup> lek ban <sup>2</sup>		<i>cinnamomea</i> . lep mèo
<i>fistula</i> ..... khoun		<i>sinensis</i> ..... kiou
<i>garrettiana</i> .. 'khi <sup>2</sup> lek dǒng		Centella (Umbelliferae)
<i>occidentalis</i> .. lang khet		<i>asiatica</i> ..... 'nok
khet		Centranthera (Scrophulariaceae)
<i>siamea</i> ..... 'khi <sup>2</sup> lek		<i>brunonianiana</i> .. sa <sup>2</sup> 'phăk kă nhêng
<i>timoriensis</i>		Cephaelis (Rubiaceae)
var. <i>xantho-</i>		<i>siamica</i> ..... tout dièng (kha)
<i>coma</i> ..... 'khi <sup>2</sup> lek pa <sup>1</sup>		Cephalanthus (Rubiaceae)
<i>tora</i> ..... lăp mun		<i>naucleoides</i> .. 'să van
Cassytha (Lauraceae)		say van
<i>filiformis</i> .... 'khăo khăm		Cephalostachyum (Gramineae)
'khuang 'khièo		<i>pergracile</i> .... 'khăo <sup>2</sup> 'lam
Castanopsis (Fagaceae)		<i>virgatum</i> .... hă <sup>2</sup>
<i>brevispinula</i> . ko <sup>1</sup> kut		Ceratopteris (Polypodiaceae)
ko <sup>1</sup> mong		<i>thalictroides</i> . kam <sup>2</sup> pou
<i>ceratacantha</i> . ko <sup>1</sup> hĕk		Cestrum (Solanaceae)
ko <sup>1</sup> kĕk		<i>nocturnum</i> ... ban khăm <sup>1</sup>
<i>fleuryi</i> ..... ko <sup>1</sup> kut		ban deuk
ko <sup>1</sup> mong		Chaerophyllum (Umbelliferae)
<i>gamblei</i> ..... ko <sup>1</sup> 'khièo		<i>sativum</i> ..... si thét
tsi ndjéng (mèo)		Chaetocarpus (Euphorbiaceae)
<i>hystrix</i> ..... ko <sup>1</sup> dêng		<i>castanocarpus</i> bök khay
ko <sup>1</sup> fan		
<i>indica</i> ..... ko <sup>1</sup> ket		
ko <sup>1</sup> lă kai <sup>1</sup>		
ko <sup>1</sup> luay		
ko <sup>1</sup> tang		
<i>laotica</i> ..... ko <sup>1</sup> dĕk		
<i>pyriformis</i> ... ko <sup>1</sup> 'khi <sup>2</sup> 'mou		
<i>tranninhensis</i> ko <sup>1</sup> 'lim <sup>2</sup>		
ko <sup>1</sup> liém		
<i>sp</i> ..... ko <sup>1</sup> 'nam		

Chenopodium (Chenopodiaceae)	
<i>album</i> ..... 'hǒm kua	
Chisocheton (Meliaceae)	
<i>thoreli</i> (?).... kouang	
Chloranthus (Chloranthaceae)	
<i>sp</i> ..... ket muang	
Chonemorpha (Apocynaceae)	
<i>megacalyx</i> ... ngouan dok 'khan	
Chrysanthemum (Compositae)	
<i>coronarium</i> ... tǎng ô	
Chrysophyllum (Sapotaceae)	
<i>cainito</i> ..... nǎm <sup>2</sup> nǒm	
Chukrasia (Meliaceae)	
<i>tabularis</i> .... nhǒm	
nhǒm 'hǐn	
nhǒm 'khan	
Cinnamomum (Lauraceae)	
<i>cassia</i> ..... sa chouang	
say chouang	
<i>iners</i> ..... chouang	
'si khai tǒn <sup>2</sup>	
<i>obtusifolium</i> . khé	
<i>scortechinii</i> .. khé	
Cipadessa (Meliaceae)	
<i>baccifera</i> .... 'khi <sup>2</sup> kai <sup>1</sup>	
dam <sup>2</sup> pha <sup>2</sup>	
<i>sp</i> ..... phia <sup>2</sup> fan	
Cissus (Ampelidaceae)	
<i>repens</i> ..... 'hôp 'hép	
'khǎo poun	
'sǒm <sup>2</sup> poun	
<i>rheifolia</i> .... 'hoǔn noy <sup>2</sup>	
<i>subtetragona</i> . 'khǎo poun	
'sǒm <sup>2</sup> 'hôp 'hép	
Citrullus (Cucurbitaceae)	
<i>vulgaris</i> ..... mô	
tēng mô	

Citrus (Rutaceae)	
<i>aurantium</i> ... kièng <sup>2</sup>	
<i>bergamia</i> .... veu <sup>1</sup>	
<i>digitata</i> .... mu	
<i>grandis</i> ..... kièng <sup>2</sup> sang <sup>2</sup>	
phoǔk	
'sǒm <sup>2</sup> ô	
<i>hystrix</i> ..... 'khi <sup>2</sup> 'hout	
<i>medica</i> ..... nao	
subsp. <i>limon</i> veu <sup>1</sup>	
<i>nobilis</i> ..... 'sǒm <sup>2</sup> hǒt	
'sǒm <sup>2</sup> lǒt	
liou	
Cladophora (Algae)	
<i>sp</i> ..... khai	
Clausena (Rutaceae)	
<i>excavata</i> ..... 'houat mon	
'houat 'mon <sup>1</sup>	
'să măt	
koua touang (mèo)	
tchoua kou hnìa	
(mèo)	
<i>guillauminii</i> . 'song <sup>1</sup> fa <sup>2</sup>	
<i>harmandiana</i> 'song <sup>1</sup> fa <sup>2</sup>	
<i>lansium</i> ..... 'sǒm <sup>2</sup> mă fai	
Clavaria (Clavariaceae) [Fungi]	
<i>pistillosa</i> (?). 'het 'khi <sup>2</sup> sang <sup>2</sup>	
<i>sp</i> ..... 'het 'nouat	
Cleistanthus (Euphorbiaceae)	
<i>sp</i> ..... 'khi <sup>2</sup> hêt don	
Clematis (Ranunculaceae)	
<i>smilacifolia</i> .. 'khǎo <sup>2</sup> 'san	
<i>vitalba</i> var.	
<i>gouriana</i> .. fan 'hai <sup>2</sup>	
Cleome (Capparidaceae)	
<i>viscosa</i> ..... 'sièn phi	
Clerodendron (Verbenaceae)	
<i>colebrookia-</i>	
<i>num</i> ..... 'khǒm phi <sup>1</sup> 'nhai <sup>1</sup>	
phoung phǐng	
'khao	
<i>fragrans</i> ..... phoung phǐng	
'khao	

<i>garrettianum</i> . 'khôn 'foum	Colona (Tiliaceae)
<i>infortunatum</i> . son <sup>2</sup> 'ho <sup>2</sup>	<i>auriculata</i> ... po phan
<i>paniculatum</i> . phouang phi <sup>1</sup>	<i>flagrocarpa</i>
	var. <i>siamica</i> . nhap <sup>2</sup> 'phou <sup>2</sup>
<i>schmidii</i> .... phouang phi <sup>1</sup>	nhêp
	<i>floribunda</i> ... nhap
'khaô	'nhap <sup>2</sup>
<i>serratum</i> .... chon <sup>2</sup> naol	dap hê
	<i>kodap</i> ..... dap
phay 'să măo	nhap
'soy <sup>2</sup> pong	<i>thorelii</i> .... nhap
<i>siphonanthus</i> . bêng <sup>1</sup> son <sup>1</sup>	
lên song <sup>1</sup>	
lêng son	
lêng son <sup>2</sup>	
<i>squamatum</i> .. phoung phing	
dêng	
Clitoria (Leguminosae)	Colubrina (Rhamnaceae)
<i>ternatea</i> .... 'khão pouñ	<i>pubescens</i> ... kan <sup>2</sup> tông
Cnestis (Connaraceae)	Columbia (voir Colona)
<i>palala</i> .... 'hon kai <sup>1</sup>	Combretum (Combretaceae)
'kham khua	<i>acuminatum</i> . 'khão <sup>2</sup> 'mín <sup>2</sup> khua
'să mat	<i>decandrum</i> ... 'vay dín
Cocos (Palmae)	<i>deciduum</i> ... 'hén
<i>nucifera</i> .... phao <sup>2</sup>	<i>extensum</i> ... 'hén
Coelodiscus (Euphorbiaceae)	'khi <sup>2</sup> 'mín <sup>2</sup> khua
<i>ustulatus</i> .... pão <sup>2</sup> 'khêp thong	<i>nanum</i> ..... kê dám
Coelogyne (Orchidaceae)	<i>pilosum</i> ..... ben
<i>sp</i> ..... fa ts'ho (mèo)	'să măng <sup>1</sup> douang
Coix (Gramineae)	<i>quadrangle-</i>
<i>lacryma-Jobi</i>	<i>lare</i> ..... kê
var. <i>ma</i> -	kê 'khao
<i>yuen</i> .... duay	<i>trifoliatum</i> .. ben năm <sup>2</sup>
Colocasia (Araceae)	Congea (Verbenaceae)
<i>antiquorum</i>	<i>tomentosa</i> ... bia <sup>2</sup>
var. <i>eu</i> -	'kha pia <sup>2</sup>
<i>chlora</i> .... bon	Connarus (Connaraceae)
var. <i>escu</i> -	<i>bariensis</i> .... 'sop 'sêp
<i>lentum</i> .... bon 'khao	<i>cochininchinen-</i>
'phuak	sis ..... hoăñ hai <sup>1</sup>
<i>indica</i> ..... kă 'phoük	Coptosapelta (Rubiaceae)
<i>sp</i> ..... thoun	<i>flavescens</i>
	var. <i>don-</i>
	<i>gnaiensis</i> . 'khăt khão <sup>2</sup>
Corchorus (Tiliaceae)	Corchorus (Tiliaceae)
	<i>capsularis</i> ... kong <sup>2</sup> phô <sup>2</sup>
	phô phe
	po pan <sup>1</sup> năm <sup>2</sup>
	po kă chăo (NS)
	<i>olitorius</i> .... po kă chăo (NS)

Cordia (Boraginaceae)		Crotalaria (Leguminosae)
<i>obliqua</i> ..... 'mǎn 'mǎn khôk		<i>alata</i> ..... hing <sup>1</sup> 'hay 'hing <sup>1</sup> ma <sup>2</sup>
Cordyline (Liliaceae)		<i>bracteata</i> .... 'hay 'hing 'hing <sup>1</sup> ma <sup>2</sup>
<i>terminalis</i> ... phou <sup>2</sup>		<i>juncea</i> ..... po thuang 'thoua <sup>1</sup> choup
Coriandrum (Umbelliferae)		<i>verrucosa</i> .... hing <sup>1</sup> 'hay 'hing <sup>1</sup> mén <sup>1</sup>
<i>sativum</i> ..... 'hom pan <sup>1</sup> 'hom pom <sup>2</sup>		<i>sp.</i> ..... hing <sup>1</sup> 'hoy <i>sp.</i> ..... sa <sup>2</sup> kham
Coriolus (Polyporaceae) [Fungi]		Croton (Euphorbiaceae)
<i>biformis</i> ..... 'het bǒk <i>caperatus</i> .... 'het 'hou 'sua		<i>argyratus</i> ... khai <sup>2</sup> don <sup>1</sup> sa 'lot 'sê 'lot
Corypha (Palmae)		<i>cavaleriei</i> ... poua teu (mèo) <i>joufra</i> ..... pǎo <sup>2</sup>
<i>umbraculifera</i> lan		<i>oblongifolius</i> pǎo <sup>2</sup> 'khêp thong pǎo <sup>2</sup> noy <sup>2</sup>
Coscinium (Menispermaceae)		<i>tiglum</i> ..... khang (?) tong (?)
<i>usitatum</i> .... hêm <sup>1</sup>		<i>tomentosus</i> .. fang khi phang khi păng ki (NS)
Costus (Zingiberaceae)		<i>sp.</i> ..... tot
<i>speciosus</i> .... uang <sup>2</sup>		Crypteronia (Crypteroniaceae)
Craibiodendron (Ericaceae)		<i>paniculata</i> .. 'sa am
<i>stellatum</i> .... chǎn chǒm		Cryptocoryne (Araceae)
Crassocephalum		<i>retrospiralis</i> . hăng khao năm <sup>2</sup> <i>sp.</i> ..... 'van <sup>2</sup> 'phăk boua <sup>2</sup>
<i>crepidiooides</i> .... hua bǐn		Cryptolepis (Asclepiadaceae)
Crataeva (Capparidaceae)		<i>buchananii</i> .. en on <sup>1</sup>
<i>erythrocarpa</i> . kam <sup>1</sup> <i>nurvala</i> ..... koum <sup>1</sup> <i>religiosa</i> .... kam <sup>1</sup>		Cryptophragmum (Acanthaceae)
Cratoxylon (Hypericaceae)		<i>signatum</i> .... 'han <i>thorelii</i> ..... bo <sup>1</sup> phǒn mĩ <i>sp. (?)</i> ..... nhièo <sup>1</sup> 'ma
<i>formosum</i> ... tiou <sup>2</sup> 'sǒm <sup>2</sup> <i>polyanthum</i> .. tiou <sup>2</sup> 'luang <i>prunifolium</i> .. tiou <sup>2</sup> dăm tiou <sup>2</sup> dêng tiou <sup>2</sup> 'luang		Cucumis (Cucurbitaceae)
Crinum (Amaryllidaceae)		<i>melo</i> ..... têng lay <i>sativus</i> ..... têng
<i>asiaticum</i> .... boua bǒk boua <sup>1</sup> pa <sup>1</sup> 'hăm pong <i>ensifolium</i> .. boua bǒk		

Cucurbita (Cucurbitaceae)		
<i>pepo</i> . .... făk <sup>1</sup>		sp. .... 'khmĭn <sup>2</sup> khăm <sup>(1)</sup>
făk <sup>1</sup> thong		sp. .... 'van <sup>2</sup> chai dăm
u		sp. .... 'van <sup>2</sup> 'phnha 'van <sup>2</sup>
<i>maxima</i> (voir <i>pepo</i> )		Cuscuta (Convolvulaceae)
<i>m o s c h a t a</i>		<i>reflexa</i> .... 'khăo 'khŏn (NS)
(voir <i>pepo</i> )		<i>sp.</i> .... 'khuang 'khièo
Cudrania (Moraceae)		Cyathocline (Compositae)
<i>cambodiana</i> . 'khé		<i>lyrata</i> .... 'nat nièng
<i>obovata</i> .... 'nam 'thêng <sup>1</sup>		Cyathula (Amarantaceae)
nǒm 'sao		<i>prostrata</i> .... khôy ngou noy <sup>2</sup>
<i>poilanei</i> .... 'khé		Cycas (Cycadaceae)
Cunninghamia (Araucariaceae)		<i>siamensis</i> (?). phao <sup>2</sup> khôk
<i>sinensis</i> . .... lăng len		Cyclea (Menispermaceae)
long len		<i>barbata</i> .... 'mo <sup>2</sup> noy <sup>2</sup>
lông lén		Cyclosorus (Polypodiaceae)
Cypressus (Cupressaceae)		<i>heterocarpus</i> . kout'hang kouang
<i>torulosa</i> .... chăñ 'luang		Cynodon (Gramineae)
Curcuma (Zingiberaceae)		<i>dactylon</i> .... phêt
<i>alismatifolia</i> . 'van <sup>2</sup>		Cynometra (Leguminosae)
<i>angustifolia</i> . kă chièo dêng		<i>craibii</i> .... hê (NS)
<i>aromatica</i> ... 'khmĭn <sup>2</sup> 'khai <sup>(1)</sup>		Cyperus (Cyperaceae)
'khmĭn <sup>2</sup> 'khun <sup>2</sup>		<i>diffusus</i> .... 'hang ka
(NS)		'phu dăng
'van <sup>2</sup> nang khăm		<i>esculentus</i> ... 'hèo <sup>2</sup>
(NS)		<i>leucocephalus</i> 'houa ngok
<i>longa</i> ..... 'khmĭn <sup>2</sup> 'khun <sup>2</sup> <sup>(1)</sup>		'nouat pa douk
<i>parviflora</i> ... chi <sup>1</sup> cho <sup>2</sup>		<i>proceus</i> .... 'phu
kă chièo lay		<i>rotundus</i> .... 'hèo <sup>2</sup> 'mou
<i>singularis</i> ... kă chièo		<i>sp.</i> .... sê ma
<i>thorelii</i> ..... kă chièo 'khaو		
'van <sup>2</sup>		
<i>zedoaria</i> .... 'khmĭn <sup>2</sup> 'khai <sup>(1)</sup>		

## D

Dalbergia (Leguminosae)		
<i>balansae</i> (?) . lăm		<i>cambodiana</i> . dou <sup>1</sup> hôy
<i>bariensis</i> .... kăm phi <sup>2</sup>		dou <sup>1</sup> lêng <sup>2</sup>
nang nouan		<i>cochinchen-</i>
pă dăng dêng		<i>sis</i> .... kă nhoŭng
		'khă nhoŭng

<sup>(1)</sup> 'Khmĭn<sup>2</sup> s'écrit aussi : 'khă 'mĭn<sup>2</sup>, 'khăo<sup>2</sup> 'mĭn<sup>2</sup>, 'khi<sup>2</sup> 'mĭn<sup>2</sup>.

<i>culturata</i> .....	kă bo <sup>2</sup>	Decaschistia (Malvaceae)
	kăm phi <sup>2</sup>	<i>harmandii</i> ... kă douk 'khièt
<i>dongnaiensis</i> .	nang nouan	nøy <sup>2</sup>
	pă dǒng dêng	<i>siamensis</i> .... en a <sup>2</sup>
<i>dyeriana</i> ....	pik 'nhăng	'hou kă tay
	pi 'nhăng	ta 'sua
<i>entadooides</i> ...	kăm phi <sup>2</sup> năm <sup>2</sup>	
<i>hupeana</i>		
var. <i>lacci-</i>		
<i>fera</i> .....	két	Decaspernum (Myrtaceae)
	'să nén	<i>paniculatum</i> . 'khi <sup>2</sup> 'lek
<i>kerrii</i> .....	i méng	
	két	Delaportea (Leguminosae)
	kăm phi <sup>2</sup> 'khăo	<i>armata</i> ..... phĩ man
	khouay	
<i>kurtzii</i> .....	păñ dǒng 'khaø	Dendrocalamus (Gramineae)
	'hăm hoün	<i>brandisii</i> .... 'hõk
<i>lanceolaria</i> ..	kă bo <sup>2</sup>	põ (NS)
	kăm phi <sup>2</sup>	<i>giganteus</i> ... põ (NS)
	nang nouan	<i>hamiltonii</i> .. 'hõk
<i>multiflora</i> ...	mêt	põ (NS)
<i>nigrescens</i> ...	i hin	<i>membrana-</i>
	pă dǒng 'khaø	<i>ceus</i> ..... 'hõk 'nhai <sup>1</sup>
var. <i>saigo-</i>		sang
<i>nensis</i> ....	păñ dǒng 'khaø	<i>strictus</i> ..... sang (NS)
<i>pierreana</i> ....	khang khouay	
<i>rimosa</i> .....	kăm phi <sup>2</sup> khua	Derris (Leguminosae)
	pă dǒng 'kho	<i>alborubra</i> (?). 'să 'ngon <sup>2</sup>
	păñ dǒng 'nam	<i>ferruginea</i> (?) 'hăñ
<i>stipulacea</i> ...	khăm mêt	<i>scandens</i> .... ta pa
<i>sp.</i> (?).....	khang luay <sup>1</sup>	<i>sp.</i> (?)..... khang luay <sup>1</sup>
<i>sp.</i> (?) .....	'khăo pok	<i>sp.</i> ..... 'khăo 'năng
<i>sp.</i> (?) .....	mot năm <sup>2</sup>	
<i>sp.</i> (?) .....	pik 'nièng	
Daphniphyllum (Euphorbiaceae)		Desmodium (Leguminosae)
<i>sp.</i> (?) .....	'sa <sup>2</sup> lum <sup>2</sup>	<i>gangeticum</i> .. phêng khăm hoy <sup>2</sup>
Dasymaschalon (Annonaceae)		<i>gyrans</i> .....
<i>glaucum</i> .....	tit to <sup>1</sup>	douk 'khièt
<i>macccalyx</i> ...	kõn <sup>2</sup> to <sup>1</sup>	<i>lanceolatum</i> . āng khă nhê
Datura (Solanaceae)		douk ung <sup>1</sup>
<i>metel</i> .....	ka 'săk	<i>latifolium</i> ... phêng khăm hoy <sup>2</sup>
	'khua ba <sup>2</sup>	<i>longipes</i> .... ket lin <sup>1</sup>
Debregeasia (Urticaceae)		<i>obcordatum</i> .. 'phi 'sua <sup>2</sup> (NS)
<i>hypoleuca</i> ...	sa <sup>2</sup> pan <sup>1</sup>	<i>pulchellum</i> .. két lin <sup>1</sup>
<i>squamata</i> ....	sa <sup>2</sup> pan <sup>1</sup>	<i>retroflexum</i> .. 'phi 'sua <sup>2</sup> năm <sup>2</sup>
<i>velutina</i> .....	sa <sup>2</sup> pan <sup>1</sup> năm <sup>2</sup>	(NS)
		<i>teres</i> .....
		phêng khăm hoy <sup>2</sup>
		'nhai <sup>1</sup>
		<i>triquetrum</i> ... bai 'khi <sup>2</sup> 'non
		phêng khăm hoy
		<i>sp.</i> .....
		nêk

Dialium (Leguminosae)		<i>decandra</i>
<i>cochinchi-</i>	var. <i>lao-</i>	
<i>nense</i> ..... kheng	<i>siana</i> ..... chǎn	
Dianella (Liliaceae)	<i>ehretioides</i> .... huan <sup>2</sup> kouang	
<i>ensifolia</i> .... dap	<i>embryopteris</i> . kua nǎm <sup>2</sup>	
Dichrocephala (Compositae)		'nǎng 'hèo <sup>1</sup>
<i>latifolia</i> ..... cho ké (mèo)		lǎng dǎm
Dictyophora [?] (Phallaceae) [Fungi]	<i>eugenii</i>	
<i>sp</i> ..... 'het dang 'hē	var. <i>laotica</i> nǎng lǎm	
Didymosperma (Palmae)	<i>filipendula</i> ... khǎn chong <sup>2</sup>	
<i>caudatum</i> ... tao noy <sup>2</sup>	<i>phō phe</i>	
Digitaria (Gramineae)	<i>gardneri</i> ..... hǎng hon <sup>2</sup>	
<i>sp</i> ..... sai khǎm	<i>glandulosa</i> .. khê lin <sup>2</sup>	
Dillenia (Dilleniaceae)		kua 'theun
<i>baillonii</i> .... phēng	<i>hayatae</i>	
<i>hookeri</i> ..... 'san noy <sup>2</sup>	var. <i>lao-</i>	
<i>indica</i> ..... 'san	<i>sensis</i> ..... i huang	
<i>kerrii</i> ..... 'san khēng	kho hôp	
<i>ovata</i> ..... 'san	ko êp	
'san 'nhai <sup>1</sup>	sang <sup>2</sup>	
Dioscorea (Dioscoreaceae)	<i>kaki</i> ..... phăp	
<i>alata</i> ..... mǎn phăo 'khao	<i>mollis</i> ..... kua	
<i>bulbifera</i> .... i mou <sup>2</sup>	<i>rubra</i> (?) .... 'lǎng dǎm	
mǎn păo <sup>2</sup>	mon 'khai <sup>1</sup>	
păo <sup>2</sup>	<i>sp</i> ..... ka lum	
li ka mboua (mèo)	<i>sp</i> ..... kêm <sup>2</sup> õn <sup>2</sup>	
tsi kro mboua		
poum păo <sup>2</sup>		
<i>cirrhosa</i> .... 'thom luat		
kă băo		
<i>esculenta</i> .... kă that		
mǎn on <sup>2</sup>		
<i>hispida</i> ..... koy		
<i>pentaphylla</i> .. i mou <sup>2</sup>		
<i>sp</i> ..... mǎn lièn		
<i>sp</i> ..... mǎn sêng		
<i>sp</i> ..... 'pheum <sup>1</sup>		
Diospyros (Ebenaceae)		
<i>chevalieri</i>		
var. <i>mekon-</i>		
<i>gensis</i> .... kô	<i>Dipsacus</i> (Dipsaceae)	
<i>crumenata</i> ... kua nǎm <sup>2</sup>	<i>asper</i> ..... ndjo pa eu (mèo)	
Dipterocarpus (Dipterocarpaceae)		
<i>alatus</i> ..... nhang		
nhang 'khao		
nhang mouak		
<i>costatus</i> ..... nhang dêng (NS)		
<i>intricatus</i> .... nhang 'sa bêng		
'sa bêng		
<i>obtusifolius</i> .. sat		
<i>tuberculatus</i> .. koüng		
<i>turbinatus</i> ... nhang dêng (NS)		
Disoxylon (voir Dysoxylum)		
Disporum (Liliaceae)		
<i>calcaratum</i> .. 'sang <sup>2</sup> 'sa		
Dolichandrone (Bignoniaceae)		
<i>rhedii</i> ..... khê		

E

Ecdysanthera (Apocynaceae)		Elaeocarpus (Elaeocarpaceae)	
<i>rosea</i> ..... 'sǒm <sup>2</sup> lǒm		<i>floribunda</i> ... mǎ moǔn <sup>1</sup>	
Echinochloa (Gramineae)		<i>integripetalus</i> kok don <sup>1</sup>	
<i>stagnina</i> .... pong <sup>2</sup>		<i>robustus</i> .... tsi mo koua (mèo)	
Eclipta (Compositae)		<i>alba</i> ..... sa <sup>2</sup> tong <sup>2</sup>	
<i>alba</i> ..... 'hom <sup>2</sup> kèo <sup>1</sup>		<i>bi</i> 'mi	
Ehretia (Boraginaceae)		<i>pǎo</i> <sup>2</sup> thong	
<i>acuminata</i> ... sang <sup>2</sup>		<i>pǎo</i> <sup>2</sup> yong	
<i>dentata</i> .... soua		<i>va</i> <sup>2</sup> yong	
<i>laevis</i> ..... 'sǒm phou pa <sup>1</sup>		<i>siamensis</i> .... moǔn <sup>1</sup>	
Eichhornia (Pontederiaceae)		<i>stapfianus</i> ... vēn <sup>1</sup>	
<i>crassipes</i> .... tǒp pong <sup>2</sup>		.	
Elaeagnus (Elaeagnaceae)		Elephantopus (Compositae)	
<i>conferta</i>		<i>scaber</i> ..... 'khi <sup>2</sup> fai nōk	
var. <i>mollis</i> . 'lot		'khoǔm <sup>2</sup>	
Eleusine (Gramineae)		Eleusine (Gramineae)	
		<i>indica</i> ..... 'phak khouay	

<sup>(1)</sup> On trouvera dans la première partie au mot *pêp* les noms des diverses variétés.

Elsholtzia (Compositae)	Eriodendron (Malvaceae)
<i>cristata</i> ..... 'nat 'hom	<i>anfractuosum</i> ngiou <sup>2</sup> bar <sup>2</sup>
Elytranthe (Loranthaceae)	Erioglossum (Sapindaceae)
<i>ampullacea</i> .. kho hép <sup>1</sup>	<i>edule</i> ..... 'kouat
'fak 'mai	
Embelia (Myrsinaceae)	Eriolaena (Malvaceae)
<i>basaal</i> ..... 'mǎo <sup>2</sup> khua	<i>candollei</i> .... lièng
<i>ribes</i> ..... 'khi <sup>2</sup> mon <sup>2</sup>	lièng 'fai <sup>2</sup>
ché (mèo)	
Endomallus (Leguminosae)	Eriosema (Leguminosae)
<i>pellitus</i> ..... 'thoua <sup>1</sup> 'nhē <sup>2</sup>	<i>chinense</i> .... khon <sup>2</sup> kong
Engelhardtia (Juglandaceae)	Eryngium (Umbelliferae)
<i>colebrookiana</i> 'hang ăt	<i>foetidum</i> .... 'hom thét
<i>spicata</i> ..... phao (NS)	
<i>sp</i> ..... phao <sup>1</sup>	Erythrina (Leguminosae)
Enhydrias (Hydrocharitaceae)	<i>indica</i> ..... thong ban <sup>2</sup>
<i>angustipetala</i> 'nê	<i>ovalifolia</i> ... thong lang
Entada (Leguminosae)	Erythrophloeum (Leguminosae)
<i>glandulosa</i> .. ba <sup>2</sup> ling	<i>fordii</i> ..... lem
<i>scandens</i> .... ba <sup>2</sup>	<i>succirubrum</i> .. phǎn sat (NS)
Enterolobium (Leguminosae)	Eucalyptus (Myrtaceae)
<i>saman</i> ..... 'sam 'sa	<i>sp</i> ..... 'si khai tǒn <sup>2</sup>
Epipremnum (Araceae)	Eugenia (Myrtaceae)
<i>giganteum</i> ... tong moum	<i>aromatica</i> ... chǎn
Equisetum (Equisetaceae)	kan <sup>2</sup> phou
<i>debile</i> ..... 'thot bong <sup>2</sup>	<i>compongensis</i> . 'va <sup>2</sup>
Eranthemum (Acanthaceae)	<i>fluviatilis</i> .... khai <sup>2</sup> noǔn <sup>1</sup>
<i>nervosum</i> .... 'hom <sup>2</sup> nǎm <sup>2</sup>	'va <sup>2</sup> nǎm <sup>2</sup>
' nǎm <sup>2</sup> nè noy <sup>2</sup>	<i>jambolana</i> ... sǎ lèng
sa <sup>2</sup> 'hom <sup>2</sup>	'va <sup>2</sup> 'sǒm <sup>2</sup> phou
Eriobotrya (Rosaceae)	<i>jambos</i> ..... chièng
<i>bengalensis</i> .. 'khon <sup>2</sup> dok	kièng
Eriocaulon (Eriocaulaceae)	<i>longiflora</i> .... 'va <sup>2</sup> choy
<i>cinereum</i> .... 'hom kao nǎm <sup>2</sup>	'va <sup>2</sup> 'sǎ mek
kă tay	<i>thorelii</i> ..... kam <sup>1</sup>
'khao	'va <sup>2</sup> nǎm <sup>2</sup>
<i>gracile</i> ..... 'houa ngok	<i>zeylanica</i> .... 'sǎ mek
	<i>sp</i> ..... choum kièng pa <sup>1</sup>
	<i>sp</i> ..... kièng nǎm <sup>2</sup>
	<i>sp</i> ..... 'va <sup>2</sup> kèo <sup>2</sup>
	<i>sp</i> ..... 'va <sup>2</sup> poǔm pa

F

Fagopyrum (Polygonaceae)		<i>annulata</i> .... hai 'khièo
<i>sp.</i> ..... 'khǎo <sup>2</sup> 'sam 'lièm <sup>1</sup>		<i>benjamina</i> ... ũng <sup>2</sup> nök
Fagraea (Loganiaceae)		<i>callosa</i> .... mi <sup>2</sup> pa <sup>1</sup>
<i>fragrans</i> ..... mǎn pa		' nong <sup>2</sup> noua <sup>1</sup>
Feronia (Rutaceae)		<i>cruninervia</i> .. 'sa tang
<i>lucida</i> ..... kǎ 'sǎng		<i>fulva</i> var. <i>minor</i> . 'hǎm hok
Ferula (Umbelliferae)		<i>gibbosa</i> ..... hai
<i>asa foetida</i> .. . mă 'hă 'hǐng		<i>glomerata</i> ... dua <sup>1</sup> kièng <sup>2</sup>
Ficus (Moraceae)		<i>heterophylla</i> . not nǎm <sup>2</sup>
<i>altissima</i> .... hai dêng		var. <i>repens</i> tang <sup>1</sup> nay
	hai 'sǒm <sup>2</sup>	<i>hispida</i> ..... dua <sup>1</sup> pong <sup>1</sup>
		<i>mysorensis</i> ... hai
		mi <sup>2</sup> pa <sup>1</sup>
		<i>pyriformis</i> ... not nǎm <sup>2</sup>
		<i>religiosa</i> .... phô
		<i>variolosa</i> .... not nǎm <sup>2</sup>
		<i>vasculosa</i> (?). hai kai <sup>1</sup>

Fimbristylis (Cyperaceae)		Fleurya (Urticaceae)
<i>anisoclada</i> ... 'phu		<i>interrupta</i> ... bǒng <sup>2</sup> 'han
<i>dichotoma</i> ... khǒm pao noy <sup>2</sup>		'han kai <sup>1</sup>
Flacourtie (Flacourtiaceae)		Fluggea (Euphorbiaceae)
<i>indica</i> ..... kéng		<i>microcarpa</i> ... kang <sup>2</sup> pa
<i>montana</i> .... 'pha <sup>1</sup> 'sam		kang <sup>2</sup> pa khôk
<i>rukam</i> ..... ken		
Flemingia (Leguminosae)		Foeniculum (Umbelliferae)
<i>chappar</i> ..... 'khi <sup>2</sup> dăng sang <sup>2</sup>		<i>dulce</i> ..... si
lin <sup>1</sup>		
<i>congesta</i> ..... 'thoua <sup>1</sup> huat <sup>2</sup>		Fokienia (Cupressaceae)
'sam 'hang		<i>kawai</i> ..... lăng len
<i>ferruginea</i> ... 'khi <sup>2</sup> dăng khôk		len lé
'thoua <sup>1</sup> huat <sup>2</sup>		
<i>grahamiana</i> . 'thoua <sup>1</sup> hê huat		Forrestia (Commelinaceae)
<i>latifolia</i> .... hǒm 'sam muang		<i>monosperma</i> . uang <sup>2</sup> dǒng
<i>lineata</i> ..... 'khi <sup>2</sup> dăng		

## G

Garcinia (Guttiferae)		Gastrochilus (Zingiberaceae)
<i>cambodgensis</i> 'sǒm <sup>2</sup> pong <sup>1</sup>		<i>pandurata</i> ... kă say
'sǒm <sup>2</sup> phong <sup>1</sup>		
<i>ferrea</i> ..... kouak		Gelonium (Euphorbiaceae)
<i>gracilis</i> ..... pêm		<i>glomerulatum</i> douk dan
mouang năng		
<i>multiflora</i> ... phong <sup>1</sup>		Gelsemium (Loganiaceae)
'sǒm <sup>2</sup> pong <sup>1</sup>		<i>elegans</i> ..... ngouan dok dêng
<i>oliveri</i> ..... mōng		ngouan dok 'lu-
		ang
Gardenia (Rubiaceae)		
<i>cambodiana</i> . phoût pa <sup>1</sup>		Geophila (Rubiaceae)
<i>erythroclada</i> . mouy <sup>2</sup> dêng		<i>reniformis</i> ... ting
mouy dêng		
<i>florida</i> ..... īn 'thă va		Gigantochloa (Gramineae)
phoût		<i>sp</i> ..... sang lo
<i>obtusifolia</i> .. 'si da khôk		
<i>philastrei</i> .... 'khai <sup>1</sup> năo <sup>1</sup>		Gironniera (Ulmaceae)
mok		<i>sinensis</i> ..... khăm
Garuga (Burseraceae)		
<i>pinnata</i> ..... să khăm <sup>1</sup>		Gleichenia (Gleicheniaceae)
'vet		<i>linearis</i> ..... kout 'nhai <sup>1</sup>

## Globba (Zingiberaceae)

- annamensis*.. 'khǎo<sup>2</sup> 'mǐn<sup>2</sup> khôk  
*barthei*..... 'van<sup>2</sup> pha  
 var. *pauci-*  
*flora*..... 'khing khēng  
*calophylla*... 'să 'heūn noy<sup>2</sup>  
*schomburgkii* 'nēng<sup>1</sup> 'nou  
*siamensis*.... khôy 'ma  
 nang nêñ

## Glochidion (Euphorbiaceae)

- coccineum* ... tăng<sup>2</sup> tip  
*fagifolium*... 'khi<sup>1</sup> mōt  
 ta na  
 ndōng mo na  
 (mèo)  
*hirsutum*.... 'mi<sup>1</sup> khăng

## Gloriosa (Liliaceae)

- superba*..... phăñ mă 'ha

## Glycine (Leguminosae)

- hispida* (voir Soja)

## Glycosmis (Rutaceae)

- citrifolia* .... 'sōm<sup>2</sup> sun<sup>1</sup>

## Glycyrrhiza (Leguminosae)

- glabra*..... 'să ém

## Gmelina (Verbenaceae)

- arborea*..... so<sup>2</sup>  
*asiatica*..... phoǔng 'mou

## Gnaphalium (Compositae)

- luteoalbum*.. pa louna nko

## Gnetum (Gnetaceae)

- leptostachyum* tsi kroua tchi  
 (mèo)  
*sp.*..... mouay<sup>2</sup> dêng  
 mouay<sup>2</sup> luat

## Goniothalamus (Annonaceae)

- marcanii* .... 'khǎo<sup>2</sup> 'lam dōng

- repevensis* (?). she tchoua (mèo)  
*saigonensis*.. 'khǎo<sup>2</sup> 'lam dōng

## Gonocaryum (Icacinaeae)

- subrostratum*. kan<sup>2</sup> 'luang  
 sêng muang

## Gossypium (Malvaceae)

- hirsutum*.... 'fay<sup>2</sup> hua<sup>2</sup>  
*vitifolium*.... 'fay<sup>2</sup> chăñ

## Gouania (Rhamnaceae)

- javanica*..... făt fao  
 'sam 'hang  
*leptostachya*. fot fao

## Grangea (Compositae)

- maderaspata-*  
*na* ..... kai to<sup>1</sup>

## Grewia (Tiliaceae)

- abutilifolia*.. po 'khǎo<sup>2</sup> chi  
*asiatica*..... nhap  
*hirsuta*..... po 'khǎo<sup>2</sup> chi  
*lacei*..... po 'khǎo<sup>2</sup> chi  
*microcos*..... 'khōm  
*paniculata*... khom 'sōm<sup>2</sup>  
*retusifolia*... po 'khǎo<sup>2</sup> chi

## Gymnema (Asclepiadaceae)

- alterniflorum*. 'khōn fum  
 'khoǔn foun

## Gymnopetalum (Cucurbitaceae)

- monoicum*... 'khi<sup>2</sup> ka

## Gymnosporia (Celastraceae)

- mekongensis*. ben 'nam

## Gynandropsis (Capparidaceae)

- pentaphylla* . 'sièn

## Gynura (Compositae)

- sp*..... hua bin

## H

Habenaria (Orchidaceae)	
<i>acuifera</i> ..... nang nêñ	
<i>constricta</i> .... nang oua	
<i>susannaæ</i> .... nang oua	
Halopegia (Marantaceae)	
<i>blumei</i> ..... tong ching	
Haplophragma (Bignoniaceae)	
<i>adenophyl-</i>	
<i>lum</i> ..... khê 'lao	
<i>khê lao</i> <sup>2</sup>	
Harrisonia (Simarubaceae)	
<i>perforata</i> .... kôn tha	
kôn tha	
koûn tha	
'nam chia <sup>2</sup>	
Hedychium (Zingiberaceae)	
<i>coronarium</i> ... 'să 'heün	
'sai <sup>2</sup> 'heün	
Hedyotis (Rubiaceae)	
<i>pruinosa</i> .... 'khi <sup>2</sup> 'mîn <sup>2</sup> tõn <sup>2</sup>	
Heleocharis (Cyperaceae)	
<i>sp.</i> ..... boua <sup>1</sup> 'lai	
Helichrysum (Compositae)	
<i>bracteatum</i> .. 'sam pi	
Helicia (Proteaceae)	
<i>balansae</i> .... chi ho	
'muat 'fay <sup>2</sup>	
Helicteres (Sterculiaceae)	
<i>angustifolia</i> . pik kai <sup>1</sup>	
po 'khi <sup>2</sup> kai <sup>1</sup>	
var. <i>obtusa</i> po 'khão chi	
<i>hirsuta</i> ..... 'khi <sup>2</sup> thăo <sup>1</sup>	
'khi <sup>2</sup> toun <sup>1</sup>	
sa <sup>2</sup> pan <sup>1</sup>	
<i>isora</i> ..... po bit	
	<i>lanceolata</i> ... po 'hín
	po phan
	po 'khi <sup>2</sup> kai <sup>1</sup> dám
	<i>viscida</i> ..... 'khi <sup>2</sup> ðn <sup>2</sup>
	'khi <sup>2</sup> toun <sup>1</sup>
	po tăo <sup>1</sup> hai <sup>2</sup>
	Helmintostachys (Ophioglossaceae)
	<i>zeylanica</i> .... kout nök nhoung
	tin hoüng <sup>2</sup>
	Hemidesmus (Asclepiadaceae)
	<i>indicus</i> (?)... hăng 'hom
	Hemigraphis (Acanthaceae)
	<i>chinensis</i> .... hou ha năm <sup>2</sup>
	Herpestis (Scrophulariaceae)
	<i>floribunda</i> ... sa <sup>2</sup> 'phák kă nhêng
	<i>monnieræ</i> .... phóm mĩ
	Hesperethusa (Rutaceae)
	<i>crenulata</i> .... toum tan
	Heteropanax (Araliaceae)
	<i>fragrans</i> .... oy <sup>2</sup> sang <sup>2</sup>
	Heynea (Meliaceae)
	<i>trijuga</i> ..... nhõm 'hín
	Hiatula (Agaricaceae) [Fungi]
	<i>badhami</i> (?)... 'het 'khi <sup>2</sup> ma <sup>2</sup>
	'het khon <sup>2</sup> kong
	(?)
	Hibiscus (Malvaceae)
	<i>abelmoschus</i> . ta 'sua
	po 'sõm <sup>2</sup> chin
	<i>cannabinus</i> .. po kèo <sup>2</sup>
	<i>esculentus</i> (?). 'khua ngouang
	<i>macrophyll-</i>
	<i>lus</i> ..... po 'khao
	<i>praeclarus</i> ... 'fay <sup>2</sup> pa <sup>1</sup>
	ta 'sua
	ta vén

<i>rosa-sinensis.</i> dêng 'mai <sup>1</sup>	Hoya (Asclepiadaceae)
<i>sabdariffa</i> ... 'sõm <sup>2</sup> pho di	<i>macrophylla</i> . tang <sup>2</sup>
<i>sagittifolius.</i> ngoua lia	
<i>schizopetalus</i> dêng 'soy <sup>2</sup>	Hura (Euphorbiaceae)
<i>surattensis</i> ... 'sõm <sup>2</sup> pho di	<i>crepitans</i> .... phô thă lé
<i>tiliaceus</i> .... 'hou 'sua ta 'sua	
Hiptage (Malpighiaceae)	Hydnocarpus (Flacourtiaceae)
<i>madablota</i> ... lăng	<i>anthelmintica</i> kă băo <i>ilicifolia</i> .... kă băo
Hodgsonia (Cucurbitaceae)	Hydrilla (Hydrocharitaceae)
<i>macrocarpa</i> .. khing <sup>2</sup>	<i>verticillata</i> ... 'nê <sup>1</sup> pong <sup>2</sup> 'hăń
Holarrhaena (Apocynaceae)	Hydrocharis (Hydrocharitaceae)
<i>antidysenteri-</i> <i>ca</i> ..... mouk 'nhai <sup>1</sup> <i>curtisii</i> ..... mouk noy <sup>2</sup>	<i>asiatica</i> ..... 'kha nong <sup>1</sup> ma <sup>2</sup> 'khi <sup>2</sup> ma <sup>2</sup>
Holoptelea (Ulmaceae)	Hydrolea (Hydrophyllaceae)
<i>integrifolia</i> .. hang khao hăng khao khang khao tõn <sup>2</sup> 'să khao	<i>zeylanica</i> .... bi ièn <sup>1</sup> i ièn <sup>1</sup> 'khăi <sup>1</sup> 'khièt
Homalium (Homaliaceae)	Hygrophila (Acanthaceae)
<i>tomentosum</i> .. 'khên nang	<i>angustifolia</i> . fa <sup>2</sup> lă ngăp
Homalomena (Araceae)	Hymenocardia (Euphorbiaceae)
<i>aromatica</i> ... 'khing khêng pa kăng	<i>wallichii</i> .... 'hou lĭng 'hou măng <sup>1</sup>
Homonoia (Euphorbiaceae)	Hymenodictyon (Rubiaceae)
<i>riparia</i> ..... khai <sup>2</sup> fat	<i>excelsum</i> .... 'sõm <sup>2</sup> kăp
Hopea (Dipterocarpaceae)	Hymenopyramis (Verbenaceae)
<i>ferrea</i> (?) .... khên 'hin <i>odorata</i> ..... khên hua <i>pierrei</i> ..... lă ên	<i>brachiata</i> .... koŭm kam <sup>1</sup> kōng kang (NS) <i>cana</i> ..... pă dăng lièm dăng
Houttuynia (Saururaceae)	Hypolytrum (Cyperaceae)
<i>cordata</i> ..... khao thong	<i>rigidum</i> .... 'hang ka

Ichnocarpus		Inula (Compositae)
<i>frutescens</i> .... en on <sup>1</sup>		<i>cappa</i> ..... 'nat dok 'luang
sai kai		<i>nervosa</i> ..... sa <sup>2</sup> 'nat
'sai <sup>2</sup> kai <sup>1</sup>		
Ilicium (Magnoliaceae)		Ipomoea (Convolvulaceae)
<i>griffithii</i> .... chǎn ban		<i>aquatica</i> ..... bǒng <sup>2</sup>
tsi poua kaou		<i>batatas</i> ..... mǎn dang
(mèo)		<i>belamboe</i> .... bǒng <sup>2</sup> sang <sup>2</sup>
Impatiens (Balsaminaceae)		<i>chryseides</i> .... 'khi <sup>2</sup> kă duan
<i>chinensis</i> .... pǎng pan		<i>cymosa</i> ..... 'khǎo 'khǒn
sp..... en chǎo		<i>eriocarpa</i> .... 'khǎo
Imperata (Gramineae)		<i>hederacea</i> .... bǎng sǎn
<i>cylindrica</i> .... kha		<i>vitifolia</i> .... chi <sup>1</sup> cho <sup>2</sup>
Indigofera (Leguminosae)		'khǎo 'khǒn
<i>galegooides</i> ... sa <sup>2</sup> kham		<i>sp</i> ..... hoǔn
<i>hirsuta</i> ..... khuang sǎ mêt		
koua di ma (mèo)		Irvingia (Irvingiaceae)
<i>subverticillata</i>		<i>harmandiana</i> bǒk
(?)..... kham nǎm <sup>2</sup>		
<i>teysmannii</i> .. kham 'louang		Ischaemum (Gramineae)
'khi <sup>2</sup> mó̄t		<i>ciliare</i> ..... lak na
'thoua <sup>1</sup> pa <sup>1</sup>		'lák na (?)
<i>tinctoria</i> ..... kham		
Inga (voir Pithecolobium)		Ixora (Rubiaceae)
		<i>cuneifolia</i> .... 'khem 'khao
Jasminum (Oleaceae)		var. <i>varians</i> 'khem khôk;
<i>anastomosans</i> 'sai <sup>2</sup> kai <sup>1</sup>		'khem 'khao
<i>nervosum</i> .... mǎ li vǎn (NS)		<i>grandifolia</i> .. nho 'sǒm <sup>2</sup>
<i>nobile</i>		<i>spirei</i> (?).... 'khem 'khao
var. <i>quin-</i>		<i>stricta</i> ..... 'khem dêng
<i>quenerve</i> .. 'khǎo kēp		<i>sp</i> ..... jé ko kai (mèo)
<i>sambac</i> ..... mǎ li		
		J
		Juncus (Juncaceae)
		<i>effusus</i> ..... pouk (?)
Jatropha (Euphorbiaceae)		
<i>curcas</i> ..... nhǎo		Jussiaea (Onagraceae)
<i>gossypifolia</i> . nhǎo luat		<i>caryophyllaea</i> . bi ièn <sup>1</sup>
Juglans (Juglandaceae)		<i>linifolia</i> ..... bi ièn <sup>1</sup>
<i>regia</i> ..... mǎn ho <sup>2</sup>		pot na
		<i>repens</i> ..... phi phouay
		pot
		Justicia (Acanthaceae)
		<i>adhatoda</i> ... hou ha
		<i>gendarussa</i> .. 'khi <sup>2</sup> kai <sup>1</sup> dǎm
		pik kai <sup>1</sup> dǎm
		<i>ventricosa</i> .... phay sê lièng

## K

Kaempferia (Zingiberaceae)		<i>roullettii</i> .... hing <sup>2</sup>
<i>augustifolia</i> . 'van <sup>2</sup> toup 'moup		
<i>elegans</i> (?) .. 'van <sup>2</sup> bai lay		
'van <sup>2</sup> i lay		
<i>galanga</i> .... 'van <sup>2</sup> 'hom		
<i>laotica</i> .... 'van <sup>2</sup> toup 'moup		
<i>pandurata</i> ... kă say		
Keteleeria (Abietaceae)		
<i>davidiana</i> ... hing <sup>2</sup>		
Knema (Myristicaceae)		
<i>corticosa</i> .... 'thom <sup>1</sup> luat		
<i>oblongifolia</i>		
(?) .... luat ma <sup>2</sup>		
Knoxia (Rubiaceae)		
<i>brachycarpa</i> .. ka 'sa kouay noy <sup>2</sup>		

## L

Lagenaria (Cucurbitaceae)		Lasia (Araceae)
<i>vulgaris</i> .... năm <sup>2</sup>		<i>spinosa</i> ..... 'nam
năm <sup>2</sup> tăo <sup>2</sup>		
Lagerstroemia (Lythraceae)		Lasianthus (Rubiaceae)
<i>angustifolia</i> . puay dok 'khao		<i>hoaensis</i> .... 'hèo <sup>2</sup> năk 'kho <sup>1</sup>
<i>anisoptera</i> ... 'khèo <sup>2</sup> nua <sup>2</sup>		<i>hookeri</i> .... sa 'hăk
<i>balansae</i> .... lan <sup>2</sup>		
puay 'khao		Lawsonia (Lythraceae)
puay năm <sup>2</sup>		<i>inermis</i> ..... kao
puay puak 'na		
<i>cochinchinen-</i>		Leea (Leeaceae)
<i>sis</i> .... ka ka lăo tia <sup>2</sup>		<i>linearifolia</i> .. tang <sup>2</sup> kai <sup>1</sup>
puay 'khi <sup>2</sup> 'mou		<i>macrophylla</i> . hoăn ngeăn
puay khôk		hoăng ngeăn
<i>corniculata</i> .. 'khèo <sup>2</sup> nua <sup>2</sup>		hoăn tia <sup>2</sup>
ka lăo		<i>rubra</i> .... tang <sup>2</sup> kai <sup>1</sup>
<i>duperreana</i> .. puay 'khao		<i>sambucina</i> ... tang <sup>2</sup> kai <sup>1</sup>
<i>floribunda</i> ... puay 'khao		
puay năm <sup>2</sup>		Leersia (Gramineae)
puay 'nhai <sup>1</sup>		<i>hexandra</i> .... sai khăm
<i>macrocarpa</i> .. ka lăo		
ka 'săo		Lemna (Lemnaceae)
<i>quinqeovalvis</i> 'khèo <sup>2</sup> nua <sup>2</sup>		<i>sp.</i> .... chok
<i>spireana</i> .... lan <sup>2</sup> 'săo		mè 'hang 'heun
<i>tomentosa</i> ... lan <sup>2</sup>		'nê <sup>1</sup> 'hang 'heun
<i>villosa</i> .... 'khèo <sup>2</sup> 'mou		
<i>sp.</i> .... puay 'si da		Lentinus (Agaricaceae) [Fungi]
<i>sp.</i> .... puay hèo		<i>kurzianus</i> .... 'het băt
Lantana (Verbenaceae)		
<i>camara</i> .... 'khem chin		Lepidagathis (Acanthaceae)
mă nă văn		<i>hyalina</i>
Laportea		var. <i>semi-</i>
<i>thorelii</i> .... 'han		<i>herbacea</i> .. lin <sup>2</sup> 'ma
		<i>sp. (?)</i> .... nhieo <sup>1</sup> 'ma

Lepiota (Agaricaceae) [Fungi]	Litchi (Sapindaceae)
<i>sp</i> (?) ..... 'het khon <sup>2</sup> kong	<i>sinensis</i> ..... ngèo
Leptochilus (Polypodiaceae)	Litsea (Lauraceae)
<i>decurrens</i> .... 'hang 'hen	<i>grandis</i> ..... kă thăng (NS) 'mi <i>polyantha</i> ... 'mi <sup>1</sup> 'mi <sup>1</sup> dăng 'mi <sup>1</sup> 'hom <i>sebifera</i> ..... 'mi <sup>1</sup> thô <sup>2</sup> yang 'nièo <i>sp.</i> (?) ..... khê lin <sup>2</sup> <i>sp.</i> (?) ..... chik dăng <i>sp.</i> ..... kho hêp
Leucaena (Leguminosae)	Lithocarpus (Fagaceae)
<i>glauca</i> ..... kăn 'thîn	<i>sp.</i> ..... long kreï (kha)
Libocedrus (?) (Cupressaceae)	Livistona (Palmae)
<i>sp</i> ..... hing <sup>2</sup> khou	<i>cochinchine n-</i> 'sis ..... kho <sup>2</sup> <i>speciosa</i> ..... kho <sup>2</sup> (NS)
Licuala (Palmae)	Lophiocarpus (Alismaceae)
<i>spinosa</i> (?)... khoǔm <sup>2</sup>	<i>guyanensis</i> .. phong <sup>1</sup>
Limacia (Menispermaceae)	Loranthus (voir Elytranthe)
<i>triandra</i> ..... ya nang	Luffa (Cucurbitaceae)
Limnocharis (Butomaceae)	<i>acutangula</i> .. loy <i>cylindrica</i> .... bouap
<i>flava</i> ..... kan <sup>2</sup> chong	Luvunga (Rutaceae)
Limnophila (Scrophulariaceae)	<i>scandens</i> .... 'nam khua kai <sup>1</sup>
<i>geoffrayi</i> .... kă nhêng	Lycopersicum (Solanaceae)
<i>gratiolooides</i> .. khai năm <sup>2</sup>	<i>esculentum</i> ... 'khua 'sõm <sup>2</sup> den
<i>hirsuta</i> ..... sa <sup>2</sup> 'phăk kă nhêng	Lycopodium (Lycopodiaceae)
Lindenbergia (Scrophulariaceae)	<i>cernuum</i> ..... kout ngong <sup>2</sup> kout 'khi <sup>2</sup> 'khep
<i>philippensis</i>	Lygodium (Schizeaceae)
var. <i>brac-</i>	<i>conforme</i> .... kout ngong <sup>2</sup>
<i>teosa</i> ..... 'sap hêng <sup>2</sup>	
var. <i>ramo-</i>	
<i>sissima</i> .... men	
<i>urticaefolia</i> .. 'sam 'hêng <sup>2</sup>	
Lindernia (Scrophulariaceae)	
<i>laotica</i> ..... 'khai <sup>1</sup> 'khiết	
'khăo <sup>2</sup> kăm <sup>1</sup>	
Linociera (Oleaceae)	
<i>leprocarpa</i> (?). ngam <sup>2</sup>	
<i>thorelii</i> (?)... ngam <sup>2</sup>	
Linostoma (Thymelaeaceae)	
<i>scandens</i> .... po tăo <sup>1</sup> 'hai <sup>2</sup>	

## M

Maba (Ebenaceae)		<i>philippinen-</i>
<i>castanaea</i> ... kua năm <sup>2</sup>		<i>sis</i> ..... khay
Macaranga (Euphorbiaceae)		khay pa <sup>1</sup>
<i>andersonii</i> ... sê <sup>2</sup>		'khi <sup>2</sup> mon
<i>denticulata</i> .. tong khôp		tăng <sup>1</sup> thôm
tong khôp 'hou		
sang <sup>2</sup>		
tong 'khăo <sup>2</sup> 'san		
<i>triloba</i> . .... tong khôp 'hou		
sang <sup>2</sup>		
<i>sp.</i> ..... 'sa non		
Machilus (Lauraceae)		Mangifera (Anacardiaceae)
<i>odoratissima</i> . kă bô		<i>indica</i> ..... mouang <sup>1</sup>
'mi <sup>1</sup> 'nou		<i>sp.</i> ..... mouang <sup>1</sup> kă 'so
Macrosolen (Loranthaceae)		<i>sp.</i> ..... mouang <sup>1</sup> 'khai <sup>1</sup>
<i>cochinchinen-</i>		<i>sp.</i> ..... mouang <sup>1</sup> si
<i>sis</i> ..... phak mai <sup>2</sup>		
kho hêp		
'phak ngouang		
'soûm		
Macrozanonia (Cucurbitaceae)		Manglietia (Magnoliaceae)
<i>macrocarpa</i> .. năm <sup>2</sup> tăo <sup>2</sup> 'phi		<i>conifera</i> ..... sam souay
(NS)		săm <sup>2</sup> souay
sa <sup>2</sup> 'lăo <sup>2</sup>		'săm <sup>2</sup> souay
'sa' 'lăo <sup>2</sup>		'sõm <sup>2</sup> souay
Maesa (Myrsinaceae)		soûm <sup>2</sup> souay
<i>ramentacea</i> .. khăp dăng		<i>duclouxii</i> .... 'sõm <sup>2</sup> say
sa <sup>2</sup> 'lăo <sup>2</sup>		da sia (mèo)
'sa' 'lăo <sup>2</sup>		tlang (mèo)
Mallotus (Euphorbiaceae)		<i>glaucha</i> . .... louang khom
<i>barbatus</i> .... 'să thăo <sup>2</sup>		
tong thăo <sup>2</sup>		
<i>cochinchine-</i>		Manihot (Euphorbiaceae)
<i>sis</i> ..... 'khi <sup>2</sup> thăo <sup>1</sup>		<i>utilissima</i> ... mă̄n tă̄n <sup>2</sup>
lat koua		
luat ma <sup>2</sup>		
<i>contubernalis</i> hăng hon <sup>2</sup>		Mansonia (Sterculiaceae)
hang hon <sup>2</sup>		<i>gagei</i> ..... chă̄n 'hom (NS)
<i>fuhretianus</i> .. 'khi <sup>2</sup> lăng		chă̄n 'khaō (NS)
long kèo <sup>2</sup>		
		Maranta (Marantaceae)
		<i>arundinacea</i> . 'să khou
		Marsdenia (Apocynaceae)
		<i>tenacissima</i> .. 'hă̄m ling
		<i>tinctoria</i> .... buak
		Marsilea (Marsileaceae)
		<i>quadrifolia</i> .. vĕn <sup>1</sup>
		Mayodendron (Bignoniaceae)
		<i>igneum</i> ..... pit

Mecopus (Leguminosae)		Mesua (Guttiferae)
<i>nidulans</i> .... kouang koua hi		<i>ferrea</i> ..... kă thang <sup>2</sup>
Meibonia (Leguminosae)		Metroxylon (Palmae)
<i>godefroyana</i> . kă ba		<i>rumphii</i> . .... 'să khou tǒn <sup>2</sup>
Melaleuca (Myrtaceae)		Meyna (Rubiaceae)
<i>leucadendron</i> . 'snăt		<i>pierrei</i> (?).... ngièng douk ngièng pa douk
Melanorrhoea (Anacardiaceae)		<i>spinosa</i> ..... kit <i>sp.</i> ..... ngièng <sup>1</sup> douk
<i>laccifera</i> .... năm <sup>2</sup> kièng		
<i>sp.</i> (?) .... ndōng tr'héng (mèo)		Mezoneuron (Leguminosae)
ndōng tsai (mèo)		<i>laoticum</i> .... lep mèo sǒng ngǒng
Melastoma (Melastomaceae)		Michelia (Magnoliaceae)
<i>decemfidum</i> . . ben a <sup>2</sup>		<i>alba</i> ..... chăm pi
en a <sup>2</sup>		<i>champaca</i> .... chăm pa
<i>normale</i> . .... en a <sup>2</sup>		<i>gravis</i> ..... ko <sup>1</sup> van (?)
Melia (Meliaceae)		<i>masticata</i> .... ham
<i>azedarach</i> ... hièn <sup>1</sup>		Microdesmis (Euphorbiaceae)
kă dăo sang <sup>2</sup>		<i>caseariaefolia</i> bang
Melientha (Opiliaceae)		douk kai <sup>1</sup>
<i>suavis</i> ..... 'van		hoǔn hai <sup>1</sup>
Melochia (Sterculiaceae)		om <sup>2</sup> to
<i>umbellata</i> . . 'sa dăm		'thăp thêp
Melodinus (Apocynaceae)		Microglossa
<i>guignardii</i> ... yang		<i>pyrifolia</i> .... phăng
<i>oblongus</i> . .... 'hăm ngoua		ma da (mèo)
Melothria (Cucurbitaceae)		Micromelum (Rutaceae)
<i>heterophylla</i> . tăm nă̄n		<i>falcatum</i> .... sa <sup>2</sup> khēn <sup>1</sup>
Memecylon (Melastomaceae)		'să măt 'nhai <sup>1</sup>
<i>edule</i> ..... 'muat ê		<i>hirsutum</i> .... 'să măt
var. <i>ovata</i> . 'sa long <sup>1</sup> khong		Microporus (Polyporaceae) [Fungi]
<i>fruticosum</i> ... 'muat ê		<i>xanthopus</i> . . 'het 'sêng
<i>harmandii</i> ... 'khăo <sup>2</sup> 'san		Microstegium (Gramineae)
Mentha (Labiatae)		<i>ciliatum</i> ..... nhoŭng
<i>sp.</i> ..... 'hom		Miliusa (Annonaceae)
'sa ră 'nê <sup>1</sup>		<i>thorelii</i> ..... kăm bêng <sup>1</sup>
Mesona (Labiatae)		<i>sp.</i> ..... tin tăng khua
<i>capitatum</i> . . 'hang 'ma chok		Milletia (Leguminosae)
		<i>sp.</i> ..... chăk chăń
		<i>sp.</i> ..... mha hlé (mèo)

Millingtonia (Bignoniaceae)		<i>persicaefolia</i>
<i>hortensis</i> ....	kang 'khong	var. <i>talmyi</i> 'săk noy <sup>2</sup>
Mimosa (Leguminosae)		<i>tinctoria</i> .... nho khôk
<i>pudica</i> .....	fa <sup>2</sup> lă ngăp	
	nhoǔp	
	'phi mop	
	thǔp nhoǔp	
Mimulus (Scrophulariaceae)		
<i>orbicularis</i> ...	pê <sup>2</sup>	
Mimusops (Sapotaceae)		
<i>elengi</i> .....	phí koǔn	
	'să koǔn	
Mirabilis (Nyctaginaceae)		
<i>jalapa</i> .....	fong 'să mout	
Misanthus (Gramineae)		
<i>sinensis</i> .....	o <sup>2</sup> lă nat	
Mischocarpus (Sapindaceae)		
<i>poilanei</i> .....	ngèo	
Mitraphora (Annonaceae)		
<i>thoreli</i> .....	kua năm <sup>2</sup>	
Mollugo (Ficoideae)		
<i>hirta</i> .....	'khi <sup>2</sup> khouay	
	<i>oppositifolia</i> .	hai kai <sup>1</sup>
		dang 'khōm
		kêng 'khōm
Momordica (Cucurbitaceae)		
<i>charantia</i> ...	'hai	
		sai <sup>1</sup>
<i>cochininchinen-</i>		
<i>sis</i> .....	'khăo <sup>2</sup>	
Monochoria (Pontederiaceae)		
<i>cyanea</i> .....	i hin	
	<i>hastaefolia</i> ..	tōp
Morinda (Rubiaceae)		
<i>angustifolia</i> .	'săk ban <sup>2</sup>	
	<i>citrifolia</i> ....	nho ban <sup>2</sup>
		<i>persicaefolia</i>
		var. <i>talmyi</i> 'săk noy <sup>2</sup>
		<i>tinctoria</i> .... nho khôk
Morindopsis (Rubiaceae)		
<i>capillaris</i> ....	kam <sup>2</sup> koǔng <sup>2</sup>	
		'sōm <sup>2</sup> koǔng <sup>2</sup>
		<i>laotica</i> ..... 'sōm <sup>2</sup> nêp
Moringa (Moringaceae)		
<i>pterygosper-</i>		
<i>ma</i> .....	i houm	
Morus (Moraceae)		
<i>indica</i> .....	mon	
	<i>cathayana</i> (?)	mon kèo <sup>2</sup>
Mucuna (Leguminosae)		
<i>pruriens</i> .....	'khăo 'khōn	
		tăm nhê
	<i>sp.</i> .....	lè lay
Muntingia (Tiliaceae)		
<i>calabura</i> .....	khom 'sōm <sup>2</sup>	
		ta 'khōp
Murraya (Rutaceae)		
<i>koenigii</i> .....	'khi <sup>2</sup> bê <sup>2</sup>	
	<i>paniculata</i> ...	kèo <sup>2</sup>
Musa (Musaceae)		
<i>sapientium</i> ..	kouay <sup>2</sup>	
Mussaenda (Rubiaceae)		
<i>dehiscens</i> ....	tăng beu khua	
	<i>polyneura</i> ...	ndjo deu haou
		(mèo)
	<i>rehderiana</i> ..	tăng beu khua
		tăng bua
Mycetia (Rubiaceae)		
<i>longifolia</i> ...	seun găra (kha)	
Myrica (Myricaceae)		
<i>sapida</i> .....	ngam <sup>2</sup>	
Myristica (Myristicaceae)		
<i>fragrans</i> .....	chăń thét	

## N

Naravelia (Ranunculaceae)	Neptunia (Leguminosae)
<i>zeylanica</i> .... kă chon	<i>oleracea</i> .... kă sét
Nasturtium (Crucifereae)	Nerium (Apocynaceae)
<i>indicum</i>	<i>oleander</i> .... nhi <sup>1</sup> 'thô
var. <i>apeta-</i>	
<i>lum</i> .... kat hong	<i>tetragonos-</i>
Nauclea (Rubiaceae)	<i>tachyus</i> ... chi nay kom <sup>2</sup>
<i>brunnea</i> .... 'khmīn <sup>2</sup> tōn <sup>2</sup> (NS)	Neuracanthus (Acanthaceae)
<i>sp. (?)</i> ..... kan <sup>2</sup> 'luang	
<i>sp. (?)</i> ..... 'thōm <sup>1</sup>	
Nelsonia (Acanthaceae)	Neuwieda (Apostasiaceae)
<i>sp. (?)</i> ..... jo plo (mèo)	<i>balansae</i> .... 'san phou
Nelumbium (Nymphaeaceae)	Nothaphoebe (Lauraceae)
<i>speciosum</i> .... boua	<i>umbelliflora</i> .. yang bōng
Neolourya (Hemodoraceae)	Nyctanthes (Oleaceae)
<i>pierrei</i> .... 'van <sup>2</sup> 'lek	<i>arbor tristis</i> .. 'să lă ka
<i>weberi</i> ..... 'van <sup>2</sup> 'lek	Nympha (Nymphaeaceae)
Nepenthes (Nepenthaceae)	<i>lotus</i> ..... boua 'khi <sup>2</sup> bê <sup>2</sup>
<i>phyllamphora</i> kong <sup>1</sup> 'khăo <sup>2</sup> yen	boua ngeūn
Nephelium (Sapindaceae)	boua noy <sup>2</sup>
<i>litchi</i> (voir Litchi)	Nyssa (Cornaceae)
<i>longana</i> (voir Euphoria)	<i>bifida</i> ..... 'theūn

## O

Ochna (Ochnaceae)	menthaefo-
<i>harmandii</i> ... sang <sup>2</sup> nao <sup>2</sup>	<i>lium</i> (?)... 'hom 'ho <sup>2</sup>
Ochrocarpus (Guttiferae)	<i>sanctum</i> ..... i tou thai
<i>longifolius</i> (?) no pa <sup>1</sup>	să phăo lăm dĕng
<i>siamensis</i> .... no	să phăo lăm 'khao
Ocimum (Labiatae)	Odina (Anacardiaceae)
<i>basilicum</i> .... i tou	<i>wodier</i> ..... kok kăń
<i>gardneri</i> .... 'hom pan <sup>1</sup>	'vit
<i>gratissimum</i> . boua la pha	Oenanthe (Umbelliferae)
	<i>benghalensis.</i> si sang <sup>2</sup>

<b>Olax (Olacaceae)</b>		<i>nosa</i> ..... 'khǎo <sup>2</sup> 'nièo
<i>obtusa</i> ..... i thǒk		var. <i>lon-</i>
khôy 'sièk		<i>giaristata</i> . 'khǎo <sup>2</sup> nǒk
nǒm ngoua		var. <i>monta-</i>
		<i>na</i> ..... 'khǎo <sup>2</sup> hai <sup>1</sup>
<b>Oldenlandia (Rubiaceae)</b>		<b>Osbeckia (Melastomaceae)</b>
<i>capitellata</i>		<i>chinensis</i> .... en a <sup>2</sup> khǒk
var. <i>pedi-</i>		ièn <sup>1</sup> don <sup>1</sup>
<i>cellata</i> .... moung kă tay		'khang 'hi hăk
<i>connata</i> .... bia noy <sup>2</sup>		
<b>Omphalea (Euphorbiaceae)</b>		<b>Otophora (Sapindaceae)</b>
<i>bracteata</i> .... khing <sup>2</sup>		<i>cambodiana</i> . 'houat 'kha <sup>2</sup>
<b>Opuntia (Cactaceae)</b>		<b>Ottelia (Hydrocharitaceae)</b>
<i>vulgaris</i> .... 'hon nguak		<i>alismoides</i> ... 'sǎn tă va (NS)
<b>Ormosia (Leguminosae)</b>		<i>japonica</i> .... kă sēng
<i>cambodiana</i> . 'khi <sup>1</sup> 'mou		op êp
<b>Oroxylum (Bignoniaceae)</b>		<b>Ouratea (Ochnaceae)</b>
<i>indicum</i> .... lin <sup>2</sup> mai <sup>2</sup>		<i>thorelii</i> ..... huan <sup>2</sup> kouang
ung <sup>1</sup> ka		kouang non
<b>Orthosiphon (Labiatae)</b>		<b>Oxalis (Oxalidaceae)</b>
<i>marmorites</i> .. ndi kou (mèo)		<i>corniculata</i> .. 'sǒm <sup>2</sup> sǎo <sup>2</sup>
njo tu nèng		'sǒm <sup>2</sup> 'sēn ka
(mèo)		'sǒm <sup>2</sup> 'sǎng ka
<i>stamineus</i> ... 'nouat mèo		(NS)
		'sǒm <sup>2</sup> 'sēng ka
<b>Oryza (Gramineae)</b>		<b>Oxystelma (Asclepiadaceae)</b>
<i>sativa</i> ..... 'khǎo <sup>2</sup>		<i>esculentum</i> .. 'mai
var. <i>dura</i> .. 'khǎo <sup>2</sup> chao <sup>2</sup>		<b>Oxytenanthera (Gramineae)</b>
var. <i>fluitans</i> 'khǎo <sup>2</sup> loy		<i>albociliata</i> .. lai <sup>1</sup>
var. <i>gluti-</i>		<i>parvifolia</i> ... sot

**P**

<b>Pachygone (Menispermaceae)</b>		<b>Paederia (Rubiaceae)</b>
<i>dasycarpa</i> ... 'hep		<i>tomentosa</i> ... tǒt 'ma
<i>nitida</i> ..... 'hep		<b>Pahudia (Leguminosae)</b>
<b>Pachyrrhizus (Leguminosae)</b>		<i>cochinchen-</i>
<i>angulatus</i> ... mǎn phǎo		<i>sis</i> ..... kha <sup>1</sup>
		tē <sup>2</sup> kha <sup>1</sup>

Palaquium (Sapotaceae)		Parinarium (Rosaceae)
<i>sp</i> (?)..... yang bông		<i>annamense</i> .. phok
Pancratium (Amaryllidaceae)		Parkia (Leguminosae)
<i>verecundum</i> .. 'hăm pông		<i>streptocarpa</i> .. 'houa 'lõn <sup>2</sup> <i>sp</i> ..... 'sõm <sup>2</sup> poy <sup>1</sup> 'lou-
Pandanus (Pandanaceae)		ang
<i>odoratissimus</i>		Pasania (Fagaceae)
(?) ..... teuy ban <sup>2</sup>		<i>annamensis</i> .. ko <sup>1</sup> 'fa
teuy 'hom		khri (mèo)
<i>odoros</i> (?).... teuy 'hom		<i>garrettiana</i> .. ko <sup>1</sup> pêñ <sup>2</sup>
teuy ban <sup>2</sup>		<i>magneinii</i> ... ko <sup>1</sup> 'khi <sup>2</sup> 'mou
<i>sp</i> ..... teuy tõn <sup>2</sup>		<i>truncata</i> .... ko <sup>1</sup> duay
<i>sp</i> ..... chiet näm <sup>2</sup>		<i>sp</i> ..... ko <sup>1</sup> 'phô
<i>sp</i> ..... kap		tsi ndjéng (mèo)
<i>sp</i> ..... két		
Panicum (Gramineae)		Passiflora (Passifloraceae)
<i>sarmentosum</i> . nhoüng		<i>edulis</i> ..... lin <sup>2</sup> mäng kon
Papaver (Papaveraceae)		not
<i>somniferum</i> .. ya yang		<i>hispida</i> .... 'hi 'moy
Parabarium (Apocynaceae)		ho <sup>1</sup> 'hăm
<i>quintarelli</i> ... yang		ho <sup>1</sup> 'hoüm
<i>sp</i> ..... sang		lin <sup>2</sup> mäng kon
Paracleistus (Euphorbiaceae)		Pavetta (Rubiaceae)
<i>subgracilis</i> ... that		<i>indica</i> ..... 'khem 'khao
Paradina (Rubiaceae)		var. <i>canes-</i>
<i>hirsuta</i> ..... kao		<i>cens</i> ..... 'pha <sup>2</sup> hay <sup>2</sup> noy <sup>2</sup>
thõm 'phay		phay 'să mǎo
Parameria (Apocynaceae)		'sõm <sup>2</sup> kăng
<i>glandulifera</i> . tăng kă tiou <sup>2</sup>		'sõm <sup>2</sup> 'khao
Paramignya (Rutaceae)		var. <i>nigres-</i>
<i>hispida</i> ..... nao pa <sup>1</sup>		<i>cens</i> ..... phay 'să mǎo
Parashorea (Dipterocarpaceae)		<i>ovalifolia</i> ... nho 'sõm <sup>2</sup>
<i>stellata</i> .... hao		<i>petiolaris</i> .... phay 'să mǎo
Paravallaris (Apocynaceae)		Payena (Sapotaceae)
<i>macrophylla</i> . 'khăo khouay		<i>elliptica</i> ..... phän sat
yang uat		Pedicularis (Scrophulariaceae)
		<i>tenuisecta</i> ... ndjo shoua (mèo)
		Peltophorum (Leguminosae)
		<i>dasyrachis</i> ... sa <sup>2</sup> 'kham
		'să phăng
		'să phăng

Pentace (Tiliaceae)		Phyllanthus (Euphorbiaceae)
<i>burmanica</i> ... 'si 'sièt		<i>distichus</i> .... nhǒm ban <sup>2</sup>
Pentacme (Dipterocarpaceae)		<i>emblica</i> ..... 'kham pom <sup>2</sup>
<i>siamensis</i> .... hǎng		<i>reticulatus</i> ... ām ai <sup>2</sup>
phǎo		kang <sup>2</sup> pa
var. <i>laevis</i> . phǎo		<i>simplex</i> ..... ket 'hoy
Pentapetes (Sterculiaceae)		'khi <sup>2</sup> doy <sup>2</sup>
<i>phoenicea</i> ... po kǎ chǎo		<i>taxodiifolius</i> . 'sièo <sup>2</sup> nǎm <sup>2</sup>
Peperomia (Piperaceae)		<i>urinaria</i> ..... 'sǎnô khôk
<i>pellucida</i> .... kǎ 'sǎng		
'sǎng		
Pergularia (Asclepiadaceae)		Phyllocladus (Moraceae)
<i>minor</i> ..... sa dua		<i>spinosa</i> ..... 'khi <sup>2</sup> hêt
Pericampylus (Menispermaceae)		Phytolacca (Phytolaccaceae)
<i>incanus</i> ..... thom		<i>decandra</i> .... kou nhou (mèo)
Perilla (Labiatae)		Picrasma (Simarubaceae)
<i>nankinensis</i> . mēng khēng		<i>javanica</i> ..... bai ngoua
<i>ocimoides</i> ... nga chiéng		Pieris (Ericaceae)
Phaseolus (Leguminosae)		<i>ovalifolia</i> ... hǒp sang <sup>2</sup>
<i>calcaratus</i> ... 'thoua <sup>1</sup> 'phi		hǒk sang <sup>2</sup>
'thoua <sup>1</sup> 'sièn <sup>1</sup>		hoük sang <sup>2</sup>
<i>radiatus</i> .... 'thoua <sup>1</sup> 'khièo		
'thoua <sup>1</sup> ngok		Pinus (Abietaceae)
'thoua <sup>1</sup> 'sá dêk		<i>khasya</i> ..... khoua
Phlogacanthus (Acanthaceae)		pêk
<i>curviflorus</i> ... 'hom <sup>2</sup> sang <sup>2</sup>		<i>merkusii</i> .... pêk
<i>datii</i> ..... 'sá măt nǎm <sup>2</sup>		
Phoebe (Lauraceae)		Piper (Piperaceae)
<i>kunstleri</i> .... 'tha dǒng		<i>albospicum</i> .. i leut
Phoenix (Palmae)		<i>betle</i> ..... phou
<i>acaulis</i> ..... péng <sup>2</sup> (NS)		<i>chaudocanum</i> kēn <sup>1</sup> kê
<i>humilis</i> ..... péng <sup>2</sup>		'khă toy
<i>roebelini</i> .... péng <sup>2</sup>		<i>lolot</i> ..... i leut
Pholidota (Orchidaceae)		<i>longum</i> (?) .. i <sup>1</sup> lô <sup>2</sup>
<i>imbricata</i> .... kǎ dam <sup>2</sup> 'phi		<i>massiei</i> ..... i leut
Phrygium (Marantaceae)		<i>nigrum</i> ..... phik noy <sup>2</sup>
<i>laoticum</i> .... tong ching		phik thai
		<i>retrofractum</i> . 'sá li pi
		<i>sp</i> ..... en klè (kha)
		<i>sp</i> ..... kǎ toy <sup>2</sup>
		<i>sp</i> ..... 'sá khan <sup>1</sup>
		Pirus (Rosaceae)
		<i>granulosa</i> ... pak (kha)
		<i>laosensis</i> .... cho n
		'leung <sup>2</sup>

<i>pashia</i>		Pollia (Commelinaceae)
var. <i>kumao-</i>		
<i>ni</i> .....	chon	<i>sorzogonensis</i> uang <sup>2</sup>
	chong	<i>sp</i> ..... kap
Pistia (Araceae)		Polyalthia (Annonaceae)
<i>stratiotes</i> ....	chok	<i>corticosa</i> .... khai <sup>2</sup> 'khai
Pithecolobium (Leguminosae)		<i>luensis</i> ..... tǎo <sup>2</sup> lêng <sup>2</sup>
<i>clypearia</i> ....	ben bay <sup>2</sup>	<i>nemoralis</i> (?). hièk
	ben 'fay <sup>2</sup>	<i>simiarum</i> .... nhang den
	să thon (NS)	yang len
<i>dulce</i> .....	'kham thet	i lô
Plantago (Plantaginaceae)		<i>suberosa</i> .... nǎm <sup>2</sup> tǎo <sup>2</sup> noy <sup>2</sup>
<i>major</i> .....	phay	nǎm <sup>2</sup> noy <sup>2</sup>
Platanus (Platanaceae)		<i>sp</i> ..... hêk
<i>kerrii</i> .....	puay nǎm <sup>2</sup>	Polygonatum (Liliaceae)
Platycerium (Polypodiaceae)		<i>kingianum</i> .. kro sét ka sat pa
<i>coronarium</i> ..	nhi <sup>1</sup> ba	(mèo)
Pluchea (Compositae)		Polygonum (Polygonaceae)
<i>indica</i> .....	'nat luat	<i>barbatum</i> .... phèo nǎm <sup>2</sup>
<i>polygonata</i> ..	'nat 'khǎo khǎm	<i>chinense</i> .... phèo nǎm <sup>2</sup>
Plumbago (Plumbaginaceae)		'sǒm <sup>2</sup> kôy <sup>1</sup>
<i>rosea</i> .....	pit pi dêng	<i>lanigerum</i>
<i>zeylanica</i> ....	pit pi 'khai	var. <i>indi-</i>
Plumeria (Apocynaceae)		<i>cum</i> ..... 'khǎo <sup>2</sup> 'san
<i>acutifolia</i> ...	chǎm pa	<i>odoratum</i> .... phèo
Podocarpus (Taxaceae)		<i>paleaceum</i> ... khrai khroua da
<i>cupressina</i> ...	hing <sup>2</sup> 'khièo	(mèo)
	pêk dêng	<i>tomentosum</i> . 'khǎo <sup>2</sup> 'san
<i>neriifolius</i> ...	kă dong	phǒng phôt
Pogonatherum (Gramineae)		var. <i>sericeo-</i>
<i>crinitum</i> .....	nhoǔng	<i>velutinum</i> . 'khǎo <sup>2</sup> 'san
Poinciana (Leguminosae)		Pometia (Sapindaceae)
<i>regia</i> .....	'fang	<i>eximia</i> ..... ching dǒng
	'hang nhoǔng	kouang
	ín si	kha dang
Polianthes (Amaryllidaceae)		<i>sp</i> ..... ko <sup>1</sup>
<i>tuberosa</i> .... <sup>1</sup>	lǐ la	Popowia (Annonaceae)
		<i>aberrans</i> .... dǎm douan
Portulaca (Portulacaceae)		Portulaca (Portulacaceae)
<i>oleracea</i> ....	ta kǒng <sup>2</sup>	<i>oleracea</i> .... ta kǒng <sup>2</sup>
	bia <sup>2</sup>	

## Pothos (Araceae)

- scandens*..... 'vay 'să 'noy<sup>1</sup>  
*yunnanensis*. ma<sup>2</sup> ngok ngon  
*sp.* ..... ngouan<sup>2</sup> dǒng  
               uang<sup>2</sup> 'pha

## Premna (Verbenaceae)

- annulata*.... sa khan, 'să 'khang  
               khua  
               'hang kan<sup>1</sup>  
*herbacea*.... khon<sup>2</sup> kă tê  
*latifolia* .... sa<sup>2</sup> han<sup>1</sup>  
*sp.* ..... să khang  
               'să 'khang<sup>1</sup>  
*sp.* ..... 'pha<sup>2</sup> lay

## Prismatomeris (Rubiaceae)

- albidiflora*... 'khăo<sup>2</sup> 'san  
               nho dǒng

## Protium (Burseraceae)

- serratum*.... fēn<sup>1</sup>

## Prunus (Rosaceae)

- persica*..... khai<sup>2</sup>  
*puddum*.... mǎn 'thuan  
               theün  
               'theün  
               khai<sup>2</sup> pa<sup>1</sup>  
*sp.* ..... 'mǎn  
               tsi keu (mèo)

## Pseuderanthemum (Acanthaceae)

- crenulatum* .. pik kai<sup>1</sup> dăm  
*palatiferum*.. sa<sup>2</sup> 'hom

## Pseudodracontium (Araceae)

- anomalum*... i lok  
*kerrii*..... i lok  
*lacourieri*.... i lok  
*siamense*.... i lok

## Pseudopogonatherum (Gramineae)

- contortum*.... 'khōn ta sang<sup>2</sup>

## Psidium (Myrtaceae)

- guyava* ..... 'si da

## Psophocarpus (Leguminosae)

- tetragonolobus* 'thoua<sup>1</sup> phou

## Psoralea (Leguminosae)

- corylifolia*... 'khăt

## Psychotria (Rubiaceae)

- sp.* ..... kai<sup>1</sup> dăm

## Pteridium (Polypodiaceae)

- aquilinum*... kout să ni

## Pteris (Polypodiaceae)

- tripartita*.... kout nguak

## Pterocarpus (Leguminosae)

- indicus* (?)... chă̄n dêng  
               chă̄n 'hom  
*macrocarpus*.. dou<sup>1</sup>  
               dou<sup>1</sup> luat  
*pedatus*..... dou<sup>1</sup>  
*santalinus* (?). chă̄n dêng

## Pterocarya (Juglandaceae)

- tonkinensis* .. 'sôm

## Pterocymbium (Sterculiaceae)

- dussaudii*.... po dan  
*javanicum*... oy<sup>2</sup> sang<sup>2</sup>

## Pterolobium (Leguminosae)

- platypteron*.. kă thèo  
               'nam kă thèo

## Pterospermum (Sterculiaceae)

- lanceolatum* . hă̄ng hèn  
*megalocarpum* 'hă̄m ao  
*sagittifolium*. 'hă̄m ao  
*sp.* ..... 'khi<sup>2</sup> kă 'theu

## Pueraria (Leguminosae)

- phaseoloides*. pièt

## Punica (Punicaceae)

- granatum*.... phi la

## Pyrus (voir Pirus)

## Q

<b>Quercus</b> (Fagaceae)	
<i>griffithii</i> .....	'sa <sup>2</sup>
	long rang (kha)
<i>kerrii</i> .....	ko <sup>1</sup>
<i>macrocalyx</i> ...	ko <sup>1</sup> 'nam
<i>serrata</i> .....	khê

<i>tranninhensis</i>	ko <sup>1</sup> kui
	ko <sup>1</sup> lièk

**Quisqualis** (Combretaceae)

<i>indica</i> .....	'să măng <sup>1</sup>
---------------------	-----------------------

## R

<b>Randia</b> (Rubiaceae)	
<i>attopeuensis</i> .	'mo <sup>2</sup>
<i>fasciculata</i>	
var. <i>multi-</i>	
<i>flora</i> .....	'khăt khăo <sup>2</sup>
var. <i>veluti-</i>	
<i>na</i> .....	ngièng <sup>1</sup> douk
	ngièng <sup>2</sup> douk
<i>longiflora</i>	
var. <i>horri-</i>	
<i>da</i> .....	'khăt khăo <sup>2</sup>
	khăt khăo <sup>2</sup>
<i>spinosa</i> .....	ngièng douk
<i>stenantha</i>	
var. <i>tomen-</i>	
<i>tosa</i> .....	'khăt khăo <sup>2</sup>
<i>tomentosa</i> ...	'nam thêng <sup>1</sup>
<i>uliginosa</i> ...	loῦm phouk

<b>Raphanus</b> (Cruciferae)	
<i>sativus</i>	
var. <i>acan-</i>	
<i>thiformis</i> ..	kat 'khao
<b>Raphidophora</b> (Araceae)	
<i>hookeri</i> .....	tong koung
<b>Raphiolepis</b> (Rosaceae)	
<i>indica</i> .....	khăn khak
<b>Rauwolfia</b> (Apocynaceae)	
<i>cambodiana</i> .	khă nhom phou
	kôn khan
<i>serpentina</i> ...	choy
	khă nhom mê
<b>Reevesia</b> (Sterculiaceae)	
<i>siamensis</i> ...	nhap

**Remusatia** (Araceae)

<i>vivipara</i> .....	bon tăo <sup>1</sup>
-----------------------	----------------------

**Rhabdia** (Boraginaceae)

<i>lycioides</i> .....	khai <sup>2</sup> 'hang nak
------------------------	-----------------------------

**Rhipis** (Palmae)

<i>laosensis</i> ....	'san
	thăo <sup>2</sup> 'san
<i>micrantha</i> ...	'san
<i>subtilis</i> .....	'san

**Rheum** (Polygonaceae)

<i>officinale</i> ....	kôt năm tăo <sup>2</sup>
------------------------	--------------------------

**Rhinacanthus** (Acanthaceae)

<i>communis</i> ....	thong kan <sup>2</sup> săng
----------------------	-----------------------------

**Rhododendron** (Ericaceae)

<i>simsii</i> .....	thă kang
	pa trông tri (mèo)

**Rhus** (Anacardiaceae)

<i>semialata</i> ...	a yaou (kha)
	tsi foua tsi (mèo)
	phăt
var. <i>roxbur-</i>	
<i>ghii</i> .....	phăt
<i>succedanea</i> ...	ben hăk
var. <i>cambo-</i>	
<i>diana</i> (?)...	ket lin <sup>1</sup>
var. <i>japoni-</i>	
<i>ca</i> .....	ben 'fay <sup>2</sup>
	ben 'mai

Ricinus (Euphorbiaceae)		Rothmannia (Rubiaceae)
<i>communis</i> .... 'hoüng 'sa		<i>venalis</i> ..... kă dom
'hoüng 'sa luat		<i>vidalii</i> ..... 'mo
'hoüng 'nam		
Rinorea (Violaceae)		Rottboellia (Gramineae)
<i>boissieui</i> .... long <sup>1</sup> kèo <sup>2</sup>		<i>exaltata</i> ..... 'khǎo <sup>2</sup> nǒk
'luang kèo <sup>2</sup>		
Rivea (Convolvulaceae)		Rourea (Connaraceae)
<i>laotica</i> ..... 'phi yik		<i>rubella</i> ..... 'ma vo <sup>2</sup>
Rosa (Rosaceae)		khang khouay
<i>clinophylla</i> .. 'nam 'khi <sup>2</sup> hêt		'khai <sup>1</sup> pou
<i>tunquinensis</i> . kou 'lap		
Rostellularia (Acanthaceae)		Rubus (Rosaceae)
<i>linearifolia</i> .. sa dǒng		<i>alceaefolius</i> .. 'khai <sup>1</sup> pou
Rotala (Lythraceae)		<i>angulosus</i> ... tsi poua taou (mèo)
<i>diversifolia</i> .. 'khai <sup>1</sup> 'khièt		<i>lasiocarpus</i> .. pleu pok trèng
phi phouay lêng <sup>2</sup>		(kha)
<i>indica</i> ..... ket 'hoy		Ruellia (Acanthaceae)
<i>rotundifolia</i> . dêng		<i>tuberosa</i> ..... băng son
		băng <sup>2</sup> son

S

Saccharum (Gramineae)		var. <i>har-</i>
<i>arundinaceum</i> lǎo		<i>mandii</i> . . . khai <sup>2</sup> noǔn <sup>1</sup>
phǒng		var. <i>nilagi-</i>
		<i>rica</i> . . . . . khai <sup>2</sup> 'sǒm <sup>2</sup>
Saccolabium (Orchidaceae)		Salvinia (Salviniaceae)
<i>albolineatum.</i> 'pheǔng		<i>cucullata</i> . . . . . chok
Sageretia (Rhamnaceae)		'hou 'nou
<i>cordifolia</i> . . . . . 'sǒm <sup>2</sup> douk		'phǎm (spores)
Salacia (Hippocrateaceae)		Sambucus (Caprifoliaceae)
<i>prinoides</i> . . . . . ta kai <sup>1</sup>		<i>eberhardtii</i> . . . . . 'khai <sup>1</sup> mouk
ta kouang		'khai <sup>1</sup> pou
<i>verrucosa</i> . . . . . ben nǎm <sup>2</sup>		<i>javanica</i> . . . . . mouang sou
ta kouang		mo ha (mèo)
<i>viminea</i> . . . . . ta kai <sup>1</sup>		păt nǎm <sup>2</sup>
Salix (Salicaceae)		tam boua (kha)
<i>tetrasperma</i> . . . . . khai <sup>2</sup> 'khao		Sandoricum (Meliaceae)
khai <sup>2</sup> ngiou <sup>2</sup>		<i>indicum</i> . . . . . tong <sup>2</sup>
khai <sup>2</sup> noǔn <sup>1</sup>		



Selinum (Umbelliferae)	Sinapis (Cruciferae)
<i>monnieri</i> .... sa <sup>2</sup> 'phăk si	<i>alba</i> ..... 'sōm <sup>2</sup> 'sièn
Semecarpus (Anacardiaceae)	Sindora (Leguminosae)
<i>thoreli</i> ..... năm <sup>2</sup> kièng	<i>cochinchen-</i> <i>sis</i> ..... tē <sup>2</sup> ho <sup>2</sup> <i>maritima</i> ..... tē <sup>2</sup> 'lon <i>siamensis</i> ..... tē <sup>2</sup> 'nam
Sesamum (Pedaliaceae)	Smilax (Liliaceae)
<i>indicum</i> ..... măn nga nga	<i>adhaerens</i> ... 'khuang 'nam <i>erecta</i> (?) .... 'khuang noy <sup>2</sup> <i>ferox</i> ..... 'khuang thòn <i>glabra</i> ..... ya 'houa <i>macrophylla</i> . 'khuang thòn <i>megacarpa</i> ... 'khuang 'khăo <i>stenopetala</i> .. 'khuang thòn <i>verticalis</i> (?), voir <i>erecta</i> (?)
Sesbania (Leguminosae)	Soja (Leguminosae)
<i>aculeata</i> .... 'săñô <i>grandiflora</i> .. khê 'khao	<i>hispida</i> ..... 'thoua <sup>1</sup> 'khὸn
Setaria (Gramineae)	Solanum (Solanaceae)
<i>italica</i> ..... 'khăo <sup>2</sup> 'fang <sup>2</sup> <i>palmifolia</i> ... sa hoy (?)	<i>ferox</i> ..... eŭk <i>lycopersicum</i> . den var. <i>cerasi-</i> <i>forme</i> (?) .. 'khua khua <i>melongena</i> ,.. 'khua <i>sanitwongsei</i> . 'khua 'khun <sup>1</sup> <i>spirale</i> ..... dít <i>torvum</i> ..... khêng <sup>2</sup> fa <sup>2</sup> <i>tuberosum</i> ... măn 'flăng var. <i>verbascifo-</i> <i>lium</i> ..... sang <sup>2</sup> mōng pêng <sup>2</sup> sang <sup>2</sup> 'mou sang mōng pêng <sup>2</sup> <i>wendlandii</i> .. 'khua khua (NS) <i>xanthocar-</i> <i>pum</i> ..... 'khua 'khun <sup>1</sup> (NS)
Shorea (Dipterocarpaceae)	
<i>cochinchen-</i> <i>sis</i> ..... khêñ 'khă nhom <i>floribunda</i> ... khêñ 'khă nhom (NS) <i>harmandii</i> ... khêñ 'khă nhom 'khă nhom <i>hypochra</i> .... khêñ 'fai <sup>2</sup> khêñ khai <i>obtusa</i> ..... chăk <i>thorelii</i> ..... năng <sup>2</sup> khêñ năng <sup>2</sup> khêng <sup>2</sup> năng <sup>2</sup> <i>vulgaris</i> ..... si 'khao	
Shuteria (Leguminosae)	
<i>ferruginea</i> ... lè lay	
Sida (Malvaceae)	
<i>acuta</i> ..... 'khăt mon noy <sup>2</sup> <i>corylifolia</i> ... 'khăt mon 'nhai <sup>1</sup> 'khăt 'louang 'khăt 'nhai <sup>1</sup> 'van <sup>2</sup> khăm <i>javensis</i> .... 'fi hom <sup>1</sup> <i>supina</i> ..... 'khăt	
Sideroxylon (Sapotaceae)	
<i>hookeri</i> ..... nōm la să 'si	

Solenospermum (Celastraceae)		Stemona (Stemonaceae)
<i>wallichii</i> .... phăng khi <sup>1</sup> 'phang khi 'nhai <sup>2</sup> phan si si khôk		<i>cochinchen</i> - 'sis ..... 'sam 'sip <i>phyllantha</i> .. kă that
Spatholobus (Leguminosae)		Stephania (Menispermaceae)
<i>roxburghii</i> ... chan khua		<i>erecta</i> ..... boua bök <i>hernandifo-</i> lia ..... 'mo <sup>2</sup> noy <sup>2</sup> tham sa <sup>2</sup> 'mo <sup>2</sup> noy <sup>2</sup> 'thom <sup>1</sup> luat <i>rotunda</i> (?) .. 'thom <sup>1</sup> luat i ngoy <i>sinica</i> (?).... 'thom <sup>1</sup> luat i ngoy
Sphaeranthus (Compositae)		Stephegyne (Rubiaceae)
<i>indicus</i> .... 'hon kai <sup>1</sup> 'khi <sup>2</sup> khouay		<i>diversifolia</i> .. kao pa <sup>1</sup> thǒm <sup>1</sup> dĩn thong din <i>parvifolia</i> ... thǒm <sup>1</sup> nǎm <sup>2</sup>
Sphagnum (Sphagnaceae)		Sterculia (Sterculiaceae)
<i>sp</i> ..... 'nê <sup>1</sup> khăng		<i>alata</i> (?) .... po dêng <i>bracteata</i> .... po lin <sup>2</sup> <i>campanulata</i> (voir Pterocymbium javanicum) <i>foetida</i> ..... 'sõm <sup>2</sup> hông <i>lanceolata</i> ... i ngouang lin <sup>2</sup> ngouang <sup>2</sup> kang po dêng fan po phan po muak <i>lychnophora</i> .. chong <i>pexa</i> ..... po <i>thorelii</i> ..... po dan po dêng
Spilanthes (Compositae)		Stereospermum (Bignoniaceae)
<i>acmella</i> .... khat		<i>chelonoides</i> .. khê say <i>fimbriatum</i> .. khê 'foy <i>sp.</i> (?)..... kên 'fay <sup>2</sup>
Spirogyra (Chlorophyta) [Algae]		Stixis (Capparidaceae)
<i>sp</i> ..... thăo		<i>flavescens</i> .... nõm ngoua <i>suaveolens</i> ... nõm ngoua
Spondias (Anacardiaceae)		Streblus (Moraceae)
<i>axillaris</i> .... mu 'mu <sup>2</sup> <i>mangifera</i> ... kok <i>pinnata</i> .... kouk		<i>asper</i> ..... 'sõm <sup>2</sup> pho <sup>1</sup>
Stachyphrynium (Marantaceae)		
<i>mekongense</i> .. i ching tong chot <i>spicatum</i> .... tong 'khăo <sup>2</sup> tõm		
Stahlianthus (Zingiberaceae)		
<i>thorelii</i> ..... kă chièo dĩn		
Staurochilus (Orchidaceae)		
<i>fasciatus</i> .... kam keu <sup>2</sup>		
Staurogyne (Acanthaceae)		
<i>brevicaulis</i> ... sa <sup>2</sup> 'hom <i>sp</i> ..... păo <sup>2</sup> thong		

T

## Terminalia (Combretaceae)

<i>belerica</i> ....	'hên
<i>białata</i> ....	năm <sup>2</sup> kièng <sup>2</sup> dăm
<i>catappa</i> ....	'hou kouang
<i>chebula</i> , var.	
<i>citrina</i> ....	'sõm <sup>2</sup> mo <sup>1</sup> khôk
<i>corticosa</i> ....	puay luat
<i>darfeuillana</i>	
(?) ....	'sang khăm
<i>myriocarpa</i> ..	'khèo <sup>2</sup> nua <sup>2</sup>
<i>nigrovenu-</i>	
<i>losa</i> ....	'săng khăm
	's�n kh�m
	's�ng kh�m
	's�ng kh�m
<i>pierrei</i> (?), voir <i>darfeuillana</i> (?)	
<i>procera</i> (?) ...	'sõm <sup>2</sup> mo <sup>1</sup> d�ng
<i>tomentasa</i> ...	suak
	suak 'm�n <sup>1</sup>
var. <i>crenu-</i>	
<i>lata</i> ....	suak
	suak d�m
	suak ki�ng <sup>2</sup>

## Termitomyces (?) (Agaricaceae) [Fungi]

<i>sp</i> ....	'het pouak
----------------	------------

## Tetracera (Dilleniaceae)

<i>asiatica</i> ....	'h�o <sup>1</sup>
<i>loureiri</i> ....	lin <sup>2</sup> h�t

## Tetraglochidion (Acanthaceae)

<i>hirsutum</i> ....	ndjo plo (m�o)
----------------------	----------------

## Tetrameles (Datiscaceae)

<i>nudiflora</i> ....	pho�ng
	's� pho�ng

## Tetramyxis (Simarubaceae)

<i>pellegrini</i> ....	'ho <sup>2</sup>
	's�m <sup>2</sup> 'ho <sup>3</sup>

## Tetrastigma (Ampelidaceae)

<i>backanense</i> ..	'khi <sup>2</sup> �n� <sup>2</sup> pa <sup>1</sup>
<i>harmandii</i> ...	ho�n 'nhai <sup>1</sup>
<i>sp</i> ....	ben
<i>sp</i> ....	en nhan
<i>sp</i> ....	'khai <sup>1</sup> t�o <sup>1</sup>
	p�n ki

## Teucrium (Labiatae)

<i>quadrifarium</i> .	'phi�ng khouay
-----------------------	----------------

## Thea (Ternstroemiaceae)

<i>chinensis</i> ....	sa
var. <i>assa</i> -	
<i>mica</i> ....	'mi�ng <sup>2</sup>
<i>sasanqua</i> ...	'mi�ng <sup>2</sup>

## Themedia (Gramineae)

<i>caudata</i> . . .	bat kra (kha)
----------------------	---------------

## Thespesia (Malvaceae)

<i>lampas</i> . . .	po l�m p�m
	tin n�m <sup>2</sup>

## Thevetia (Apocynaceae)

<i>neriifolia</i> . . .	nhi <sup>1</sup> 'th�
	kh�m
	's� b�ng nga

## Thorelia

<i>montana</i> . . .	kh�m pa <sup>1</sup>
	kh�m ph�ng hoy <sup>2</sup>
	'khi <sup>2</sup> �n� <sup>2</sup> pa <sup>1</sup>

## Thunbergia (Acanthaceae)

<i>hossei</i> . . .	'nam 'n�� <sup>1</sup> noy <sup>2</sup>
<i>grandiflora</i> . .	'nam 'n�� <sup>1</sup>
var. <i>cordi-</i>	
<i>folia</i> . . .	chi <sup>1</sup> cho <sup>2</sup>

## Thrysostachys (Gramineae)

<i>siamensis</i> . . .	houak (NS)
------------------------	------------

## Thysanolaena (Gramineae)

<i>maxima</i> . . .	'kh�m kh�ng
---------------------	-------------

## Tieghenopanax (Araliaceae)

<i>fruticosus</i> . . .	ni�m
-------------------------	------

## Tinospora (Menispermaceae)

<i>crispa</i> . . .	'kh�o ho
<i>tuberculata</i> . .	'hang 'nou (NS)

## Toddalia (Rutaceae)

<i>aculeata</i> . . .	sa 'liou
<i>asiatica</i> . . .	ngou 'h�o <sup>1</sup>
	p�m pa

Toona (Meliaceae)	Trewia (Euphorbiaceae)
<i>febrifuga</i> . . . nhǒm nhǒm 'hom	<i>nudiflora</i> . . . pop <sup>1</sup> pop
Torenia (Scrophulariaceae)	Trichosanthes (Cucurbitaceae)
<i>sp.</i> . . . . . hǎm pou <sup>1</sup>	<i>anguina</i> . . . ngo ngèo <sup>2</sup> <i>rubriflos</i> . . . 'khi <sup>2</sup> ka
Toxocarpus (Asclepiadaceae)	Trigonostemon (Euphorbiaceae)
<i>spirei</i> . . . . . 'hǎm ngoua <i>villosus</i> . . . . . 'hǎm ngoua 'khǎo ngoua sout sout <sup>2</sup> tǎm nhan din phay 'sǒng tan tǎp kai <sup>1</sup>	<i>flavidus</i> . . . . . 'set tǎ 'săt noy <sup>2</sup> <i>reidioides</i> . . . nang sêng
Trapa (Onagraceae)	Tristania (Myrtaceae)
<i>bicornis</i> . . . . . chăp	<i>burmannica</i> . . . năñ 'ngam po tăng <sup>1</sup> 'nong <i>merguensis</i> . . . dou <sup>1</sup> khăng dou <sup>1</sup> dêng
Trema (Ulmaceae)	Triumfetta (Tiliaceae)
<i>angustifolia</i> . po 'hou ndōng ma cheu khri (mèo) <i>velutina</i> . . . . po 'hou ndōng ma to shia (mèo)	<i>pilosa</i> . . . . . phăñ chon <sup>2</sup>
Trevesia (Araliaceae)	Turpinia (Staphyleaceae)
<i>palmata</i> . . . . tăng	<i>pomifera</i> . . . . tăng <sup>2</sup> to <sup>1</sup>
	Typhonium (Araceae)
	<i>trilobatum</i> . . . . bon bièo <sup>2</sup>

## U

Uraria (Leguminosae)	
<i>acaulis</i> . . . . . 'hang heun 'hang mèo	<i>repanda</i> . . . . . 'khi <sup>2</sup> õn <sup>2</sup> 'khăt pa <sup>1</sup> oup 'khăo <sup>2</sup>
<i>hamosa</i> . . . . . phêng khăm hoy <sup>2</sup>	<i>rigida</i> . . . . . kêm õn <sup>2</sup> 'khi <sup>2</sup> õn <sup>2</sup> dêng 'khi <sup>2</sup> õn <sup>2</sup> khua
<i>lagopoides</i> . . . bai 'khi <sup>2</sup> 'non noy <sup>2</sup>	
<i>macrostachya</i> . 'hang 'sua	
Urariopsis (Leguminosae)	Usnea (Lichenes)
<i>cordifolia</i> . . . . 'khi <sup>2</sup> 'non	<i>sp.</i> . . . . . 'foy lăm
Urena (Malvaceae)	Utricularia (Lentibulariaceae)
<i>lobata</i> . . . . . 'khi <sup>2</sup> õn <sup>2</sup> nhoǔm <sup>2</sup>	<i>bifida</i> . . . . . măñ pou <i>flexuosa</i> . . . . . 'nê <sup>1</sup> 'hang kai <sup>1</sup> 'nê <sup>1</sup> 'hang khouay 'nê <sup>1</sup> 'khai <sup>1</sup> 'khiët



NOMS VERNACULAIRES DE PLANTES EN USAGE AU LAOS

W

Wallichia (Palmae)		Wendlandia (Rubiaceae)
<i>gracilis</i> . . . . .	tao	<i>glabrata</i> . . . . . kao <i>paniculata</i> . . . . . kao kang
Walsura (Meliaceae)		Woodwardia (Polypodiaceae)
<i>angulata</i> . . . . .	kha <sup>1</sup> lin <sup>2</sup> dǒng 'khi <sup>2</sup> chak	<i>cochinchen-</i> <i>sis</i> . . . . . toïne (kha)
<i>robusta</i> . . . . .	'sêng 'mak dap si dĩn	Wrightia (Apocynaceae)
<i>trichoste-</i> <i>mon</i> (?) . . . . .	kha <sup>1</sup> lin <sup>2</sup>	<i>tomentosa</i> var. <i>cochin-</i> <i>chinensis</i> . . . . . mouk

X

Xanthium (Compositae)		<i>macrophyll-</i> <i>lum</i> . . . . . ngèo
<i>strumarium</i> . . . . .	'khi <sup>2</sup> ðn <sup>2</sup> nǎm <sup>2</sup>	
Xanthophyllum (Xanthophyllaceae)		Xylia (Leguminosae)
<i>excelsum</i> . . . . .	'sêng dǒng	<i>kerrii</i> . . . . . dêng
<i>glaucum</i> . . . . .	'sêng nǎm <sup>2</sup> 'sõm <sup>2</sup> 'sêng soûm 'sêng	Xylinabaria (Apocynaceae) <i>spirei</i> . . . . . 'kha kai <sup>1</sup>
Xantolis (voir Sideroxylon)		
Xerospermum (Sapindaceae)		Xylopia (Annonaceae) <i>vielana</i> . . . . . 'sa thang
<i>laoticum</i> . . . . .	kho lén ngèo	Xyris (Xyridaceae) <i>indica</i> . . . . . 'khi <sup>2</sup> kak

Z

Zanthoxylum (Rutaceae)		Zebrina (Commelinaceae)
<i>acanthopo-</i> <i>dium</i> . . . . .	mat tsi shia lia (mèo)	<i>pendula</i> . . . . . mèng sap 'van <sup>2</sup> fai 'mai <sup>2</sup>
<i>alatum</i> . . . . .	mat	
<i>collinsae</i> . . . . .	ngou 'hǎo <sup>1</sup>	Zingiber (Zingiberaceae)
<i>rhetsa</i> . . . . .	khêñ <sup>1</sup> khouang	<i>cassumunar</i> . . . . . 'van <sup>2</sup> phai 'van <sup>2</sup> phâlai 'van <sup>2</sup> kê <sup>2</sup> 'van <sup>2</sup>
<i>sp.</i> . . . . .	khêñ <sup>1</sup> khua	<i>mekongense</i> . . . . . i hu
<i>sp.</i> . . . . .	khêñ <sup>1</sup> tõn <sup>2</sup>	<i>officinale</i> . . . . . 'khing
Zea (Gramineae)		<i>rubens</i> . . . . . dêng
<i>mays</i> . . . . .	'khǎo <sup>2</sup> phôt 'khǎo <sup>2</sup> 'sa li	

<i>zerumbet</i> . . . .	'van <sup>2</sup>	phai	chai	<i>incurva</i> . . . . .	hêt kin
		'luang			long cha la (kha)
<i>sp</i> . . . . .	'khang	hèo		<i>jujuba</i> . . . . .	thᾶn
Zizyphus (Rhamnaceae)				<i>oenoplia</i> . . . . .	lep mèo
<i>cambodiana</i> .	khom			<i>rugosa</i>	
	'nam khom			var. <i>har-</i>	
				<i>mandii</i> . . .	may



1



2

1. Kôk bai Lan : *Corypha umbraculifera*, Latanier, Palmier à manuscrits. — Jardin de pagode à Paklay. (Cliché Vidal.)  
2. Kouay<sup>2</sup> hoy<sup>2</sup> 'vi (littéralement : Bananier aux cent régimes) : *Musa sp.* — Jardin de pagode à Vientiane. (Cliché Vidal.)



1

Mai<sup>2</sup> ket lin<sup>1</sup> (littéralement : arbre écailles de pangolin) : *Rhus succedanea* (var. *cambodiana* ?).  
Boqueteau sacré près de X. Khouang. (Cliché Vidal.)



2

Mai<sup>2</sup> Phok : *Parinarium annamense*. Environs de Savannakhét. (Cliché Vidal.)



1

1. Tronc à contreforts de Kôk Phoûng : *Tetrameles nudiflora*. — Forêt dense à Paklay. (Cliché Vidal)  
2. Mai<sup>2</sup> Khê 'foy, en fleurs : *Stereospermum fimbriatum*. — Environs de Vientiane. (Cliché Vidal.)



2



1

Kôk 'Sa : *Broussonetia papyrifera*, Mûrier à papier (arbres au tronc blanc)  
et Kôk Kă 'phouk : *Colocasia indica* (herbes à grandes feuilles).  
Berge sablonneuse de la Nam Phoun au Nord de Paklay. (Cliché Vidal.)



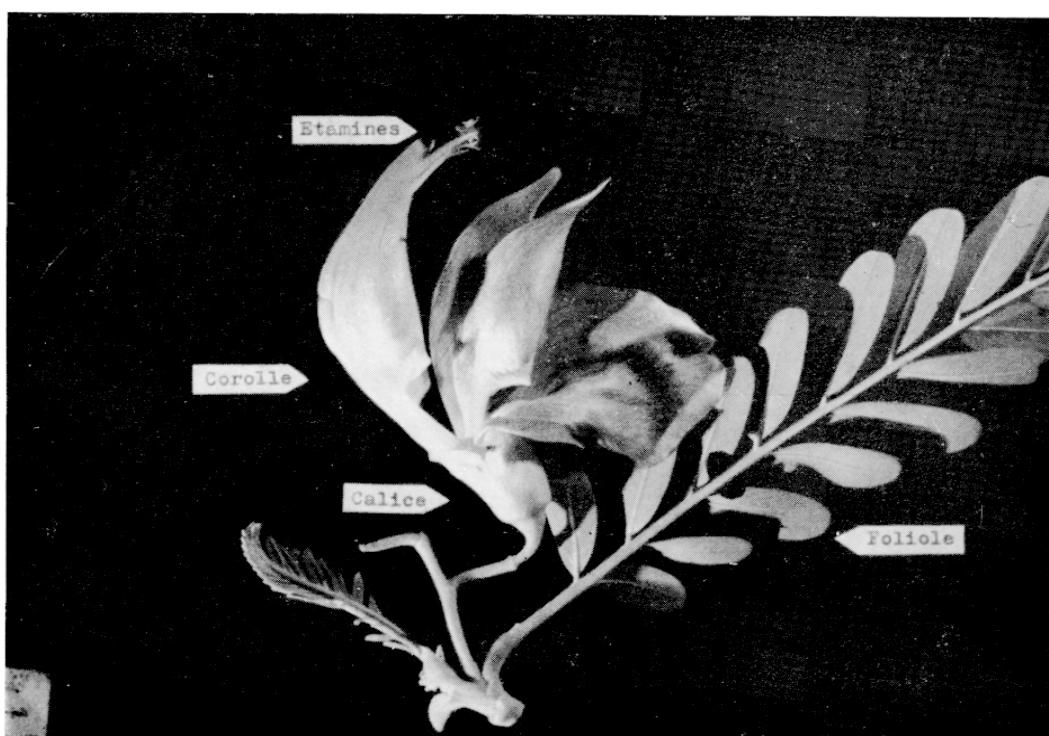
2

Kôk 'Phu : *Cyperus procerus*, en bordure de la mare Bung Khat près de Vientiane  
lors de la grande pêche annuelle de mars. (Cliché Vidal.)



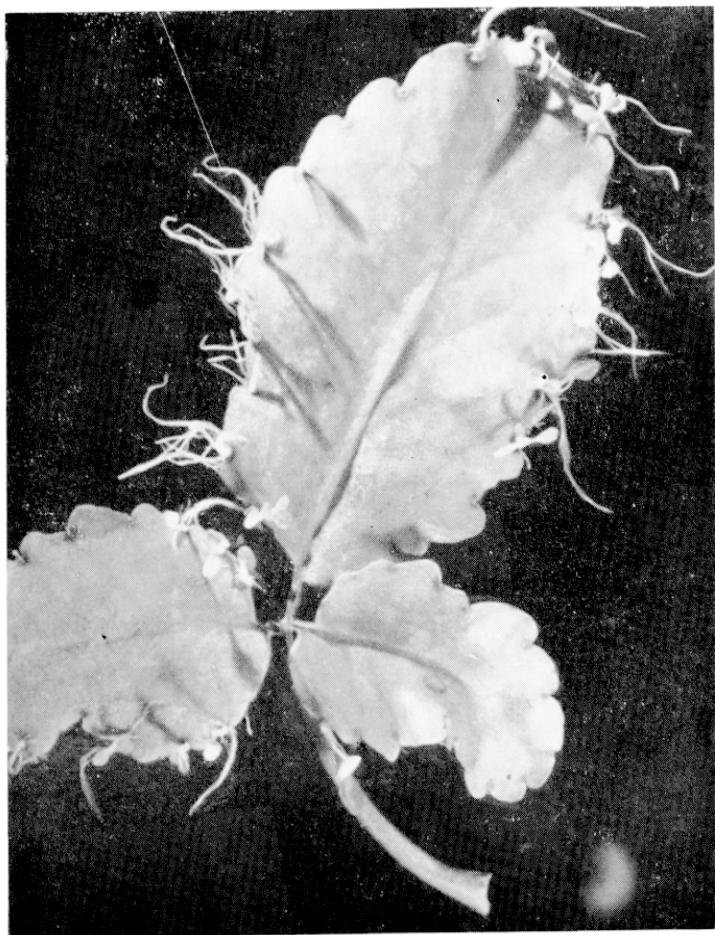
1

'Nha<sup>2</sup> 'Fläng (littéralement : Herbe des Français) : *Eupatorium odoratum*.  
"Herbe du Laos" des géographes. -- Environs de Vientiane. (Cliché Vidal.)



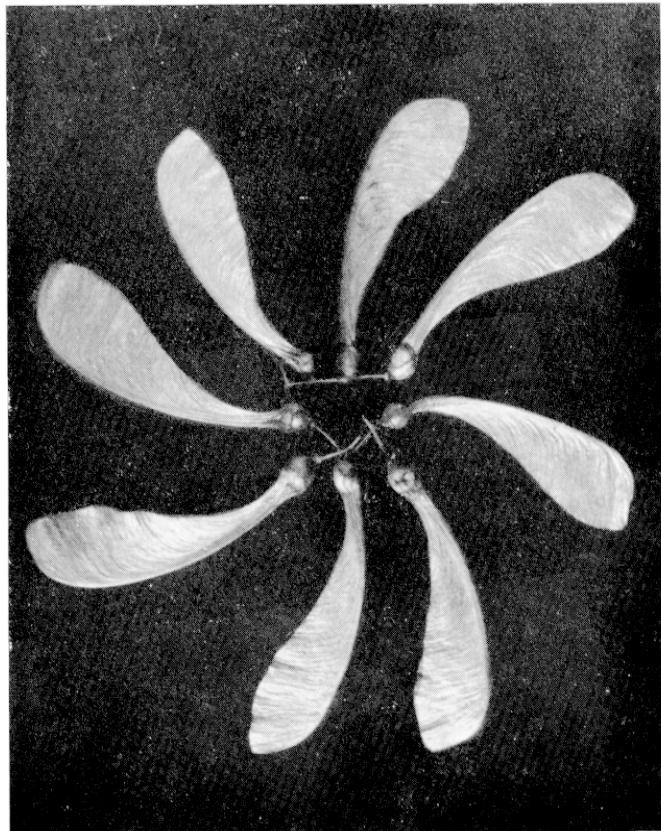
2

Mai<sup>2</sup> dok Khê 'khai : *Sesbania grandiflora*. Rameau fleuri (< 3/5). (Cliché Vidal.)

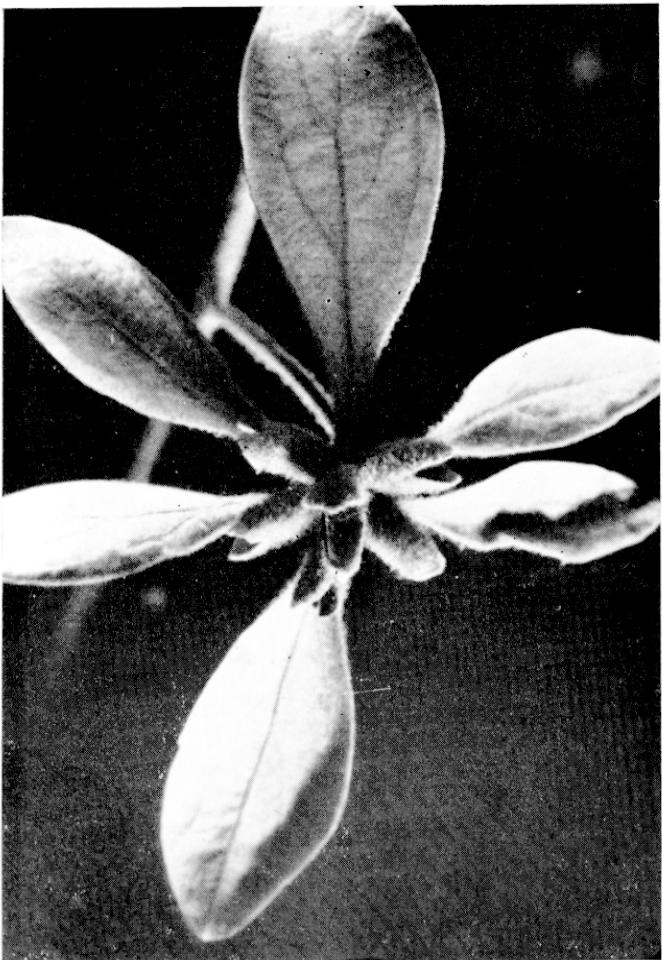


1

1. Dok Poum pão<sup>2</sup>. Dok 'Sôm<sup>2</sup> sâo<sup>2</sup> : *Bryophyllum calycinum*.  
Feuille avec jeunes plantules à l'extrémité des nervures (x 1/2). (Cliché Vidal.)  
2. Fruits ailés (sama es) de Kôk sa<sup>2</sup> Bak (littéralement : faux *Anisoptera*) : *Securidaca toxicaria* (x 1/2). (Cliché Vidal.)

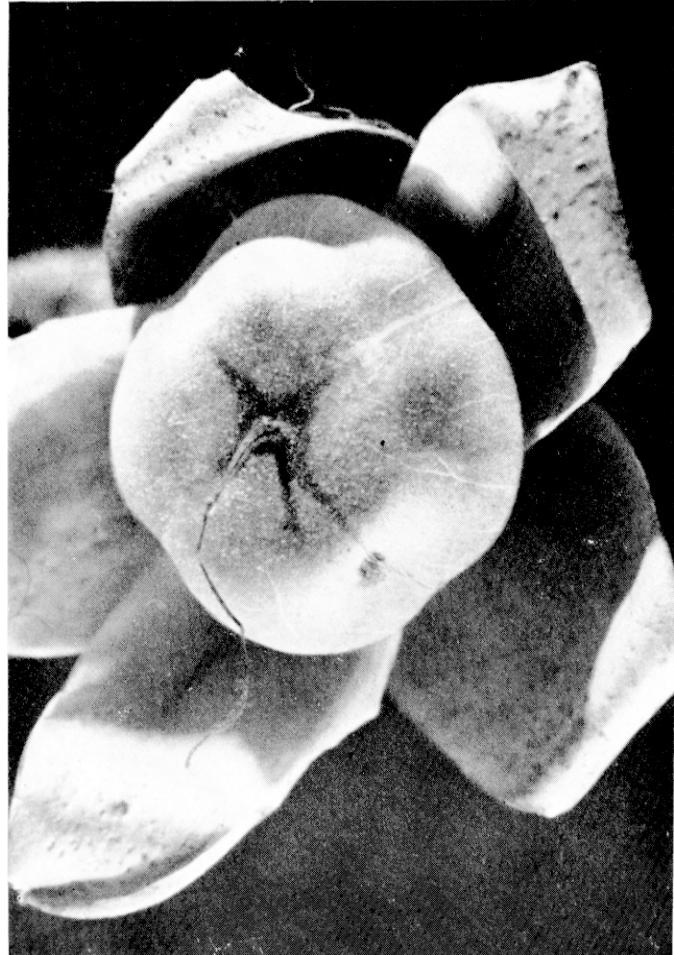


2

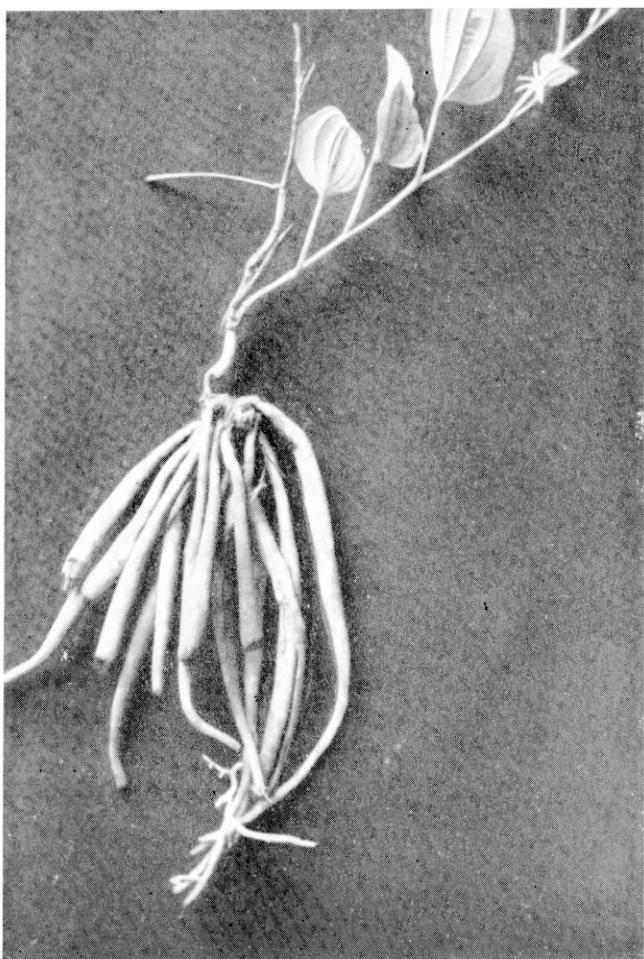


1

1. Inflorescence du 'Pha<sup>2</sup> hay<sup>2</sup> khua : *Sphenodesma ferruginea* ( - 2). (Cliché Vidal.)  
2. Fruit de Khua Ch'i<sup>1</sup> cho<sup>2</sup> ( - Khua 'Khǎo 'khǒn) : *Ipomoea vitiifolia* ( - 4). (Cliché Vidal.)

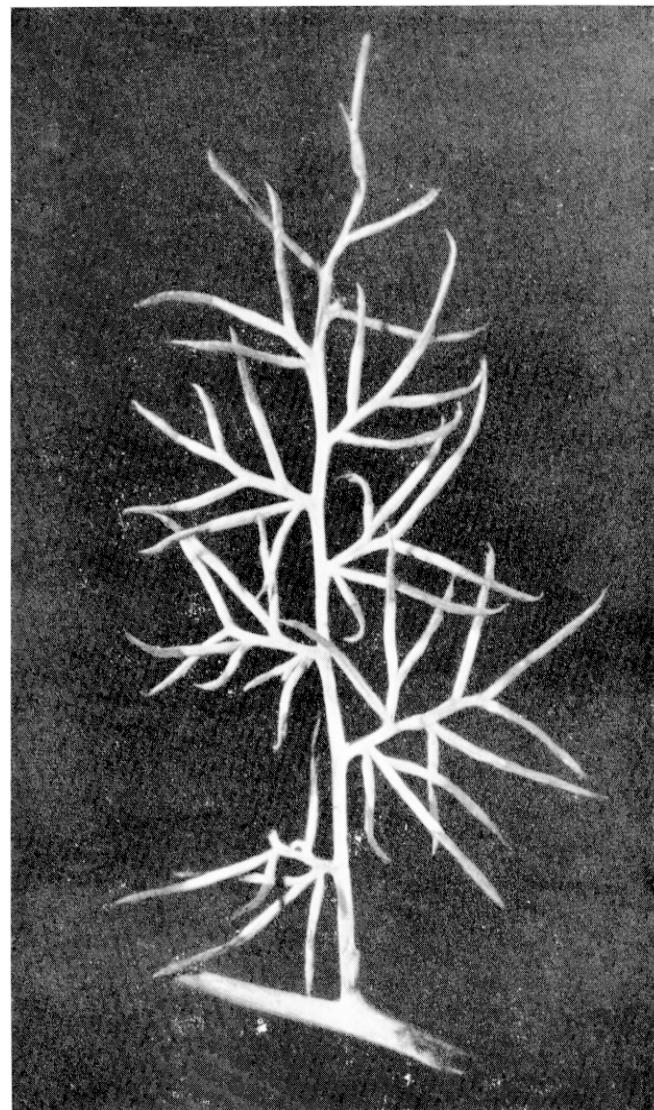


2

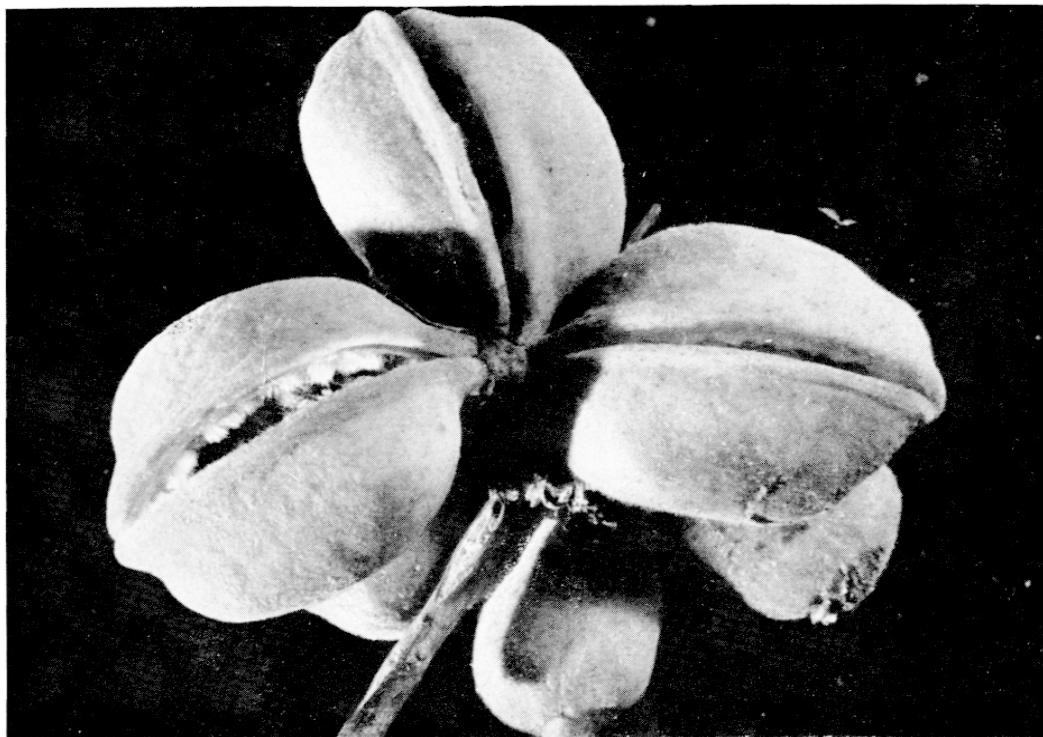


1

1. Kök Hak 'sam 'sîp (littéralement : Plante aux trente racines) : *Stemona cochinchinensis* ( - 1/3). (Cliché Vidal.)  
2. 'Phâk Kam<sup>2</sup> pou (littéralement : Légume pincee de crabe) : *Ceratopteris thalictroides* ( - 2/3). (Cliché Vidal.)

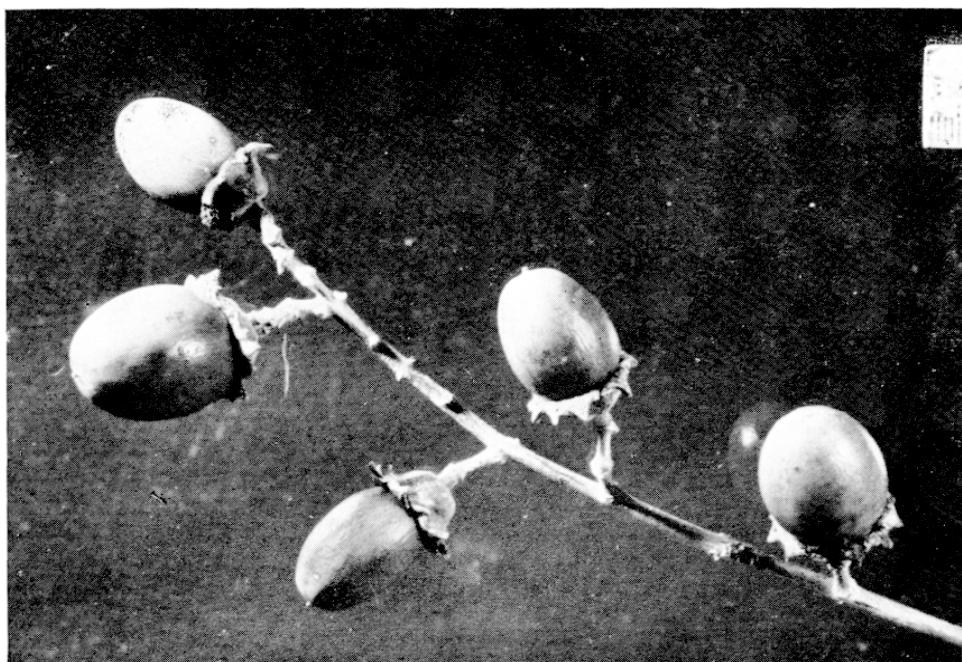


2



1

1. Fruits (follicules) de Kôk Po ban<sup>2</sup> : *Sterculia pexa* ( · 1). (Cliché Vidal.)



2

2. Fruits de Mai<sup>2</sup> 'Khèo<sup>2</sup> nua<sup>2</sup> : *Lagerstroemia corniculata* ( · 3/4). (Cliché Vidal.)



1

1. Gousse de Mai<sup>2</sup> Kha<sup>1</sup> ( Mai<sup>2</sup> Tê<sup>2</sup> kha<sup>1</sup> ) : *Pahudia cochinchinensis*. (Cliché Vidal.)



2

2. Dok Ta 'sua (littéralement : Œil de tigre)  
ou Dok Ta vén (littéralement : Fleur soleil) : *Hibiscus praeclarus*. (Cliché Vidal.)



1

1. Dok Kă dom : *Rothmannia venalis*, dont les fleurs odorantes sont vendues au marché de Vientiane en janvier. (Espèce nouvelle.)  
2. Kôk 'Phi yik (littéralement : Génies pincer) : *Rivea laotica*. (Espèce nouvelle.) — Clichés Vidal.



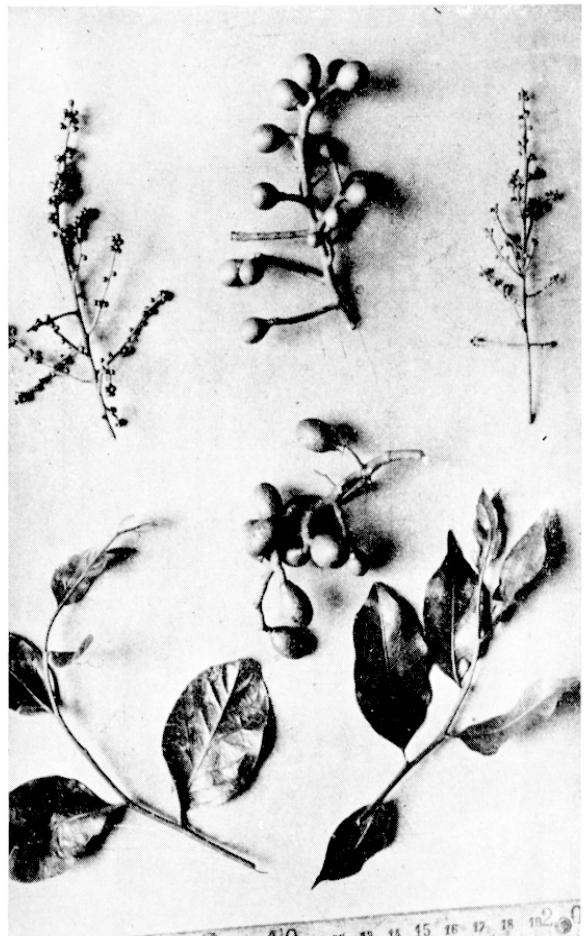
2



1

1. Inflorescences de Dok 'Van<sup>2</sup> (*Curcuma diversa*), telles qu'on les trouve sur le marché de Vientiane en mars-avril.

2. Rameaux, inflorescences et fruits jeunes de 'Phák 'Van : *Melientha suavis*,  
tels qu'on les trouve sur le marché de Vientiane en février-mars. (Clichés Vidal.)



2